282 CON

BIBLIOTHEQUE NAT. DU QUEBEC H2X 2 F0000
PERIODIQUE
1700, ST-DENIS
MONTREAL, (QUEBEC)
H2X 3K6

Lettre à M.Y. Côté

De... me...

Cah...

...es nuageux.
...ax. 22



progrès-dimanche

Le journal familial par excellence!

La Fabuleuse débarque

Page A-26

96e année No 10
Dimanche 30 juin 1991 /136 pages

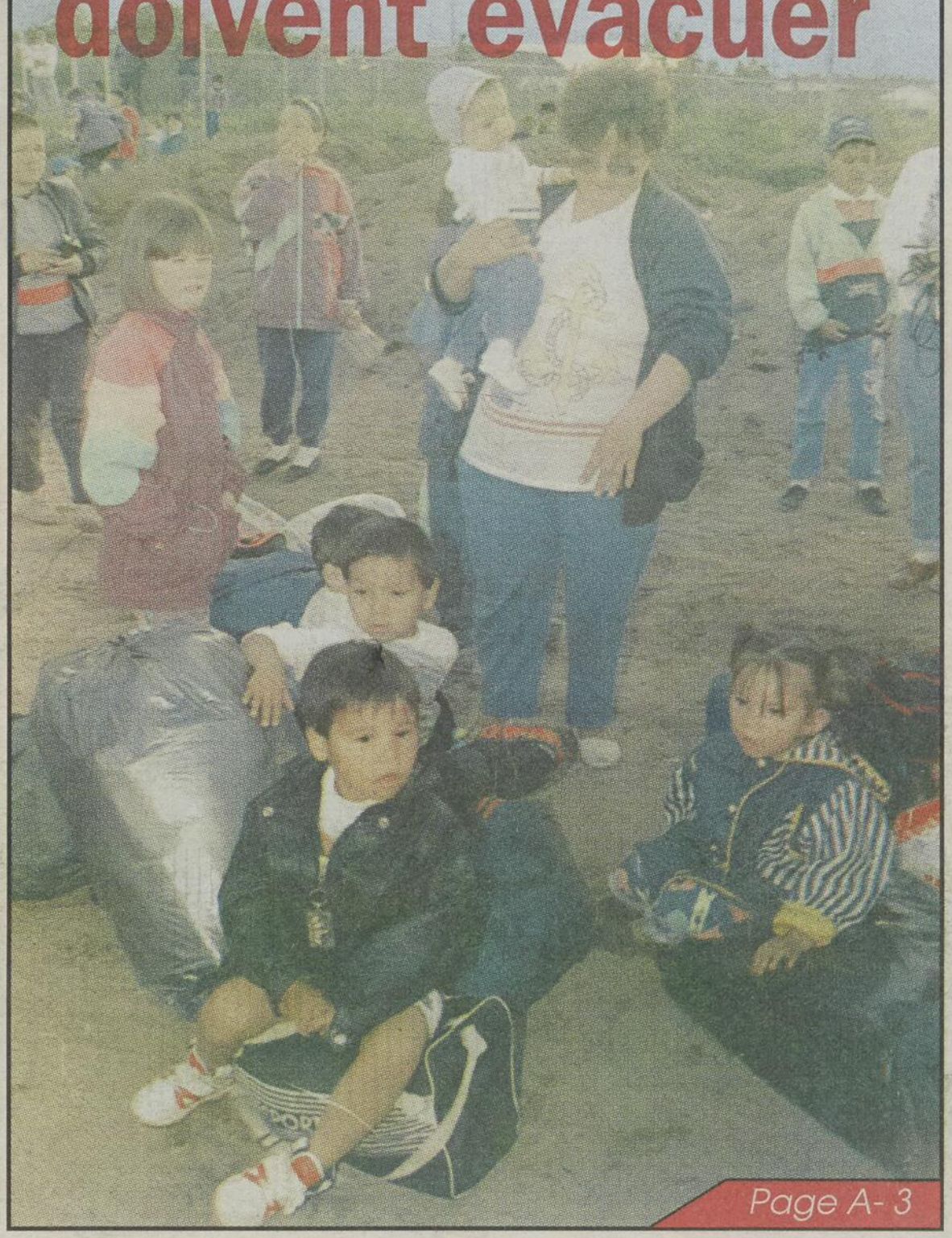
$1.10* *PLUS TAXES

CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUEBEC $1.25* BAIE-COMEAU $1.50*
TADOUSSAC A POINTE-LEBEL SEPT-ILES *PLUS TAXES

Par camelots au Saguenay-Lac-St-Jean $1.00 *PLUS TAXES*

État d'urgence à Baie-Comeau

Deux localités doivent évacuer



Page A- 3

Saint-Félicien envahie par les Harley

Page A-12

Rang Saint-Joseph

Fermes soufflées par la bourrasque

Page A-5

Les Jonquiérois apprivoisent la Rivière aux Sables



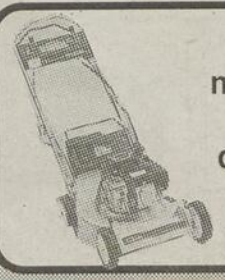
Page A-33

Rio Pelican



$499

MARTIAL Gauthier loisirs enr.



TORO
modèle 5HP
4 temps
commandé
$769

YAMAYA BIG BEAR 1991
10 vitesses



Achetez avant l'augmentation

DORAL



1991
en montre
1991 Cachet 230 EX Mercury 260, couleur bleu
1991 Cachet 205 EX Mercury 205 couleur rouge
1991 Image 220 BR, couleur vert

MARTIAL GAUTHIER LOISIRS ENR. - 1015, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord - Bur.: 543-6537 / Rés.: 543-0453

Radio-police

Cas de salmonellose

CHICOUTIMI (NB) — Le Département de santé communautaire de Chicoutimi vient de relever un cas de salmonellose possiblement relié à la consommation de lait non pasteurisé.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) rappelle donc aux gens qu'il est préférable de s'abstenir de consommer du lait cru, car seule la pasteurisation garantit aux consommateurs un produit sain, exempt de bactéries sources de maladies. D'ailleurs, les industries laitières ne sont autorisées à commercialiser les produits du lait qu'après la pasteurisation et la vente du lait cru est interdite, sous peine d'amendes variant de 1150 $ à 3500 $.

Démarreurs à distance: attention

CHICOUTIMI (NB) — L'Association sectorielle des services automobiles, un organisme mis sur pied en 1983 pour assurer la sécurité des travailleurs de cette industrie, met en garde les propriétaires de véhicules munis d'un démarreur à distance contre les dangers qu'ils peuvent représenter.

En effet, à cause des interférences provenant d'autres démarreurs, d'ouvre-portes de garages ou même de mise en marche de systèmes anti-vols, certaines voitures ont démarré de façon inexpliquée, alors que des mécaniciens s'affairaient dans le moteur, risquant de les blesser sérieusement.

Pour limiter ce genre d'ennuis, certains systèmes de sécurité ont été mis au point comme un interrupteur qui met le système hors circuit lorsque le capot est ouvert, et l'interdiction qui est faite de les installer sur des voitures à transmission manuelle. Malheureusement, note l'association, certains mécaniciens amateurs installent eux-même des démarreurs à distance en faisant fi de ces règles de sécurité, mettant la vie d'autres personnes en danger.

Noyé repêché

JONQUIERE (NB) — Les policiers de la Sûreté du Québec ont repêché, vendredi soir, le corps d'un individu d'Alma qui était porté disparu depuis le mois d'octobre dernier.

Il s'agit de M. André Perras, 43 ans. Le corps de M. Perras a été aperçu par des passants alors qu'il s'était échoué sur les berges du Saguenay, vendredi, à la hauteur de Jonquière. Il a été conduit à la morgue de Québec pour fins d'autopsie.

Plages polluées

JONQUIERE (NB) — Le ministère de l'Environnement du Québec a débuté son opération de surveillance des eaux de baignade des plages publiques et le relevé bactériologique effectué entre les 17 et 26 juin révèle que celles de la plage Margot de Saint-Honoré et du lac des Pec à La Baie sont très fortement contaminées et ont hérité de la cote D (polluée).

Jusqu'à ce que de nouveaux prélèvements indiquent une amélioration de la qualité de l'eau, le ministère conseille donc aux gens d'éviter de fréquenter ces plages pour la baignade.

Par ailleurs, la plage municipale de Saint-François-de-Sales et le centre de Vacances nature de Lac-Bouchette ont eu une bien meilleure note, étant classifiées respectivement dans les catégories A (excellente qualité) et B (bonne qualité).

On peut obtenir des informations sur la qualité des eaux de baignade auprès du ministère de l'Environnement sept jours par semaine, de 8 heures à 17 heures et ce jusqu'au 23 août, en composant le 1-800-463-6202.

Sommaire

Agenda	F22	Horoscope	B18
Arts	C1	Isabelle	B16
Avis, carrières	D9	Les Gens	B1
Bandes dessinées	F6 à F10	Ma maison	E1
Clé des songes	B17	Météo	A32
Décès	A28, D13, D14	Mots croisés	B18
Echecs	F23	Petites annonces	D1
Forum	C8	Sexologie	B11
Horaire-télé	F1	Sports	A33

LA LOTTO 6/49
TIRAGE DU 91-06-26
Numéros gagnants:
8 10 17 26 37 41
Complémentaire:
30
Extra: 435215
Prochain tirage: 91-06-29

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (No 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

duo MC — Tirage du 91-06-28

NUMÉROS	LOTS
837972	100 000 $*
37972	1 000 $*
7972	100 $*
972	25 $*
72	5 $*

*La valeur du lot est doublée lorsqu'un billet gagnant contient le symbole «2X».

la Mini — Tirage du 91-06-28

NUMÉROS	LOTS
163482	50 000 $
63482	5 000 $
3482	250 $
482	25 $
82	5 $
16348	1 000 $
1634	100 $
163	10 $

la Quotidienne — Tirages du 91-06-24 au 91-06-29

	3	4
LUNDI	099	9823
MARDI	403	1075
MERCREDI	134	1811
JEUDI	755	3522
VENDREDI	828	3390
SAMEDI	982	7989

Banco — Tirage du 91-06-28

5 18 20 22 23
25 27 29 30 32
35 36 40 41 46
47 51 56 63 68

Prochain tirage: 91-07-01

INTER PLUS — Tirage du 91-06-28

NUMÉROS	LOTS
234922	250 000 $
34922	2 500 $
4922	250 $
922	25 $
22	10 $

NUMÉROS MOBILES	
14367	1 000 $
4231	100 $
205	25 $

PROVINCIAL — Tirage du 91-06-28

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES		NUMÉROS NON-DÉCOMPOSABLES	
NUMÉROS	LOTS	LOTS	NUMÉROS
2276061	500 000 $	100 000 $	1991608
276061	5 000 $	50 000 $	2836375
76061	500 $		4239085
6061	100 $	5 000 $	1342185 3566506
061	25 $		1980318 3646311
61	5 $		2010502 4076764
3453283	250 000 $		2278390 4600288
453283	5 000 $		2635826 4734376
53283	500 $		2753579 4776942
3283	100 $		2895341 4941884
283	25 $		3066376 4980454
83	5 $		3497533

Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS loto-québec

Lotto 6/49 — Tirage du 91-06-29

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

3 5 10 12 13 40
No complémentaire: 43

AVIS
A TOUS NOS LECTEURS
A la fermeture du journal, nous étions dans l'impossibilité de publier la structure des lots gagnants de la Lotto 6-49.

PROCHAIN TIRAGE: 91-07-03

Extra — Tirage du 91-06-29

Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
707489	100 000 $
07489	1 000 $
7489	250 $
489	50 $
89	10 $
9	2 $

Select 6/42 — Tirage du 91-06-29

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

7 10 12 17 21 42
No complémentaire: 24

PROCHAIN GROS LOT: 1 000 000 $ à chaque tirage

AVIS
A la fermeture du journal, nous étions dans l'impossibilité de publier la structure des lots gagnants de la Lotto 6-42.

MISE-TÔT 15 17 25 35
GAGNANTS LOT

VENTES TOTALES:

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

HONDA
ACTION MOTEUR SPORT ENR
2889, boul, du Royaume
(coin Mellon) Jonquière 548-9124
DenisGosselin, dir. des ventes
Patrick Bourbeau, propriétaire

Moteur hors-bord HONDA BF2AMSC 2 forces, 4 temps, Spécial: $674



TONDEUSE À GAZON Choix de 17 modèles à partir de: $389



EX 350 watts Spécial: $1 du watt Quantité limitée

Pédalos 5 places



Spécial à partir de: $749 Quantité limitée

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA FAITES VITE PRENEZ ACTION

Côte-Nord

La sécurité civile recommande l'évacuation

Par André BELLEMARE

BAIE-COMEAU (PC) — Devant l'ampleur des feux de forêt et du peu d'espoir de les freiner dans les prochains jours, la direction régionale de la Sécurité civile a émis, hier soir, à 18h, un avis d'évacuation à l'intention des quelque 1700 Montagnais de la réserve amérindienne de Betsiamites et des 316 résidents du rang 2 du village de Ragueneau, deux endroits situés à quelque 40 km au sud-ouest de Baie-Comeau, sur la Côte-Nord. Ces gens ont jusqu'à 18h aujourd'hui pour répondre à l'appel, mais rien ne les oblige légalement à quitter les lieux. Le conseil de bande de Betsiamites discutait de toute cette question encore hier soir avec des représentants de la Sécurité civile.

A compter d'aujourd'hui, si les Montagnais acceptent de se rendre à la réserve de Maliotenam (tout près de Sept-Iles) et à celle des Escoumins, le tronçon de la route 138 qui traverse la réserve de Betsiamites sera sous contrôle de la Sûreté du Québec qui escortera les automobilistes qui voudront y circuler et ce, dans le but de protéger les biens des Montagnais en leur absence.

Quant aux citoyens de Ragueneau les plus menacés par l'incendie, on a prévu les amener à Baie-Comeau où ils seront logés dans une école.

Les responsables de l'évacuation, dont la Croix-Rouge, ont demandé aux personnes déplacées d'apporter des vêtements et autres objets personnels pour une période d'au moins trois jours.

Hier soir, l'incendie se consumait à 9 km de la localité de 1843 habitants de Ragueneau et les vents soufflaient en sa direction.

La situation paraissait encore pire à Betsiamites où le désastre était à 8 km de la route 138 et à 14 km de la réserve amérindienne.

Quant aux autres localités les plus en danger (Chute-aux-Outardes, Colombier), une décision sera prise selon l'évolution de la situation.

M. Paul Saint-Pierre, directeur de la Sécurité civile, a expliqué que l'armée a fourni les lits et les tentes qui seront installés à Baie-Comeau pour les gens de Ragueneau.

Ces derniers devraient commencer à affluer vers leur nouveau gîte dans le courant de la journée puisque les installations devaient être complétées tard hier soir. Par ailleurs, la route 389 en direction de Fermont demeure fermée. Hier, des convois de véhicules pouvaient emprunter cette route, mais sous l'escorte de la SQ, incluant un camion-pompe, afin d'assurer la sécurité de ces gens, a fait savoir l'officier Denis Fiset, de la SQ. On ne savait pas encore hier quand les automobilistes seront de nouveau autorisés à passer.



COMBATTANTS: Fernand Dominique et Mathew Bacon, tous deux de Betsiamite, continuent de combattre l'élément destructeur qui, au moement d'aller sous presse, s'approchait dangereusement de la réserve indienne de Betsiamite, à quelques kilomètres au nord-ouest de Baie Comeau.

Baie-Comeau

Le maire réclame l'état d'urgence

par André BELLEMARE

BAIE-COMEAU (PC) - Le maire de Baie Comeau, Roger Thériault, a réclamé hier du gouvernement Bourassa la proclamation de l'état d'urgence pour venir en aide à la population de la zone sinistrée en raison des feux de forêt sur la Côte Nord.

M. Thériault a adressé cette demande dans une lettre au ministre de la Sécurité publique, M. Claude Ryan.

Ce dernier ainsi que son collègue des Forêts, Albert Côté, doivent venir aujourd'hui, dimanche, à Baie-Comeau, se rendre compte de la situation critique et rassurer les gens.

Le maire Thériault a aussi réitéré sa demande de l'intervention de larmée canadienne si le feu devait poursuivre sa marche vers l'est, c'est-à-dire vers Baie-Comeau.

La météo prévoit pour aujourd'hui du beau temps avec des passages nuageux mais rien susceptible de nuire à la marche du feu.

Après la brève accalmie de vendredi par suite des précipitations de pluie, le pessimisme a repris le dessus hier quand de forts vents de 50 à 60 kilomètres en direction du littoral ont succédé à la pluie pour raviver le brasier et faire craindre le pire.

Le feu a de nouveau progressé, hier, pour s'approcher à six kilomètres de la route 138 à Betsiamite, 35 kilomètres à l'ouest de Baie-Comeau, et à trois kilomètres des lignes d'Hydro-Québec à cet endroit.

En matinée, hier, plus d'une centaine d'hommes ont pris le chemin de la forêt avec toutes sortes d'outils et des boyaux d'arrosage afin de tenter d'arrêter la marche du désastre. Mais, quelques heures plus tard, ils ont dû rebrousser chemin et rentrer au bercail à cause des forts vents qui rendaient leur tâche quasi impossible.

Quatre avions citernes CL-215 ont aussi accompli une mission de déversement d'eau au-dessus du brasier mais, là encore, ils ont été contraints de regagner leur base tout de suite après, trop ennuyés par les vents.

En fin d'après-midi, les dirigeants de la Société de conservation de la Côte Nord, de la Sécurité civile et d'autres organismes étaient en réunion en train de procéder à l'examen du sérieux de la situation et de la stratégie à adopter.

Jusqu'à maintenant, c'est au-delà de 2500 kilomètres carrés de bois que le feu a détruit. C'est à peu près l'équivalent de 11 années d'exploitation forestière (coupe du bois) ou de 30 années de dégâts de la tordeuse d'épinette, a expliqué Jean-Pierre Dallaire, de la Sécurité civile.

Appel à l'armée

Dans sa lettre à M. Ryan, le maire Thériault estime que le concours de l'armée deviendrait nécessaire si l'incendie continuait de progresser. Il mentionne que les militaires pourraient donner un fier coup de main pour protéger les localités menacées par l'incendie.

En cas d'évacuation, l'armée serait d'un grand secours grâce à son éeuipement de transport.

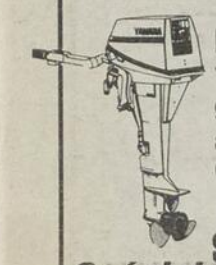
Les données recueillies auàrès des spécialistes indiquent que le feu a avancé de 50 kilomètres en 17 jours et qu'il ne se trouve plus qu'à 20 kilomètres de Baie-Comeau.

Compte tenu de la sécheresse qui persiste et que rien ne laisse présager un redressement de la situation, le maire Thériault a exprimé sa préoccupation.

Quant aux citoyens, ils demeurent très calmes devant les événements, a souligné encore le maire, mais il faut que les trois paliers de gouvernement mettent tout en oeuvre pour assurer la protection des gens.

- Nouveau concessionnaire MURRAY - Nouveau concessionnaire MURRAY - Nouveau concessionnaire MURRAY - Nouveau concessionnaire MURRAY -

• AUBAINE • AUBAINE • AUBAINE •



Hors bord, Yamaha, 9.9 HP électrique avec démarreur
Quantité 1
Régulier: 2155.00$
Spécial: $1650.



Tondeuse Murray
2 ans de garantie, pièces et main-d'oeuvre.
Modèle 20201
Unité 338H
Quantité 2
Régulier: 229.95$
Spécial: $199.95

Génératrice Yamaha
EF 2500 1991
Unité 312E
Quantité 1
Régulier: 1,541.00$
Spécial: $1,299.



Yamaha Wave Jammer
Scooter nautique
Quantité 1
Régulier: 5,990.00$
Spécial: $3,995.



Sport mécanique R.T.
1405, boul. Tadoussac
(Chicoutimi-Nord)
Édifice Nordest Marine
Tél.: 545-4766

A Saint-Ludger-de-Milot

Découverte d'un gisement de wollastonite

par Guy Fournier

SAINT-LUDGER-DE-MILOT- (GF) - Un gisement minier contenant 100 millions de tonnes de wollastonite, un minerai fort recherché, a été découvert au cours des dernières années, dans le secteur de Milot, à une trentaine de kilomètres du village.Progrès-Dimanche a d'ailleurs obtenu la semaine dernière, à Milot, un compte-rendu de cette découverte, émis par le ministère de l'Energie et des Ressources en mai dernier, et intitulé «Profil international du marché de la Wollastonite».

Ce document fait état de la découverte en question dans le canton Saint-Onge, au nord de Milot, ou si on préfère au kilomètre 34 du chemin des Passes dangereuses.

Selon le document signé par Denis Hamel, du service de la statistique et de l'économie minérale de Energie et Ressources, le gisement du Bras du Nord, sur le Chemin des passes, «apparaît comme l'un des plus importants, sinon le plus important dépôt de wollastonite au monde».

Hamel ajoute dans son évaluation que le gisement comprendrait 100 millions de tonnes contenant entre 45 et 55 pour cent de wollastonite.

A la page 14 du document dont il est question ici, on signale aussi que «depuis mars 1991, deux compagnies juniors, Lionel Exploration du Lac-Saint-Jean et Tri-Alpha Investements de Vancouver, possèdent la majorité des claims sur ce gisement».

On précise que ces entreprises tentent actuellement de s'associer avec une compagnie minière d'importance, afin de terminer les travaux de délimitation du gisement et construire les infrastructures nécessaires à son exploitation.

Ailleurs, dans ce rapport dédié aux initiés, on affirme que la demande pour la wollastonite d'ici à la fin du siècle dépassera les offres du marché mondial.

Et selon des sources très sèrieuses, les firmes propriétaires des claims du canton Saint-Onge de Saint-Ludger-de-Milot, sont actuellement à concrétiser des ententes avec une entreprise minière qui procéderait à d'importants travaux de mie en valeur du gisement dès cette année.

La wollastonite est un substitut de l'amiante et peut également entrer dans la fabrication de céramiques à cuisson rapide en plus de pouvoir servir à de multiples autres fins.

Vendu sous forme fibreuse ou poudreuse, il s'agit d'un minerai fort recherché, et selon Denis Hamel du service de la statistique et de l'économie minérale au ministère de l'Energie et des Ressources du Québec, «il est improbable que l'on assiste au cours des dix prochaines années à une baisse des prix réels de la wollastonite, tant sous sa forme fibreuse que poudreuse».

Donc, voilà pour ce gisement minier de première valeur découvert dans le canton Saint-Onge, et à Milot, on se fait plutôt disret sur cette découverte, laquelle pourrait révolutionner l'économie locale d'ici à quelques années.

Parc des Laurentides

Accès Bleuets distribue 5200 tracts



BARRAGE — Accès Bleuets a remis ses tracts et sensibilisé les automobilistes à la nécessité d'une route à quatre voies dans le parc des Laurentides, hier avant-midi. Lorsque la file devenait trop longue, l'organisme laissait filer le trafic pour éviter de s'attirer l'antipathie des gens.

(Photo Jeannot Lévesque)

par Normand Boivin

PARC DES LAURENTIDES (NB) — Le mouvement Accès Bleuets a distribué 5200 tracts et amassé 1340 $ au cours d'une manifestation pacifique tenue dans le parc des Laurentides, hier avant-midi à l'intersection des routes 175 et 169, afin de sensibiliser les automobilistes à la nécessité d'une route à quatre voies reliant la région à Québec.

Pour ce faire, les bénévoles du mouvement avaient érigé un petit barrage, avec la collaboration de la Sûreté du Québec, et distribuaient des feuillets d'information aux automobilistes de passage, les invitant, par la même occasion, à faire un don à l'organisme par l'entremise d'un péage volontaire.

Les manifestants sont arrivés sur place vers les six heures hier matin pour tenir leur barrage de 7h30 à 12h30, période pendant laquelle ils avaient obtenu l'autorisation de la Sûreté du Québec.

Selon la directrice général d'Accès Bleuets, Céline Nepton, l'accueil des automobilistes fut, dans son ensemble, très favorable, malgré les inconvénients que cela pouvait leur causer. Certains y allaient de mots d'encouragement mais quelques- uns, beaucoup plus rares, refusaient carrément de baisser leur vitre et de prendre connaissance de la documentation que leur tendaient les bénévoles. Ce feuillet d'information, le numéro trois, fait un rapport succinct des derniers mois d'activité d'Accès Bleuets, du dossier remis, l'automne dernier, à la Commission royale sur le transport des voyageurs au Canada, de la prise de position du Sommet économique régional de 1991, où on a priorisé la route du parc à quatre voies, et contient un plaidoyer en faveur de l'établissement d'un poste de péage dans le parc et sur l'importance de se serrer les coudes. Enfin, Accès Bleuets y va de quelques statistiques sur le nombre de morts accidentelles et de blessés dans le parc au cours de la période de 1978 à 1988, et les coûts que cela engendre.

10 000

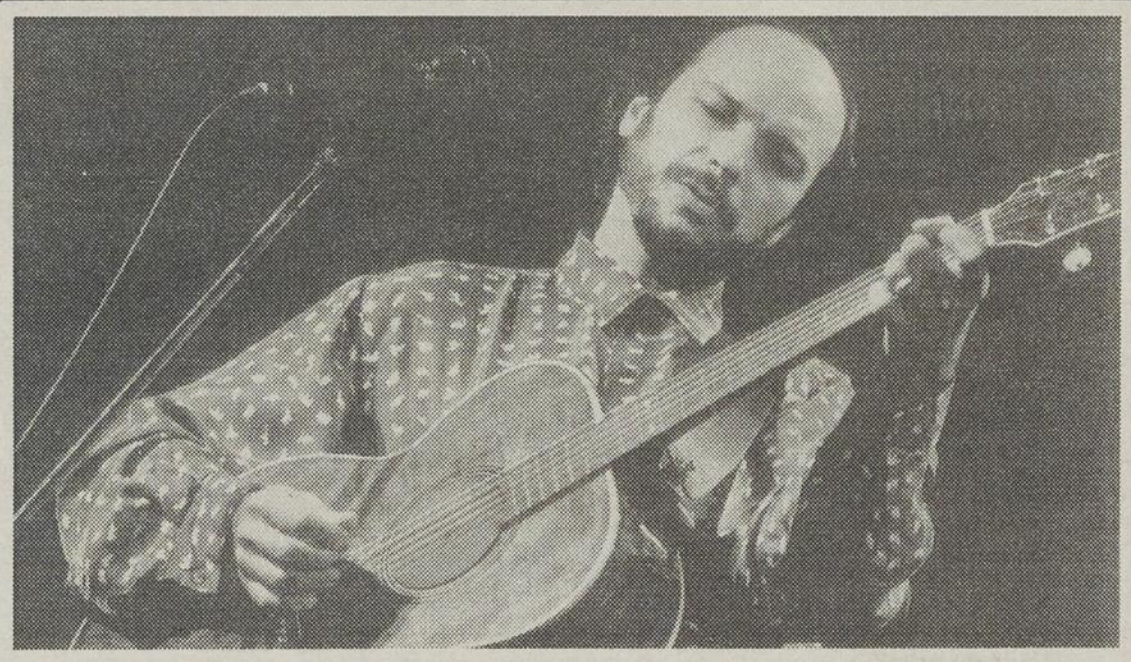
Lorsque nous l'avons rencontré, hier à 10h30 à 75 kilomètres de Chicoutimi, Céline Nepton n'était pas en mesure de dire combien de personne son mouvement pourrait ainsi rejoindre au cours de l'avant-midi, mais le trafic défilait rondement.

L'an passé, le même genre d'événement, organisé en plein pendant les vacances de la construction, avait permis de distribuer 3000 tracts, et on en avait manqué. Cette fois, ce sont 10 000 feuillets d'information dont disposait Accès Bleuets. Chose remarquable, la très grande majorité des automobilistes que nous avons vu défiler ne se faisaient pas prier pour jeter quelques trente sous, un «huard» ou même un vieux deux dans le baril du péage volontaire.

L'an passé, Accès Bleuets avait ainsi recueilli 1400 $.

«C'est très encourageant, d'en conclure Céline Nepton, car des fois, on pense qu'on est seul.» Elle a qualifié les gens de très généreux, compte tenu des dons recueillis en cette période de crise économique.

Mme Nepton a ajouté que son groupe avait laissé passer plusieurs automobilistes sans les solliciter quand la file devenait trop longue, afin de ne pas miner la patience des gens.



FOULE — La Place du 150e à Ville de La Baie a vibré au son d'un spectacle unique, devant des centaines de spectateurs rassemblés hier soir, alors qu'elle accueillait deux grandes vedettes de la chanson québécoise, Michel Rivard (photo) et Paul Piché. Réunis pour la première fois depuis les fêtes de la Saint-Jean de 1990, tous deux ont chanté leurs plus grands succès dans le cadre des Shows de soirée de La Baie. Ce soir, la place s'animera de nouveau mais cette fois, pour un spectacle country mettant en vedette Edouard Castonguay et sa famille, de même que Jerry Cormier et les frères Dalton.

(Photo Jeannot Lévesque)



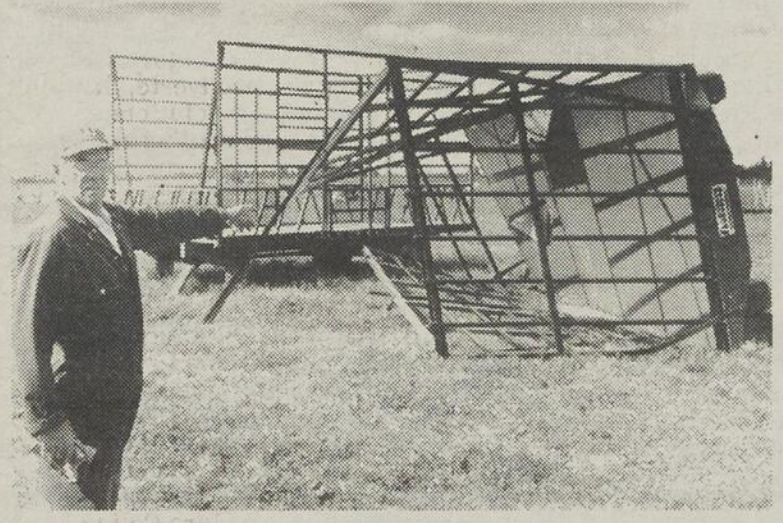
Rang Saint-Joseph

Des fermes éventrées par des vents violents

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Une cellule d'orage accompagnant le front froid qui a balayé la région, vendredi soir, a causé des dommages importants à plusieurs bâtiments de fermes situées dans le rang Saint-Joseph à Chicoutimi et La Baie.

La ligne de grains (les anciens utilisent le terme anglais de squall), à laquelle sont associés des vents violents localisés surtout à l'avant du nuage d'orage, a littéralement détruit deux petites granges, propriété de M. Gilles Duchesne du 3286 rang Saint-Joseph, et réduit en un amas de fer tordu une charrette à foin pesant, selon les estimations de son propriétaire, au moins 5000 livres.



AMAS DE FER — Cette lourde charrette a été traînée ou soulevée sur une distance de 25 pieds avant de s'immobiliser dans cette position, estime Gilles Duchesne.

(Photo Rocket Lavoie)



DETRUIT — Deux granges semblables, des bâtiments quand même assez âgés, ont été détruits par les vents forts vendredi.

(Photo Rocket Lavoie)

M. Duchesne, qui est né sur cette ferme, dit n'avoir jamais vu des vents d'une telle violence:

«C'était vers 17h45 vendredi. J'étais en train de faire la traite quand j'ai vu arriver un gros nuage noir. J'ai juste eu le temps de fermer la porte de l'étable que le vent s'est mis à souffler si violemment que les murs tremblaient. C'était si fort que le pignon de mon silo à foin a tassé de quatre pouces», a mentionné M. Duchesne, qui estime la durée des bourrasques à cinq ou six minutes.

Constatant les dégats sur sa ferme, M. Duchesne a appris, hier matin, qu'il n'avait pas été le seul touché. Suivant un corridor bien précis en direction de La Baie, l'orage a causé des dégats à ses voisins. Ainsi, il y en a un qui a trouvé sa charrette à foin au fond d'un ravin; un autre a eu sa porte de grange fendue en deux et un troisième s'est fait renverser une charrette remplie de 300 balles de foin sur le côté.

A la base de Bagotville, la station d'observation météorologique n'a pas été en mesure d'enregistrer la vélocité des vents puisque les bourrasques associées à un orage demeurent localisées dans un secteur très restreint et à mesure que l'on s'éloigne de la cellule orageuse, leur intensité diminue. Pour les ressentir avec autant de violence que M. Duchesne, il faut donc avoir la malchance de se retrouver directement sur la route du nuage qui se déplace toujours d'ouest en est.

Ces vents en rafales ne sont ni des tornades, ni des minitornades, un phénomène météorologique très rare dans nos régions nordiques.

Panneaux gaufrés

La loi du silence prévaut à Chambord

par Guy Fournier

CHAMBORD-C'est la véritable la loi du silence dans les négociations ou tractations menées par les actionnaires de Norbord, l'usine de panneaux gauffrés de Chambord fermée depuis le 26 octobre dernier.

Rejoint par le représentant de Porgrès-Dimanche vedredi, au lendemain d'une réunion des travaileurs-actionnaires de la Coopérative du Royaume, le président du syndicat des employés de Norbord Victor Desgagné, s'est montré très prudent dans ses déclarations, soulignant qu'on... n'en savait pas plus après cette réunion qu'avant.

Toutefois Desgagné ajoutait que les employés syndiqués ont décidé de suivre eux aussi la consigne du silence, en espérant que le dossier soit règlé dans les prochaines semaines.

Par ailleurs et toujours selon Victor Desgagné, même si les employés veulent conserver le moral, on demeure très inquiet. Il affirme d'ailleurs que la plupart des usines de panneaux gauffrés de la province ont repris la production, y compris les installations propriétés, (comme Norbord) du groupe Noranda.

Les uisnes de Lasarre et Val-d'or et celle de Malette en Mauricie pour ne citer que ces exemples, ont toutes repris la production ce qui fait dire au président Desgagné qu'il semble que le marché soit actuellement excellent.

Quant aux négociations entre l'U.P.A. et les partenaires de Norbord, deux versions sont parvenues au représentant de Progrès-Dimanche la semaine dernière, concernant l'avenir de ces pourparlers. Dabord, l'entreprise chambordaise restera la propriété de Noranda et rouvrira ses portes dans deux ou trois semaines; d'autres parts, on estime que Noranda cèdera la majorité de ses actions dans Norbord, mais pas nécessairement à des intérêts régionaux.

La famille Martial Naud braquée par des voleurs

JONQUIERE (NB) — Un homme d'affaires bien connu de Jonquière, Martial Naud, a vécu, en compagnie de son épouse et d'une amie de cette dernière, des moments forts pénibles, mercredi soir dernier, alors qu'ils ont été séquestrés par deux malfaiteurs qui étaient à la recherche d'un hypothétique butin caché dans la résidence de l'entrepreneur de pompes funèbres située sur la rue Montfort.

«Il devait être 20h15 quand on a sonné à la porte», nous a raconté Martial Naud.

«Dehors, il y avait deux hommes non-masqués dont l'un portait une mallette. Aussitôt que je leur eut ouvert la porte, ils ont sorti un révolver et m'ont dit de me rendre à la salle à manger, qu'ils voulaient de l'argent.»



Normand Boivin

Selon l'homme d'affaires, les bandits ont été très polis et ne les ont pas molestés.

«Ils m'ont dit de me coucher par terre et ils m'ont attaché les mains derrière le dos avec du ruban gommé, pendant qu'ils passaient les menottes à mon épouse et son amie.

Ma femme leur a dit de chercher partout mais de ne pas nous faire de mal, qu'il n'y avait pas d'argent et encore moins de coffre-fort.»

Martial Naud dit qu'après avoir fait le tour de la maison, les deux braqueurs sont repartis les poches aussi vides qu'à leur arrivée.

C'est l'amie de son épouse, qui n'avait pas eu les mains attachées derrière le dos parce qu'elle était malade, qui a pu téléphoner à la police après leur départ.

Martial Naud n'en est pas à sa première mésaventure du genre puisqu'il avait été victime d'un tel braquage, il y a une dizaine d'années.

La magie Honda - du pouvoir à revendre

HONDA
Produits
Mécanique

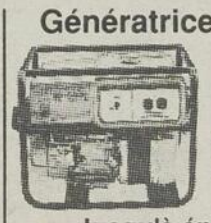


Moteur hors-bord 2 HP

1 semaine seulement

674,95 $

Génératrice EB 1400 XC



Spécial

999,95 $

Jusqu'à épuisement

Tondeuse HR-1B
avec sac arrière inclus



499,95 $

Premier arrivé, premier servi!

ACHETONS MOTOS DE ROUTE de 1982 à 1988. Payons comptant 549-8195

L.L. SPORTS, 251, Normandie, Rivière-du-Moulin, 549-8195

Éditorial

Le BAPE leurre la population régionale

Quand la volonté politique ne transcende pas l'accomplissement d'un projet, l'appareil gouvernemental déballe toute une série d'astuces pour le freiner. L'efficacité des fonctionnaires du gouvernement du Québec s'illustre particulièrement dans le dossier du tronçon de route Saint-Bruno-Jonquière, que la population attend depuis près de 10 ans.

Le plus sérieusement du monde, le Bureau d'audience publique sur l'environnement (BAPE), une créature gouvernementale, nous apprenait cette semaine que le projet devait encore affronter une autre épreuve: la médiation environnementale. Un citoyen de la région conteste le passage de cette route sur ses terres.

Faut-il rappeler que les relevés de terrains et l'étude d'impact du ministère du Transport ont été déposés en juin 1988 auprès du ministère de l'Environnement. Le certificat d'autorisation pour la construction de la nouvelle route devait être émis pour l'automne 89.

La décision gouvernementale survenait deux ans après que le Conseil régional de concertation et de développement se soit entendu avec les maires de la région pour prioriser la réalisation du tronçon Jonquière-Larouche. Le gouvernement fédéral avait même accepté de verser 12.5 millions$ des quelque 70 millons$ budgétisés pour la réalisation de ce tronçon en 1989.



Richard Banford

Entre-temps, on a littéralement sollicité la population enfin qu'elle réclame la tenue d'audiences publiques. Le 10 octobre 1990, aucune demande d'audiences publiques n'était parvenue au bureau du ministre de l'Environnement, Pierre Paradis. Le ministère en avisait les médias par voie de communiqué en rappelant que la date limite pour déposer une demande pour l'intervention du Bape était le 24 octobre.

Comme par hasard, le 25, les fonctionnaires du ministère de l'Environnement annoncent qu'un citoyen s'oppose. Après plus d'un an, le BAPE revient à la charge et nous apprend qu'il doit entreprendre une phase de médiation environnementale entre ce citoyen et le ministère du Transport. Un processus devant durer deux mois et qui n'exclut pas la possibilité d'une recommandation du BAPE pour la tenue d'audiences publiques.

Pendant plus de dix ans (en 1977, une entente fédérale-provinciale avait été signée par les anciens ministres Marc-André Bédard, péquiste, et Marcel Lessard, libéral fédéral) on a roulé la population dans la farine. La vérité, c'est que les coffres de l'Etat sont toujours vides quand vient le moment de respecter les ententes avec notre région.

Certaines parties de la route Jonquière-Alma ne respectent même pas les normes gouvernementales d'aujourd'hui. Le taux d'accident y est anormalement élevé. On en continue pas moins à chercher tous les moyens imaginables pour faire obstruction au projet.

Si on ne peut plus compter sur nos politiciens pour veiller au respect des engagements politiques, que reste-t-il aux citoyens d'un royaume complètement ignoré par le gouvernement central pour assurer son développement? Elever des barricades? Il semble que ce soit permis seulement aux minorités.

On peut encore mettre sur pied un comité de citoyens qui assurent une surveillance soutenue à la conduite des dossiers. La recette s'est avérée efficace au Mont Edouard. Pourquoi ne pas l'adapter au dossier de la route 70?.

Bloc-notes

Encore une fois...

Encore une fois... Pour la xième fois de son histoire le petit aéroport de Saint-Méthode se retrouve sans transporteur aérien majeur, la compagnie Inter-Canadien ayant décidé de déclarer forfait pour la liaison aérienne Dorval-l'aéroport de la Friche.

Avec son transporteur de 46 passagers, il fallait s'attendre à ce que Inter Canadien abandonne cette liaison à la première occasion , ce qui est chose faite et fort compréhensible, on doit l'avouer.



Guy Fournier

Avec les installations de Roberval voisines de moins de 40 kilomètres, l'aéroport de Saint-Méthode a toujours été délaissé par les transporteurs aériens vers les grands centres, les entreprises préférant l'aéroport de Roberval.

Et on ne peut les blâmer, car tant historiquement que du côté pratique, l'aéroport de Roberval est mieux équipé, mieux situé et en somme plus viable pour les transporteurs.

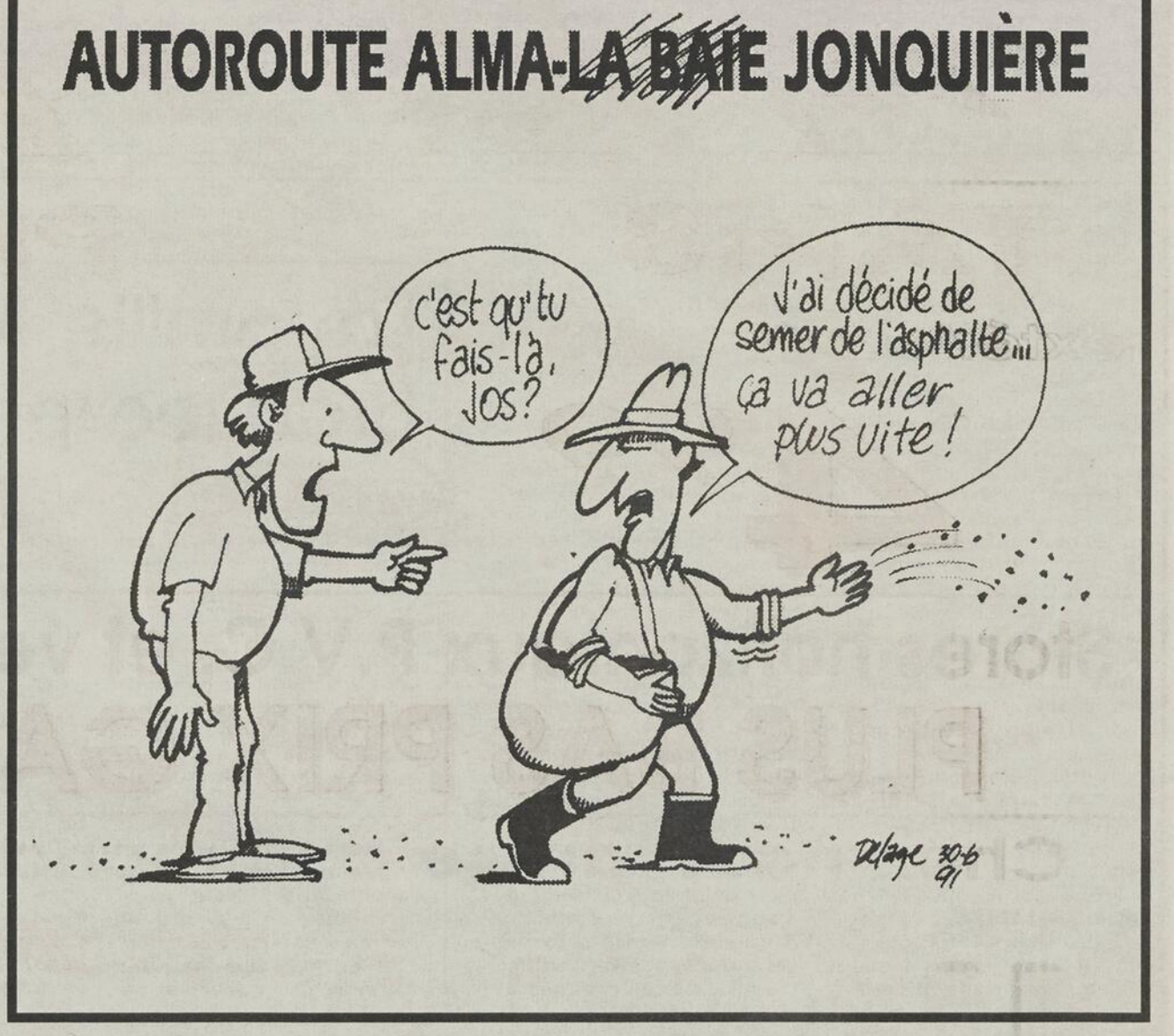
Il reste maintenant, aux dirigeants de la Régie intermunicipale de l'aéroport de Saint-Méthode, une seule solution: celle de se tourner vers des compagnies régionales, telles Air Alma ou encore Air Roberval.

Du côté de Air Alma, on sait que cette entreprise a récemment demandé une aide financière du gouvernement du Québec, via un prêt, comme on l'a fait pour d'autres compagnies aériennes, afin de consolider ses lignes et pour peut-être desservir l'aéroport du Nord du Lac. La solution serait idéale pour les usagers de ce secteur, Air Alma ayant fait la preuve au cours des dernières années, d'une très grande fiabilité.

Dans le cas où Air Alma ne pourrait venir à Saint-Méthode, pour quelque raison que ce soit, nous voyons très bien Air Roberval prendre la relève d'Inter Canadien dans cet aéroport, pour desservir le Nord du Lac vers la métropole. Là aussi il s'agit d'une entreprise fiable, et dont l'avenir est fort prometteur.

Toutefois, ce qu'il faut retenir du départ d'Inter Canadien est le fait que les dirigeants de l'aéroport de Saint-Méthode doivent faire une fois pour toutes leur deuil, dans l'éventualité de ramener une compagnie aérienne nationale de transport à l'aéroport de la Friche. Les abandons de service au cours des dix dernières années, par des transporteurs majeurs provenant de l'extérieur de la région, sont très concluants à ce chapitre.

Il faut se tourner vers des transporteurs vraiment régionaux pour desservir un tel aéroport. Toute autre solution serait un nouveau cataplasme à effet de très courte durée.



progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA Inc.

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70. Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec. Enregistrement no 0809.

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Richard Banford
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

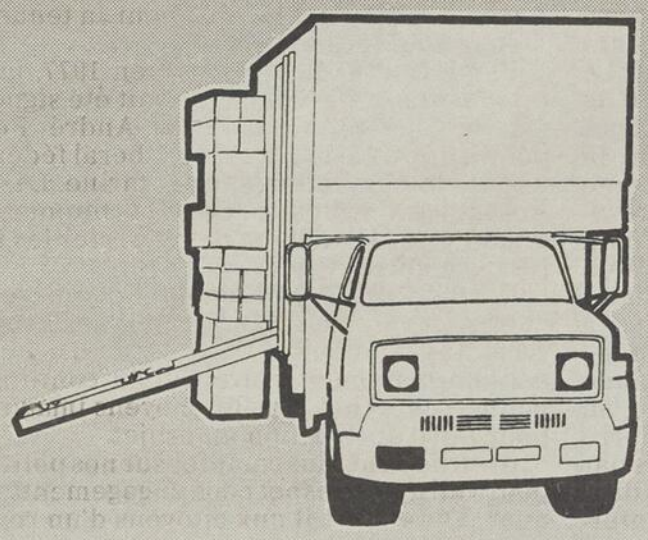
PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay-Lac-St-Jean:
6 mois: $30.00 - 1 an: $60.00
Autres endroits au Canada:
6 mois: $35.00 - 1 an: $70.00
Pays étrangers: 6 mois: $55.00 - 1 an: $110.00

52,799 Copies vendues au dition 1er trimestre

Télécopieur (FAX) : Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

le réseau sélect
LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC INC
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

VENTE DÉMÉNAGEMENT



POUR VOUS QUI DÉMÉNAGEZ

Je TAPIS MÉTRO

TAPIS commercial

Un tapis fait de Polypropylène avec endos Synthétique à l'épreuve de l'umidité.
Tons de: gris charcoal, bleu ou sable.

7.99* la verge carrée.

Minimum de 20 V.C.
supplément pour escalier
Adhésif non inclus

Installation GRATUITE

TAPIS extérieur (gazon)

À compter de **4.99** la verge carrée.

Je TAPIS MÉTRO

PRÉLART sans cirage

À compter de **4.99** la verge carrée.

Stores horizontaux P.V.C. et verticaux P.V.C.

PLUS BAS PRIX GARANTIS

Chez-nous, on ne commande pas, on l'a!

TAPIS Métro

Vous nous aimerez!

961, Boulevard Talbot, Chicoutimi / 545-3763

VISA MasterCard

PLAN MISE DE COTÉ

Ouverture des Halles de Chicoutimi

L'agronome Fortin indique que la sécheresse affecte les récoltes

CHICOUTIMI (DC) - Les proportions varient selon la nature des sols et des produits cultivés, mais dans l'ensemble, la sécheresse des dernières semaines réduira les récoltes à 70 pour cent de leur volume normal, note l'agronome Pierre Fortin.

«En ce qui touche le foin, les pousses sont presque rendues à maturité, mais sont plus petites que d'habitude», explique Fortin, agent de mise en marché pour la Fédération de l'Union des Producteurs agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il ajoute que certains producteurs pensent à acheter du foin pour se prémunir contre une deuxième mauvaise récolte de suite.

Ils veulent assurer leurs arrières dans l'éventualité où elle serait semblable à la première.

«Notre région est l'une des plus affectées par la sécheresse», fait observer l'agronome.

«En plus du foin, certains légumes accusent un retard dans leur progression et les fraises sont, en général, plus petites que l'an passé.»

Ouverture des Halles

Par ailleurs, l'Union des Producteurs agricoles a procédé, jeudi, à l'inauguration officielle des Halles de Chicoutimi.

Situées sur la zone portuaire et regroupant une douzaine de commerçants, elles resteront ouvertes jusqu'à la mi-octobre.

«Nous en sommes à notre troisième année d'opération à Chicoutimi et à notre deuxième au centre-ville», rappelle Pierre Fortin, «Près de 10 000 personnes s'y sont rendues en 1990 et cette année, nous en attendons le double.»

Pour justifier un tel optimisme, il soutient que les Halles sont plus connues et que la récession incitera plus de gens à passer l'été dans la région.

De plus, l'établissement est ouvert sept jours sur sept et plus longtemps que les épiceries.



HEUREUX - La sécheresse nuit aux récoltes, mais devrait attirer beaucoup de gens aux Halles de Chicoutimi, au cours de l'été. C'est, du moins, ce que souhaitent l'agronome Pierre Fortin, de l'UPA régionale, ainsi que les commerçant Gilles Fortin (Crevettes du Saint-Laurent), Jean-Prince Tremblay (producteur de légumes) et Roch Gilbert (Le Légumier).

(Photo: Sylvain Dufour)

Ecole d'agriculture de Chicoutimi

Les anciens invités à des retrouvailles

par Guy Fournier

CHAMBORD-(GF)-Tous les anciens de l'Ecole d'agriculture de Chicoutimi, où qu'ils résident dans la province, sont invités à enregistrer leur participation à une grande journée «retrouvailles» qui se déroulera à l'hôtel du Jardin de Saint-Félicien le 10 août prochain, dans le cadre de l'Exposition agricole et commerciale régionale qui se tiendra à ce moment-là dans la ville du zoo.

Le producteur agricole Gérard Baril de Saint-Méthode souligne que déjà plus de 200 inscriptions sont entrées pour cette journée, et que ça continue d'entrer chaque jour chez les délégués de cette «fête de famille» qui promet d'être exceptionnelle. Gérard Baril rappelle que l'école d'agriculture de Chicoutimi a formé, entre 1938 et 1968, 1800 personnes émanant de presque tous les comtés de la province, et que sa réputation à un certain moment dépassait largement les frontières régionales.

Cette institution offrait une formation aux hommes en hiver, et aux femmes d'agriculteurs en été, rappelle Gérard Baril, lui-même un ancien de l'institution.

Le programme pour cette journée, précise Gérard Baril, démarre par l'inscription à 9 heures, suivie d'une messe dans l'enceinte de l'hôtel du Jardin à 10h30, messe qui sera célébrée par un ancien aumônier de l'école, le curé Léonce Bouchard qui est actuellement en poste à la cathédrale de Chicoutimi.

Un grand banquet se déroulera à compter de 12h30, suivi d'un après-midi d'échange entre les anciens et les anciennes.

Selon les propos de Gérard Baril, on attend plus de 500 personnes pour ces agapes des anciens(nes) de l'école d'agriculture chicoutimienne, et en soirée tous ces gens devraient visiter l'exposition agricole et commerciale régionale de Saint-Félicien, pour se tremper dans l'atmosphère de fête qui marquera ces retrouvailles.

Toutes les anciennes et tous les anciens, professeurs et élèves, et qui n'auraient pas encore inscrit leur participation à cette journée, peuvent le faire en communiquant avec l'une ou l'autre des personnes suivantes, du secteur de Saint-Prime, Saint-Félicien et Saint-Méthode: mesdames Régine Duchesne, Gemma Lepage et Lisette Turcotte, aux numéros de téléphone 679-2093, 679-1430 et 679-4355.

Ces anciens-nes peuvent aussi se renseigner auprès de messieurs Gérard Baril, Benoît Laprise, Robert Collard, Philippe Taillon, Raymond Rainville et Marc Garneau, dont les numéros de téléphone respectifs sont 679-0428, 679-0172, 679-1600, 251-3127, 679-0532 et 251-3249.

Investissement de $5,4 millions

Installation d'un commutateur numérique au bureau central de Bell à La Baie

LA BAIE (DC) - Un peu comme dans une publicité sur la calvitie où on voit la photo d'un type «avant» et «après», on pouvait mesurer l'ampleur du changement technologique vécu récemment au bureau central de Bell Canada, à La Baie, en examinant l'ancien (1958) et le nouveau système de commutation placés côte-à-côte.

C'était jeudi, lors d'une conférence de presse convoquée par la compagnie.

Les deux engins se trouvaient encore dans le même local et il suffisait d'un regard distrait, même de la part d'un néophyte en haute technologie, pour deviner que la mutation est importante.

D'un côté, de hautes colonnes de ressorts et de fiches en métal composaient un décor des années 50, un peu comme ceux des films de science-fiction «cheap» où le savant fou essaie de réveiller une momie.

De l'autre, par ailleurs, de petits écrans meublaient un élégant espace de rangement au design moderne.



NOUVEAU - Accompagné du maire de La Baie, Claude Richard (au centre), et de quelques journalistes, le directeur opérationnel responsable des bureaux centraux chez Bell Canada, Gilles Duchesne (à droite), a présenté le nouveau commutateur numérique de la compagnie jeudi, à l'occasion d'une rencontre de presse.

(Photo Rocket Lavoie)

«Depuis le 1er juin, le nouveau système dessert les 9000 abonnés du secteur», précise Gilles Laberge, le directeur du bureau central de La Baie.

«Il peut aller jusqu'à 100 000, si nécessaire, et consomme quatre fois moins d'énergie que l'ancien commutateur, en plus d'occuper 14 fois moins d'espace.»

Nouveaux services

Il aura fallu un an pour préparer la venue du nouvel équipement, lequel a nécessité un investissement de $5,4 millions.

Dans la région, La Baie est la cinquième municipalité à vivre une telle mutation après Jonquière, Chicoutimi, Alma, Roberval et Saint-Léon.

«Laterrière et le secteur Arvida (les numéros commençant par 548) seront desservis par un commutateur du même genre d'ici à 1993», annonce Johanne Normand, responsable des relations publiques chez Bell.

«Ce modèle, qui est le plus moderne au monde, a été conçu à Montréal par Northern Telecom.»

En plus de canaliser les appels, le nouveau commutateur, qui emprunte à la technologie numérique, permet d'offrir aux abonnés des services tels le renvoi automatique (transfert des appels d'un numéro à l'autre), l'appel en attente, la conférence à trois, la composition abrégée et l'appel personnalisé.

BIENTÔT VOTRE CLUB
PISCINE PLUS
Piscines Soleil Plus Inc.
1333, boul. St-Paul, Chicoutimi Tél.: 693-1521 Fax: 693-0643
4140, boul. du Royaume, Jonquière Tél.: 547-6523 Fax: 547-0211

DES AUBAINES...

PANASONIC



799.95$ (PV602K)

CAMÉRA VHS
- Objectif zoom 6:1 avec macro
- Obturateur à pause ultra-brève
- Pistage automatique
- Système de repérage VHS par index

PANASONIC



999.95$ (PV11K)

CAMÉRA VHS-C
- 2 lux
- Objectif zoom 6:1
- Autofocus
- Tête flottante
- Système vidéo 125 lignes

PANASONIC



1249.95$ (PV604K)

CAMÉRA VHS
- Tête d'effacement flottante
- Doublage audio/vidéo
- Obturateur à pause ultra-brève
- Objectif zoom 6:1 avec macro
- Système de repérage VHS par index
- Mise au point automatique par infrarouge
- VALISE INCLUSE

SONY



899.95$ (CCDF33)

CAMÉRA HANDYCAM 8mm
- Objectif zoom 6:1 avec macro
- Éclairement minimum de 4 lux
- Mise au point automatique à travers l'objectif
- Obturateur à vitesse variable
- Gratuit: batterie 1h30 (supplémentaire)

SONY



1099.95$ (CCDF301)

CAMÉRA HANDYCAM
- Objectif zoom 8:1 avec macro
- Éclairement minimum de 2 lux
- Télécommande
- Superposition numérique
- Gratuit: batterie 1h30 (supplémentaire)

SONY



999.95$ (CCDTR4)

Recevez en plus $180.00 d'équipement GRATUIT
- Batterie 1h30 (supplémentaire) Valeur: $79.95
- Valise de caméra Valeur: $99.95

Quantité limitée

CAMÉRA HANDYCAM
- Pèse à peine 700 g.
- Objectif zoom 6:1 avec macro
- Éclairage minimum 5 lux
- Analyseur d'image CCD
- Obturateur à vitesse variable

SONY



1299.95$ (CCDSP9)

CAMÉRA HANDYCAM SPORT
- Résiste à l'eau (pluie et neige)
- Objectif zoom 6:1 avec macro
- Éclairement minimum de 4 lux
- Arrêt sur image/ralenti/image par image ultra net
- Mise au point automatique par infrarouge
- Gratuit: batterie 1h30 (supplémentaire)

PEU IMPORTE VOTRE ACHAT SI VOUS TROUVEZ DANS LES 30 JOURS LE MÊME PRODUIT ANNONCÉ PAR UN CONCURRENT À MEILLEUR PRIX, NOUS VOUS REMBOURSERONS.

C'EST GARANTI!...

PRIX ET SATISFACTION GARANTIS

gagnon FRÈRES

Spécialiste en activité physique

Olympe obtient la confiance des compagnies

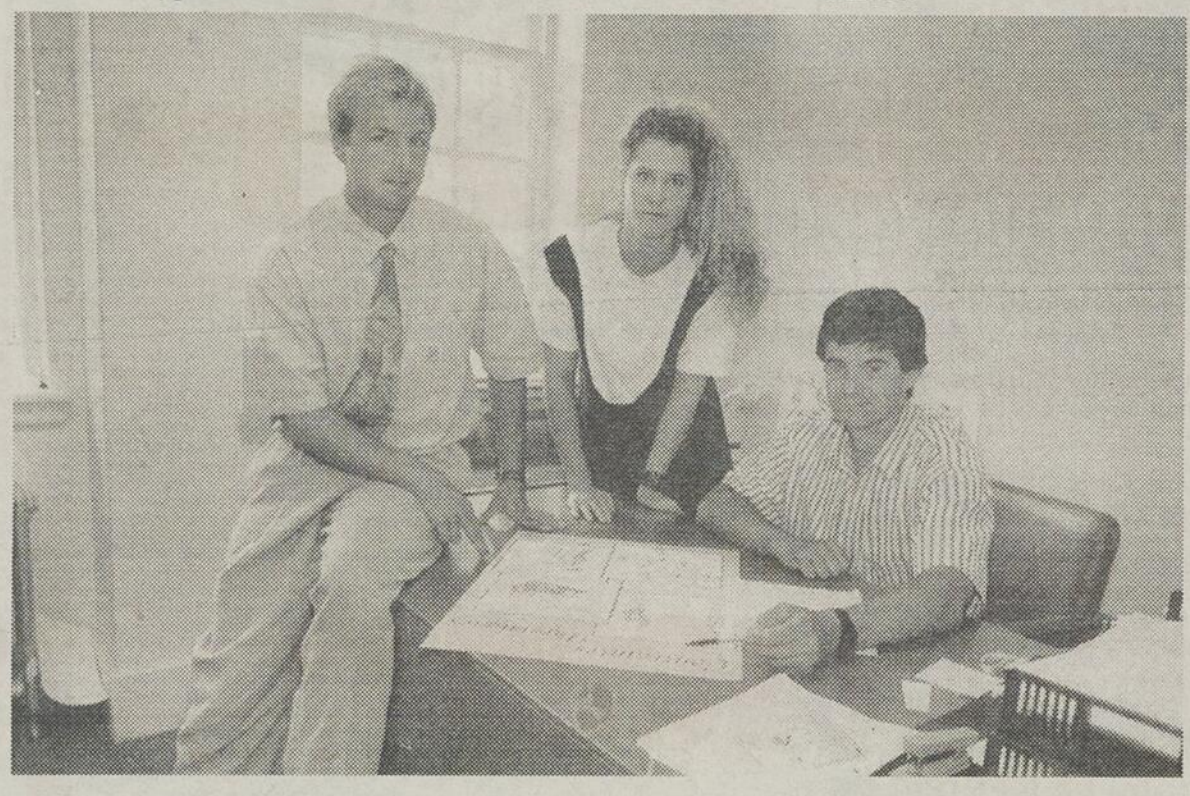
CHICOUTIMI (NB) — Chaque jour, dans son immense centre d'activité physique de 12 000 pieds carrés aménagé, depuis le 10 juin 91, à même son usine de produits de transmission à Ville St-Laurent, des dizaines d'employés de Northern Telecom sautent, courent, et font de la bicyclette sous la supervision de spécialistes de la firme de consultants Olympe, une entreprise née à Chicoutimi et dirigée, de Chicoutimi, par des Chicoutimiens.

Cet aménagement de 1,5 million $, le plus important à



Normand Boivin

être réalisé par une compagnie québécoise spécialisée dans le domaine de l'activité physique, fait l'orgueil du PDG de Consultants Olympe, Pierre Audet: «Nous, une entreprise à 100 pour 100 francophone, avons été choisis parmi sept firmes canadiennes pour réaliser ce contrat dans un milieu entièrement anglophone, dit-il. Notre travail était de concevoir tout l'aménagement du centre, de superviser sa réalisation, et de veiller à son exploitation pendant les trois premières années.»



CAMPAGNE — En plus d'agir sur le terrain, les Consultants Olympe organisent des campagnes de promotion et de sensibilisation reliées à la santé et sécurité au travail et au bien-être physique. Ici, le PDG de l'entreprise, Pierre Audet (à gauche), est en compagnie des deux responsables de la conception graphique, Sonia Pelletier et André Gauthier.

(Photo Jeannot Lévesque)

De son petit bureau situé dans le pavillon Sagamie, Audet, qui est diplômé en activité physique de l'université de Sherbrooke, agit comme le général d'une petite armée de 20 personnes (12 permanents et 8 contractuels) qui essaiment dans toute la province, faisant sauter, courir ou pédaler des milliers de Québécois.

Car s'il est le plus important, le contrat de Northern Telecom n'est cependant pas le premier.

D'ailleurs, comme se plaît à le mentionner Pierre Audet, c'est parce que des compagnies régionales lui ont fait confiance, à ses débuts en 1984, que son entreprise a pu acquérir l'expérience nécessaire pour s'attaquer aux gros marchés provinciaux à la fin des années 80.

Ainsi, les Consultants Olympe sont particulièrement fiers de leur association avec l'usine Alcan de Laterrière, où ils ont le contrat de gestion du centre d'activité physique, et qui leur a ouvert la porte des usines de Beauharnois et de Shawinigan. Avant de mettre les pieds dans la multinationale de l'aluminium, ce sont les compagnies forestières, les Abitibi-Price, Domtar, Stone-Consolidated et Donohue qui leur ont donné l'impulsion initiale, leur permettant de percer le marché provincial pour maintenant compter comme client Hydro-Québec, la Société d'énergie de la Baie James ou encore, la Société de l'assurance automobile du Québec.

Aujourd'hui, les entreprises qui font confiance à Olympe se comptent par dizaines, tant dans le secteur des services qu'en industrie «et nous n'avons jamais perdu un client», assure avec fierté son PDG.

Mais toutes ne possèdent pas de gymnase.

Dans certains cas, les Consultants Olympe limitent leur intervention à des campagnes de sensibilisation sur la santé et la sécurité au travail ou le bien-être physique.

«Ca fait aussi partie de nos services, note Pierre Audet. Nous pouvons organiser des conférences ou simplement distribuer, mensuellement, des petits dépliants sur la santé et la sécurité que nous concevons ici à Chicoutimi, aux employés des entreprises qui contractent un abonnement.»

La firme ne se limite pas à un seul créneau

CHICOUTIMI (NB) — Au Québec, trois autres entreprises partagent le marché de l'activité physique en milieu de travail avec les Consultants Olympe. Mais contrairement à la concurrence, la firme chicoutimienne n'est pas limitée à ce créneau, d'où sa force:

«Nous, on est spécialisé dans la conception des ressources, ainsi que l'aménagement et la gestion des complexes sportifs, comme nous l'avons fait pour l'usine de Northern Telecom», renchérit Pierre Audet. «A cela s'ajoute notre expertise pour la conception de matériel promotionnel destiné aux campagnes de sensibilisation, comme la campagne «Cessons de fumer» que nous menons dans les hôpitaux.»

Quand on lui demande si la compagnie qu'il a fondée avec André Gauthier, en 1984, est en santé, Pierre Audet répond qu'en 1988, la Société en commandite pour la création d'entreprises (SOCCRENT) est devenue actionnaire minoritaire du groupe Olympe. C'était à l'époque où Lavallin, qui avait le vent dans les voiles, s'était montrée intéressée à acquérir les Consultants Olympe, à la suite d'une étude qui avait révélé que c'était l'entreprise du genre la plus prometteuse au Québec.

Soccrent était intervenue pour que les Consultants Olympe, qui voyaient dans l'offre de Lavallin l'opportunité de s'implanter à Montréal, puissent se développer tout en gardant leur centre d'opérations dans la métropole du Saguenay.

Passant, sans trop en souffrir, à travers la présente récession économique, les Consultants Olympe vivent, selon Pierre Audet, une année de consolidation:

«Nous avons obtenu beaucoup de nouveaux mandats d'envergure ces dernières années; il fallait donc prendre un moment de répit», mentionne-t-il, en confiant qu'il a l'oeil sur un nouveau contrat. Parallèlement, Pierre Audet veut mener à terme un projet qui lui tient à coeur, soit l'élaboration d'un répertoire des services disponibles par son entreprise et qui faciliterait le «magasinage» de la clientèle.

Saint-Méthode

Le Festipêche prend fin aujourd'hui

par Guy Fournier

SAINT-METHODE-(GF)- Le premier festival de pêche à se tenir dans la région, depuis que les dirigeants du Festival du doré de Saint-Prime ont déclaré forfait pour cette année, se déroule depuis vendredi dernier au Beaume de Saint-Méthode, et le programme pour aujourd'hui est fort intéressant.

Cette fête du poisson, faut-il le rappeler, se déroule dans le Rang 6 de Saint-Méthode et tout le public de la région est invité à y participer.

Pour aujourd'hui dimanche, le bar est ouvert à compter de 9 heures ce matin, et les pêcheurs peuvent se rencontrer dans ce secteur avant d'assister à la «messe du pêcheur» prévue pour 10 heures cet avant-midi.

Un brunch suivra à 10h30, après quoi on reprend la pêche sur le site du Beaume, avec concours et prix de participation.

Les dirigeants de Festipêche ont également prévu de l'animation pour les enfants, et pour les adultes qui n'aiment pas la pêche. Tout l'après-midi le public pourra donc participer à des courses de chevaux, des concours de tir de l'oeuf et autres.

Un souper aux hot-dogs est également prévu en fin d'après-midi, suivi à 20 heures ce soir de la remise du certificat «honneur doyen» et des différents prix et trophées aux pêcheurs méritants (tes).

La soirée de clôture de cette fête, dédiée aux pêcheurs masculins et féminins de la région et présidée par monsieur Claude Dion, démarrera à 21 heures ce soir avec une «discofaunie», au cours de laquelle, il y aura place pour la danse, l'animation et le chant.

Donc à Saint-Méthode aujourd'hui, l'équipe du président de Festipêche Claude Dion attend les visiteurs en grand nombre pour cette fête populaire accessible à toute la famille.

OMC SUNBIRD
Une valeur sans égale
Propulsé par OMC Cobra STERN DRIVES



Corsair 150
Propulsé par Evinrude 60 HP, remorque incluse
Spécial: 12,195$



Corsair 175
Propulsé par OMC Cobra 130 HP, remorque incluse
Spécial: 16,995$



Corsair 185 SL
Propulsé par OMC, Cobra 175 HP, remorque incluse.
Spécial: 20,895$

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière,
Qc G7X 4X7
TÉL.: (418) 547-2022
542-8706

POURQUOI? POURQUOI? POURQUOI? POURQUOI?

POURQUOI

ACHETER UNE VOITURE USAGÉE CHEZ PERRON AUTO?

1ère **Commerce établi depuis 25 ans! Personnel compétant**

2ième **Meilleur choix! Meilleur prix!**

3ième **Concessionnaire Ford avec département Service ouvert jusqu à 11h30 du matin, 5 jours/sem.**

4ième **Meilleure garantie après vente**

VOILÀ POURQUOI TANT DE GENS FONT CONFIANCE AU NUMÉRO 1 DANS LA RÉGION!

AMÉRICAINES

1990 Pontiac Grand Prix LE, V-6, automa-tique, entièrement équipée, 12 000 km, couleur blanche.
1990 Eagle Vista familiale, 4X4, 4 cylindres, manuelle, 6 passagers, seulement 23 000 km, couleur grise
1989 Ford Probe G.L. 4 cyl. man. 5 cv. S.F.S.D. 18,000 km blanc.
1989 Camaro RS 6 cyl. aut. toit en "T" roues mag coul. blanc seulement 12 000 Km
1989 Pontiac Grand Prix, 2 portes, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, AM-FM-cassette, 44 000 km, couleur grise.
1988 Ford Crown Victoria LX, 4 portes, V-8, automatique, intérieur équipé, air climatisé. Bleu intérieur bleu.

1989 Ford Festiva LX, 4 cylindres, automatique, seulement 5 000 km, couleur rouge.

1988 Ford Escort GT, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, servo-freins, servo-direction, cassette, seulement 35 000 kilomètres. Bleu intérieur gris.
1988 Pontiac Firefly, 2 portes, manuelle, seulement 67 000 km, garantie prolongée, couleur bleue.
1988 Pontiac Grand Am, 2 portes, 4 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, cassette, couleur rouge.
1988 Ford Mustang LX, 3 portes, 4 cylindres, manuelle, servofreins, servodirection, cassette, 50 000 km, couleur blanche.

1988 Buick Century Custom, 4 portes, 4 cylindres, automatique, entièrement équipée, air climatisé, 43 000 km, couleur bleue.

1987 Monte Carlo SS, 8 cylindres, automatique, entièrement équipée, toit en T, 56 000 km, noire.

1987 Taurus GL, 4 portes, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, entièrement équipée, 70 000 km, couleur taupe.
1985 Ford LTD, 4 portes, V-6, automatique, servo-freins, servo-direction. Couleur beige, intérieur brun.
1985 Oldsmobile Cutlass Salon, 2 portes, V-8, automatique, vitres barrures électriques, siège bacquet. Seulement 52 000 kilomètres. Gris intérieur bleu.

IMPORTÉES

1989 Volkswagen Jetta GL, 4 portes, manuelle, 60 000 km, couleur grise foncée.
1989 Mazda MX6 turbo, 4 WS, manuelle, entièrement équipée sauf air climatisé, garantie millage illimité, couleur noire.

1987 Mercedes 560 SL sport décapotable et toit rigide ent. équipé seul. 50 000 km couleur noire
1986 BMW 635 CSI 2 portes, 6 cyl. man., équipée élect. complet air climatisé, ext. gris int cuir bleu foncé

CAMIONS

1990 F-150, 4X4, super cab, XLT Lariat, entièrement équipé de A à Z, air climatisé, 8, automatique, 25,000km, gris 2 tons.
1989 Ford F-150 4X2 super cab V8 aut S.F./S.D. AM-FM seul 40,000km coul. grise.
1988 Econoline Maxi (allongé), V-8, automatique, servofreins, servodirection, gris.
1988 F-150 4x4, super cab, 6 cylindres, manuelle, air climaisé, volant ajustable, pilote automatique, boître fibre de verre. 31 000 kilomètres. Couleur bleu.
1986 Econoline Maxi (allongée), V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. Blanche.
1988 F-150, super cab, 6 cylindres, manuelle, servo-freins, servo-direction, seulement 48,000km, gris intérieur bleu.
1988 F-150 4X4, cab régulier, 6 cylindres, manuelle, 54 000 kilomètres, couleur brun.
1988 F-150 4X4, cab régulier, 6 cylindres, manuelle, 52 000 kilomètres, couleur gris.



André Perron
Directeur général



Denis Simard
Dir. des ventes voitures neuves



Christian Simard
Dir. des ventes voitures usagées



Gaby Fillion
Ass.-dir. des ventes voitures neuves



Robert Pedneault
conseiller



Jean Pedneault
conseiller



Jean-M. Blackburn
conseiller



Gaston Villeneuve
conseiller



Yves Boucher
conseiller



Luc Martin
conseiller



J.-M. Tremblay
conseiller



Bruno Bourgault
conseiller



Charles Lessard
conseiller

Un grand choix de F-150 1983 - 1984 - 1985 - 1986 de tous les prix

PERRON AUTO
CHICOUTIMI
549-7633

Ford FORD

POURQUOI? POURQUOI? POURQUOI? POURQUOI?

Près de 800 motocyclistes

Les Harley vrombissent à Saint-Félicien

par Guy Fournier

SAINT-FELICIEN-(GF)-Ils étaient plus de 400 motocyclistes de toutes les régions du Québec à envahir Saint-Félicien vers 14 heures hier, et selon Julien Gauthier, directeur du mouvement régional H.O.G.,lequel regroupe exclusivement des propriétaires de motos Harley Davidson, on en attendait 400 de plus pour la fin de l'après-midi et la soirée.

Tous ces motocyclistes s'étaient donné rendez-vous dans la ville de Donohue pour fraterniser et venir en aide à l'Association de la dystrophie musculaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, laquelle recevra les profits des diverses activités de ce conventum de motocyclettes.

En entrevue hier après-midi au Centre sportif de Saint-Félicien, le directeur général du chapitre régional de H.O.G., Julien Gauthier, précisait que ce mouvement dans la région ne compte que 33 membres, mais qu'un rallye comme celui tenu à Saint-Félicien cette fin de semaine de la Fête du Canada, pourrait éventuellement permettre au groupe de propriétaires de Harley Davidson de la région de recruter de nouveaux membres.

Selon Gauthier toujours, les propriétaires de Harley à travers le Canada et les Etats-Unis , regroupés en chapitre de plusieurs dizaines de membres, ont l'habitude de ces rassemblements au profit de causes humanitaires, et cela contribue à démystifier le sport de la motocyclette, à en dorer le blason et à valoriser celles et ceux qui le pratiquent d'une façon normale.

D'ailleurs dans les règlements de H.O.G. , et pour être admis dans un chapitre de cette association, une clause stipule que le motocycliste ne doit appartenir à aucun club de motard, précisait Julien Gauthier hier après-midi.



Julien Gauthier, directeur du mouvement régional HOG.



Plus de 800 propriétaires de Harley Davidson sont attendus à Saint-Félicien.

(Photos Steeve Tremblay)

Dans la région, le mouvement H.O.G., composé de propriétaires de Harley, existe depuis un an seulement et, l'an dernier, les membres de ce club fort sélect se sont joints au Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour assurer la sécurité des participants.

Hier le coordonnateur national de H.O.G. monsieur Tony Corbo était sur place pour accueillir les propriétaires-membres et leurs conjoints; la compagnie Harley Davidson disposait d'une remorque où les amateurs pouvaient faire l'essai d'une Harley.

Toujours dans la journée d'hier, certains membres de H.O.G. ont participé à un rallye, d'autres à des jeux en moto sur le terrain avoisinant le centre sportif, et en soirée, les membres H.O.G. tenaient leur propre gala, où le public n'était toutefois pas invité.

Ce matin, dimanche, les 700 motocyclistes (et plus), propriétaires de Harley réunis dans la ville du Zoo, doivent prendre le petit déjeuner à 10 heures, lequel sera suivi à 13h00, d'un «poker run». Ce soir, à 20 heures, il y aura parade dans les rues de la ville de Saint-Félicien de ces bolides rutilants et racés qui ne manqueront pas de séduire les regards les plus avertis.

Après la grande parade de ce soir, tout le public est convié à fraterniser avec les propriétaires de Harley, membres HOG, et avec l'orchestre Atrium, dans la grande salle de l'hôtel du Jardin de Saint-Félicien.

Encore une fois, les profits des bars, de la soirée de danse et des autres activités de cette fin de semaine, sont versés à l'Association de la distrophye musculaire de la région, comme quoi motocycliste et entraide humanitaire peuvent très bien aller de pair.



IMMENSE SUCCES — Les pompiers du Saguenay disent un gros merci à la population régionale pour l'immense succès remporté par le lave-o-thon qu'ils tenaient, vendredi soir et hier pendant toute la journée, au profit de la dystrophie musculaire. Selon le président du Comité régional des pompiers du Saguenay, le lieutenant du Service des incendies de la ville de Chicoutimi Emile McCarthy, même si on n'a pas encore comptabilisé les sommes amassées, l'affluence aux deux sites de lavage, soit la caserne de Jonquière et la cour du garage Perron Auto, indique que la recette sera bonne. C'est la première fois que le lave-o-thon des pompiers regroupe les sapeurs de tout le Saguenay, municipaux, industriels et militaires, et pas seulement ceux de Chicoutimi et Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Les gens de Tadoussac achètent le bateau Le Grand Fleuve

par Normand Boivin

TADOUSSAC (NB) — La population de Tadoussac, qui risquait de perdre l'un de ses principaux attraits touristiques avec la faillite de la corporation exploitant le navire Le Grand Fleuve, a décidé de se prendre en mains et d'acheter le bateau qui est actuellement mis en vente par un syndic dans le bassin Louise de Québec.

Sous l'impulsion d'un regroupement de gens d'affaires du secteur, qui ont l'intention d'acheter 55 pour cent des parts, les citoyens de l'endroit se sont réunis jeudi soir et 140 d'entre eux se sont engagés financièrement, tout comme les employés du bateau qui ont formé une coopérative devant fournir 15 pour cent du financement pour son acquisition.

Selon André Tremblay, l'un de ceux qui participent activement au renflouage du Grand Fleuve, son groupe devrait déposer une offre ferme de 250 000 $, mercredi, pour acheter le navire et le rapatrier, dans les plus brefs délais, au quai de Tadoussac. Même si cette somme ne représente que 15 pour cent, environ, du coût initial d'acquisition du Grand Fleuve, André Tremblay estime qu'il va permettre au créancier Desjardins de se débarrasser d'un dossier chaud, tout en donnant une chance à la population de Tadoussac.

Mauvais débuts

Le Grand Fleuve avait été construit, il y a deux ans, sur un chantier maritime de l'Ontario, afin de remplacer le Pierre de Chauvin qui faisait des croisières aux baleines à partir de Tadoussac.

Acquis par des hommes d'affaires au coût de 1,6 million $, dont 500 000 $ avaient été puisés dans l'enveloppe de l'entente cadre entre les gouvernements fédéral et provincial pour le développement de Parc Saguenay, il avait eu une première saison difficile car elle n'avait commencé qu'en août 89, en raison des retards dans la livraison.

Même si la saison de 1990 fut bonne, la corporation ne s'est jamais remise, financièrement, du retard de la première année et des problèmes administratifs, engendrant des conflits, l'ont menée à la faillite il y a quelques mois.

31e édition du Carnaval-Souvenir

Les organisateurs présentent un bilan positif

CHICOUTIMI (DC) - Il faisait 30 degrés à l'extérieur, mais l'organisation du Carnaval-Souvenir tenait à présenter le bilan de la 31e édition, jeudi, à l'occasion d'une conférence de presse tenue à Chicoutimi. Un bilan positif, faut-il dire, malgré un déficit d'opération de $7,000 causé notamment par une baisse sensible du volume des subventions.

Le budget s'est élevé à $525 400, en 1990-91.

Si Québec et la ville de Chicoutimi avaient donné autant d'argent que l'année précédente, les organisateurs auraient compté sur des revenus supplémentaires de $45 000 et présenté un bilan excédentaire. S'ils l'avaient su plus tôt, aussi, des ajustements ponctuels leur auraient au moins permis d'arriver kif-kif.

«En ce qui concerne la ville, elle a réduit sa subvention annuelle de $75 000 à $50 000 et continué d'offrir plusieurs services à titre gracieux», souligne la vice-présidente du Carnaval-Souvenir, Ginette McLelland. Quant à son collègue du comité des finances, André R. Gauthier, il fait observer que les élus municipaux ont été sensibilisés au problème.

«Nous avons rencontré les conseillers Marina Larouche, André Belley et Rémi Hamel, ces jours derniers. Ils réalisent que nous devons investir dans la promotion pour attirer un plus grand nombre de visiteurs», note l'ancien président. «Nous négocions les termes d'un protocole d'entente qui s'étirera sur trois ans.»



SUCCESSION - Lison Hovington a confié la présidence du Carnaval-Souvernir à Céline Tremblay-Beaulieu, jeudi, lors d'une conférence de presse tenue à Chicoutimi.

(Photo: Jeannot Lévesque)

Forte diminution

A Québec, par ailleurs, le dossier chemine moins vite, malgré la tenue d'une réunion à laquelle participait la députée Jeanne Blackburn. Là aussi, le manque à gagner est important. «Nous sommes passés de $40 000 à $50 000 dans les années 80 à $20 000 en 1990 et à rien en 1991», relate Gauthier. «En trois ans, pourtant, le gouvernement donnera $1,2 million au Carnaval de Québec.»

La conférence de presse de jeudi a également permis à la présidente sortante, Lison Hovington, de présenter celle qui lui a succédé, en l'occurrence Céline Tremblay-Beaulieu. Membre du comité organisateur depuis quatre ans, celle-ci entend perpétuer l'image de marque du Carnaval, autant chez nous qu'à l'extérieur de la région.

Elle veut aussi prendre en compte les recommandations faites par sa prédécesseure et contenues dans son rapport d'activités. Lison Hovington y évoque notamment la nécessité de perpétuer la dimension familiale de la fête, grâce à un site extérieur dont l'accès restera gratuit. Elle souhaite également former un comité responsable des relations publiques.

«Dans l'ensemble, la dernière édition a donné de bons résultats», commente l'ex-présidente.

«A une époque où la plupart des événements touristiques enregistrent une baisse du nombre de visiteurs provenant de l'extérieur de la région, le Carnaval-Souvenir en a attiré autant, sinon plus qu'en 1990. C'est très satisfaisant.»

le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

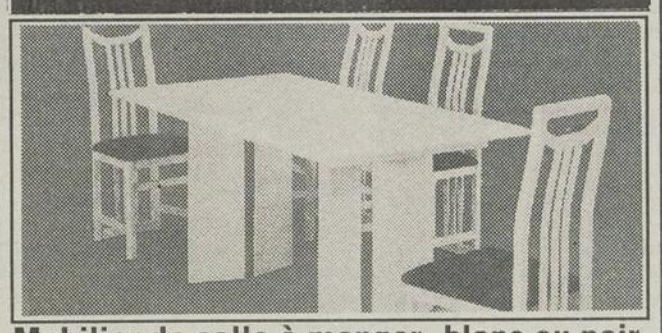
GATEZ-VOUS
Profitez en toute LIBERTE de la tranquilité, de la sécurité et du luxe



A VISITER
AUJOURD'HUI
Dimanche
de 12h00 à 16h00

Le Manoir de La Baie
3105, boul. de la Grande-Baie Sud
VILLE DE LA BAIE
544-9236
POUR INFORMATIONS:
Sylvie Harvey
Lundi, mercredi, vendredi,
de 11h00 à 16h00

LES SPÉCIALISTES...
VENDEURS DE MÉNAGE DE LA RÉGION
MÉNAGE 3 APPARTEMENTS
1,995$



Mobilier de salle à manger, blanc ou noir



Mobilier de chambre, 7 morceaux



Mobilier de salon
Au choix modulaire, 5 morceaux ou 1 canapé et 1 fauteuil ou 2 causeuses
Dépositaire
Frigidaire
Réfrigérateur 15 pieds cubes, marque Frigidaire $749
Cuisinière 30 pouces, porte noire, marque Frigidaire $529
Laveuse et sécheuse $849
LE MEUBLEUR Capri ltée
Toujours à mon goût, toujours à mon prix!
• Quantité limitée
• Photos, dessins ou illustrations de cette publicité peuvent différer légèrement des modèles en vente
2302, rue St-Dominique, Jonquière. 547-2633
Faubourg Sagamie (sect. Arvida) 548-2538
PLAN DE FINANCEMENT ENTREPOSAGE 12 MOIS SANS INTÉRÊT
PAYEZ MOINS CHERS PAYEZ MOINS CHERS

Centre québécois de formation aéronautique

Ouverture d'un sous-centre à Montréal

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — A compter de l'automne prochain, le Centre québécois de formation aéronautique (CQFA) du cégep de Chicoutimi réalisera une grande première en ouvrant un sous-centre dans la région de Montréal.

Pour ce faire, la Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre du Saguenay—Lac-Saint-Jean (CFP) a remis, cette semaine, un montant de 204 000 $ au CQFA afin de lui permettre d'acheter un tout nouveau simulateur de vol, le dernier cri en la matière.

Cet appareil, qui peut aussi bien simuler le cockpit d'un monomoteur que celui d'un bimoteur, d'un turbo-propulsé d'un jet gros porteur ou encore d'un hélicoptère, permettra à l'école de pilotage du cégep de Chicoutimi de donner de la formation complémentaire aux pilotes déjà titulaires d'une licence professionnelle, habitant la région de Montréal. Il s'agit d'un vieux projet nourri par le service d'éducation aux adultes et du développement international du CQFA, d'où l'apport monétaire exceptionnel de la CFP qui a piloté le dossier auprès du ministère de la Main d'Oeuvre et de la Sécurité du Revenu.

En effet, c'est la première fois que la Commission de formation professionnelle du Saguenay—Lac-Saint-Jean autorise un montant pour l'achat d'équipement au CQFA. Mais pour son directeur général, Yvon Fleury, cette dépense va permettre de consolider les emplois générés par le centre dans la région, en assurant son rayonnement provincial.

Fruit de la technologie australienne, le simulateur «Top Flight» contient huit ordinateurs qui reproduisent, sur autant d'écrans de télévision, les instruments que l'on retrouve sur divers types d'aéronefs; on change le logiciel, et on se retrouve alors dans un nouvel avion. Le CQFA, qui sera son premier utilisateur en Amérique du Nord, achètera cinq exemplaires: quatre pour l'enseignement régulier et aux adultes à l'école de Saint-Honoré et qui remplaceront les deux simulateurs actuels devenus désuets, et un pour la région métropolitaine.

Objectifs

Pour le directeur général du Centre québécois de formation aéronautique, Marc Boivin, cette aide financière de la CFP, qui est l'aboutissement de plusieurs mois de tractations, marque la première étape de l'implantation de son école dans la région montréalaise. La prochaine sera de trouver le meilleur endroit où l'installer, puisqu'on hésite actuellement entre la Rive-Sud, l'île de Montréal et les basses Laurentides, puis il faudra aller chercher des contrats.

Selon Marc Boivin, il ne fait pas de doute que le marché est vaste, car ce sont les pressions exercées par les transporteurs situés à l'extérieur de la région qui ont en quelque sorte forcé le CQFA à s'implanter à Montréal. Par exemple, une compagnie exploitant une flotte d'avions à pistons décide d'acquérir des appareils à turbo-hélice ou des turbo-jets. Ses pilotes n'ont pas les compétences requises et l'entraînement en vol est trop coûteux pour les moyens financiers de l'entreprise. Elle fait alors appel à la CFP de son territoire, laquelle lui accorde un budget de formation, puis retient les services du CQFA qui, grâce à son simulateur, peut commander le logiciel reproduisant exactement le type d'avion en question, que ce soit un Twin Otter ou un Boeing 737.

Le Centre québécois de formation aéronautique devrait prendre livraison de ses premiers simulateurs au cours du mois de septembre, après que les derniers tests auront été effectués, en août prochain en Irlande, par son directeur de l'enseignement, Paul Mathieu.

L'acquisition de ces simulateurs coïncide avec la fin des travaux d'agrandissement du centre, à l'aéroport de Saint-Honoré, alors qu'on a presque doublé la superficie des locaux.

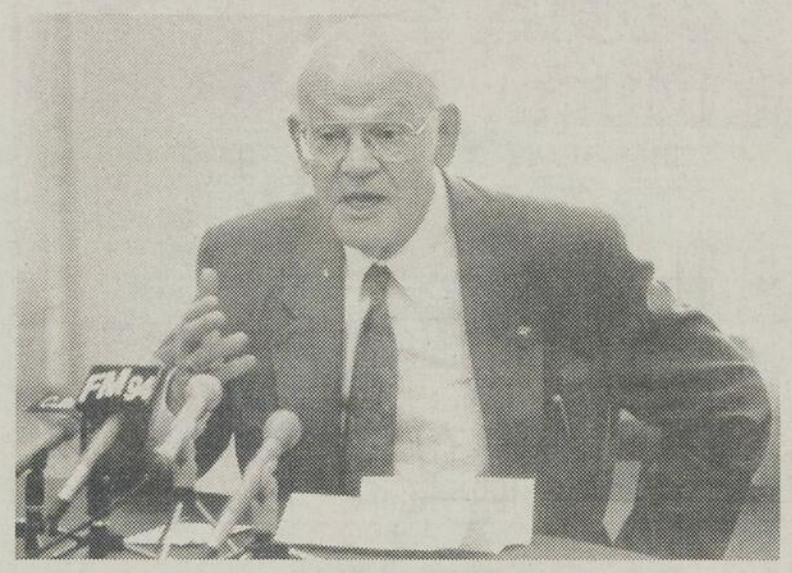


AIDE IMPORTANTE — Le directeur général de la Commission de formation professionnelle du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Yvon Fleury, remet à son homologue du CQFA, Marc Boivin, et au directeur de l'éducation aux adultes et du développement international de l'école de pilotage, Marc Langelier, la somme de 204 000 $ qui servira à acheter un simulateur de vol Top Flight.

(Photo Rocket Lavoie)M

Nouveau recteur de l'UQAC

Gérard Arguin se fait rassurant



DETENDU - Le nouveau recteur de l'UQAC, Gérard Arguin, affichait un air détendu, vendredi, lors d'une conférence de presse tenue à Chicoutimi.

(Photo: Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (DC) - Serein, pas pressé, affichant le large sourire de celui qui travaille par choix, même passé l'âge de la retraite, le nouveau recteur de l'UQAC, Gérard Arguin, s'est fait rassurant vendredi, lors d'une rencontre de presse tenue à Chicoutimi.

Le déficit de $4,5 millions, par exemple? Il veut le payer par tranches annuelles de $300 000 à $500 000, sans réduire les effectifs autrement que par attrition. Quant aux programmes qui attirent peu d'étudiants, plutôt que de les éliminer, il envisage de rogner sur le budget de certaines activités.

«Nous avons traversé une tempête, mais la situation n'est pas catastrophique. C'est une crise éphémère», a commenté celui qui, pendant neuf ans, a dirigé les destinées de l'université régionale et qui remplace, depuis le 12 juin, le démissionnaire Hubert Laforge.

Il entend aussi collaborer avec le comité d'analyse formé par l'Université du Québec et chargé de solutionner les problèmes financiers de l'UQAC. Mais à l'entendre, on devine qu'au-delà des questions d'intendance, c'est l'intégrité même de l'institution qui lui tient à coeur.

«J'ai rencontré deux fois la communauté universitaire, depuis mon retour, et je souhaite amener les gens à élever le débat. Notre mission première doit être de protéger et revaloriser notre patrimoine culturel et éducatif», avance Arguin, qui voit en l'UQAC «une bonne petite université de qualité.»

Quatre objectifs

Parmi les quatre objectifs que s'est donné Gérard Arguin, dans le cadre de son mandat d'un an, on note le paiement de la dette, mais aussi la personnalisation des services offerts aux étudiants.

Ceux du premier cycle, en particulier, sentiront plus de chaleur dès la rentrée, en septembre.

«Ils sont l'avenir de la région et nous ferons en sorte qu'ils soient plus nombreux et se sentent bien chez nous. L'UQAC n'est pas une institution anonyme», commente le recteur, tout en dévoilant que le taux de satisfaction des finissants du printemps 1991 s'élève à 80 pour cent.

Dans cette perspective, Gérard Arguin veut harmoniser les relations internes, notamment avec les professeurs. Enfin, il se propose de réfléchir à la meilleure façon, pour l'université, de venir en aide à la région, de lui permettre de sortir d'une conjoncture économique défavorable.

«C'est une dimension importante pour l'UQAC», fait observer le recteur.

«Depuis plusieurs années, à l'extérieur, elle est perçue comme une université vivant en symbiose avec le milieu. Il s'agit, tout simplement, de rester à l'affût des attentes de la région.»

CCAQ LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN INC.



FÉLICITATIONS À NOS FUTURS TECHNICIENS!

Les représentants de la Corporation des concessionnaires d'automobiles du Saguenay-Lac-St-Jean remettaient dernièrement des "PRIX D'EXCELLENCE" en argent aux étudiants de l'école Dominique-Racine, section de la mécanique automobile.

Ces étudiants les plus méritants sont:

M. Steeve Power
M. Frédéric Gauthier
M. Marc Gignac

Meilleures chances à nos gagnants de la part de M. Cyrille Beaudoin, sec. de la corp., M. Lorenzo Marin, président du comité de sélection et M. Guy Bergeron, prés. de la Corporation.

VOTRE CONCESSIONNAIRE DE L'AN 2000

ARNOLD CHEVROLET OLDSMOBILE

vous invite à venir visiter notre nouveau parc de véhicules usagés (asphalté)



ANDRÉ RENAUD
Directeur des ventes



MICHELINE LESPÉRANCE
Conseillère



CLAUDE BERGERON
Directeur des ventes
des voitures usagées

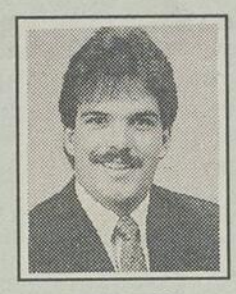


ANDRÉ BOULIANNE
Conseiller

Plusieurs nouveaux véhicules repris en juin à bas kilométrage dont voici quelques exemples:



CLAUDE DESBIENS
Directeur commercial



YVAN ROY
Conseiller

1990 PICK-UP ISUZU
Cabine allongée
29,900 kilomètres

1989 PICK-UP DAKOTA
Boîte de fibre de verre, balance de garantie du fabricant, 32,000 kilomètres.



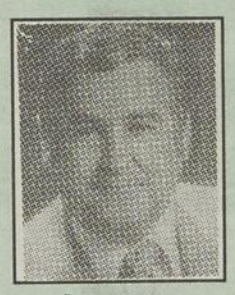
PIERRE LAMY
Conseiller

1989 CAVALIER RS
4 Cylindres, automatique,
36,000 kilomètres.

1988 CARAVAN LE
Équipée
au complet.



ALAIN GIRARD
Conseiller



LÉVY GRAVEL
Conseiller

1986 CHRYSLER NEW YORKER
4 portes, automatique,
tout équipé.

1984 JIMMY 2X4
2 tons, très propre.
À VOIR!



GASTON ROY
Relationniste

ARNOLD

CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
2595, Godbout Jonquière — 548-0821



Transport aérien

La déréglementation n'as pas amené le pays à la Terre promise

CHICOUTIMI (DC) - La déréglementation du transport aérien aura eu moins d'effets bénéfiques au Canada qu'aux Etats-Unis. Selon le nouveau directeur général d'Inter-Canadien, Paul-A. Pelletier, la politique du laisser-faire adoptée par le gouvernement Mulroney, en 1988, a donné plus de choix aux usagers, mais sans réduire le coût des billets.

«Ces dernières années, en ce qui touche le nombre de vols, un aéroport régional comme celui de Bagotville a vu augmenter sensiblement le nombre de départs et d'arrivées», a fait remarquer l'administrateur, mercredi, lors de son passage au Cercle de presse du Saguenay. «Il y a maintenant un choix qui n'existait pas auparavant.»

Il admet que l'industrie a mis du temps à s'ajuster à l'ouverture des marchés, mais croit que ça s'en vient. Il en a résulté une certaine instabilité qu'illustre bien la saga d'Inter, ce transporteur qui n'aura été qu'une parenthèse dans le ciel régional entre les deux réincarnations d'Inter-Canadien.

Quant aux tarifs, ils n'ont guère diminué.

«A cet égard, les politiciens ont affiché un trop grand optimisme», avance Pelletier, en substance. «Ils ont tracé un parallèle entre la situation au Canada et aux Etats-Unis, mais là-bas, avant la dérèglementation, la structure des prix était plus élevée que chez nous. Ici, nous n'avions pas la même marge de manoeuvre.»

Rentable, mais...

Parlant de tarifs, le directeur général précise que chez Inter-Canadien, il en existe 14 pour la route Bagotville-Dorval. L'aller-retour peut coûter de $140 à $410, selon le cas, et il ne faut pas anticiper de baisse à court terme. Ce marché était rentable il y a trois ans et l'est toujours, mais ces temps-ci, les profits seraient maigres.

«Il ne faut pas comparer notre tarif maximum avec des offres du genre Paris-Montréal à $400. Il s'agit alors d'un prix réduit et le véritable coût s'élève plutôt à $1600», précise l'administrateur. «Ces offres, ces échelles différentes, s'adressent à une clientèle cible et sont basées sur un seul principe, celui de l'incitation au voyage.»

Il reconnaît que les six ou sept mois de flottement causés par l'agonie d'Inter ont donné à son principal concurrent à Bagotville, Air Alliance, une longueur d'avance sur Inter-Canadien. «A chaque jour, il offre sept vols et nous seulement quatre. Il détient aussi une plus grande part du marché, mais je suis confiant pour l'avenir», indique Pelletier.

A son avis, l'ATR 42 est un avion moins bruyant que le Dash 8 et le fait d'avoir deux hôtesses à bord, plutôt qu'une, joue en faveur de sa compagnie. «De plus, nous appartenons à 30 pour cent à des intérêts québécois et nous sommes attentifs aux besoins des gens d'ici», note l'administrateur. «Notre compétiteur ne disparaîtra pas, mais nous prendrons notre place.»



OPTIMISTE - Le nouveau directeur général d'Inter-Canadien, Paul-A. Pelletier (au centre), prévoit accaparer une meilleure part du marché régional au cours des prochaines années. Il pose ici en compagnie de Richard Brabant, directeur régional des ventes, ainsi que de Bertrand Tremblay, président du Cercle de presse du Saguenay.
(Photo: Sylvain Dufour)

Après avoir conquis la France, assistez au retour de...

La fabuleuse Histoire d'un Royaume



Présenté du 28 juin au 4 août au Palais Municipal de Ville de La Baie

Admission $17.00
(taxe incluse)

Billets en vente par téléphone
au 1-800-363-6241
(418) 544-0404

aux endroits suivants:
Palais Municipal de Ville de La Baie
Tabagie 580, Chicoutimi
Tabagie Nelson, Jonquière

Calendrier

	Juin		Juillet			Août
Jeudi			11	18	25	01
Vendredi	28	05	12	19	26	02
Samedi	29	06	13	20	27	03
Dimanche		07	14*	21	28	04

Les représentations débutent à 20h30
*soirée gala

Ville la La Baie

VISA MasterCard

Une production du Service des loisirs de Ville de La Baie
en collaboration avec la Brasserie Molson O'Keefe

Laurentide Black Label

Grande vente d'usagées

Suite au succès de la promotion «facture plus 140 $», nous liquidons notre surplus d'inventaire d'usagées.

75 unités de 1980 à 1991



1989 Parck Avenue, 4 portes, rouge toute équipée. Prix régulier 19 980 $

Spécial

16 940 $



1988 Buick Regal, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 57 000 km, radio AM/FM cassette, rouge et grise, automatique. Prix régulier 10 900 $

Spécial

9440 $



1987 Buick Century, 4 portes, 2 tons de rouge, très propre, 6 cylindres, automatique. Prix régulier 8980 $

Spécial

7540 $



1987 Pontiac Grand Am, 4 portes, grise, 68 000 km, transmission automatique radio cassette. Prix régulier 8350 $

Spécial

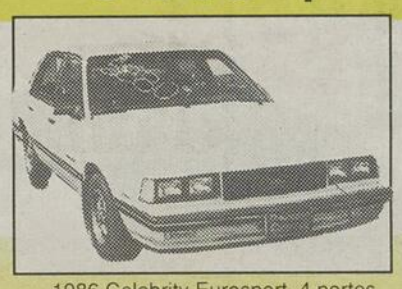
6840 $



1987 Ford Tempo, 4 cylindres, 4 portes blanche, balance de garantie Ford. Prix régulier 5950 $

Spécial

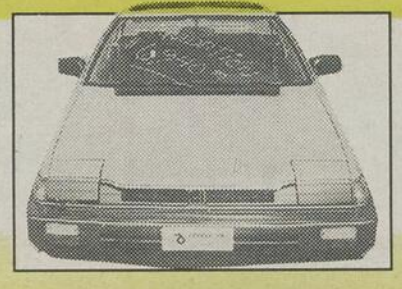
4940 $



1986 Celebrity Eurosport, 4 portes très bien équipée, couleur blanche. Prix régulier 6980 $

Spécial

5840 $



1986 Honda Prelude, 5 vitesses, rouge, très propre. Prix régulier 9980 $

Spécial

6940 $



1980 Cadillac Fleetwood. 2 portes équipement complet, blanche, 100 000 km.

Spécial

5440 $

Pick-Up et autres



1987 Aerostar, 5 passagers, 6 cylindres moteur neuf de Ford, très bien équipé, reconditionné A1, gris.Prix régulier 11 880 $

Spécial

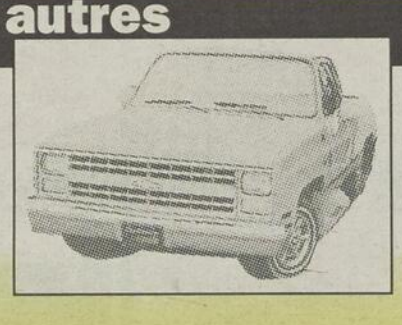
9540 $



1987 Safari Cargo, 6 cylindres, bleu, excellente condition. Prix régulier 8980 $

Spécial

7840 $



1987 Chevrolet Pick-Up Prix régulier 9250 $

Spécial

6440 $



Remorqueuse GMC 1 tonne, toute équipé avec treuil hydraulique, 84 000 km excellente condition. Prix régulier 6980 $

Spécial

3840 $

Consultez un de nos spécialistes



Jacques Gaudreault
directeur des ventes voitures neuves



Lucien Jean
directeur des ventes voitures usagée



Simon Girard
grand maître vendeur



Serge Boudreault
grand maître vendeur



Régis Lavoie
représentant



Lucien Bouchard
représentant



Alain Tremblay
représentant



René Lapointe
représentant



Réjean Guay
directeur commercial

Duchesne Alma

40 ANS 1991

662-3431
1-800-463-8333

450, boul. Dequen Nord, Alma

Woolco MARDI ET MERCREDI

BAS ET ACCESSOIRES

PIED DE BAS (footlets) 1.44$

BAS NYLON TAILLE FORTE MOULIN ROUGE Chac.: 1.22$ ou 2/2.44$

BAS AUX GENOUX POUR DAMES Grandeur 9-11. 2.44$

BAS A LA CHEVILLE (Anklet) POUR DAMES Grandeur 9-11. 2.44$

BAS SPORT Rég.: 3.99$. 2.44$

ASSORTIMENT CHAPEAUX PAILLE Rég.: 4.99$. 2.44$

ASSORTIMENT SACS EN TOILE Rég.: 14.98$. 6.44$

DAMES ET ENFANTS

BIKINIS POUR DAMES 100% coton. 1.44$

T-SHIRT POUR ENFANTS 4 à 6 x ans, garçons ou filles. 2.44$

SHORT EN NYLON POUR DAMES ET FILLETTES P.M.G.. 3.44$

ASSORTIMENT BLOUSES EN COTON POUR FILLETTES. 3.44$

ASSORTIMENT DE BERMUDAS EN COTON POUR DAMES P.M.G. 5.44$

T-SHIRTS POUR DAMES Vaste choix, modèles et couleur. 4.44$

TOUT-PETITS

ASSORTIMENT SHORTS 2 pièces. Rég.: 6.99$. 2.44$

ASSORTIMENT CHAPEAUX 2.44$

ASSORTIMENT T-SHIRT Rég.: 5.34. 2.44$

COUCHES PAMPERS Rég.: 12.97$. 10.44$

CACHE-COUCHE POUR BÉBÉS 0- 24 mois. 1.44$

LITERIE

NYLON A SUPPORT (Tricolet) 1.44$

COUSSIN DE CHAISE, Motifs assortis. 2.44$

TAPIS DÉCORATIFS Choix de modèles. 4.44$

DÉBARBOUILLETTES Paquet 12. 3.44$

OREILLERS MIRAFIL 4.44$

RIDEAUX DE DOUCHE AVEC CROCHETS 4.44$

COUSSINS DE BAIN (Shelly's). 4.44$

SERVIETTES DE PLAGE (Saisonnier). 6.44$

MERCERIE

BAS SPORT POUR HOMMES Paquet de 3 paires. 4.44$

TRICOTS POUR HOMMES 65% poly., 35% coton. 6.44$

T-SHIRTS (Brook) POUR HOMMES 65% poly., 35% coton. 8.44$

CALEÇONS «BOXERS» POUR HOMMES Choix de motif. Chac. 3.22$ ou 2/6.44$

BERMUDAS POUR HOMMES Polyester / coton. 9.44$

BAS SPORT POUR GARÇONS Paquet de 6 paires. 6.44$

BAS SPORT POUR HOMMES Paquet de 6 paires. 7.44$

BERMUDAS (Jimmy Conors) POUR HOMMES 9.44$

SHORTS POUR GARÇONS Choix de modèles et couleur . 5.44$

CHAUSSURE

SANDALES DE PLAGE POUR DAMES Grandeur 5 à 10. Choix de couleurs. 4.44$

SANDALES DE PLAGE POUR FILLETTES Choix de coul. et gr. 5.44$

SOULIERS DE TOILE POUR HOMMES Couleur: gris, beiges, ou bleus. Gr.: 7 à 11. 6.44$

BONBONS

BONBONS DARE 1.44$

BISCUITS, 600 grammes. 1.44$

CHOCOLAT TRADITION HERSHEY 2/2.44$

GUIMAUVE, 300 grammes. 3/2.44$

ALIMENTS

SAUCE ST-HUBERT Assortiment. 2/1.44$

SEL FIN 737 grammes. Chaque 0.72$ ou 2/1.44$

EPICES A STEAK OU B.B.Q. ST-HUBERT 1.44$

CONFITURE FRAISE, FRAMBOISE 1.44$

TARTINADE CHOCOLAT 400 grammes 1.44$

CREVETTES 113 grammes. 1.44$

MARGUERINE ST-LAURENT 907 grammes. 1.44$

POIVRE NOIR 340 grammes. 2.44$

MAÏS CRÈME OU GRAIN 2/1.44$

SOUPE POULET ET NOUILLES 4/1.44$

CAMÉRA

CASSETTES AUDIO BASF 90 minutes. 1.44$

CASSETTES VIDÉO BRENTWOOD OU MEMOREX T 120. 3.44$

FILMS FUJI 35 MILIMÈTRES (paquet de 2). 5.44$

MEILLEURS

PAIN A "HOT-DOG" OU "HAMBURGER" Paquet de 12. 0.94$

TAPIS GAZON 3.84$

LOTION SOLAIRE SUN-TEST 240 ML. 1.44$

HUILE À MOUCHE KOTEX Chac. 0.81$ ou 3/2.44$

FREEZE POP PAQUET 80 2.44$

PIZZA ZOOM 9 POUCES. 2/3.44$

SOUS-MARIN ZOOM 3/2.44$

LES PRIX Woolco INCLU

Aliment prêt emporter en vedette

Jambon cuit

454 grammes.

SPÉCIAL: 2.24$ livre

SAVON A.B.C. 4 litres. Concentré. 4.94$

NETTOYEUR HERTEL 900 ml. 2.94$

FROMAGE CANADIEN En bloc. 2.94$

TERREAU 10 lt 1.44$

EAU JAVEL 3.6 litre "Woolcrest". 0.94$

SERVIETTE DE PLAGE OU DRAP BAIN Choix de couleurs. 9.44$

GÂTEAU CHEVALIER 2.24$

PAPIER HYGIÉNIQUE, CASHMIRE 8 rouleaux 1.84$

LESTOIL 800 ml. 2.94$

JUS LIPTON 1.64$

CAFE MOULU 200 gr. 2.94$

ESSUIE-TOUT SCOTT TOWEL Jumbo, 2 rouleaux 1.64$

Woolco

PLACE DU ROYAUME
1451, boul. Talbot, Chicoutimi

GALERIES JONQUIÈRE
460, boul. St-François, Jonquière

CARREFOUR ALMA
705, avenue du Pont Nord, Alma

Woolco 6 1234 5678 901 CLAIRE ROY VISA

Laurentide Rock

FESTIRAME 91

Super fête de l'été

IGA coop :cooprix:

VENDREDI 05 JUILLET

17h00 Critérium cycliste du Saguenay Lac-St-Jean
Centre ville d'Alma

SAMEDI 06 JUILLET

17h00 5 à 7
bar Eau-Soleil, St-Gédéon
18h30 Parade dans les rues d'Alma



21h00 **Marjo**
Place Festirame
Entrée: 10.00 $

DIMANCHE 07 JUILLET

12h00 Journée Plage familiale avec animation (CJAB)
Dam-en-Terre
13h00 Compétition junior de chaloupes à rames
Départ Club «Les Amicaux» de St-Coeur-de-Marie
15h00 Arrivée des rameurs à la Dam-en-Terre
17h00 Souper charcoal
20h00 Soirée Plage Laurentide 94
Dam-en-Terre
Entrée pour la journée 3.00 $
Une invitation du Bar La Serre

BAR LA SERRE

LUNDI 08 JUILLET

7h30 à 10h00 Déjeuner CFGT - Restaurant Adgi
Groupe: concessionnaires automobiles - coiffeurs(euses) - esthéticiennes
13h00 Double-défi avec Dean Brisson
Place Festirame
Entrée 3.00 $

Pharmaprix

Une invitation de Maxi-Frites, Petro Canada et Pharmaprix

Maxi Frites

PETRO CANADA

17h00 5 à 7, Sherlock Holmes
18h30 Le Tour de la Cité à Vélo de Festirame
Départ: Stationnement de la Plaza II
Inf.: 662-2193
21h00 Le Lundi Show
Place Festirame
Sarcastic, Darkest Race, Aryane, Echo
Entrée: 5.00 $
Une invitation de Cogéco-Câble, Bar Las Vegas et Musique Claude

Musique Claude

COGECO Câble

BAR *Las Vegas*

MARDI 09 JUILLET

7h00 à 10h00 Déjeuner CFGT Restaurant Maxi-Frites
Groupe: courtiers en immeubles et clubs sociaux
13h00 Double-Défi avec Dean Brisson
Place Festirame
Entrée: 3.00 $

PETRO CANADA

Une invitation de Maxi-Frites, Petro Canada et Pharmaprix

Maxi Frites

Pharmaprix

17h00 «5 à 7 francophone»
Bar le Porto
18h00 10 km Adidas
Départ: Stationnement Plaza II
18h30 Compétition féminine de billard
Salon Dynastie
Inf.: 668-0059



22h00 **Jean Leloup**
Place Festirame
Entrée: 10.00 $

MERCREDI 10 JUILLET

7h30 à 10h00 Déjeuner CFGT - Chez Germain
Groupe des institutions financières
17h00 5 à 7
Bar Elliott
17h00 Souper populaire de la Chambre de Commerce d'Alma et de la SIDAC Centre-Ville
Rue Sacré-Coeur Alma
17h15 Clinique de soccer
Plaines Vertes du CREPS
18h30 Compétition «Classe ouverte» de billard
Salon Dynastie
Inf.: 668-0059
18h45 Match de Soccer
Le Ricochet de St-Bruno VS Le Vegas d'Alma
Plaines Vertes du CREPS
21h00 Super D.J. Party CFIX
Place Festirame
Entrée: 5.00 $
23h00 Janic Trio
Place Festirame

JEUDI 11 JUILLET

7h00 à 10h00 Déjeuner CFGT - Chez Bobbie
Groupe: employés des commerces et commerçants
17h00 5 à 7 «Apporte ton steak»
Café des Oliviers Inf.: 662-3236
18h30 Compétition «Classe ouverte» de billard
Salon Dynastie
Inf.: 668-0059



21h00 **Mitsou**
Place Festirame
Entrée: 10.00 $
23h00 Janic Trio
Place Festirame

VENDREDI LE 12 JUILLET

7h00 à 10h00 Déjeuner CFGT - «Aux Jardins»
Groupe: Professionnels de la santé et fonctionnaires
8h00 Tournoi de golf
MRC Lac-St-Jean Est
Club de golf Lac-St-Jean
17h00 5 à 7 «Croissant-sandwich»
Bar La Serre



21h00 **Marie-Carmen**
Place Festirame
Entrée: 10.00 $
23h00 Janic Trio
Place Festirame

LA BIENNALE DU DESSIN, DE L'ESTAMPE ET DU PAPIER DU QUÉBEC 1991, inf.: 662-2731
- Artistes Québécois sélectionnés
Salle d'exposition de la Biennale
- Velickovic estampes
Galerie Langage Plus

SAMEDI 13 JUILLET

10h00 Compétition de «Skate-Board»
À la rampe du Club «Le Bunker»
Ile Ste-Anne
Inf.: Jimmy Roy 662-5726
Une invitation de Ultra Violet

ULTRA VIOLET

13h00 Tournoi régional de double au billard
Age d'or
Salon Dynastie
Inf.: 668-0059
17h00 5 à 7 «Festirame»
Bar Le Coq d'Or

21h00 1er partie: **Echo**
21h30 Présentation des rameurs
21h45 **André-Phillippe Gagnon**
Place Festirame
Entrée: 10.00 $
23h00 Janic Trio
Place Festirame



Une invitation de
CJPM TV

DIMANCHE 14 JUILLET

9h00 Départ compétition senior de chaloupes à rames
Desbiens
12h00 Animation et jeux à la Dam-en-Terre
15h00 Arrivée des rameurs à la Dam-en-Terre
17h00 Souper des rameurs
Salle «François Larochelle»
Dam-en-Terre
22h00 Feux d'artifices
Parc Falaise

TOURNOI DE VOLLEY BALL
Date à confirmer
Inf.: 662-4083

Du 5 au 14 juillet

$25.00 + TPS

TON PASSEPORT FESTIRAME POUR LA FÊTE

Donne accès au site de la Dam-en-terre et à Place Festirame pour toutes les festivités

PASSEPORTS EN VENTE:

Et au bureau de Festirame
Inf.: 662-4083

CFIX Chicoutimi - Chez "La Matinale", St-Coeur-de-Marie
ALMA:
- Aux deux "IGA-COOP" - Chez "Accommodation Shell", Métabetchouan
- Aux trois "PROVISOIR" - Chez "Dépanneur St-Bruno"
- Chez "Sports Experts" - Chez "Dépanneur Marcel Gravel", St-Gédéon

Seconde corvée de nettoyage à l'Ascension

Le Comité d'environnement 4 R donne l'exemple

par Paul-Emile Thériault

L'ASCENSION (PET)— Le Comité d'environnement 4 R de L'Ascension a mené, il y a quelques jours, sa seconde opération de nettoyage. Le président Jean Renaud prône l'action concrète, quand il est question de protection de l'environnement.

Ils étaient une demi-douzaine, il y a quelques jours, à ainsi consacrer quelques heures de leur soirée, afin de redonner au ruisseau Le Pouliot, un aspect plus naturel.

Les membres de cette équipe ont même fourni leurs véhicules quatre roues, et un quatre par quatre, pour mener leur tâche à bien.

«C'est un exemple du quatrième «R», celui de la restauration», explique Renaud, photos à l'appui.



AVANT— Ruisseau Le Pouliot, avant le nettoyage.

profit ou que son propriétaire aurait pu vendre pour la valeur du fer. Les gens, dit-il, jettent des choses pratiques: «Il faut changer nos comportements. Plus la population favorisera les comportements 4 R (réduction, réutilisation, recyclage et restauration) mieux l'environnement se portera.»

M. Renaud souligne la collaboration de ses amis du Comité 4 R, et les donne en exemple: Eugène Tremblay, Alain Bouchard, Roger Turcotte, Gaston Bouchard, Nicol Thibeault et son fils Martin ont en effet mené à bien l'opération, sur une distance d'environ 200 pieds, le long de la bleuetière.

Il s'agissait de la seconde action du genre, menée par le comité. Une trentaine de scouts et plusieurs bénévoles dont des membres du conseil avaient collaboré à la première corvée de nettoyage, dans le cadre de la Semaine de l'arbre et de la forêt, en mai, dans un autre secteur.

D'autres actions du genre sont prévues à l'automne. Renaud espère qu'au moins chacun fasse sa part en cessant de jeter des choses dans l'environnement. Le comité qu'il préside a prouvé qu'il est possible de travailler à assainir l'environnement, sans grand déboursé, ce qu'il croit possible ailleurs: «Dans chaque milieu, il y a des gens de bon vouloir. Il suffit de les organiser.»

La sensibilisation augmente: Renaud connaît des chasseurs et pêcheurs qui, non seulement récupèrent leurs déchets, mais, plutôt que de donner un coup de pied sur des cannettes etc., ramassent les choses laissées par les autres.



UTILES— Bien des objets jetés auraient pu être utilisés autrement, avant que leurs propriétaires s'en débarrassent ainsi dans l'environnement. On suppose que ces objets ont été jetés avant l'existence du site d'enfouissement sanitaire, où les gens du secteur Nord vont porter des objets de type matériaux secs.

Les personnes ayant travaillé à cette opération de nettoyage ont trouvé, entre autres, une cuve de laveuse et même un four avec une porte, plus loin que le bas de la pente surplombant le ruisseau; cela fait dire à Renaud que celui qui s'en est débarrassé à cet endroit, a dû fournir des efforts pour aller le porter là: «Ca aurait été moins difficile pour nous de le laisser au bord!», dit-il ironiquement.

Bien des gens, soutient Renaud, amènent des objets au site d'enfouissement sanitaire de L'Ascension, et perdent une partie de leur chargement en cours de route, étant apparemment peu soucieux de la façon dont ils attachent ces objets.

En outre, bien des choses jetées encore aujourd'hui auraient pu être réutilisables, si on ne s'en était pas départi ainsi. Il donne en exemple le vieux sommier trouvé dans le secteur du ruisseau Le Pouliot, et dont un bricoleur aurait pu tirer

AVIS IMPORTANT

LA CLINIQUE DE RADIOLOGIE DU SAGUENAY

du 874, boul. Université CHICOUTIMI

Tient à aviser toute la population que ses bureaux seront fermés du **28 juin au 26 juillet 1991** pour la période des vacances annuelles des employés.

Elle sera de nouveau ouverte à compter du **29 juillet 1991**.

Merci et bonnes vacances à tous!

3 FAÇONS DE COMBATTRE VOTRE SOIF !



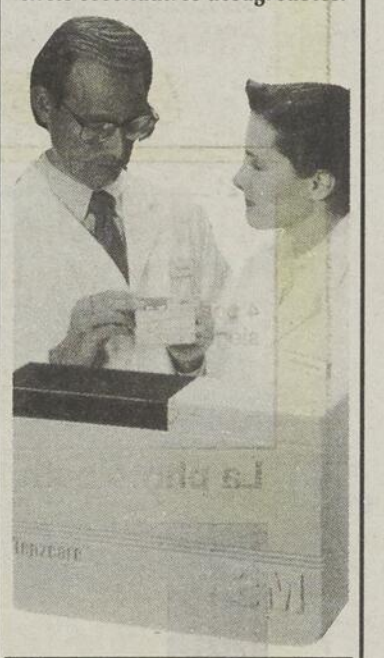
Chicoutimi	**543-1536**	**ext. 12**
télécopieur:	**543-4777**	
Jonquière	**547-5747**	**ext. 12**
Alma	**668-3051**	**ext. 12**
Roberval	**275-0546**	**ext. 12**
Mistassini	**276-5163**	**ext. 12**
La Tuque	**523-4555**	**ext. 12**
Chibougamau	**748-3307**	**ext. 12**

Livraison et installation gratuite.

Le stimulateur musculaire T.E.N.S. de 3M...

...un moyen efficace de soulager la douleur sans l'aide de médicaments!

Si vous éprouvez ***des douleurs au dos ou dans les articulations***. Si vous souffrez ***d'arthrite, de migraine*** ou de toute autre douleur. ***Optez pour un soulagement*** qui ne provient pas d'une bouteille, Grâce aux impulsions électriques émises par le T.E.N.S. de 3M. C'est ainsi que ce stimulateur ***peut vous soulager*** des douleurs persistantes et aigues... ***sans que vous ayez à supporter des effets secondaires désagréables.***



Pour obtenir plus amples informations, consultez notre équipe de profesionnels:

Les équipements PARAMÉDIC inc.
Équipements et fournitures médicales

3691, Boul. Harvey, Jonquière, (Québec)
Tél.: (418) 542-1255
Téléc.: (418) 542-5959
Chicoutimi: (418) 693-6067
Sans frais: 1-800-465-1255

USAGÉES

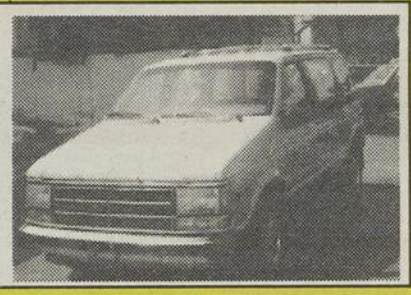
AGO VIDE LA COURS!

00169B

1987 Dodge Caravan LE

air climatisé, verrouillage central des portières, porte-bagages sur le toit, radio AM/FM cassette, régulateur de vitesse, automatique, moteur V6 EFI, 2 tons de gris extérieur, grise à l'intérieur.

10 795 $ *TPS incluse*

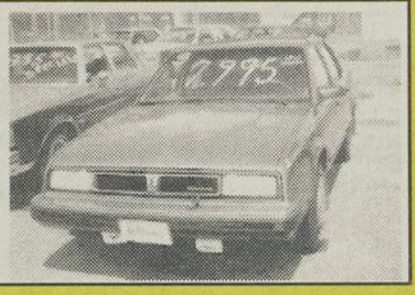


09768B

1988 Pontiac 6000

4 portes, radio AM/FM cassette, automatique, volant inclinable, vitres teintées.

7995 $ *TPS incluse*



1-2537A

1987 Pick-Up Mazda B2600 Bonus Cab 4X4

balance de garantie Mazda, transmission manuelle 5 vitesses, radio AM/FM Stéréo, vitres arrières latérales ouvrantes.

8595 $ *TPS incluse*



00845

1990 Cavalier

27 000 km, air climatisé, vitres teintées, roues rally, radio AM/FM Stéréo, couleur bleue, automatique.

9995 $ *TPS incluse*



1-2030A

1987 Dodge Aries LE

4 portes blanche, sièges baquets, vitres teintées, radio AM/FM Stéréo, automatique.

5995 $ *TPS incluse*



1-2565A

1988 Chevrolet Monte-Carlo Grand Sport

22 000 km, automatique, vitres électriques, verrouillage central des portières, radio AM/FM cassette, roues de magnésium, toit landau, vitres teintées, volant inclinable, blanche intérieur bleu.

10 495 $ *TPS incluse*



1-2155A

1986 Oldsmobile Firenza

4 portes, couleur or, radio AM/FM Stéréo, sièges baguets, automatique.

5495 $ *TPS incluse*

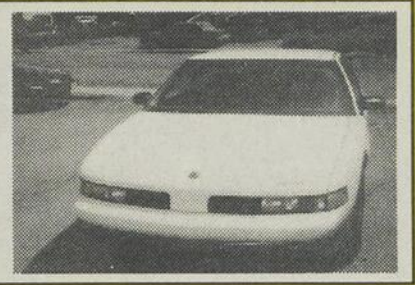


1-8206A

1988 Oldsmobile Cutlass Supreme International

62 000 km, siège électrique, vitres et verrouillage central des portières électriques, tableau de bord électronique, roues de magnésium, radio AM/FM cassette, balance de garantie GM Total Plus jusqu'au 26-05-94 ou 100 000 km transférable, blanche intérieur rouge. Voiture de prestige.

11 995 $ *TPS incluse*



La photo peut légèrement différér du modèle en montre

AGO

31 JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
GM

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

A Val-Jalbert

La Halte du village prend de l'importance

VAL-JALBERT- (GF)- La PME touristique au Lac-Saint-Jean-Ouest a fait de nombreux progrès au cours des dernières années, avec l'implantation de nouvelles croisières, la création d'auberges et on en passe.

A Val-Jalbert, La Halte du Village, une entreprise de



Guy Fournier

restauration dont la fondation remonte au début des années 1980, est devenu beaucoup plus important depuis un an, avec l'ajout d'une boutique de souvenirs et d'un salon-bar, ce qui résulte aujourd'hui en la création d'une vingtaine d'emplois pour les étudiants et étudiantes du secteur, dont plusieurs de Chambord.

Réjean Paré, le maître des lieux, a toutefois eu certaines difficultés pour donner à cet établissement toutes les caracéristiques qu'il compte aujourd'hui.

Au printemps de 1990 par exemple, l'artiste devenu homme d'affaire raconte qu'il n'a eu d'autre choix que de relocaliser son restaurant, à la suite de certains problèmes administratifs.

Cette obligation l'a également forcé à démolir la vieille résidence qu'il habitait depuis 1979 pour se reloger personnellement ailleurs.

Toutefois, ce débrouillard a surmonté cet obstacle majeur, en déménageant toutes les installations de la Halte du côté gauche du chemin à l'entrée du village historique de Val-Jalbert, et en se portant acquéreur d'une autre maison, presque centenaire celle-là, et qu'il a transformée en salon-bar, où les chansonniers Claude Lebreux et Denis Ouellet offrent, du jeudi au dimanche, des spectacles de musique et de chansons québécoises.

En incluant les employés de ce nouveau commerce, le quatrière du complexe de la Halte, Paré emploie 30 personnes, dont une bonne vingtaine d'étudiantes et étudiants, ce qui en fait l'un, sinon le plus gros employeur pour cette catégorie de travailleurs et travailleuses, dans tout le Lac-Saint-Jean-Ouest. «Je suis content de pouvoir offrir ça aux jeunes, et je dois dire à leur avantage que ces étudiants, hommes et femmes, sont d'excellents employés, désireux d'apprendre, très dévoués et pleins d'initiative lorsqu'on leur en donne l'occasion», soutient Paré en parlant de cette main-d'oeuvre étudiante de la région.

Quant à la Halte du Village, Paré, qui vient d'acquérir un terrain de la municipalité de Chambord, espère y ajouter d'autres services d'ici à quelques années, et peut-être même l'an prochain.

Des services d'hébergement, «en formule nouvelle» souligne l'artiste-homme d'affaire en parlant de cet autre projet.



ETUDIANTES- Plusieurs étudiantes de niveau secondaire, collégial et universitaire trouvent un emploi d'été à la Halte du village de Val-Jalbert. Parmi elles, Michelle Fraser et Julie Toussaint entourant le propriétaire Réjean Paré.

On doit noter au profit de Paré que son coquet restaurant a été cité dans de nombreux journaux et revues au cours des dernières années, dont le Globe & Mail de Toronto et le Daily Télégraph de Londres, qui vantaient en particulier les mets régionaux qui y sont servis, et l'atmosphère chaleureux de l'établissement.

Les étudiants et étudiantes interrogées à La Halte du Village estiment pour leur part que leur emploi dans cet établissement, leur permet de prendre une excellente expérience de travail, en plus bien entendu de leur procurer un revenu d'apppoint fort important lorsque vient le jour de la rentrée scolaire universitaire ou collégiale.

Les 20 jeunes qui trouvent de l'embauche dans ce site enchanteur, reconnaissent qu'ils et elles sont privilégiés, et que le fait d'oeuvrer dans l'entreprise privée et auprès du grand public, constitue un autre point important pour elles et eux. «C'est une excellente expérience pour nous, car après nos études, la plupart des jeunes, qui travaillent ici, iront vers l'entreprise privée pour offrir leurs services et compétences», affirmait l'une de ces jeunes.

Ajoutons enfin qu'en 12 ans, Réjean Paré, artiste devenu commerçant, a investi 300 000 $ à l'entrée de Val-Jalbert, y a créé 20 emplois saisonniers, dix emplois permanents, et tout cela sans l'aide de l'Etat.

Pour l'artiste et homme d'affaire Réjean Paré, il conclut que la main-d'oeuvre étudiante, dans une certaine mesure, constitue un élément important dans un commerce saisonnier comme le sien, et que cette main-d'oeuvre lorsqu'elle est bien dirigée est vraiment très dévouée et qu'il est particulièrement facile de composer avec celles et ceux qui formeront la relève de demain.

Mouvements Scouts et guides

44 camps tenus durant la saison estivale

par Paul-Emile Thériault

ALMA (PET)— Au moins 44 camps sont tenus cet été par des groupes du mouvement Scouts et guides du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Il est possible que d'autres que ceux prévus se tiennent en août, selon la disponibilité des animateurs, d'indiquer cette semaine le commissaire Daniel Boivin. A cause du départ de l'agent de liaison au début de l'année et du déménagement actuel, il ne lui est pas possible de fournir les chiffres de l'an dernier. En poste depuis peu, M. Boivin parle d'une baisse minime, normale et non inquiétante, deux ou trois groupes n'ayant pas repris leurs activités, au début de l'année.

Les camps durent de deux à trois jours, ou une semaine et même deux, selon l'âge des participants. Les activités varient aussi en fonction de l'âge. Chaque unité doit faire une demande de permis de camp, avant de tenir son activité.



RETOUR— Parents et jeunes étaient heureux de se revoir, cette semaine à St-Nazaire, au retour du camp tenu par le groupe local, membre du mouvement Scouts et guides.

(Photo Steeve Tremblay)

Pour fournir des services adéquats aux groupes, le mouvement tient des paliers de services. Les besoins sont de 75 personnes, mais les effectifs sont d'à peine une trentaine, précise M. Boivin. Le commissaire et ses adjoints étaient l'an dernier moins de huit, comme cela aurait dû être. Il demeure que le ratio de 1200 et 500 adultes est considérablement élevé, précise le commissaire.

Le palier de services donne des services aux groupes; par exemple, il se charge de la formation des adultes: on leur donne alors la base et des trucs sur la facon d'encadrer le jeune. Cela permet de faire plus que de l'amener à s'amuser, soit de l'aider à progresser. Cette formation, donnée en sessions, est nécessaire pour devenir animateur.

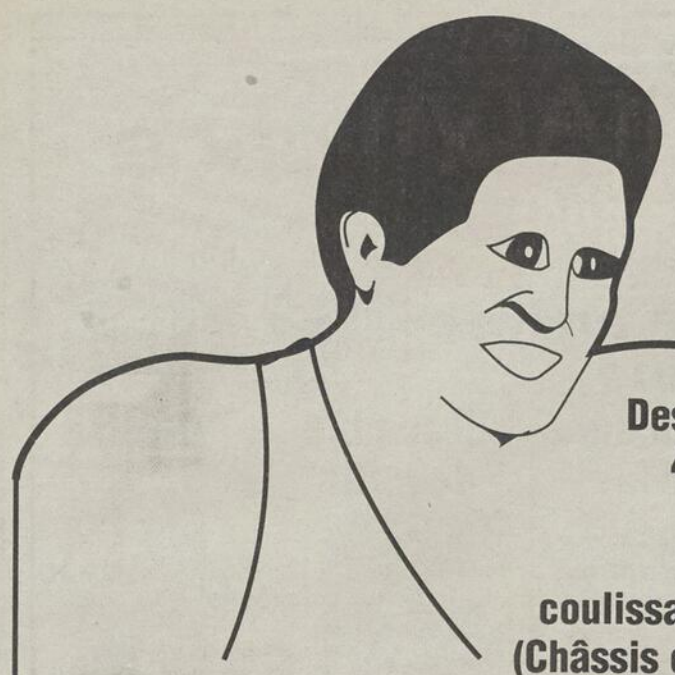
Au chapitre des services, on note la communication, la pédagogie et d'autres éléments. La méthodologie est différente, selon qu'il s'agisse des louvetaux ou jeannettes, etc.

Le mouvement Scouts et guides axe son action entre autres sur l'environnement. La fédération provinciale a mis en branle, pour les prochaines années, le thème «Ouvert et vert», traduisant l'ouverture aux autres et l'environnement, une priorité selon le commissaire. Elle a acheminé un document d'accompagnement pour chaque unité, ce qui permettait de réaliser des activités correspondant aux objectifs.

Cette semaine, les jeunes de la meute St-Nazaire, 21 Louvetaux et 15 Jeannettes, étaient emballés de leur séjour de mardi à vendredi, dans le secteur St-Edmond-des-Plaines, où ils ont vécu un camp mixte.

Parmi les jeunes rencontrés, plusieurs auraient aimé rester plus longtemps. Sébastien Déry, 10 ans, résumait l'opinion du groupe en soulignant ce respect de l'environnement et l'attention portée à ne pas briser les arbres. Ainsi, on a utilisé des branches mortes pour effectuer certains abris et même ramassé les débris de verre, cannettes etc. laissés par d'autres.

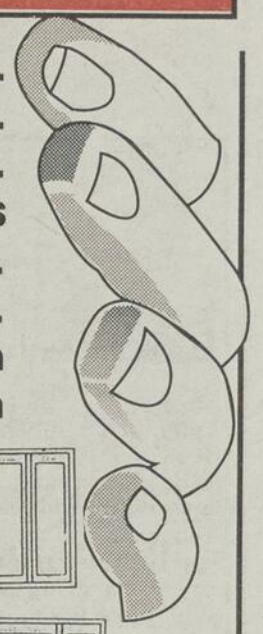
Eric Saucier, 9 ans, a particulièrement apprécié le feu. Son frère de 12 ans, Luc, et Frédéric Girard ont goûté les activités libres. «On se met au niveau du jeune» explique Robin Lapointe, animateur jeannette.



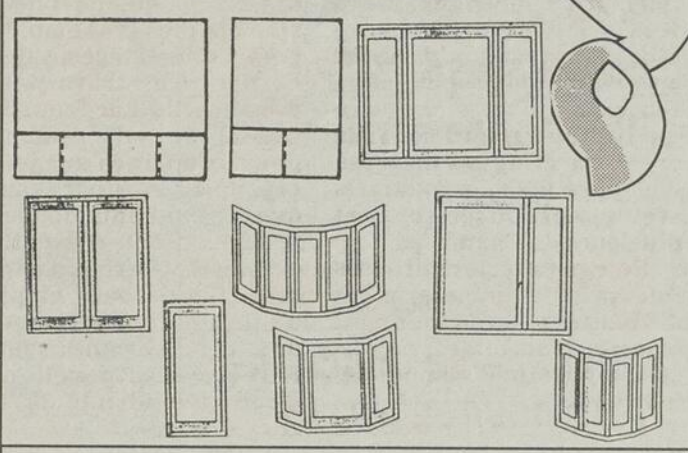
le GEANT

Centre de liquidation

Des prix jamais vus dans les châssis au Saguenay-Lac-St-Jean.
4 pleins camions-remorques viennent d'arriver (600 châssis).
Un surplus d'un manufacturier vendu en bas du prix coûtant.
De toutes les grandeurs et modèles. Verrières - Châssis coulissant - Châssis à manivelle - Recouverts - Non recouverts - etc.
(Châssis entièrement neufs, qualité #1). Fabrication de haute qualité.



Idéal pour maison neuve et rénovation



Tôle à vendre

Le plus grand spécial de tôle jamais vu au Saguenay-Lac-St-Jean.
Tôle qui couvre 31 pouces de large x 28 (gage) d'épaisseur.
Longueur de 6 pieds à 32 pieds.Très beau modèle,
peut être utilisé industriel ou commercial.
Spécial valide jusqu'à épuisement des stocks.
(Légères imperfections).



Couleur: blanc, - rouge tuile - brun foncé - ivoire - vert.

Spécial: 57.95$ couleur la toise

PAS CHER

Tôle galvanisée "ONDULEX"

Gage 30-
Vendue en 8, 10, 12 ou 14 pieds.
24" de large

36.95$



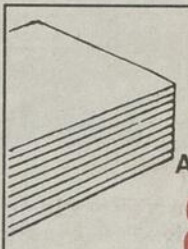
4 MOULINS À BOIS
1 dégauchisseuse double 6" et 12" Makita
899$

1 banc de scie à industriel 899$
1 scie à ruban Delta 599$
1 dégauchisseuse industrielle 899$

Couleur beige, gris



Lavabo sur pied
49.99$ pas cher



Ripe pressée
3/4
Aspanite 4X8
8.99$

Aspanite
7/16
4X8
6.99$

125 douches en fibre de verre



viennent d'arriver

Plusieurs couleurs disponibles

qualité #1

139.99$ pas cher

500 portes intérieures viennent d'arriver

(Légères imperfections)



Portes ordinaires		Portes pliantes	
24" X 80"	$9.99	30" X 80"	$13.99
32" X 80"	$12.99	36" X 80"	$13.99
36" X 80"	$12.99	20" X 80"	$9.99
		26" X 80"	$11.99
		28" X 80"	$12.99

(Quincaillerie non incluse)



Le plus grand choix de bain tourbillon au Saguenay-Lac-St-Jean
200 en inventaire
Bain tourbillon 6 jets pompe 3/4 de force
499.$199.$
pas cher (bain seul)

Un plein camion remorque de bardeaux d'asphalte, 20 ans, qualité #2, défaut seulement légère nuance dans la couleur. Plusieurs couleurs disponibles.



19.99$ la toise
6.67$ le paquet

INCROYABLE
22 barils d'huile à moteur 20W50 de 205 litres



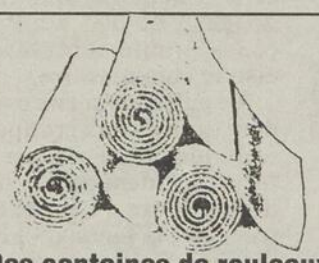
60¢ le litre
FAITES VITE
Marque Petro Canada

Toilette isolée

Blanche 89.99$
Grise 109.99$
Os 109.99$

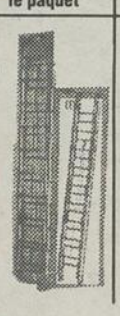


Siège non inclus



Des centaines de rouleaux
Tapis et Prélart à partir de 3.99$ la verge

200 échelles
En érable sélect, usagées, très solides, surplus du Bell Canada.
PRIX DE LIQUIDATION
24' LONGUEUR 79.99$
28' LONGUEUR 79.99$
Pas cher
En très bonne condition





ENVIRON **100** PHARMACIES DE SALLE DE BAIN À: **50%** Du prix régulier



PHILIPPE BOUCHARD & FILS

LIVRAISON GRATUITE

165, Route 172 ST-AMBROISE

Les photos peuvent différer

Spécialité en achat de faillite

Unique en son genre dans la région

MARCHÉ AUX PUCES DU GÉANT

Ouvert du lundi au samedi





Nouvelle marchandise arrivée à chaque semaine

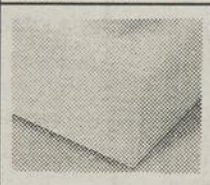


Base pour lit avec roulettes.
Notre prix: **19.99$**

Matelas de mousse
"confort" un gage de sommeil réparateur
Lit 39": **14.99$** Lit 54": **16.99$** Lit 60": **19.99$**



200 Douillette
Lit double, lit simple, plusieurs couleurs disponibles, de très belle qualité.
À partir de **14.99$**



Matelas en foam
8" avec étui de coton pour le recouvrir. Pour lit jumeau
NOTRE PRIX **59.99$**

6000 Toiles horizontales
100% fabrication aluminium.
Beaucoup de couleurs et grandeurs
Pour liquider à partir de: **5.99$** Ch.
Exemple pour porte-patio 78" x 84" — 66" x 84" 72" x 84"
Faites vite! **19.99$**



Pendule de 8po de haut
Avec cloche en verre et mouvement au quartz
NOTRE PRIX **39.99$**



Ventilateur
12": **24.99$**
16": **59.99$** sur pied

200 sacs de couchage viennent d'arriver



Vraiment pas cher Faites vite!
2 lb 1/2 **14.99$**
3 lb 1/2 **16.99$** 4lb **19.99$**



Bureau 3 tiroirs
de couleur gris en mélamine et bois.
Spécial: **49.99$**



"Une super aubaine"
Gants playtex pouvant servir en coiffure, jardinage, pour usage de la ferme et bien d'autres encore. Homme ou femme.
Attention! notre prix: 48 paires **3.00$**



ÉTAGÈRE DE LAITON
Dimension: 30x5x12
NOTRE PRIX **49.99$**



Lanterne à gaz propane
300 watts avec bouton pour ajustement
Notre prix: **24.99$**



Bateau gonflable
198 cm X 117 cm (78" X 46")
Notre prix: **39.99$**



Serviettes de plage
avec différents motifs de très belle qualité
À partir de **4.99$**

Une moto Honda Elite



250CC, 1986
12,249 kilomètres, très propre,
prix **1,599.$**

Films vidéo Vhs et Béta,
choix de 40 titres,
en grande quantité, entièrement neufs, français et anglais. Exemple: Gandhi - Vendredi 13 - Bambi - Roger Rabbit - Winnie l'ourson - Turtles - Victimes du Vietnam - Champs de rêve - Like Son-et - The Karate Kid 11, ect.



Français: **9.99$** Anglais: **4.99$**



NOUVELLEMENT ARRIVÉ
Lot de coussins de chaise avec différents motifs et couleur variée



Ensemble de jouets pour plaisir d'été
choix varié.
Prix du géant: **1.99$** **3.99$**



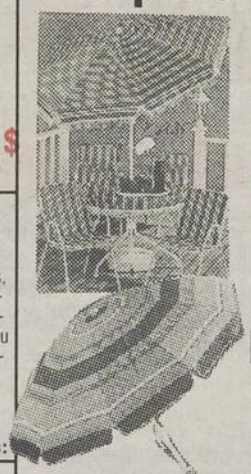
HOUSSE POUR SIÈGE D'AUTO
Piqué pour plus de confort. Enveloppe: 65% polyester 35%coton
Bourré: 100%polyester
NOTRE PRIX **8.99$**

50 auvents
Pas cher



Les notres
8X12: **34.99$** 8X10: **34.99$**
8 X 8: **29.99$**

Ensemble de patio



7 pièces **69.95$**



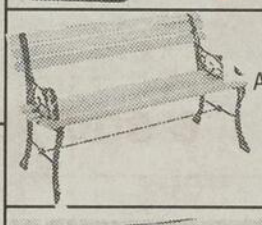
Parasol seul
29.99$

1 MOTEUR
90 forces Mercury 1982
avec commandes à distance, parfaite condition.
PRIX: **$3,500.**

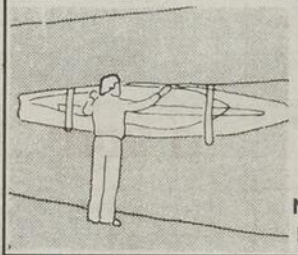


1 MOTEUR
90 forces Johnson 1984
PRIX: **$2,800.**

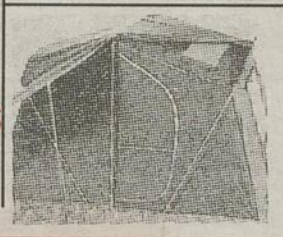
SUPER LOT DE PRÉSERVATIF
"L'amour ça se protège"
1.99$
la douzaine



BANCS DE DIMENSION:
24x15x28
Avons également en magasin table identique au banc, de dimension 48x17
L'ensemble: **54.99$**
Individuel: **29.99$**



Support de rangement pour planche à voile
Notre prix: **14.99$**



Tente pour camping
2 grandeurs:
12x12x7x5.6 et 8x9.
Spécial: **99.00$**

PHILIPPE BOUCHARD & FILS

165, Route 172 ST-AMBROISE

LIVRAISON GRATUITE

Les photos peuvent différer

Spécialité en achat de faillite

le GEANT Motorisé

NOUVEAUX ARRIVAGES DE CAMPEURS MOTORISÉS ET BATEAUX



ACHAT DE FAILLITE ET REPRISES DE BANQUE

PRENONS ÉCHANGES AUTO-ROULOTTES ET CAMPEURS
PRESQUE TOUS NOS VÉHICULES SONT VENDUS GARANTIS ET INSPECTÉS PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS



ARRIVAGE DE DERNIÈRE MINUTE
CAMPEUR CLASSE "A" Southwind 1986
30' de longueur, trois "air climatisé", génératrice 5000 W, chambre arrière, micro-ondes, auvent, couche 8 personnes, seulement 35 000 miles.

45 900$

INCROYABLE!



UNE REPRISE DE BANQUE CAMPEUR ALLEGRO 1984
Longueur 35', 40 000 milles, tandem, 3 unités air climatisé, génératrice 6500 watts, 8 pneus neufs, grande chambre arrière avec lit 54", 2 salles de bains, micro-ondes, aspirateur central, 2 systèmes de chauffage, porte avant gauche, antenne TV, salon intérieur, volant ajustable, échelle arrière, très propre à l'intérieur comme à l'extérieur.
Super spécial

39 500$



TRÈS ÉCONOMIQUE ET TRÈS RARE
CITATION 1980
Moteur 6,2 litres diésel GMC, 27' de longueur, auvent neuf, aspirateur central, génératrice 4000 watts, chambre arrière, très propre, échelle arrière, enjoliveurs de roues.

23 500$



PAS CHER!
ITASCA PHASAR 1985, fabriqué par Winnebago, 20' de longueur, 2 unités air climatisé, couche 4 personnes, toilette-douche, moteur turbo diésel, très économique, 35 000 milles, construit en fibre de verre.

23 500$



ITASCA 1977 CLASSE C
Couche 6 personnes, coffre à bagages, antenne TV, GMC 350, très propre à l'intérieur comme à l'extérieur.
Super spécial

12 450$



ALLEGRO 1979
Couche 6 personnes, porte avant gauche, auvent, antenne TV, air climatisé.

14 950$



WINNEBAGO BRAVE 1979
26 de longueur, air climatisé, auvent, antenne T.V., régulateur de vitesse, volant ajustable, couche 6 personnes

19 900$



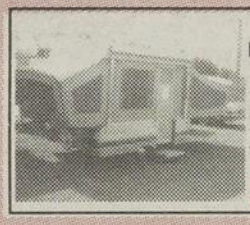
BEAU PETIT CAMPEUR MOBIL TRAVELERS GMC 1978
19' de longueur.

11 900$



SUPER AUBAINE
PICK-UP FORD 1979 AVEC CAMPEUR 10'
Douche-toilette, chauffage.
FAITES VITE!

4 500$



TENTE-ROULOTTE 1983 COLEMAN
Toit rigide, 6 personnes, poêle propane, chauffage propane, glacière très propre.

3 200$



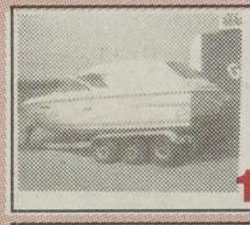
1 BATEAU SKI-BARGE '90
16' neuf, fibre de verre, bon pour 9 personnes, moteur Evinrude 40 forces, glacière, remorque non incluse.

7 900$



1 BATEAU 1990 NEUF SKI-BARGE 14'
Moteur 15 HP, bon pour 6 personnes.

6 300$



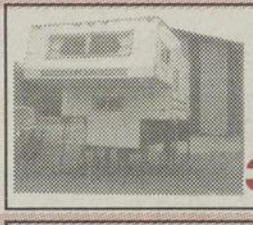
1 BATEAU SEA RAY 1977
22' de longueur, toit campeur, intérieur refait à neuf 1991, chambre intérieure, toilette.

14 900$



WINNEBAGO SHEIFTAIN 1980, 30' de long, génératrice 5000 watts, grande chambre arrière, 2 salles de bains, micro-ondes, 2 unités air climatisé, auvent, antenne TV, volant ajustable, régulateur de vitesse.

26 900$



CAMPEUR APALACHE 1980 8"6"

3 500$



CAMPEUR BIJOU 1989
10' de longueur, tout équipé.
SPÉCIAL

6 900$



UNE ROULOTTE 14 pieds 1969
Très propre.

2 900$

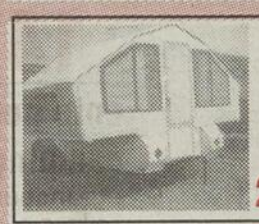


1 BATEAU PETERBOROUGH 1982
16'6" avec remorque, moteur 120 forces «inboard» Mercruiser.

6 900$



SOUTHWING 1983
27' de longueur, génératrice 4000 watts, chambre arrière, 2 unités air climatisé, micro-ondes, volant ajustable, régulateur de vitesse, auvent, pneus Michelin.



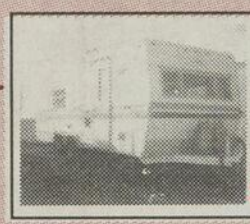
TENTE-ROULOTTE 1991
4 places, pèse 400 livres, idéal pour petite voiture.

2 300$



CAMPEUR UNIK 1972
Auvent, couche 6 personnes, très propre.
SUPER PRIX

8 900$



UNE ROULOTTE VEGA 1976
22' de longueur.

5 400$



CAMPEUR MIDAS 1976
23' de longueur, couche 6 personnes.
SPÉCIAL

11 800$



PHILIPPE BOUCHARD & FILS

LIVRAISON GRATUITE

165, Route 172 ST-AMBROISE

Les photos peuvent différer

Spécialité en achat de faillite

La Fabuleuse histoire ne cesse d'étonner

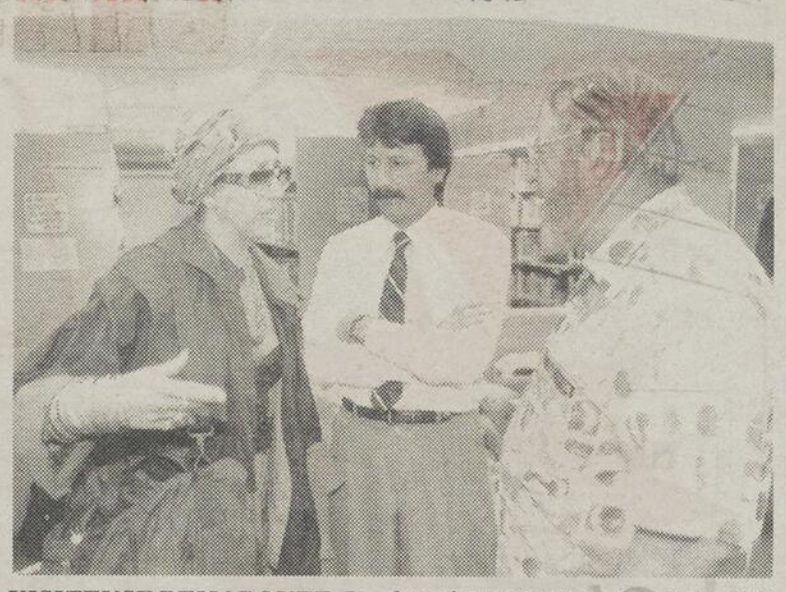


NOUVEAUTES: Des scènes renouvelées où la couleur est à l'honneur.

(CP)-C'était soir de la grande première de la quatrième saison de la Fabuleuse histoire d'un royaume, jeudi, à La Baie. Beaucoup de nouveaux visages sur scène et les anciens ont dû s'adapter à de nouvelles séquences fort bien modelées.

Les jeux de lumières —on semble avoir enfin apprivoisé le Lazer— plongent le spectateur en pleine féérie. Les moments forts demeurent les grands déploiements, mais la scène pathétique de Mlle Thérèse allant rejoindre son beau Jos Maquillon au ciel constitue un passage sublime.

Tout indique que la quatrième édition de l'événement touristique de l'année au Québec connaîtra encore un grand succès.



VISITEUSE REMARQUEE: La chroniqueuse Francine Grimaldi n'a pas passé inaperçue, à son arrivée à la réception civique de jeudi dernier. Elle discute ici avec le responsable de l'information, Michel Bouchard, et le producteur de la fresque historique, Ghislain Bouchard.



QUE DE MONDE: La foule ne s'est pas fait prier pour accourir au spectacle.

Les Agences de Rencontres ALTER EGO, inc.
UNE ALTERNATIVE AUX BARS ET AUX DISCOTHÈQUES
ALTER EGO, établi depuis 1986 s'étend à la grandeur de la province
• CLIENTÈLE SÉLECTIONNÉE • ACTIVITÉS SOCIALES
• SOUPERS-RENCONTRES AVEC ANIMATION • VOYAGES

Pauline Brassard

CHICOUTIMI (418) 543-9598
ALMA (418) 668-5157
ROBERVAL Henriette Claveau (418) 275-1988

Réduction de 40% sur les caissettes et jardinières

- *Plantes annuelles, vivaces et légumes*
- *Paniers suspendus - boîtes à fleurs*
- *Arrangements floraux de tous genres*
- *Fleurs coupées*
- *Location de plantes pour réception*
- *Arbres et arbustes*

LE JARDIN DES BATTURES ENR.
Marché public dans la zone portuaire aux Halles de Chicoutimi
31, Rang St-Joseph, Saint-Fulgence
Téls Serres: (418) 674-9492
Résidence: (418) 674-2733

Jardin des Battures
La Maraîchère
Rg. St-Joseph
Boul. Tadoussac

loto-québec

RÉSULTATS
loto-québec

laMini

Tirage du: 91-06-28

Numéros	Lots	Numéros	Lots
163482	50 000 $	16348	1 000 $
63482	5 000 $	1634	100 $
3482	250 $	163	10 $
482	25 $		
82	5 $		

5 MAZDA MIATA 1991*
(numéros non décomposables)

	350P334	394U429
411U006	377X820	466X789

* Les Mazda sont échangeables contre un lot de 20 000 $

100 lots bonis de 500 $ chacun (nos non décomposables)

106P320	423P182	194T414	560T314	460U789	247X186
130P372	462P503	256T417	561T622	475U774	248X273
161P753	463P929	265T639	562T461	487U567	272X395
163P530	468P227	269T203	564T755	494U878	292X628
173P774	469P786	300T315	573T582	522U254	293X983
180P717	474P293	303T238	576T829	537U238	294X344
208P674	479P547	307T271	150U298	578U430	334X669
240P741	507P358	326T362	156U720	106X068	367X115
245P712	508P580	337T447	172U724	110X322	422X183
261P511	560P385	342T220	179U391	115X817	433X204
294P374	567P911	383T985	204U180	151X682	477X391
328P310	594P226	388T962	282U565	208X349	496X658
329P169	598P837	412T418	312U461	217X337	538X595
340P444	110T483	462T044	365U775	220X736	555X391
367P398	135T132	483T654	367U169	221X935	565X443
384P429	159T976	486T575	416U120	236X387	574X211
393P890	172T503	529T625	426U563		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

SOLDE DE FIN DE SAISON



50%
sur toute la marchandise de saison, dès le mardi 25 juin 1991

Le Bateau Blanc
Place du Saguenay
Chicoutimi
696-2121

CANADIAN TIRE

CHASSEZ LA CHALEUR

CLIMATISEUR DE 6 000 BTU

- Thermostat à réglages multiples
- Trois déflecteurs d'air réglables
- Ventilateur à trois vitesses
- Commandes d'évacuation de l'air

Pour fenêtre de 20¼ à 39 po de large.
43-5012-0. Cour. 368,35

318.35 RABAIS 50 $

CLIMATISEUR DE 8 000 BTU

- Trois déflecteurs réglables, pleine largeur
- Système de déshumidification très efficace
- Commandes d'évacuation de l'air
- Ventilateur à 3 vitesses

Pour fenêtre de 20¼ à 39 po. 43-5027-6. Cour. 470,66

410.66 RABAIS 60 $



RABAIS 30 $

GARANTIE DE 5 ANS

Climatiseurs: garantie de 1 an sur pièces et main-d'oeuvre (réparations à domicile). Les groupes scellés des climatiseurs sont garantis 4 ans de plus (pièces et main-d'oeuvre). Détails en magasin.

CLIMATISEUR HORIZONTAL DE 5 000 BTU

- Trois déflecteurs d'air réglables
- Commande d'évacuation de l'air
- Thermostat
- Ventilateur à trois vitesses
- Système de déshumidification
- Compresseur compact à rendement élevé

43-5010-4. Cour. 314,66

284.66



RABAIS $2

VENTILATEUR DE BUREAU, 6 PO

2 vitesses, à bouton. Inclinaison réglable. Grille enduite d'époxyde. Lames durables. 43-5612-2. Cour.: $10.25

8.25$



RABAIS $4

VENTILATEUR OSCILLANT, 16 PO

Ultra-silencieux. À 3 vitesses. Corps en plastique résistant; grilles avant amovibles, en métal. 43-5631-6. Cour.: $33,77

29.77$



RABAIS $3

VENTILATEUR DE SOL, 20 PO

- À 3 Vitesses commandées par bouton.
- Boîtier en acier résistant.
- Grille en plastique.
- Poignée.

29.87$

43-5640-4.
Cour.: $32.87



MARDI SEULEMENT

AMPOULES VALU-BULB MD

40, 60 ou 100 watts.
Paquet de 4 ampoules
52-5421X. Cour.: $1.52

96¢

ÇA TOURNE PAS ROND?

MISE AU POINT INFORMATISÉE MINEURE

La mise au point comprend des bougies Motomaster posées, une analyse du moteur, les réglages qui s'imposent... 26 opérations en tout! Supplément pour véhicules à injecteurs, fourgonnettes et nécessaire de mise au point sdt

49.95$* 4 CYLINDRES

59.95$* 6 CYLINDRES

69.95$* V6 ou V8

***PRIME FILTRE À AIR** *Sur la plup. des véhicules





20% DE RABAIS SUR

pièce et pose du radiateur. (Installé au Centre de Service seulement)

CANADIAN TIRE
CRÉDIT ACCEPTÉ

EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 JUILLET 1991

CHICOUTIMI
1257, Boul. Talbot
549-5014

JONQUIÈRE
3501, Boul. St-François
542-3501

ALMA
50, Boul. St-Luc
662-6618

CHICOUTIMI-NORD
711, Boul. Ste-Geneviève
543-1993

VILLE DE LA BAIE
1500, Bagot
544-8291

DOLBEAU
1450, Galeries des Érables
276-2385

ROBERVAL
1221, Boul. St-Dominique
275-7424

CANADIAN TIRE
VISA MasterCard

Nécrologie

Décès



BOIVIN (Mme Julie-Anna) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 28 juin 1991, à l'âge de 84 ans et 11 mois, Mme Julie-Anna Boivir. épouse de feu M. Pitre Tremblay, demeurant au 1610 Chemin St-Joseph à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 rue de La Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lieu lundi le 1er juillet 1991 à 11h00 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Tremblay (Céline Bergeron), Suzanne Tremblay (Jacques Gélinas), Marguerite Tremblay, M. l'Abbé Paul Tremblay, Mélanie Tremblay, Rolande Tremblay, Pierre Tremblay (Suzanne Tremblay), Catherine Tremblay (André Houde); ses petits-enfants: Marc, Nathalie, Stéphanie, Geneviève, Etienne, Félix; son beau-frère et ses belles-soeurs: Laurette Boivin (feu Eugène Boivin), Rosaire Gauthier (Thérèse Boivin), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de La Baie. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



BOUCHARD (Mme Pitre) — Est décédée à Chicoutimi le 29 juin 1991, à l'âge de 68 ans et 11 mois, Mme Pitre Bouchard née dame Marie-Jeanne Fortin, demeurant au 83 rue Racine Est à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boulevard St-Paul et les funérailles auront lieu lundi le 1er juillet 1991 à 16h00 en l'église Christ-Roi. Les cendres seront déposées au cimetière de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Pitre Bouchard, ses enfants: Gisèle (Yvon Tremblay), Alain (Christianne Perron), Jeannine, Vivianne (Jacques Deschesnes), Marlène (Serge Bélanger), Michel (Linda Santerre), Linda (Benoît Bouchard), Lise (Clément Tremblay), Gilles (Lucette Tremblay); ses frères et soeurs: M. Et Mme Léon-Maurice Fortin (Héléna), Louisette Fortin, Mme Joseph-Edmond Fortin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Rita Bouchard (Robert Tremblay), feu M. et Mme Noël Bouchard; ses petits-enfants: Josée, André, Dany, Martin, Julie, Stéphane, Marc, Tania, Bianca. Direction des funérailles: Maison Aubin Ltée de Chicoutimi.



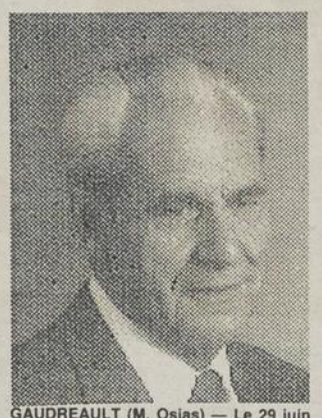
BOULIANNE (Mme Lilianne) — Le 28 juin 1991 est décédée à l'Hôpital St-Jeanne d'Arc de Montréal, à l'âge de 63 ans et 6 mois, Mme Lilianne Boulianne épouse de M. Gaétan Gagné, demeurant au 3569 rue Ste-Famille app. 1 à Montréal, autrefois de la rue St-Clément à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière lundi le 1er juillet 1991 à 14h00, Les funérailles auront lieu mardi le 2 juillet 1991 à 11h00 en l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise Gagné, Claire (Camille Thériault), Hélaine (Daniel Jarry), ses petits-enfants: Julie et Caroline, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



GAGNON (Mme Hélène) — Le 28 juin 1991 est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 80 ans et 4 mois, Mme Hélène Gagnon épouse de feu M. Léopold Guay, demeurant au 783 rue Otis à Roberval. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence Funéraire de Roberval, du 820 boulevard Marcotte à partir de 19h00 vendredi le 28 juin 1991. Les funérailles ont eu lieu samedi le 29 juin 1991 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Roberval. La dépouille mortelle a été incinérée et les cendres déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Odette (Jacques Trudel), Claude (Lisette Meunier), Jocelyne (feu Antonio Girard), Serge (Sylvie Langevin), Réjean (Gaétane Brosseau), ses petits-enfants: Stéphane, Line, Joan, Rémi, Dany, Maxim, ses frères: Eugène Gagnon, Adrien Gagnon, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire Lac St-Jean de Roberval.



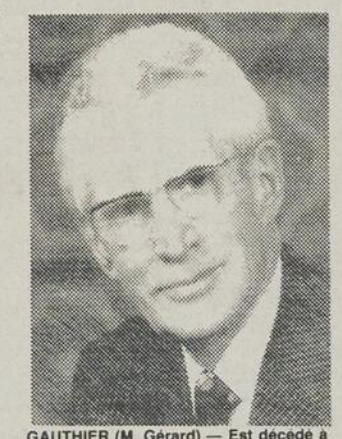
GAUDREAULT (Mme Jeanne d'Arc) — Est décédée subitement à Chicoutimi le 29 juin 1991, à l'âge de 69 ans et 4 mois, dame Jeanne d'Arc Gaudreault épouse de feu M. Maurice Lafleur, demeurant au 603 rue Langlois à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 2 juillet 1991 à 14h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fût membre du Club les Blés d'Or. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves Lafleur (Suzanne Gallant), Michel Lafleur (Eric Morin), Réginald Lafleur (Linda Lalancette), Christian Lafleur (Linda Tremblay), Geneviève Lafleur (Richard Dallaire), Martine Lafleur (Denis Plante), Patrice Lafleur (Johanne Juteau), Lise Lafleur (Yves Tremblay); ses petits-enfants: Karen, Jean-Mathieu, Julie, Marie-Claude, Martin, Jeffrey, Annick, Gilles-Philippe, Sébastien, Nancy, Jesscia, Roxanne, Katherine; ses frères et soeurs: feu Louise Gaudreault (Charles-Henri Boulianne), feu Laurent Gaudreault (Rose Thibeault), Elise Gaudreault (feu Robert Munger), feu Nazaire Gaudreault (Carmen Juneau), feu Pierre Gaudreault (Antoinette Thibeault), Antoine Gaudreault (feu Rachelle Fortin), feu Gaspard Gaudreault (Thérèse Lemieux), Jean-Marc Gaudreault (Françoise Girard), André Gaudreault (Judith Gauthier), feu Jean Gaudreault (Marguerite Munger); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marguerite Lafleur (1ère noces feu Pascal Langevin, 2ième Georges Ostiguy), feu Yvette Lafleur (feu Arthur Lapointe), feu Gilberte Lafleur, feu Jean-Louis Lafleur (Judith Tremblay), feu Isabelle Lafleur (René Imbeault), feu Thérèse Lafleur (feu Léo Desbiens), feu Léonide Lafleur (Jérôme Brisson), fe Georges Lafleur (Laurence Meunier), Georgette Lafleur (Louis Couture), Guy Lafleur (Margot Potvin), Gaston Lafleur (Juliette Côté), Claire Lafleur (Gilles Bergeron), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



GAUDREAULT (M. Osias) — Le 29 juin 1991 est décédé au Centre Hospitalier de Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 11 mois, M. Osias Gaudreault époux de dame Simone Sauvegeau, demeurant au 356 rue Devin à Ste-Jeanne d'Arc. La dépouille mortelle sera exposée au Funérarium Hébert & fils du 439 rue de l'Eglise à Ste-Jeanne D'Arc à compter de 19h00 ce soir. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juillet 1991 à 15h00 en l'église de Ste-Jeanne d'Arc. L'inhumation se fera au cimetière de St-Eugène. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacinthe, Jean-Marc (Léona Lavoie), Lise (Martin Sasseville), Grégoire, Gabriel (Thérèse Gauthier), Marius (Guylaine Leroyer), Camil (Fabienne Devin), Cécile (Vital Routhier); ses petits-enfants: Joël, Hugues, Yan, Dany, Mélissa, Claudia, Alex et Jimmy Gaudreault, Caroline, Frédérick et Nicolas Sasseville, Maxim et Marie-Pierre Routhier; ses frères et soeurs: feu Gracia (Maurice Pedneault), feu Bella (Thomas-Louis Gaudreault), Eugénie (feu Lionel Lavoie), Marie-Jeanne (feu Lionel Bergeron), Pierre (Thérèse Pinard), feu Joseph (Florence Laforest); ses beaux-freres et belles-soeurs: Jacques (Mariette Gauthier), Pauline (Léopold Deschesne), Jeannine (feu Adrien Sasseville), Charles (Paulette Gaudreault), Jean-Maurice (Laurence Lemieux), Yvon (Magella Gauthier), Ange-Emile (Solange Boulianne), Geneviève (Claude Gagnon), Martha (Laurent Lemieux), Gérard (Angèle Sasseville), Réal (Jacinthe Sasseville), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction des funérailles: Maison Hébert & fils de Mistassini.



GAUDREAULT (Mme Charles) — Est décédée à Chicoutimi le 28 juin 1991, à l'âge de 84 ans et 6 mois, Mme Charles Gaudreault née dame Hélène Blackburn, demeurant au 72 rue Smith app 80. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boulevard St-Paul et les funérailles auront lieu lundi le 1er juillet 1991 à 14h00 en l'église Christ-Roi et les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Marcelle Boucher), Marguerite (Yvon Tremblay), Jean-Baptiste (Ghislaine Tremblay), Jacques (Fleurette Riverin), Noëlla, Marthe, Diane (Pierre Perron), Carmen Corneau (Jean-Noël Gagnon), ainsi que sa belle-fille Edith Boulay (feu Fernand Gaudreault); ses soeurs: Antoinette Blackburn (feu Joseph Dufour), Kilda Blackburn (Rosaire Lévesque); ses belles-soeurs: Rose-Alice Fillion (feu Armand Blackburn), Bernadette Pedneault (Benjamin Gaudreault), Yvonne Fillion (feu Hubert Gaudreault), Ben Leblanc (feu Annette Blackburn). Ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. Direction des funérailles: Maison Aubin Ltée de Chicoutimi.



GAUTHIER (M. Gérard) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 22 juin 1991 à l'âge e 84 ans, M. Gérard Gauthier époux de feu dame Rita Tardif, demeurant au 3707 rue Cabot Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron 2033 rue Ste-Famille Jonquière. Les funérailles ont eu lieu lundi 24 juin 1991 à 11h00 en l'église Ste-Famille et l'inhumation au cimetière St-Dominique. Il laisse dans le deuil ses enfants: Paul-André, Denise (Aurélien Carré), Roch (Alice Pouliot), Gilles (Andrée Chainey), Jacques, ainsi que plusieurs petits-enfants et une arrière petite-fille. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



HARVEY (M. Carrien) — Le 28 juin 1991 est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 67 ans et 11 mois, M. Carrien Harvey époux de dame Stella Lavoie, demeurant au 1988 rue de l'Acadie à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière dimanche le 30 juin 1991 à 14h00. Les funérailles auront lieu mardi le 2 juillet 1991 à 14h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle Harvey (Paul Bilodeau), Alain (Claire Deschênes), Gaétan (Jocelyne Gagnon), Odette (Denis Bouchard), Francine (Jean-Noël Lemay), Adrien (Gaétane Fortin), Chantale, Pierre (Line Larouche), Maude (Sylvain Dumont), Céline (Alain Bouchard), Sylvain (Line St-Gelais); ses frères et soeurs: feu Alias Harvey (Yvette), feu Jean-Marie (Rolande), Gertrude (feu Rosaire), Etiennette (Arthur), Soeur Jeanne d'Arc Harvey (Augustines de Marie), Benoît (Marthe); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Edmond-Louis Lavoie (Percile), feu Rolande (Albérique), Gérard (Jacqueline), Anne-Marie (Maurice), Thérèse (Henri), feu Vincent (Georgette), Valier (Marielle), feu Gertrude (Philippe), Rosaire (Thérèse), Georgette (Louis-Marie), Ursule (Jean-Pierre), 20 petits-enfants, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



LEVESQUE (M. Bertrand) — Le 28 juin 1991 est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 75 ans et 7 mois, M. Bertrand Lévesque époux de dame Anna-Marie Simard, demeurant au 4025 rue Ste-Marguerite à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière samedi le 29 juin 1991 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juillet 1991 à 10h00 en l'église St-Georges. L'inhumation se fera au cimetière de Shipshaw. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Serge Lévesque, Marielle (Armand Boissonneault), Lina (Gino Duchesne), Christian (Martine Gagné), Lisane (Guy Pichette), ses petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.

NOBERT (M. Marcel) — Le 28 juin 1991 est décédé au Centre Hospitalier de Chicoutimi, à l'âge de 62 ans et 11 mois, M. Marcel Nobert époux de dame Fabiola Riendeau, demeurant au 730 Route Bonsaint à Ste-Jeanne d'Arc. La dépouille mortelle sera exposée au Funérarium Hébert & Fils du 83 rue Dequen à Mistassini à compter de lundi le 1er juillet 1991 à 14h00. Les funérailles auront lieu mardi le 2 juillet 1991 à 11h00 en l'église St-Michel. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Mistassini. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Réjean (Line Tourangeau), sa belle-fille Diane Ferland, ses beaux-fils Jean-Rock (Sylvie Blais), Gérald Ferland (Lili Labrecque), Serge Ferland, Daniel Ferland, Marcel Ferland; ses petits-enfants: Stéphane, Martin, Nathalie, Alain, David, Annie; son frère: M. Joseph Nobert (Irène Boutet); ses soeurs: Laura Nobert (feu Robert Gauthier), Alma Nobert (Adjutor St-Germain), Lucille Nobert (feu Henri Gagnon, en 2ième noces de Benoît Malenfant), Antoinette Nobert (feu Octave Belley), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Maison Funéraire Hébert & Fils de Mistassini.



ST-PIERRE (Alain) — Le 27 juin 1991 est décédé à l'Hôpital de Montréal pour Enfants, à l'âge de 19 ans, M. Alain St-Pierre fils de M. Charles-Henri St-Pierre et de dame Raymonde Aubut, demeurant au 606 rue Principale à St-Augustin. La dépouille mortelle est exposée à la salle d'accueil de St-Augustin. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juillet 1991 à 11h00 en l'église de St-Augustin. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marlène (Robert Conroy), Lise (Jean-Marc Aubut), André (Dominique Jackmino), Annie, Julie, René, Cyrille; ainsi que sa grand-mère: Mme Marie-Jeanne Roy (feu Alfred Aubut), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Direction des funrailles: Maison Funéraire Hébert & fils de Mistassini.



PICARD (M. Jean-Paul) — Est décédé à Chicoutimi le 28 juin 1991 , à l'âge de 68 ans, M. Jean-Paul Picard époux de dame Gisèle Fortin, demeurant au 14 rue Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. En respect de la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 2 juillet 1991 à 11h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fût à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean Picard (Thérèse Lavoie), Claude Picard (Edith Harvey), Guy Picard (Nicole Pilote), Michelle Picard (Jacques Lavoie); ses petits-enfants: François, Annie, Sophie, Marie-Eve, Sara, Valérie, Alexandre, Danny, Elise; ses frères et soeurs: Adrien Picard dit Bébé (Marie-Laure Gilbert), Marthe Picard (Marcel Simard), Laurette Picard (Raymond Tremnblay), feu Marcel Picard, feu Cécile Picard (Marc Blain); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rock Fortin (Suzanne Trempe), Gilles Fortin (Monique Fortin), feu Marc Fortin (Marthe Lavoie), Céline Fortin (Germain Picard), Charlotte Fortin (feu Denis Beaudoin), Louise Fortin (Réal Trottier), Gaston Fortin (André Gagnon), Jean-Paul Fortin (Monique Cormier), Bibiane Fortin (feu Roger Bouchard), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Remerciements



BOURGOIN (Mme Annie) — Les membres de la famille Mme Annie Bourgoin soit ses enfants: Rita (Louis-Philippe Fortier), Alcide (Armande Gagnon), Euclide, feu Maurice, Lionel, Réjean, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Annie Bourgoin épouse de feu M. Adrien Leclerc, demeurant au 2680 rue Ross à Jonquière (secteur Arvida), soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Nault & Caron.

AUTRES DÉCÈS EN PAGES D-13 ET D-14

le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

Gravel & Fils ltée.
Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des Professionnels
304 Racine Est Chicoutimi 543-0755

Slovénie

L'armée yougoslave menace

BELGRADE (Reuter) — L'armée yougoslave a menacé samedi soir la Slovénie d'une intervention «décisive», si la république sécessionniste n'acceptait pas ses propositions pour l'établissement d'un cessez-le-feu général.

Auparavant, la Slovénie, qui a proclamé son indépendance mardi en même temps que la Croatie, avait refusé de participer à une réunion de la présidence collégiale yougoslave qui devait élire à sa tête le Croate Stipe Mesic.

Cette élection était un des résultats du compromis conclu dans la nuit de vendredi à samedi par les représentants des deux républiques sécessionnistes et le gouvernement fédéral, sous l'égide de la «Troïka» européenne en mission de bons offices pour faire cesser les affrontements entre les forces slovènes et l'armée yougoslave.

La Croatie a pour sa part décidé de cesser de contribuer au budget yougoslave et de ne plus fournir de recrues à l'armée fédérale, rapporte l'agence Tanjug.

Le gouvernement croate a aussi décidé de demander à ses citoyens de quitter l'armée fédérale en cas d'escalade de la violence et de consacrer à sa garde nationale les fonds qu'il destinait jusqu'ici aux forces yougoslaves, ajoute Tanjug.

Ultimatum

L'armée a adressé son «ultime demande» aux dirigeants slovènes, a déclaré le colonel Marko Negovanovic, membre du haut-commandement yougoslave, à la télévision.

Si la Slovénie rejette les demandes de l'armée concernant les modalités d'un cessez-le-feu général, «le haut commandement ordonnera des mesures appropriées (...) dont la mise en état d'alerte maximum de l'Armée populaire yougoslave, les mesures nécessaires de mobilisation et une intervention militaire décisive», a-t-il averti.



FRONTIERE- Ces soldats slovéniens procédaient à l'érection de ce panneau affichant la république slovénienne, inaugurant ainsi un nouveau poste-frontière.

Il a ajouté que la Yougoslavie était «au bord de la guerre civile» et qu'une mobilisation générale était en cours en Croatie, jusqu'ici relativement épargnée par les affrontrements des derniers jours.

A Ljubljana, la capitale slovène, des responsables ont déclaré que le général Andrija Raseta, commandant adjoint des forces fédérales en Slovénie, avait présenté 12 demandes concernant l'application du cessez-le-feu conclu la veille.

Les ministres slovènes de la Défense et de l'Intérieur ont rejeté l'une de ces demandes — le rétablissement du controle fédéral sur les postes frontières — et demandé au général Raseta de présenter les autres par écrit.

Elles portent sur l'échange des morts, des blessés, des prisonniers et des équipements capturés, sur le rétablissement des communications et le ravitaillement d'unités de l'armée.

Le général Raseta a aussi demandé la garantie qu'il n'y aurait pas de représailles contre les familles des soldats, et la levée du blocus imposé à des unités de l'armée en Slovénie.

Accusations

Dirigeants slovènes et gouvernement fédéral s'accusent mutuellement de violations du cessez-le-feu conclu vendredi.

«Il serait faux de dire que les combats ont la meme intensité qu'hier. Mais il y a des incidents et ils montrent que (l'armée fédérale) n'a aucun désir de se retirer (de Slovénie)», a déclaré le ministre slovène de l'Information, Jelko Kacin.

Sites nucléaires

Coopération de l'Irak demandée

KENNEBUNKPORT, Maine (Reuter) — George Bush a demandé samedi que l'Irak coopère avec les experts de l'ONU qui visitent ses sites nucléaires, et a averti que les Etats-Unis avaient toujours la possibilité d'intervenir militairement.

«Nous sommes dans une situation grave», a-t-il dit à des journalistes dans sa maison de vacances de Kennebunkport.

Le président américain a refusé de se prononcer sur l'utilisation éventuelle de la force armée pour obliger l'Irak à se plier à la résolution de cessez-le-feu du Conseil de sécurité, qui prévoit l'élimination des capacités nucléaires irakiennes.

«Nous estimons que l'autorité existe pour cela», a-t-il cependant déclaré.

Le secrétaire d'Etat adjoint, Lawrence Eagelburger, a estimé samedi dans une interview à la télévision que la guerre n'allait pas reprendre, mais que le problème des sites nucléaires irakiens devait etre réglé.

«Nous allons résoudre cette question d'une façon ou d'une autre (...) Les résolutions du Conseil de sécurité (...) n'excluent pas l'usage de la force», a-t-il dit.

«(L'Irak) est clairement en train de cacher des capacités nucléaires», a-t-il ajouté.

Une série d'incidents ont entravé tout au long de la semaine la visite des sites nucléaires irakiens par les experts de des Nations unies, qui estiment que les Irakiens leur cachent du matériel.

Consultations

«Il est prématuré de parler de ce qui pourrait etre fait (...) Nous avons quelques consultations à mener, comme nous avons fait avant l'opération Desert storm (nom de l'offensive aérienne qui a déclenché la guerre du Golfe)», a dit George Bush.

Il est resté sceptique quant à la sincérité des déclarations de Saddam Hussein, qui a demandé aux responsables irakiens de coopérer entièrement avec les experts de l'ONU.

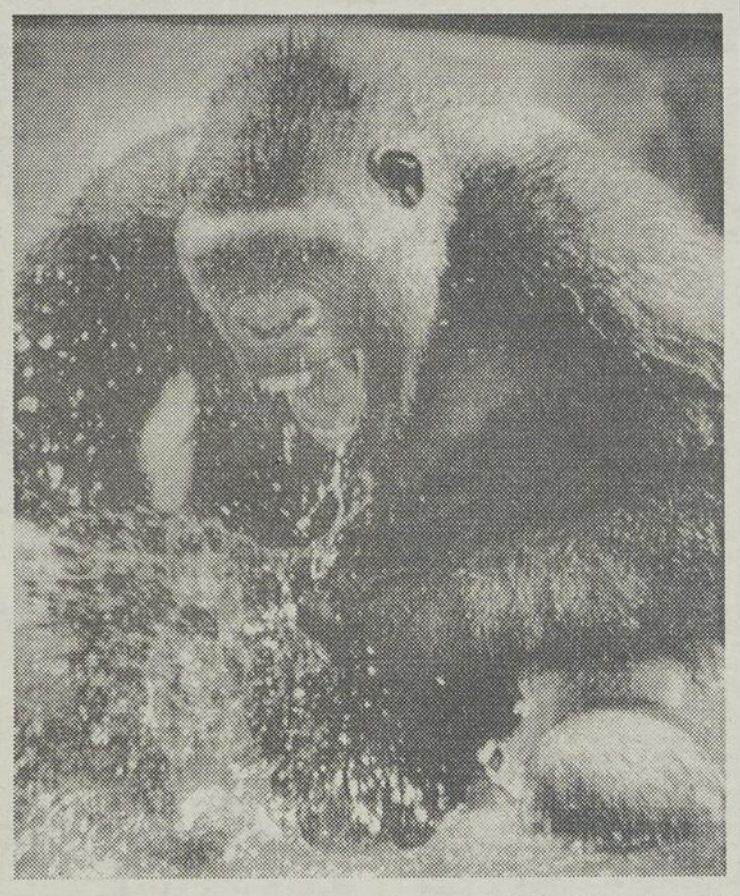
«Il a tellement souvent menti, j'espère que cette fois-ci il dit la vérité», a dit George Bush.

Les Etats-Unis étudient sérieusement la possibilité d'un raid aérien pour détruire les installations nucléaires suspectes de l'Irak, mais aucune décision n'a été prise, a dit un responsable de l'administration américaine après que le président ait rencontré ses conseillers militaires.

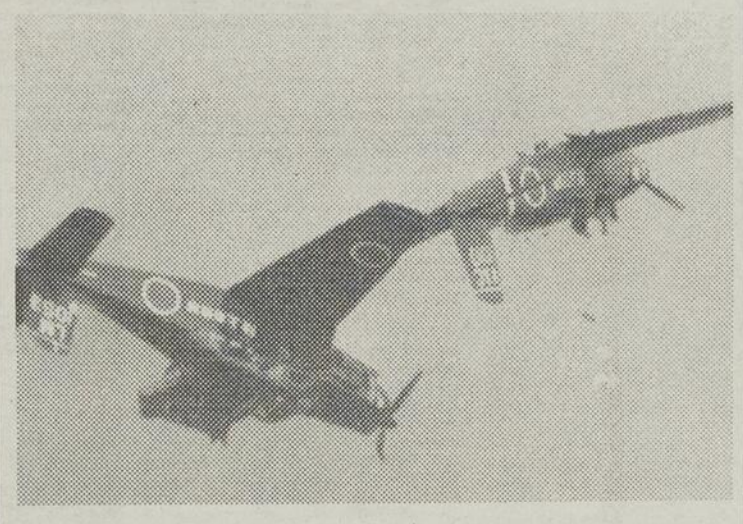
«Il y a de bonnes chances pour quenous fassions quelque chose. Nous avons les moyens de le faire sans pertes de vies (américaines)», a dit cette source.



CONDO- Les passereaux sont-ils à l'air du condo? En tout cas cette maman merle, nichée au-dessus de cette cabane et couvant ses oeufs, semble faire bon ménage avec la maman moineau en train de nourrir ses petits.



CHALEUR- Ce gorille de 9 ans, du zoo Franklin de Boston, n'a pas hésité une minute pour sauter dans la piscine afin de se rafraîchir; ce qui a bien amusé les visiteurs.



COLLISION- Ces deux T-34 sont entrés en collision lors d'une démonstration, en Floride. Les avions s'écrasaient au sol tuant les deux pilotes.

Lac-Saint-Jean

Naissance officielle de la Commission scolaire

ALMA (PET)— La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean verra le jour dans quelques heures, soit le premier juillet.

Après l'entrée en vigueur demain du décret 764-91 qui mettra fin officiellement à l'existence des quatre entités scolaires actuelles (trois c.s. locales et la CSR du Lac-Saint-Jean) et donnera vie à la nouvelle commission scolaire, on procédera le mercredi 3 juillet à son organisation politique et administrative, même si certains éléments en sont déjà connus.

C'est donc mercredi que sera choisi le titulaire de la présidence, celui de la vice-présidence et des cinq membres du comité exécutif. Trois candidats à la présidence sont connus: Jacques Tremblay, Claude Ouellette et Francis Lemay, respectivement présidents de la CSR du Lac-Saint-Jean, de la C.S. d'Alma et de la C.S. Delisle. D'autres candidats pourront s'ajouter mercredi, sur la base d'une simple proposition, rappelle le directeur général de la CSR du Lac-Saint-Jean, Jean-Claude Lindsay.



Paul-Émile Thériault

Une candidature est annoncée à la vice-présidence: celle de la présidente de la C.S. Belle-Rivière Johanne Larouche. On élira aussi, mercredi, cinq autres membres de l'exécutif. L'exécutif devra avoir au moins deux représentants de chacun des secteurs; la vice-présidence ne peut originer du même secteur que la présidence. Tout commissaire peut être éligible à chacun des postes. Le secteur d'où origine la vice-présidence aura un membre de l'exécutif à élire plutôt que deux.

Jusqu'en novembre 1994, la commission scolaire fonctionnera avec 31 commissaires. Leur nombre sera alors réduit à 21. Normalement, on n'en aurait alors trouvé que 19. Une autorisation spéciale par décret fixe ce nombre à 21, de façon à ce que chaque localité du secteur sud et chaque municipalité du secteur nord aient un commissaire, soit sept dans chaque cas et que le secteur centre en ait un nombre équivalent.

Les commissaires actuels ont été élus en novembre 1990; dorénavant le mandat des commissaires sera de quatre ans.

Après novembre 94, on comptera aussi un commisaire parent au primaire et un autre au secondaire. Ces deux derniers siégeront, mais n'auront pas droit de vote.

On sait que l'actuel directeur général de la CSR du Lac-Saint-Jean, Jean-Claude Lindsay a été élu pour remplir les mêmes fonctions au sein de la nouvelle commission scolaire. Son adjoint sera Laurent Therrien, actuel directeur général de la CS d'Alma. Les deux autres directeurs généraux, Fernand Fortin (Delisle) et Léonce Gagnon (Belle-Rivière) seront conseillers cadres.

On se rappellera le débat qu'a connu le secteur au sujet de l'intégration ou de la fusion de la C.S. Belle-Rivière. Or, la mise en place administrative de la future commission n'a pas connu de remous jusqu'à maintenant, de mentionner M. Lindsay. «Pour le moment, on attend de constater les effets de la réorganisation, de voir le fonctionnement des écoles en septembre, et on donne la chance au coureur. Il s'agit de gérer les ressources de manière à conserver la couleur locale...», résume-t-il.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 58086618
vaut: 100 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.



12 ans d'expérience

LES PISCINES BBR

N'attendez plus faites installer votre PISCINE dès maintenant!

GERMAIN BOUCHARD
1063, Radisson, Chicoutimi, Qc, G7H 4A1
Tél.: 549-5450
Ouvert le dimanche

NOUS AVONS MAINTENANT BIEN DES POINTS EN COMMUN...

Jusqu'à 2 000 Multi-points par semaine!

Accumulez 2 000 Multi•points chaque semaine chez l'un ou l'autre des 80 marchands participants affiliés au réseau Steinberg Québec.



CLUB Multi•points

FAIRE SON MARCHÉ N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

STEINBERG QUÉBEC

(PUBLI-REPORTAGE)

La concession des années 2000

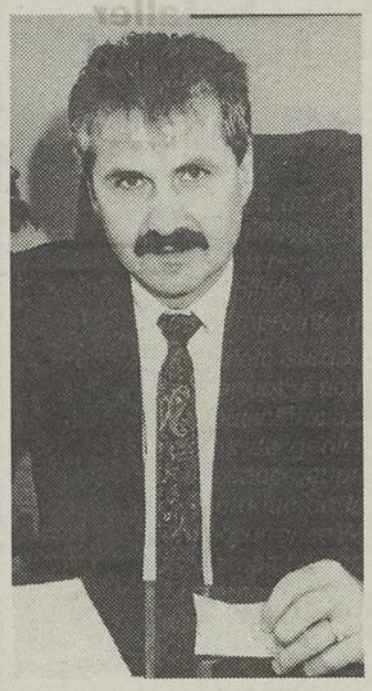
Garage Munger affiche maintenant la banière GM Pontiac Buick GMC

La nouvelle qui fait parler beaucoup ces temps-ci est celle du Garage Munger (1989) inc., de Jonquière qui brandira désormais la bannière des produits GM, division Pontiac Buick GMC.

Le propriétaire du Garage Munger, Martin Boivin, estime qu'en associant le plus ancien concessionnaire de la région au numéro un de l'automobile, ça ne peut faire qu'une équipe gagnante.

Potentiel

Les raisons qui ont poussé le concessionnaire Martin Boivin à s'associer à GM sont nombreuses. «Je vois



MARTIN BOIVIN... propriétaire du Garage Munger de Jonquière est fier de s'associer au numéro un de l'automobile et d'afficher, à compter du 1er juillet, la bannière GM division Pontiac Buick GMC.

plus de potentiel avec GM en raison du plus grand choix de modèles de voiture et de camionnette qu'offre cette concession. Les camionnettes GMC répondent parfaitement au marché régional dont la demande est très forte».

«A mon avis la compagnie GM est la mieux placée pour effectuer le virage des années 90 et de l'an 2000,» estime Martin Boivin. Durant la dernière décennie, General Motors a investi 50 milliards $ dans la construction de huit usines neuves et en a rénové 19 autres dont certaines conjointement avec des Fabricants japonais. Ces investissements leur permettent de redessiner leurs modèles au trois ans. Le géant compte au sein de son équipe les meilleurs ingénieurs et les meilleurs techniciens capables d'affronter et de prendre le virage des années 2000.



BANNIERE - Le plus ancien concessionnaire automobile de la région, le Garage Munger, du 3227 boulevard Saint-François, à Jonquière, face au Centre de données fiscales est maintenant distributeur des produits GM.

Exigences

Le géant de l'automobile est très exigeants et ne s'associe pas à n'importe qui. L'entreprise qui affiche la bannière GM doit avoir un dossier performant, posséder une équipe d'employés compétants et jouir d'une bonne crédibilité dans le domaine. «Il y avait cinq aspirants concessionnaires pour l'obtention de la concession GM division Pontiac Buick et camionnettes GMC de Jonquière». Le Garage Munger a été choisi parce qu'il possédait la meilleure équipe pour répondre aux exigences de GM.

Le Garage Munger est le cinquième concessionnaire Chrysler au Québec à changer de bannière depuis quelques mois. Même si l'an dernier, le Garage Munger a été le concessionnaire Chrysler qui a obtenu les meilleurs résultats de vente dans la région, Martin Boivin considère que les perspectives futures seront supérieures avec GM.

Service

Depuis un mois, les employés du service d'entretien mécanique sont soumis à des cours de formation intensifs sur les produits GM. L'entreprise a fait l'embauche de Laval Dufour, un contremaître possédant de nombreuses années d'expérience avec les produits GM, pour seconder l'équipe de mécaniciens expérimentés.

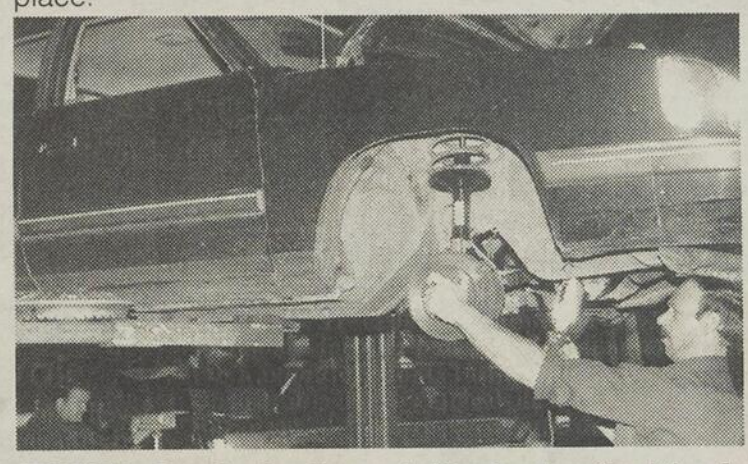
Tout l'équipement et l'outillage complet pour effectuer l'entretien et les réparations de la nouvelle gamme de produits GM sont en place.

Dès le premier juillet, le Garage Munger du 3227 boulevard Saint-François, à Jonquière, face au Centre de données fiscales, sera le seul concessionnaire autorisé, à Jonquière, à donner la garantie GM pour les produits Pontiack Buick et les camionnettes GMC.

Garantie

Même en opérant sous la bannière GM, le Garage Munger continuera d'offrir le service après vente à sa clientèle pour l'entretien des produits Chrysler, à un taux horaire inférieur de 25 pour cent comparativement à tous les compétitueurs.

Désormais, le plus ancien concessionnaire de la région est associé au numéro un mondial de l'automobile; une équipe du tonnerre.



SERVICE - Depuis plus d'un mois l'équipe de mécanicien du Garage Munger est soumise à des cours de formation afin de parfaire leur connaissance des produits GM. L'entreprise est maintenant le seul concessionnaire autorisé de Jonquière à donner la garantie GM pour les produits Pontiac Buick de même que les camionnettes GMC.



EQUIPE DE VENTE - Les conseillers en vente du Garage Munger disposeront dorénavent d'une gamme de produits plus variés pour offrir à leur clientèle. Les produits GM répondent bien aux besoins des automobilistes de la région.

Météo

Aujourd'hui



MAX.: 22°

MIN.: 8°

Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Vent du nord-ouest de 20 à 30 km heure.

Parc des Laurentides

HEURES D'ENSOLEILLEMENT

PROBABILITÉ DE PLUIE

VITESSE/DIRECTION DES VENTS

Chibougamau

Chibougamau

Chapais

MAX.: 18°

MIN.: 4°

Côte-Nord

Sept-Iles

Baie-Comeau

MAX.: 21°

MIN.: 8°

LUNDI

Saguenay / Lac St-Jean

MAX.: 22°

MIN.: 10°

0%

12/16 hres

Nord-Ouest 20km/h

MARDI

Saguenay / Lac St-Jean

MAX.: 24°

MIN.: 12°

60%

5/16 hres

Est 15km/h

MERCREDI

Saguenay / Lac St-Jean

MAX.: 27°

MIN.: 15°

60%

4/16 hres

Sud-Est 15km/h

Feu forêt

Pour tout le territoire du Saguenay-Lac-St-Jean

MODÉRÉ

LES MARÉES

CHICOUTIMI

Basse: 13H10 (0,9m), 01H00 (1,0m)
Haute: 05h45 (4,8m), 18H15 (3,9m)

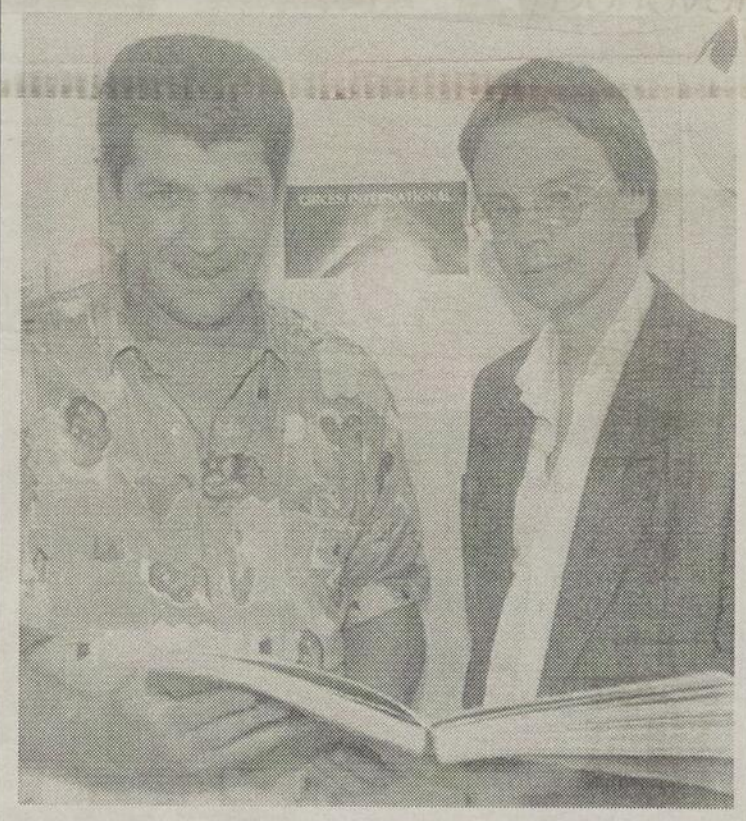
LA BAIE

Basse: 11H55 (0,9m), 23H50 (1,0m)
Haute: 05H35 (5,4m), 18H00 (4,6m)

Théatres d'été au Saguenay Lac-St-Jean

ALMA		
Théatre d'été de la Dam-en Terre	*Des moutons noirs pure laine*	668-3016
CHICOUTIMI		
Théâtre La Pulperie	*Service non compris*	543-2729
JONQUIÈRE		
Théâtre Côté Cour	*La fabuleuse histoire du fromage en crotte*	542-5521
Théâtre d'été du Mont Jacob	*Des Dames de Pic*	542-7587
Théâtre François Brassard	*Les Nonnes*	547-0944 / 1-800-463-9651
LA BAIE		
Auberge de la Grande-Baie	*Poison d'avril*	544-9334 / 1-800-463-6567
Palais Municipal	*La Fabuleuse Histoire d'un Royaume*	544-0404 / 1-800-363-6241
HÉBERTVILLE		
Théâtre d'été du Mont Lac Vert	*Dollard Des Ormeaux*	344-1870
ST-BRUNO		
Théâtre d'été St-Bruno	*Waiter*	343-2895

PAGE — Progrès-Dimanche, Le 30 juin 1991



CIRCES- Jacques Deschesnes, porte-parole régional du CIRCES, et Robert St-Pierre, président de la Commission des études amérindiennes. (Photo Jean Briand)

Dans la région

La cause amérindienne intéresse le CIRCES

ALMA (PET)— Un travail effectué régionalement a connu une diffusion dans différents points du monde, par le biais des branches du CIRCES (Cercle international de recherches culturelles et spitiruelles), même si cette diffusion y a généralement été limitée.

L'auteur de l'étude et président de la Commission des études amérindiennes du CIRCES, le Chicoutimien Robert St-Pierre a interrogé des Amérindiens et des personnes en rapport avec eux, et s'est aussi inspiré d'articles et ouvrages portant sur le point de vue amérindien. Son travail se présente sous la forme d'un document de 17 pages, transmis en France, au président du CIRCES, Raymond Bernard.

«Cette démarche visait à faire mieux connaître les Amérindiens et leur culture, ailleurs dans le monde. Je recevais par exemple, pendant la crise, des lettres de Français, révélatrices d'une mauvaise perception du dossier. Je leur répondais et expliquais le contexte, avec une information pertinente et juste», d'expliquer St-Pierre, présent à la journée de lancement du MOCOS, à Alma.

Le regroupement régional du CIRCES espère avoir contribué à combattre racisme et préjugés. «Le but de la commission et le titre Vision d'avenir, sont de créer le pont entre le non-Amérindien et l'Amérindien, afin qu'une meilleure connaissance débouche sur une harmonisation nous permettant de mieux vivre sur le même territoire», résume Jacques Deschesnes, porte-parole régional du CIRCES. A son avis, le Blanc a beaucoup à apprendre de la philosophie amérindienne, notamment en ce qui concerne le respect de la nature. Dans cet esprit, on envisage la publication d'une chronique, dans un journal de la région.

St-Pierre rappelle avoir créé la commission, juste avant la crise amérindienne de l'été 90. Il travaillait déjà, à titre d'éducateur auprès d'une clientèle adulte autochtone à Chicoutimi, pour l'Institut éducatif et culturel Attikamek-Montagnais.

St-Pierre a même réalisé une thèse de maîtrise sur l'éducation amérindienne. Il dit avoir fondé une commission, afin de rejoindre la population.

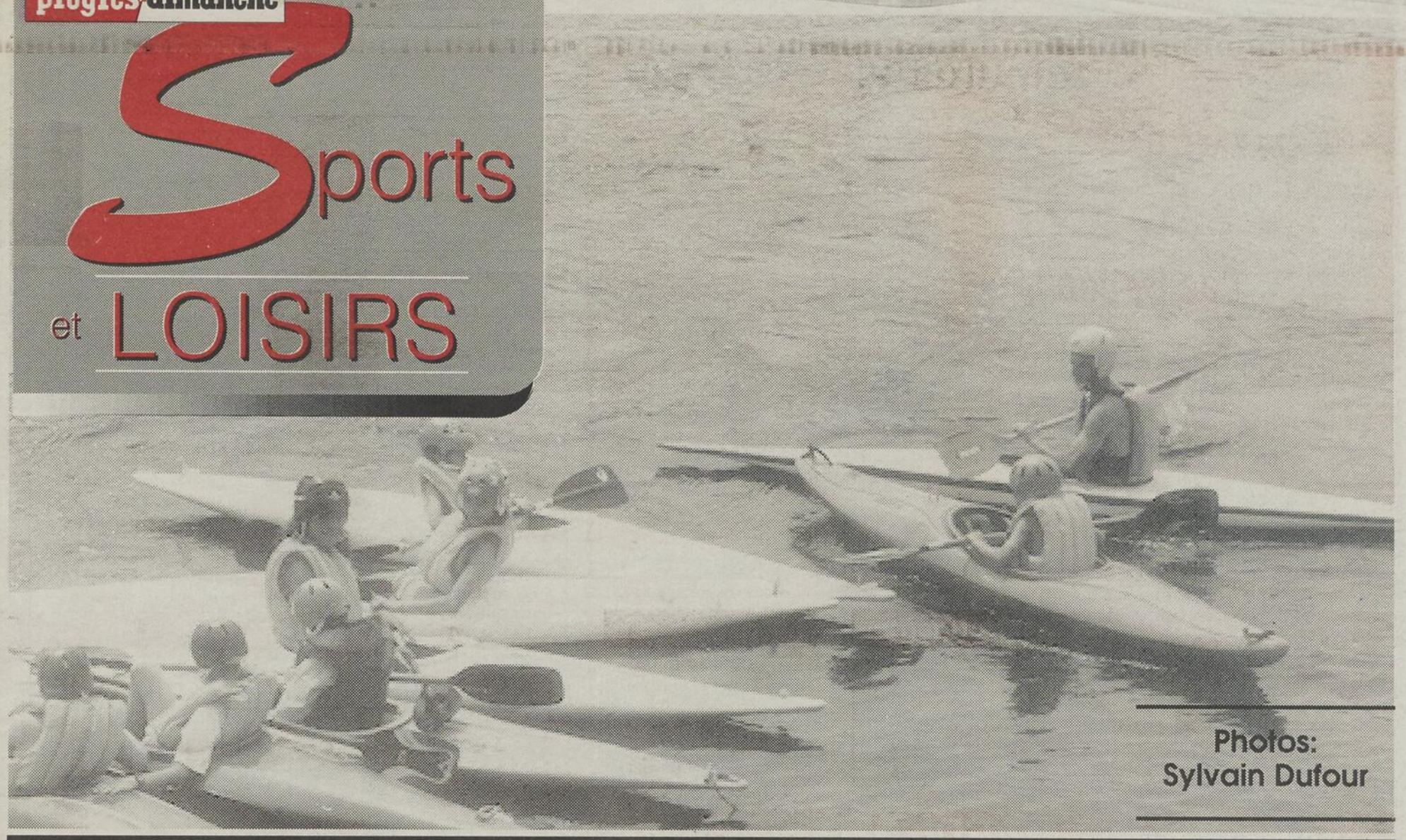
Selon Deschesnes, «le CIRCES s'intéresse à tout ce qui est humain. Les intérêts personnels de M. St-Pierre ont simplement amené à développer davantage la question amérindienne, au cours des derniers mois.»

Ailleurs au Québec, d'autres membres du CIRCES s'intéressent, dit-il, à des dossiers variés allant des influences périnatales au plan de la naissance, à la technologie, etc. Le travail se fait parfois en collaboration avec d'autres personnes, en France et dans d'autres pays.

Le CIRCES n'est pas vraiment implanté dans la région, explique Deschesnes: «Nous attendions d'amener d'abord des choses concrètes, préférant se roder et développer la qualité du travail avant la quantité de membres.»

Au cours des prochains mois, le CIRCES vise cependant à se faire connaître dans la région. Le cercle est encore discret au Québec, avec 80 membres.

progrès-dimanche
Sports et LOISIRS



L'ECOLE DE PAGAIE Rivière aux sables, à Jonquière, permet aux jeunes de se familiariser avec les principes de base du kayak de rivière.

Photos: Sylvain Dufour

L'Ecole de pagaie Rivière aux sables

Quand l'homme et l'eau se font complices

JONQUIERE (RGT) — Loin de constituer une lutte à finir, c'est plutôt vers l'établissement d'un lien étroit de complicité avec le cours d'eau que doit tendre le pagayeur qui s'adonne à la pratique du kayak de rivière.



Rémi Gilles Tremblay

Après une première année de rodage, Nil Gagné, le directeur de l'Ecole de pagaie Rivière aux sables (EPRAS), située sur l'emplacement du Centre de plein air laurentien (CEPAL), à Jonquière, tente maintenant d'attirer un nouveau groupe d'adeptes de cette discipline sportive qui gagne constamment en popularité, depuis deux ou trois ans. Même s'il tente d'initier les jeunes de douze à seize ans au kayak de rivière, il précise toutefois que celui-ci s'adresse à tout le monde, pour peu que l'on possède quelques qualités qui permettent essentiellement d'en tirer le maximum de plaisir. Nil Gagné possède une formation en activités physiques de l'UQAC, spécialisé en plein air, et dispose de toutes les qualifications requises tant de la Fédération québécoise de canot-camping (moniteur en eau vive) que de la Fédération québécoise de canoë-kayak (moniteur III).

Complicité

Aux yeux de Gagné, le pagayeur est une personne qui se sent à l'aise lorsqu'elle se trouve sur l'eau, qui aime les défis et les sensations fortes. «Le pagayeur doit savoir lire la rivière pour faire corps avec elle, pour établir un genre de complicité avec l'eau», ajoute Nil Gagné.

Le kayak s'attire indéniablement la faveur des élèves de l'EPRAS. Un équipement peu coûteux —un kayak de base exige un déboursé variant entre 500$ ou 600$— et beaucoup de liberté expliquent pour une large part cet engouement, selon Gagné, mais l'EPRAS offre aussi l'opportunité de prendre part à des stages de formation au canoë et au canot conventionnel.



NIL GAGNE... explique à un groupe de jeunes les éléments techniques du kayak. Ils pourront ensuite goûter à l'expérience de pagayer en douceur sur les eaux de la rivière aux sables.

Le canoë exige une technique un peu plus laborieuse, puisque le pagayeur doit se tenir à genoux à bord d'une embarcation légèrement différente du kayak qu'il dirige à l'aide d'une pagaie simple. Quant aux cours de canot conventionnel, on s'y intéresse de plus en plus pour des raisons de sécurité, puisqu'il s'agit d'une embarcation déjà fort appréciée des amateurs de plein air.

En piscine

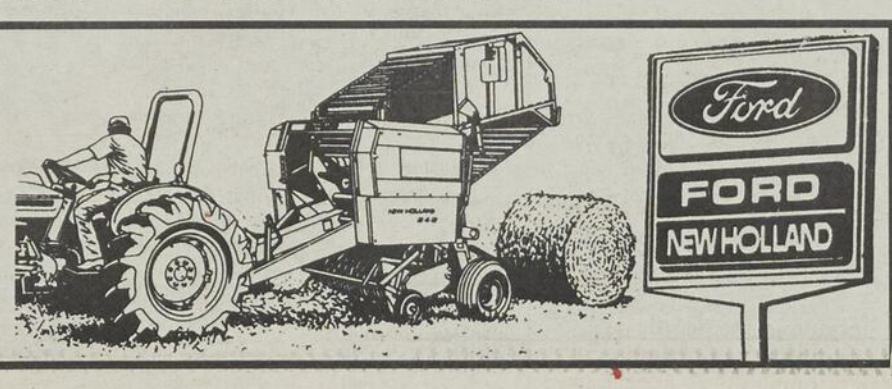
De 250 élèves en 1990, l'EPRAS pourrait en accueillir plus de 400 cette année, espère son directeur. Celui-ci partage la tâche de l'enseignement avec deux autres moniteurs. Outre les stages estivaux qui débutent vers le début du mois de juin, pour les pagayeurs du groupe intermédiaire, l'école dispense également des cours en piscine, pendant l'hiver. Une centaine de personnes en ont d'ailleurs profité, au cours de l'hiver dernier, tant à Jonquière et à Chicoutimi qu'à la Base de Bagotville.

Quant au «rapide école» dont dispose Cepal, et qu'utilise l'EPRAS, les adeptes du canot, du canoë ou du kayak, récemment initiés ou experts, peuvent y parfaire leur apprentissage en toute sécurité.

Toute la population sera d'ailleurs à même de le constater, le samedi 6 juillet, puisqu'on y tiendra une journée «portes ouvertes».

Gobeil Equipement
2138, Boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi
549-3956

C'EST EN PLEIN LE TEMPS...
Venez vous informer sur la qualité de notre machinerie de fenaison.



Paul Armand Girard... et son petit monde



Ras le bol

Il n'est pas nécessaire de convier les maisons spécialisées en sondage pour connaître le sentiment vox populi au sujet d'Eric Lindros.

Sans crainte d'errer sur les avenues de la réprimande, on peut affirmer que tous ceux qui sont associés au monde sportif commencent à en avoir le ras le bol de l'outrecuidance de ce jeune monsieur au nombril encore verdoyant.

Et comme en toute chose, bonne ou mauvaise en soi, il est d'à-propos qu'il y ait une fin, on doit souhaiter que l'organisation des Nordiques de Québec puisse associer courage et ténacité afin de mettre à la raison cette jeune prima donna qui, à toutes fins utiles, se fout éperdument de tout le monde.

Certes, et cela serait faussé la réalité des choses que de ne pas imputer à son environnement immédiat une partie de la conduite exécrable que charrie ce jeune homme.

Mais à un âge dit adulte, on doit incliner à penser qu'il a sa part personnelle de responsabilités dans cette attitude empreinte de mépris.

Athlète surdoué, clame-t-on partout, Eric Lindros aurait tout intérêt à prendre des leçons de gentillesse et de bienséance auprès d'un autre surdoué de la discipline, en l'occurrence Wayne Gretzky. Jamais! Au grand jamais! Et même pas pour des considérations monétaires, Wayne Gretzky ne s'est adonné à ce genre de fatuité.

Pourquoi?

La réponse est fort simple. Parce que Wayne Gretzky est un grand monsieur, tandis qu'Eric Lindros est un gamin archi-gâté, mal éduqué et, de surcrôit, imbu de lui-même.

On doit donc regretter que la LNH ne lui ait pas servi sa première leçon d'humilité en faisant cause commune lors de la séance de repêchage.

Il aurait alors été aisé pour les équipes du circuit à s'engager mutuellement dans le but de rétrograder au second tour la sélection d'Eric Lindros.

Une telle manière de faire lui aurait probablement rappeler qu'il n'est pas pas bon de tout tenir pour acquis sur cette terre.

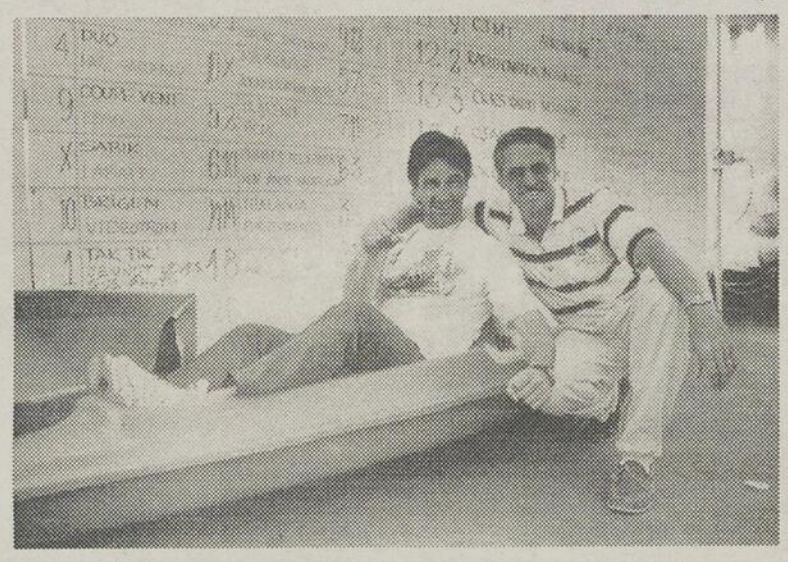
Mais la réputation des gouverneurs de la LNH étant aussi molle qu'une vieille guenuille, ce fut l'inertie en ce domaine.

Eric Lindros a donc pu se donner ad nauseam en spectacle...



MIDGET AU LAC — Les Athlétiques de Lac-Saint-Jean-Est se débrouillent fort bien à leur première saison au sein de la Ligue de baseball midget régional. A l'issue du déroulement des dix premiers matches, les Athlétiques présentent une moyenne de .500. Sur la photo, quatre membres de la présente édition des Athlétiques: Janick Fortin, à gauche, l'entraîneur-adjoint, Jean-Claude Lajoie, Claude Pelletier, et Mario Landry, l'entraîneur-chef.

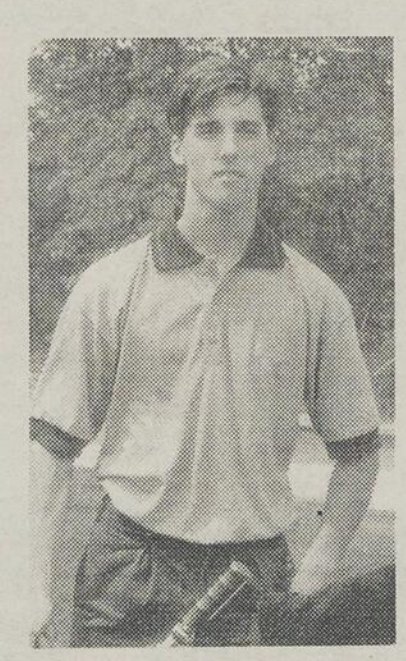
(Photo Steeve Tremblay)



Heureux gagnant d'un kayak

Le photographe Jeannot Lévesque a mérité un magnifique kayak lors du tirage qui était organisé à l'intention des commanditaires d'embarcations inscrites à la 4e édition de la Coupe du Saguenay en voile. L'heureux gagnant, à gauche, est accompagné de Serge Desmeules, de Nordest Marine, un des participants et un des commaditaires associés à l'événement.

(Photo Rocket Lavoie)





GOLF JUNIOR — Jannick Lefebvre, à gauche, du Club de golf de Saint-Prime, et Benoît Larouche, du Club de golf Saguenay de Jonquière, étaient au nombre des participants de la compétition junior qui avait lieu à Dolbeau, jeudi dernier, et qui fut interrompue par le mauvais temps. La prochaine compétition à l'intention des golfeurs de la catégorie junior sera présentée au Club Lac-Saint-Jean, mardi prochain.

(Photos Steeve Tremblay)

Courses de motos sur terre battue

La seconde étape du Championnat canadien de motocyclettes sur terre battue se déroulera sur la piste de l'Hippodrome Saguenay de Jonquière, le samedi 6 juillet. Ce circuit qui regroupe des participants en provenance du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis mettra notamment en présence Jean Bourret, de Sainte-Anne-des-Plaines, Chris Evans, de St.Catherines, en Ontario, John Parker et Steve Beattie, de l'équipe Deeley Harley Davidson Canada, ainsi que Roger Durkee, du Connecticut.

Les épreuves au programme de l'étape jonquiéroise seront disputées en dix classes différentes: 250 junior, 250 senior expert, 600 junior, 600 senior, 600 expert, Speedway expert, Speedway novice, quatre roues 250, quatre roues 500 et 750 expert.

Le programme de la journée se mettra en branle par l'inscription des coureurs de 13 à 15 h. Puis, suivront les séances d'entraînement de 16 à 18 h 30. La parade d'ouverture sera présentée à 19 h 30. Quant aux qualifications, elles se dérouleront dès 20 h. Ces qualifications précéderont les finales qui prendront l'affiche sur le coup de 22 h.

Le prix des billets en vue de cet événement est de 12 $ en prévente; de 15 $ le jour des compétitions et de 7 $ en ce qui concerne les enfants de 12 ans et moins.



MOTOS — Trois des personnes associées à la présentation de la seconde étape du Championnat canadien de motos sur terre battue, à Jonquière, le six juillet prochain. De gauche à droite, André Girard, directeur général de l'Hippodrome Saguenay, Réjean Bergeron, de la Brasserie Molson O'Keefe, et Buddy Ford, le promoteur.

(Photo Sylvain Dufour)

Matt Maysey, 5 pieds, 4 pouces de dynamite

Après Larry Walker, les Expos de Montréal aligneront d'ici à peu de temps un autre joueur d'origine canadienne; en l'occurrence Matt Maysey. Le cheminement de ce jeune artilleur droitier est d'ailleurs assez exceptionnel. Né à Burlington, en Ontario, Maysey a quitté le Canada à l'âge de 12 ans lorsque ses parents ont déménagé leurs pénates à Houston; puis à Yuma, en Arizona. Attiré par le baseball, Maysey a cependant dû faire fi de sa petitesse afin de franchir allègrement les différentes étapes de sa carrière jusqu'à maintenant.

Matt Maysey qui, malgré son départ vers les Etats-Unis, a réussi à maintenir des contacts permanents avec son Canada natal — grâce à ses oncles et à ses tantes qui vivent à Toronto, en Ontario, et à Kelowmna, en Colombie-Britannique, ainsi que grâce à la mère de sa femme Sandra qui est née et qui fut élevée à Ville de Laval — serait au seuil d'un sérieux essai chez les Expos de Montréal.

Malgré son petit gabarit à 5 pieds et 4 pouces, Matt Maysey possède une maîtrise parfaite de ses tirs. Il possède, dit-on, une balle jointure qui ferait l'envie d'une kyrielle de lanceurs des ligues majeures.

Porte-couleurs de l'équipe de Harrisburg, un circuit AA, Matt Maysey présentait une moyenne de 2,08 points alloués en 91 manches et deux tiers lancées à la mi-juin.

De plus, les Expos n'ont pas eu à consentir de débours pour l'associer à leur organisation. Laissé sans protection par les Padres de San Diego, le printemps dernier, les Expos l'ont réclamé à titre d'agent libre.

Compétitionde tout-terrain

FALARDEAU (RGT) — Le stade de baseball de Falardeau accueillera quelque chose de bien différent des joueurs de balle, aujourd'hui, alors que s'y tient une compétition de véhicules tout-terrain. La quatrième édition du Super auto cross Kirouac permettra aux pilotes de s'affronter dans les catégories «2x4 stock», «4x4 modifiée» et «Stadium Racer modifiée». Le coût de l'inscription est de 10$. Les profits obtenus seront remis aux jeunes de l'ACLE.

On procédera aux inscriptions à compter de 9 h, tandis qu'une période de pratique est prévue de 12 h 30 à 13 h 30, alors que débuteront les épreuves de qualification. Les finales seront disputées à 16 h.

Banquet Huguette-seul en tête

JONQUIERE (RGT) — Le Banquet Huguette est bien installée en tête du classement de la Ligue de balle-lente Royale, en vertu d'une fiche de neuf victoires et d'une seule défaite. Le Cobra Aramis, le plus dangereux opposant du Banquet Huguette, a autant de victoires que de défaites, avec cinq chacun. Viennent ensuite le Balbusard (4-6), le St-M (4-6) et le M&S Sports (3-7).

La dernière semaine d'activités a permis à Bruno Belley de prouver une fois de plus sa supériorité en plus d'un domaine. En plus d'être le meilleur frappeur, avec une moyenne de .588, Belley a porté le nombre de ses circuits à dix et le nombre de ses points produits à vingt-quatre.

Alain Harvey, avec six buts volés, et Yvon Dallaire, le meilleur frappeur, avec neuf gains et un seul revers, offrent également d'excellentes performances.

Grand Brûlé

LATERRIERE (RGT) — La lutte se fait vive, au sommet de la Ligue de balle-lente Molson Grand brûlé. Le Puzzle occupe le premier rang, présentant un dossier de neuf victoires et de deux revers, mais il est étroitement surveillé par le Ben Blackburn (8-3) et l'Entre-gens (7-4).

Le Next (7-5) suit au quatrième rang, devant l'Alimentation Munger (6-5), le Claude Rouleau terrassement (5-6), les Entreprises Croft (3-8), le Re/Max—Tandem (3-8) et le Garage Marcel Simard (2-9).

Alain Desmeules a été le plus habile à frapper des circuits, au cours de la dernière semaine. Il en a réussi deux.

Tremblay mord la poussière

CHICOUTIMI (RGT) — La Bleue a quitté son piedestal, au cours de la dernière semaine, après avoir subi deux revers consécutifs aux mains des derniers au classement de la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi, la Budweiser. Par la même occasion, Luc Tremblay, le lanceur encore invaincu de la Bleue, a essuyé une première défaite, 6 à 5, lors du premier match d'un programme double disputé mercredi devant la Budweiser, tandis que la Dry (8-4) prenait les devants.

Au second rang, la Bleue (7-5), suivie de la 50 (4-6) et de la Budweiser (3-7).

Le meilleur lanceur reste toutefois Luc Tremblay, qui présente une fiche de quatre gains et d'un seul revers, en plus d'avoir effectué 73 retraits au bâton.

Karaté

CHICOUTIMI (RGT) — Au moins cinq adeptes du karaté de la région ont franchi une nouvelle étape dans le perfectionnement de leur art, au cours des derniers jours. Gary St-Hilaire, de Chicoutimi, André Dubé, de Saint-Honoré, et Raymond Tremblay, de La Baie, sont effectivement revenus d'un stage à Lac Beauport, qui se déroulait du 22 au 26 juin, après avoir obtenu leur deuxième dan. Sylvain Boudreault, de Jonquière, et Marcel Audet, de Shipshaw, sont pour leur part deux nouveaux détenteurs d'une ceinture noire, dans le style Yoseikan.

Belley gagne à deux reprises

CHICOUTIMI (RGT) — Richard Belley, de Jonquière, a remporté deux titres, lors de compétitions de motos marines organisées par le Club nautique de Chicoutimi, le dimanche 23 juin. Belley a successivement remporté la première place des catégories «Jet-ski super modifié» et «Jet-ski modifié». Dans le premier cas, il fut suivi par Luc Sansquartier, de Québec, et Christian Fournier, de Montréal.

Dans la catégorie «Jet-ski stock», Eric Laforest, de Chicoutimi, a été le plus rapide. Eric Levesque, un autre Chicoutimien, faisait de même au sein des groupes «See-Doo modifié» et «super-modifié», après une chaude lutte livrée à Denis Aubry.

Robert Duval, l'un des principaux organisateurs de l'événement, en collaboration avec le Club de moto marine Sag-Lac, estime que le succès obtenu laisse présager d'une seconde édition en 1992.

Les Randonneurs à la Pointe Taillon

JONQUIERE (RGT) — Un parcours nouvellement aménagé dans les limites du Parc de la Pointe Taillon, à Saint-Henri-de-Taillon, constitue l'itinéraire que doivent parcourir les Randonneurs du Saguenay, aujourd'hui. Le lieu de rassemblement se situe à la barrière du parc, où il faut se rendre pour 10 h ce matin. On doit prévoir un repas. De légers frais d'entrée au parc.

Pour obtenir d'autres renseignements, on peut appeler David Stephens au numéro 548-7267.

Ligue de hockey estivale

JONQUIERE (PAG) — La Ligue estivale de hockey entreprendra ses activités le 8 juillet, au Foyer des loisirs de Jonquière. Ce circuit qui s'adresse aux joueurs des catégories pee wee à midget s'échelonnera jusqu'au 29 août prochain. Les séances d'entraînement et de rencontres seront présentées les mardis et les jeudis, de 19 à 21 h. Les joueurs intéressés à s'isncrire aux activités de cette ligue sont priés de contacter Réjean Denis au numéro 548-9382.

Tournoi de la Traversée

ROBERVAL (PAG) — Le Tournoi invitation de balle-molle de la Traversée sera présenté du 18 au 21 juillet, à Roberval. Vingt-quatre formations seront acceptées à cette compétition subdivisée en deux classes, A et B. Le coût d'inscription à ce tournoi sera de 125 $ par équipe. Pour des informations additionnelles au sujet de cette activité, veuillez téléphoner à Claude Tremblay au numéro 275-4597, ou à Jean-Pierre Gobeil au numéro 275-4988. La période d'inscription prendra fin le 12 juillet.

Festival du billard

ALMA (PAG) — Un Festival de billard sera présenté au Centre Dynastie d'Alma, les 9, 10 et 11 juillet. Au programme de cette compétition amicale, un tournoi au jeu de huit, le 10 juillet, et un tournoi au jeu de neuf, le 11 juillet. Quant au tournoi régional féminin, il prendra place le mardi 9 juillet, dès 18 h. D'autre part, la première rencontre régionale à l'intention des joueurs âgés de 65 ans et plus, aura lieu le 13 juillet, à 13 h. Veuillez vous inscrire à l'une ou l'autre de ces compétitions en téléphonant au numéro 668-0059.

Ligue des bars

CHICOUTIMI (PAG) — Grâce à une fiche de neuf gains en douze rencontres, le Bank-O-Bar occupe la première position au classement de la Ligue de balle-lente des bars. Le Bank-O-Bar précède Vitrerie d'auto régionale, 8-2; Accomodation BGP, 8-3-1; les Bulldogs du Transit Bar, 8-4; l'Epicerie Boucherie du Plateau, 6-4; les Portes Balzac, 3-8-1; les Spitfires du Transit Bar, 1-9; et le Transit Express, 1-10. Chez les frappeurs, Dany Côté présente une moyenne de .593, tandis que Mario Saint-Gelais, Eric Belley et Daniel Riverin revendiquent quatre coups de circuit chacun.

Quant à Martin Ringuette, il a produit le plus de points jusqu'à maintenant, soit 18

Ligue des Pépés

CHICOUTIMI (PAG) — Auteur d'une belle performance offensive — un simple, un triple, un circuit et trois points produits — André Langlois a joué un rôle prépondérant lors du verdict nul conquis par le Sagamie d'Anjou par la marque de 9-9 face au Benjy, au sein de la Ligue de balle-lente des Pépés.

D'autre part, le Gailuron a remporté un cinquième gain en saison régulière en défaisant le Laurent Lapointe par le pointage de 9-6. André Bergeron, trois simples, et Michel Bolduc, un simple et un circuit, ont mené les charges offensives du Gailuron. Par suite de ces rencontres, le Benjy détient une priorité de cinq points aux dépens du Gailuron, 10 points. Le Sagamie d'Anjou, 8 points, et le Laurent Lapointe, 3 points, ferment le classement.

Ligue de balle-lente majeure

CHICOUTIMI (PAG) — La lutte est toujours aussi vive en vue de la conquête du championnat de la saison régulière au sein de la Ligue de balle-lente majeure Molson O'Keefe. En fait, seulement deux parties séparent l'équipe détentrice de la troisième position, le Proco Métal, 10-6, de l'équipe du Zinc, 12-4, première au classement. Quant à la Brassette du Capitaine, 11-5, elle occupe la deuxième position au classement. Le Montagnais, 7-10; le Transport Doucet, 5-11; et Coca-Cola, 4-12, suivent dans l'ordre au classement.

Au domaine des honneurs individuels, Evans Tremblay, auteur de 21 points produits, est également le meneur au chapitre de la moyenne offensive à .585; tandis qu'Eric Gagnon a canonné le plus de circuits, soit 7.

Ligue St-Jean-Baptiste

CHICOUTIMI (PAG) — Le classement de la Ligue de balle-lente Saint-Jean-Baptiste est le suivant par suite de la présentation des huit premiers programmes de la saison: Buffet Traibec, 16 points; Glenayre Communications, 10 points; Industries Dodec, 8 points; Junior Automobile, 8 points; Fromagerie Boivin, 8 points; Pièces Universelles, 6 points; Pro-Sag Mécanique, 6 points; et Soudure et Chaînes Pedno, 0 points. Chez les frappeurs, les meilleures moyennes appartiennent à Mario Tremblay, Junior Automobile (.652); à Jean-Marc Simard, Buffet Traibec (.650); et René Gilbert, Junior Automobile (.600). Pour ce qui est des circuits, les meneurs sont: Allen Paradis, Pièces Universelles (5); Daniel Boivin, Pièces Universelles (4); et Patrick Gobeil, Fromagerie Boivin (4).

1991 Previa
$17,995
Transport et préparation inclus
Voyez nos spécialistes

Jacques Girard, dir. des ventes

Marlène Pelletier, rep.

Michel Lapointe, rep.

Gilles Desjardins, rep.
La qualité Toyota à meilleur prix chez:
ALMA TOYOTA
630, Dupont Sud - ALMA - 668-0195

Prost: nouvelle Ferrari

IMOLA, Italie (AFP) - Le Français Alain Prost a poursuivi hier sur le circuit «Dino Ferrari» à Imola, la séance d'essais privés de la nouvelle Ferrari 643 que l'écurie italienne devrait présenter au départ du Grand Prix de France le 7 juillet à Magny-Cours.

Favorisé par la piste sèche et le temps ensoleillé, Alain Prost a longuement tourné, couvrant son meilleur tour dans le temps de 1:25.25, améliorant sensiblement la performance réalisée vendredi par son compatriote Jean Alesi en 1:25.46. Au terme de la séance, Prost n'a pas caché une certaine satisfaction sur le comportement de la voiture: «Dès les premiers tours, j'ai vite constaté un net progrès par rapport à l'ancien modèle 642, a expliqué le triple champion du monde. Mais il faudra bien entendu beaucoup travailler pour obtenir le meilleur rendement possible. Nous devons vérifier toute une série de détails surtout au niveau de la fiabilité. Pour Magny-Cours, nous attendrons mardi pour prendre une décision avant de quitter Imola.» Les tests de l'écurie de Maranello continueront aujourd'hui et demain pour prendre fin mardi.

LE QUEBEC 200

200 tours de pistes

CIRCUIT STE-CROIX

Samedi 6 juillet, 19h30

100 TOURS SPORTSMAN

En cas de mauvais temps, remis au 13 juillet à 19h30

AUTODROME ST-FÉLICIEN

Dimanche 7 juillet, 14h00

100 TOURS SPORTSMAN

En cas de mauvais temps, remis au 14 juillet à 14h00

JACQUES VILLENEUVE

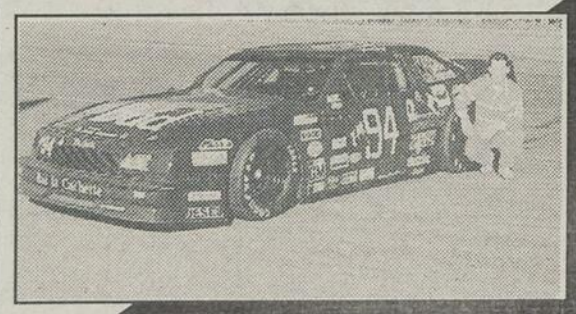


JACQUES VILLENEUVE

GRANDE PREMIÈRE

Première participation de **Jacques Villeneuve** à une course à **l'autodrome de St-Félicien.**

QUE FERA-T-IL CONTRE LES GROS CANONS DU CIRCUIT Q A S C A R?





LA COURSE DE L'ANNÉE AU QUÉBEC

Quatrième d'une série de six articles sur la planche à voile écrit par Sylvain Tremblay, distributeur au Québec des planches à voile Mistral et des voiles North, propriétaire de la seule boutique de planche à voile de la région, Ultra Violet à Alma et grand passionné de ce sport.



Sylvain TREMBLAY

L'autre planche:

La Fun Board

Depuis déjà trois semaines que nous l'attendions ce grand jour. Hier soir, au téléjournal, Jocelyne Blouin nous l'avait bien annoncé: «Demain, le temps sera maussade au Québec. Un autre système dépressionnaire traversera la provice apportant du **mauvais temps**».

Ces paroles n'étaient qu'une prévision. Ce matin, c'est vrai! Au «Zoo» com-me à la «Jungle» chez les animateurs c'est la désolation. Le Saguenay—Lac St-Jean n'échappera pas à la dépression, l'attitude est morose, les textes dépressifs, c'est le drame. Quel mauvais début de journée.

À la Baie, Jean-Yves étarque sa 4 mètres carrés pendant que Christian déroule sa North. À St-Prime, Lévis, c'est décidé! Ce matin il sera malade alors que Félix et Louise, eux, iront travailler en espérant que cet après-midi, ils pourront le rejoindre. À Péribonka, Rémi, 54 ans et Denis enfilent leurs «dry suits» et se promettent une journée d'enfer. À St-Gédéon, Philippe, Martin, André et les autres fidèles au rendez-vous de 6h00 du matin roulent à pleine vapeur depuis maintenant deux heures. Bref, toute la région est sillonnée par un flot de voitures remplies de matériel hi-tech et pilotées par des Cracs qui s'animent et s'exitent aussitôt que l'anémomètre marque 4 ou 5. Ils sont comptables, avocats, ingénieurs et même sans emploi ou étudiants. Qu'ils s'appelent Michel, Urbain, Pierre, Norbert, Jean-François... les comportements sont les mêmes. Dès qu'Éole s'exite ils en deviennent esclaves. Plus rien ne compte; le travail, la tondeuse, l'épicerie ni même les blondes... La terre cesse sa rotation, le temps d'un coup de vent.

ULTRA VIOLET

ÉCHELLE DE BEAUFORT

VITESSE DU VENT

FORCE	NOEUDS	KM/H	M/H
1	1-3	1-5	1-3
2	4-6	6-11	4-7
3	7-10	12-19	7-12
4	11-16	20-28	12-17
5	17-21	29-38	18-24
6	22-27	39-49	24-30
7	28-33	50-61	31-38
8	34-40	62-74	39-46
9	41-47	75-88	47-55
10	48-55	89-102	55-64
11	56-63	103-117	64-73
12	64 et +	118 et +	74 et +

Ce matin, c'est le délice suprême. Pendant que la majorité de la population se plaint du mauvais temps, chez les véliplanchistes de la région, c'est l'hystérie. Dehors, c'est force 6 avec des pointes atteignant 7 et même 8 à l'échelle de Beaufort, soit des vents de 50 à 70 km/h. Une journée de rêve, une journée comme l'on en avait pas vue depuis longtemps. Le lac St-Jean devenu tout blanc pour la circonstance nous présente des vagues de 6 à 7 pieds qui ne demandent qu'à être surfées ou sautées... le plus haut possible, histoire d'avoir des sensations; un vol à dix pieds dans les airs ou une chute catastrophique. À la Baie, c'est la poursuite. Pierre pousse sa planche à la limite, pendant que juste à côté un inconnu vient de réussir un magnifique 360°. Et il n'est que 10h00... Les plages tout comme les campings seront déserts aujourd'hui.

Ce scénario, c'est le lot des gens qui ont décidé de faire de la planche à voile, leur sport de prédilection et parfois de déception. Ce matin, ils sont sur leurs «spots» à profiter de cette journée mémorable. Demain, s'il ne fait pas beau pour la planche ou si le vent ne se présente pas tel qu'il avait été prévu, ce sont eux qui seront déçus. Pour eux, le concept de beau ou de mauvais temps ne se définit pas de la même façon que pour vous. L'hiver venu, ils émigrent pour une ou parfois même pour quelques semaines sur l'un des plus grands «spots» mondiaux: Cape Hattaras, Les Gorges, Corpus Christie, La République, Aruba et Hawaï, La Mecque.

Tout ces gens sont venus à la planche via la planche de débutant. Ils ont chuté, chuté et chutent encore. Ils ont fait de la planche par tout les temps. ils ont persévéré. Aujourd'hui, ils pratiquent la planche extrême: la Fun Board, la planche d'une certaine élite sportive, celle de la planche à voile. Un véliplanchiste sur dix s'y adonne.

NOTE: *Gens de la radio et de la télévision, le prochaine fois que «le mauvais temps» frappera la région, ayez donc quelques paroles positives pour ceux pour qui «le mauvais temps», c'est «le beau temps»... Et vice versa.*

ULTRA VIOLET SPORT EXTREME

500-555, Sacré-Coeur Ouest - ALMA

Tél.: 662-2427 - 662-0311

SPÉCIAL

Ultra Violet vient d'acheter l'inventaire de fermeture de 5 boutiques Oberson (Montréal, Granby, Conwsville, St-Sauveur et Sherbrooke. Des planches à voiles, des skis nautiques... des prix fracassants.

Ex: Bic Astro voile 589.95$

Ski nautique 40% de rabais

Spécialité: *Vêtement isothermique*
Planche à voile
Skate board

Coupe nautique Péribonka, le 27 juillet

Les marathoniens en skis seront à l'oeuvre

par Paul-Armand Girard

PERIBONKA (PAG) — La traversée aller et retour du lac Saint-Jean en ski nautique, voilà une excellente idée qui méritait plus qu'être supputée. De l'idée à la réalité, le conseil de direction de la Coupe nautique Péribonka a tôt fait de franchir le pas en annonçant officiellement la semaine dernière la tenue de pareil événement.

Cette traversée aller et retour en ski nautique qui, soulignons-le, s'inscrit dans le prolongement du succès obtenu l'an dernier par la présentation initiale de la Coupe nautique Péribonka, se déroulera le samedi 27 juillet.

Associée à la grille des activités du festival organisé annuellement à l'occasion de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, cette compétition d'une distance de 100 kilomètres sur les eaux du lac Saint-Jean regroupera les meilleurs skieurs de la discipline en provenance de diverses régions du Québec.

Subdivisée en différentes classes, benjamine, juvénile et junior — hommes et dames — la traversée aller et retour en ski nautique, un événement sanctionné par la Fédération québécoise de ski nautique, offrira près de 3 000 $ en bourses, en trophées et en cadeaux.

Quant au profil de la compétition, il sera peu complexe. En effet, le samedi matin 27 juillet, les participants se dirigeront sur le lac Saint-Jean après avoir réalisé quelques tours en circuit fermé dans la rade du quai de Péribonka. Arrivés à Roberval à l'issue de la première étape, ils seront invités à effectuer le trajet de retour vers le quai de Péribonka. La journée se terminera par le déroulement de l'épreuve en classe ouverte et une compétition de vitesse pour embarcations.

Spectacle

D'autre part, le conseil de direction a ajouté une touche additionnelle de spectaculaire à l'événement en conviant l'équipe junior de l'Ecole de ski nautique du lac Memprémagog à se produire à deux reprises au cours de la journée du samedi 27 juillet.

Le premier spectacle sera présenté au quai de Péribonka, à 9h15, et le second spectacle prendra place à 15h...

En vue de la deuxième édition de la Coupe nautique Péribonka, la grande tente Molson sera déployée près de la marina, sur le boulevard Edouard-Niquet précisément. Diverses activités populaires seront organisées à l'intérieur de cette tente...



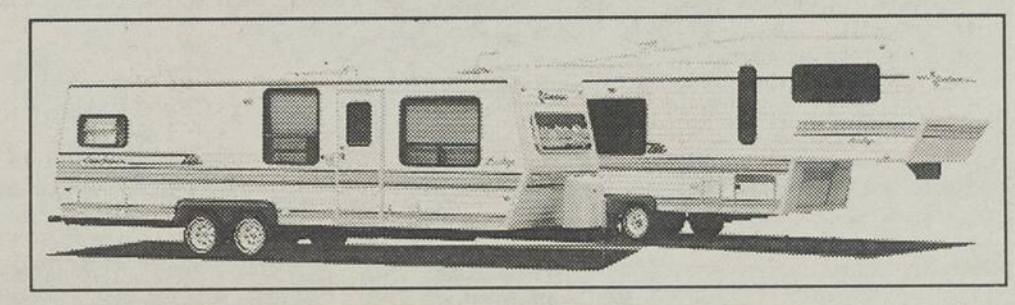
COUPE NAUTIQUE — Tous associés à la seconde édition de la Coupe Nautique Péribonka, nommément dans l'ordre habituel: Jean-Pierre Boivin, le maire de Péribonka, Philibert Simard, le représentant Coca-Cola, Réjean Simard, le représentant de Molson-O'Keefe, et Jean-Pierre Rioux, le président de l'événement qui aura lieu le 27 juillet.

(Photo Steeve Tremblay)

Encore du nouveau chez Deluxe Auto Caravan

Maintenant dépositaire des roulottes

Coachmen®



1991 ROULOTTE PROWLER

Modèle 19 pieds
Spécial: 12,495$



1991 ROULOTTE PROWLER

Modèle 27, 28.8 pieds de longueur, auvent, air climatisé, micro-ondes.

Spécial: 15,495$

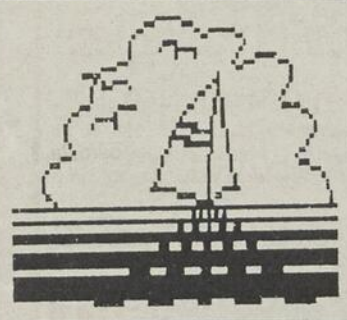
Deluxe Auto Caravan
dans ses nouveaux locaux



au 3105, ave du Pont Sud, Alma
668-8345
voisin de Sport DRC
Venez rencontrer les nouveaux propriétaires Michel Guérin et Carol Ouellet.



Heures D'ouverture: lundi au vendredi de 8h00 à 21h00
samedi de 9h00 à 16h00 dimanche fermé



CROISIERES VACANCE ENR.

- **SAGUENAY**
- **QUÉBEC**
- **TROIS-RIVIERES**

Profitez de vos vacances au maximum. Profitez de nos coûts à leurs minimums.

Que ce soit pour quelques heures, un week-end, une fin de semaine ou plus encore.

Découvrez les charmes pitoresques de petits villages du St-Laurent; Ile d'Orléans, Ile-aux-coudres, Cap-à-l'Aigle, Tadoussac, Fjord du Saguenay, etc...

Nos forfaits comprennent: cabine privée, repas, 2 officiers de bord à votre service qui vous initierons au monde de la voile et de la navigation. En route pour la «Liberté».

L'amour de la voile exprimée par des mots n'est pas forcément convaincant; celle traduit par des actes est irrésistible. Votre capitaine.

Pour de plus amples informations:

Pierrette Blackburn	(418) 696-2837
Adrienne Gravel	(418) 693-0138
Québec	(418) 655-0176

Troisième tranche du circuit régional

Les golfeurs juniors se retrouveront mardi

CHICOUTIMI (RGT) — Après un second rendez-vous écourté par un orage, jeudi, au club de golf de Dolbeau, les juniors de la région se retrouveront mardi, le 2 juillet, sur les verts du club Lac-Saint-Jean, à Saint-Gédéon, où se



Rémi Gilles Tremblay

déroulera le troisième field day régional destiné aux golfeurs de cette catégorie.

Si les juniors du club hôte se donnent le mot, comme on s'y attend, entre 130 et 140 joueurs devraient prendre part à l'événement. Le quatrième tournoi de cette série junior aura lieu deux jours plus tard, soit le jeudi 4 juillet, au club de Saint-Prime.

En attendant, l'activité ne manque pas, au club du rang des Iles, alors que s'amorçait, hier, une nouvelle édition du tournoi Molson-O'Keefe. Quarante-deux équipes figurent sur la liste des inscrits.

Jeudi, le club jeannois sera l'hôte de la première édition de son tournoi Le Gag, sous la responsabilité de Gerry Gagnon. Vendredi, 90 duos avaient officiellement formulé le désir de prendre part à ce tournoi, dont la formule est calquée sur un événement qui se tient dans la région de Québec depuis quelques années déjà.

En avant-midi, on jouera un neuf selon la formule «Végas», tandis que l'après-midi sera consacré à un dix-huit trous «deux balles meilleure balle». Les bourses totaliseront 8000$ si le nombre des inscrits atteint la centaine. Cette somme sera répartie de la façon suivante: 5000$ aux gagnants, 2000$ aux seconds et 1000$ aux troisièmes. De quoi créer de l'intérêt...

Des mixtes à La Baie

Au club Saguenay Arvida, Jacques Raymond savoure présentement l'une des rares fins de semaine de la saison pendant laquelle le terrain ne sert qu'aux membres. Aucun tournoi ne figure au programme avant le samedi 6 juillet, alors que la section régionale de l'Ordre des ingénieurs du Québec tiendra son rendez-vous annuel. On attend environ 200 golfeurs.



DOMINIC BOUCHARD... du club de Dolbeau, tente de tirer son épingle du jeu au sein du groupe A du circuit junior régional.

(Photo Steeve Tremblay)

Cent vingt-quatre équipes ont pris le départ de l'Omnium Saint-Prime, qui s'est amorcé hier, sur les terrains du club du haut du lac. Le tournoi, disputé selon la formule «deux balles meilleure balle», se poursuit aujourd'hui.

Enfin, après Saint-Gédéon mardi, Saint-Prime accueillera à son tour les juniors régionaux jeudi, tandis que le tournoi «Copain copine» sera disputé le vendredi 5 juillet. Pour l'événement, on a retenu la formule du «coup alternatif», à laquelle on a ajouté une petite particularité. Les hommes devront en effet se contenter de leur fer numéro cinq et de leur fer droit (putter).

Au club Port-Alfred, à La Baie, on assistera au début des tournois mixtes, le mercredi 3 juillet. Des tournois de ce type, disputés chaque fois selon une formule différente, se tiendront ensuite à toutes les semaines jusqu'au mois d'août.

Par ailleurs, le club baieriverain tiendra son tournoi «Super Baie» annuel, le samedi 6 juillet. Le tirage au sort sera effectué la veille, vers 21 h.

La Plume à Chicoutimi

Vendredi, le 5 juillet, la 14e édition du tournoi de golf de la Plume sportive du Saguenay-Lac-Saint-Jean monopolisera les verts du club chicoutimien. On espère la participation de 250 golfeurs à ce tournoi dont la présidence d'honneur a été confiée à un Jonquiérois d'origine, André Turbide, journaliste sportif au journal La Presse, et à Claude Lussier, déjà bien connu dans la région et journaliste à la station CJRP de Québec.

Le fondeur Pierre Harvey sera du nombre des invités d'honneur de l'événement, de même que quatre anciens porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi, Marc Fortier, Stéphane Morin, Jimmy Waite et Félix Potvin.

Un petit détail important à l'intention de ceux et celles qui désirent prendre part au tournoi de la Plume sportive. La période des inscriptions se termine demain, le lundi 1er juillet. Pour ce faire, on doit joindre Pierre Fellice, 547-1109 ou 690-8800, Dominique Savard, 678-2653 ou 696-2601, ou Michel Villeneuve, 542-6331.



JEAN-LUC MALTAIS... du club Lac-Saint-Jean, un des juniors présents à Dolbeau, jeudi, pour la seconde tranche du circuit régional.

(Photo Steeve Tremblay)



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 71320678
vaut: 50 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

EQUIPEMENT DE GOLF A VENDRE
Combattez la récession, achetez un équipement recyclé, remis à neuf.
500 bâtons en inventaire.
1/2 set (6 bâtons) Approximatif: 300,00 $ Notre prix:: 100,00 $
Set complet (11 bâtons) Approximatif: 1 000,00 $ Notre prix: 325,00 $



Pour information:
Sport Michel Enr.
548-2122 — 548-6739

7e OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE
Plus de 60,000$ en prix
12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi
au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi



Renée Dassylva, directrice territoriale pour la maison Joseph E. Seagram & Fils Ltée. Jean Tremblay, directeur au marketing au Progres du Saguenay et responsable des commandites pour l'Omnium de golf de la Maison de la presse.

SEAGRAM
Commanditaire de l'événement
3 sacs fourre-tout en cuir 600$
1 caméra Pentax Zoom 70X 400$
2 bouteilles 60 onces Scotch St-Léger
Laurentide
QUOTIDIEN progrès-dimanche MOLSON O'KEEFE

AVIS IMPORTANT



SERGE VILLENEUVE
Gérant de service



GERMAIN DUBÉ
Gérant des pièces

Suite à l'abandon de la franchise Chrysler par le garage Munger de Jonquière, Dupont Auto, concessionnaire Chrysler depuis 35 ans, désire informer la clientèle du garage Munger de Jonquière qu'il est en mesure d'honorer la garantie du fabricant en plus de vous offrir tous les services après vente.

Jeep Eagle Chrysler Canada | Dodge Camions Dodge CHRYSLER | Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

Dodge, Plymouth Chrysler et Jeep

Dupont Auto
590, ave Dupont, Alma
Tél.: 662-6528 - Sans frais: 1-800-463-9913

Classique de golf de Memphis

Fred Couples mène par un coup

MEMPHIS, Tennesse (AP) — Fred Couples a remis une carte de 66, hier, pour devancer les meneurs et prendre une priorité d'un coup face à Peter Persons et Hal Sutton après trois rondes à la classique de golf de Memphis.

Couples avait débuté la journée avec un retard de quatre coups sur Fuzzy Zoeller et Russ Cochran avant d'inscrire six birdies sur le parcours de 7006 verges du TPC.

Le total de 201 — 11 sous la normale — de Couples se veut une nouvelle marque après 54 trous, améliorant la marque de 202 de Tom Kite et John Cook, établie l'an dernier.

A 203, on retrouve Mark Brooks.

Mike Hulbert, vainqueur la semaine dernière, et Zoeller sont à 204, à neuf coups sous la normale.

Couples a inscrit le birdie au deuxième trou, ainsi que sur les deux normales trois du neuf à l'aller pour être à 10 sous la normale à la mi-journée.

Couples a alors réussi des birdies consécutifs au 10e et 11e trous. Il a commis son seul bogey de la journeé au 13e.

«Le parcours était plus difficile aujourd'hui, a dit Couples. Vous devez placer vos balles dans les limites du terrain sur les parcours TPC. Jusqu'à maintenant, cela va plutôt bien pour moi.»

En France

Eduardo Romero, l'Argentin de Cordoba, semble bien parti pour remporter l'omnium de golf de France, comptant pour le circuit professionnel européen. Sur le parcours de 6515 m du golf national à Saint-Quentin-en-Yvelines (banlieue parisienne), il a rendu hier, lors du troisième tour, une carte de 67, pour un total de 205, soit 11 coups sous la normale, et précède de quatre coups l'Espagnol Jose Maria Olazabal.

Pour y parvenir, Romero a réussi six birdies (3, 5, 6, 8, 14, 18) contre un bogey (17). Cette journée ensoleillée d'hier s'est donc bien passée pour l'Argentin, ce qui n'a pas été le cas de son principal adversaire des deux premiers tours, le Néo-Zélandais Frank Nobilo. Le joueur d'Auckland a concédé cinq bogeys (1, 2, 9, 10, 14), plus un double bogey (17), qui, en dépit d'un birdie (18), l'ont fait passer à 216.

Ayako Okamoto

Panne de «putter»

BETHESDA, Maryland (AP) — Ayako Okamoto évalue ainsi son jeu sur les greens cette saison: «somme toute ce fut moyen, c'est-à-dire tantôt très bon et tantôt très mauvais».

Après une journée du tonnerre vendredi, Okamoto est passée à l'autre extrémité hier après-midi. Elle a raté au moins une demi-douzaine de coups roulés de 10 pieds ou moins, pour remettre une carte de 73, deux coups au-dessus du par, au championnat de la LPGA.

Okamoto, seule en tête après la ronde de vendredi, se retrouve maintenant en triple égalité après trois rondes, en compagnie de Pat Bradley et Meg Mallon. Les trois joueuses présentent un pointage cumulatif de 207, six coups sous le par.

La Canadienne Barb Bunkowski n'est qu'à un coup des meneuses, après une ronde de 70.

Okamoto a raté plusieurs coups roulés faciles qui auraient pu lui valoir des birdies lors des 16 premiers trous. Elle s'est contentée de la normale pour préserver son avance de deux coups en tête, jusqu'au 17e trou, où ses ennuis se sont multipliés. Elle a alors raté un coup roulé de quatre pieds pour commettre un bogey, puis au 18e elle a eu besoin de trois coups roulés avant de toucher la coupe, ce qui lui a coûté sa priorité en tête.

Roulé de 90 pieds

KANSAS CITY (AP) — Al Geiberger a calé un roulé de 90 pieds pour un birdie qui lui a permis d'inscrire une ronde de 65, hier, et rejoindre Jim Colbert à 133 après deux rondes à la classique senior de golf de Kansas City.

«C'est peut-être le plus long roulé de toute ma carrière», a mentionné Geiberger, qui est à la recherche de sa première victoire chez les seniors depuis près de deux ans.

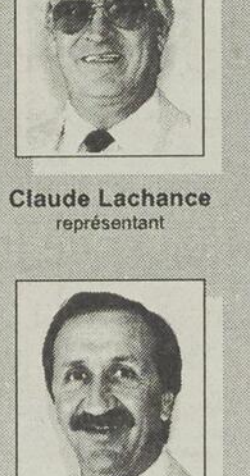
Larry Laoretti, Chi Chi Rodriguez et Don January sont à trois coups du meneur à l'aube de la ronde finale du tournoi doté d'une bourse de 450000$. Rocky Thompson est à égalité avec George Archer à 137. Colbert, le favori local qui a déjà évolué avec l'équipe de football de Kansas State, a joué un 67, hier. Jouant derrière Geiberger,

Colbert a réussi un roulé de 20 pieds pour le birdie au 17e trou, pour prendre les devants par d'un coup.

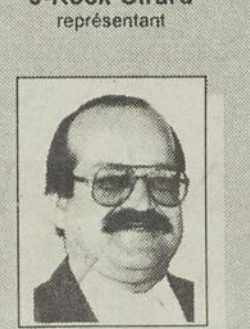
Mais il a commis un bogey au 18e quand son approche s'est retrouvée dans une fosse de sable.

Une raison de plus d'exiger Dupont Auto

Bonnes vacances de la part de toute l'équipe



Jean Dubé
directeur général



Guy Larouche
directeur des ventes

Claude Lachance
représentant

Oram Gaudreault
représentant

J-Rock Girard
représentant

Jean Perron
représentant

Marc Tremblay
représentant

Carole Belley
directeure comerciale

Inventaire 4106
1991 Chrysler Daytona, blanche sièges baquets en tissu, automatique, moteur 6 cylindres, 3 litres, toit ouvrant, radio AM/FM cassette, tapis, essuie-glace arrière, volant inclinable, miroirs électriques, vitres électriques, verrouillage central, régulateur de vitesse, ensemble sécurité, ensemble T.P.A., roues magnésium.



Spécial 16,491$*

Inventaire 4503
1991 Jeep YJ Sport, décapotable, 4X4, sièges baquets, tapis, moteur 2,5 à injection, radio AM/FM cassette, SF-SD, roues stylisées, pneus Wrangler (5) P215 X 75R15, bandes décoratives, noir.



Spécial 13,491$*

Inventaire 4282
1991 Voyager SE 4X4, 2 couleurs, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio-cassette, moteur V6, 3,3 l, automatique, SF-SD, vitres teintées.



Spécial 18,691$*

*transport et préparation en sus - rabais Chrysler inclus

Dupont Auto
590, ave Dupont, Alma
Tél.: 662-6528 - Sans frais: 1-800-463-9913

Entre-nous

par Réal Fradette

Aujourd'hui, on débute par de l'équitation de style classique, juste pour vous mentionner que l'écurie La Clé des Champs de Saint-Nazaire présentera la seconde tranche du circuit équestre régional, le dimanche 7 juillet. Une cinquantaine de magnifiques chevaux et une centaine de cavaliers seront sur place afin de recueillir les précieux points comptant pour le classement général. Ce concours est sanctionné par la Fédération équestre du Québec. Le propriétaire, **Ghislain Ratthé**, annonce également qu'il est possible d'effectuer un tour sur l'un de ses neuf chevaux, entre 9 et 20 heures, chaque jour. La seule exigence requise est la classe no 1 pour cavalier. Pour de plus amples informations, on signale le 662-4061.

La course populaire du 10 km-Adidas, le mardi 9 juillet, à Alma, semble déjà assurée d'un immense succès, si l'on se fie aux inscriptions dans la catégorie "Défi aux entreprises". Selon le responsable de l'événement, sy0cf1Daniel gagnonsy0cf1, plus de 200 coureurs ont confirmé leur engagement. Parmi les entreprises les mieux représentées, soulignons la ville d'Alma, avec une quarantaine de personnes, la Caisse populaire d'Alma (42) et la Scierie Martel (une trentaine). On en attend encore beaucoup d'autres d'ici à la date fatidique...

On peut certes se demander que font les Almatois par ces belles journées d'été. En tous cas, quand on se promène dans les commerces de la ville, les identifications reliées au Championnat du monde de lutte cadet sont plutôt rares, pour ne pas dire absentes. Espérons que la fin de semaine de trois jours remédiera à la situation. Vous savez, moi-même, j'ai eu mes difficultés avec le comité d'organisation mais cela ne m'empêchera pas de me présenter pour couvrir comme il se doit la compétition.

Un "attaboy" très particulier aux responsables du Tournoi de golf de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, qui ont recueilli la rondelette somme de 17 000 $, le 21 juin. Malgré la période économique difficile que nous traversons, il se trouve toujours quelque âme généreuse.

Bravo à tous.



Ghislain Ratthé

ATTENTION ATTENTION ATTENTION ATTENTION

PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES GM

Le Garage Munger, opérant maintenant sous la bannière GM est **l'unique concessionnaire** autorisé à effectuer **la garantie** pour les produits Pontiac, Buick et camions GMC dans le **secteur Jonquière.**

De plus, notre tarif horaire est de 25% inférieur à nos concurrents en ce qui a trait aux travaux d'entretien de votre véhicule GM.

Toute l'équipe est en place et est prête à vous accueillir dès mardi matin.

Contactez-nous, on se fera un plaisir de vous servir!

GARAGE MUNGER

3227, boul. St-François, Jonquière 548-9167

Chaloupe à rames

Laurent Larouche relève un nouveau défi

par Réal Fradette

ALMA (RF) - Laurent Larouche n'a plus grand chose à prouver dans le domaine de la chaloupe à rames. Mais, même à 45 ans, il n'en désire pas moins relever un nouveau défi, en compagnie de ses deux nouveaux compagnons, Louis Marcoux et Patrice Boudreault.

"Je n'ai pas encore l'intention d'abandonner", d'émettre l'Almatois, à la veille de la première course du circuit régional de chaloupe à rames, aujourd'hui, à Hébertville.Quadruple lauréat de Festirame, avec ses comparses Alain Tremblay et Raymond Bouchard, Larouche a l'impression de revenir à la source après ces nombreuses années de succès.

"Nous avons prononcé le divorce le 28 février et nous nous sommes séparés en très bons termes. On a ramé quatre ans ensemble et ce furent des moments extraordinaires. Mais pour moi comme pour eux, ça s'est fini là. Avec mes nouveaux coéquipiers, on recommence l'enseignement. Et jusqu'à maintenant, même si nous sommes encore loin des temps records, ça va très bien et l'on s'entend à merveille.



ACTIF- Laurent Larouche, à droite, participera à la prochaine édition de Festirame. On le voit ici en compagnie de ses anciens coéquipiers, Raymond Bouchard, à gauche, et Alain Tremblay.

"Des trois vétérans, seul Larouche poursuit l'aventure. Tremblay a décidé de réorienter sa carrière sportive pour quelques temps et Bouchard a opté pour une année sabbatique, question de guérir certains petits bobos.

"Je me cherchais des coéquipiers et j'ai pensé qu'il valait mieux reprendre avec deux jeunes qui n'avaient pas d'expérience en chaloupe à rames. Je leur enseigne mes mauvais plis", humorise-t-il, tout en clamant sa satisfaction depuis que le trio s'entraîne régulièrement sur les eaux du lac Saint-Jean.

"Je ne cache pas que cela me permet de prendre certaines distances. Avant, il fallait se concentrer et s'entraîner pour conserver notre première place. Maintenant, cette pression est disparue, même si on veut toujours obtenir le meilleur temps possible.

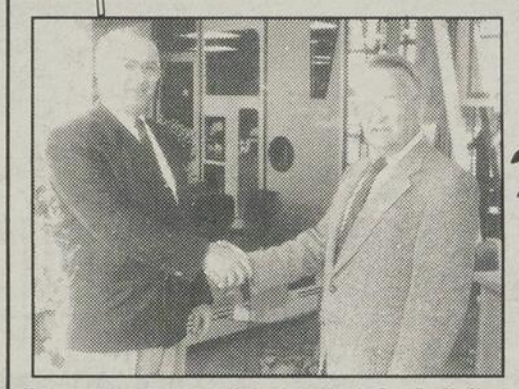
"Après Hébertville, le trio poursuivra le circuit à Alma, le 9 juillet, à Saint-Charles-de-Bourget, deux semaines plus tard, et à Saint-Léon, au début d'août. "L'idée de créer un circuit régional est merveilleuse. Même que ça devrait faire au moins cinq à six ans que cela devrait exister. Chacun de nous souhaite le succès et la survie de la chaloupe à rames et on sent un intérêt croissant. Les jeunes veulent apprendre, nous voulons leur montrer comment agir et cela va aider beaucoup d'équipes. Il s'agit d'un très bon tremplin dans l'espérance d'attirer des formations de partout au Québec", conclut Larouche.

7e OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

Plus de 60,000$ en prix

12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi

au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi



M. Jacques Hovington, propriétaire de la Vitrerie Franklin, M. Claude Dufour secrétaire général de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi

Franklin LTÉE

Commanditaire de l'événement

1 miroir décoratif une valeur de : 250$

Laurentide

QUOTIDIEN progrès-dimanche MOLSON O'KEEFE

Amateurs de plaisance et pêche

Nous protégeons votre investissement en vous offrant des produits de qualité supérieure.

REGAL
De 17' à 38'
Séries:
-Valenti
-Commodore
- Vélocity
Bateau de qualité supérieure
Demandez à voir
UN RÉGAL
Finition Garantie Choix
REGAL BOATS



HONDA MARINE
De 2 HP à 45 HP
4 temps
Pas de vibration
Silencieux
90% moins de vibration
Jusqu'à 50% d'économie d'essence
Garantie de 2 ans
Vendu en exclusivité au Saguenay—Lac St-Jean
HONDA MARINE

MYSTY RIVER
De 12' à 18'
Bass Boat
Fisherman
Jusqu'à 10 ans de garantie
Double rivets
MISTY RIVER

USAGÉS
1991 Princecraft 196 avec moteur 115 HP hors bord. Spécial
1981 Doral 18', moteur Mercruiser.
1989 Sunray Strique avec 60 HP Evinrude. Comme neuf.
1988 Ponton Lavigne Super Peanut 18', comme neuf.
Et beaucoup d'autres.

ACHAT - VENTE - RÉPARATION - ACCESSOIRES - COURTAGE

Sport Bellevue
"VOTRE SPECIALISTE 4 SAISONS"

1395, Sacré-Coeur, St-Félicien
(418) 679-1005
Financement nautique disponible

Accroissement du cheptel à l'Hippodrome Saguenay

Barry Armstrong revient à Jonquière

JONQUIERE (RGT) — Au rythme où vont les choses, le cheptel de l'Hippodrome Saguenay connaîtra un accroissement substantiel, au cours des prochains jours. Le nombre des nouveaux «locataires» pourrait ainsi augmenter d'une



GABY CORNEAU... dirigera successivement Williams Island (2e), Keramnos (3e) et Magic Burner (6e), aujourd'hui...

quinzaine de bêtes.

Barry Armstrong s'amènera à Jonquière accompagné d'une dizaine de chevaux, en début de semaine, pour y passer le reste de la saison, en attendant de retourner dans la ville ontarienne de Sudbury, où logent habituellement ses protégés. A cet endroit, la piste est en opération pendant six mois par année, les activités restant au point mort pendant le reste du temps. Propriétaires et entraîneurs doivent donc se tourner vers un autre hippodrome du secteur ou encore transporter leurs chevaux ailleurs.

Armstrong n'en est pas à son premier séjour à Jonquière. En 1989, année pendant laquelle la piste jonquiéroise était propriété d'Eliott Sorella, il s'était présenté en sol saguenéen avec sept ou huit chevaux... et pas nécessairement des perdants, selon Michel Riverin, le secrétaire des courses de l'Hippodrome Saguenay.



Rémi Gilles Tremblay

«Barry Armstrong vient ici pour courir. C'est un gars effacé qui fait ce qu'il doit faire discrètement. Il avait aimé ça ici, lorsqu'il est venu. D'ailleurs, il avait de bons chevaux. Je me rappelle de Thunder Blue qui avait collecté plus de 12 000 $ en bourses, malgré une saison écourtée.»

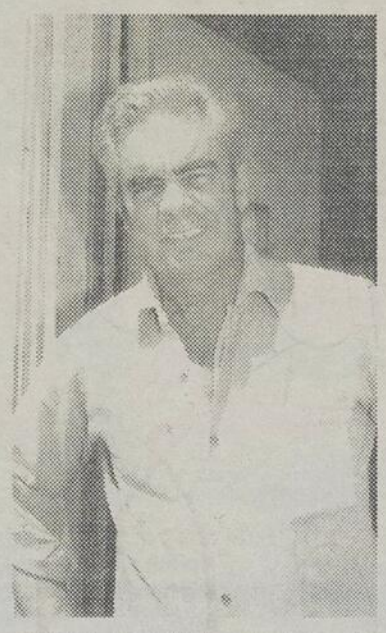
De plus, selon Riverin, il ne faudrait pas s'étonner que l'Ontarien ait entraîné d'autres personnes dans son sillage. C'est ce qu'il avait fait, il y a deux ans, alors que deux autres hommes à chevaux l'avaient suivi avec leurs coursiers.

Quant aux chevaux que l'entraîneur ontarien alignera aux côtés des coursiers jonquiérois, le mystère plane. «On ne connaît pas encore les noms des chevaux qui vont venir», affirme Riverin, qui ne s'inquiète cependant pas trop des gains qu'ils pourraient éventuellement rafler. «Le calibre des chevaux, à l'hippodrome de Sudbury, est sensiblement le même qu'à Jonquière», précise-t-il.

Outre les chevaux de Barry Armstrong, les écuries de l'Hippodrome Saguenay s'enrichiront également de cinq coursiers appartenant à Lucien Tremblay, un Jonquiérois qui était parti pour Québec depuis quelques années.

Brièvement...

La société de gestion Relance I devrait porter le nombre de ses coursiers à trois, au cours de la fin de semaine, par une nouvelle acquisition, tandis que French Drain sera tenu au repos, lors des courses d'aujourd'hui...



YVON BOIVIN... tentera de tirer son épingle du jeu à la 5e, avec Blackie Sands..

Avec toutes ces nouvelles bêtes, l'hippodrome jonquiérois devrait pouvoir compter sur plus de cent cinquante chevaux dans un avenir très rapproché, ce qui augure bien pour le reste de la saison...

On sera ainsi davantage en mesure d'éviter le report de certains programmes, ce que l'on a du faire une nouvelle fois mercredi dernier, alors que le rendez-vous s'ajoutera à ceux de l'automne. Seulement quarante-cinq chevaux étaient inscrits pour les courses de ce mercredi soir, un nombre insuffisant pour offrir des départs suffisamment étoffé pour les parieurs...

Pas de changement pour le programme du mercredi 3 juillet, cependant, qui sera présenté tel que prévu...

Les courses d'aujourd'hui permettront à soixante-dix-sept chevaux, par suite du tirage au sort, de se faire la lutte. Quatre-vingt-trois bêtes étaient inscrites. Dix courses sont à l'affiche, pour des bourses totalisant 8300$...



DENIS MARCHAND... se retrouvera une nouvelle fois aux guides Sandy Bel (3e) et Gosier Royal (6e).

ENCORE UNE FOIS

Financement

0 % *

à 72 mois

INVENTAIRE GIGANTESQUE

CHEVROLET **VOYEZ NOS SPÉCIALISTES** **OLDSMOBILE**



André Simard
Président
directeur général



Eugène Lapointe
Grand Maître
vendeur



Denis Gravel
conseiller



Nicol Harvey
conseiller

Pierre Lajoie
représentant



Vic Talbot
Directeur
des ventes



Laurent Côté
Directeur des ventes
voitures usagées



Réal Côté
Directeur
commercial



Donald Maltais
conseiller



Horace Larouche
conseiller



Martin Simard
conseiller

CHEVROLET **OLDSMOBILE**

André Simard

CHEVROLET **ALMA** **OLDSMOBILE**

925, Avenue du Pont Nord,
Alma
668-6165
Fax.: 668-2589 Sans frais: 1-800-463-9887

*les premiers mois sur un contrat d'une période de 60 mois. Les 48 derniers mois sont financés au taux du marché applicable (13,25%) sur voitures et camions neufs.
*prix de vente 11 457 $ financement de 60 mois au taux fixe de 13,25%. Les taxes de vente de 1727,15 $, les frais de crédit totalisent 4860,50 $ pour une obligation totale de 18 100,20 $.
Remboursement total sous forme de rabais chèque de 832,20 $.

Statistiques

Baseball

Ligue nationale

SOMMAIRES

St.Louis 020 100 001—.4 11 1
Chicago 600 000 00x—.6 12 0
Tewksbury (P,6-4), Terry (7) et Pagnozzi; Lancaster (G,4-2), Assenmacher (S,6) (8) et Wilkins. **CC**: Chi — Wilkins (4).

Phila 000 000 000—.0 .7 2
NewYork 000 040 01x—.5 .7 0
Mulholland (P,6-8), Boever (5), Akerfelds (7) et Daulton; Whitehurst (G,4-4), Innis (6), Pena (9) et Cerone. **C**: NY — McReynolds (7).

Houston 100 031 001—.6 .8 1
Cincinnati 020 000 000—.2 .9 1
Kile (G,2-2), Clancy (VP,4) (8) et Biggio; Minutelli, Carman (,0-2) (2), Brown (6), Power (9) et Reed. **C**. Hou — Biggio (3), Bagwell (6), Candaele (1).

Ligue américaine
Chicago 100 100 510—.8 16 1
Minnesota 300 000 100—.4 .7 0
Hibbard (G,6-6) et Fisk; Erickson (P,12-3), Bedrosian (7) Leach (9) et Ortiz. **C**: Chi — Pasqua (7); Min — Puckett (10), C.Davis (19), Hrbek (7).

Pittsburgh 000 000 011—.2 .6 1
Montréal 000 001 000—.1 .8 1
Tomlin, Palacios (7), Heaton (G,1-1) (8), Patterson (9), Landrum (VP,15) (9) et Slaught (7); Barnes, Ruskin (P,2-2) (8), Jones (9) et Fitzgerald.

LosAng 000 010 000 01—.2 .5 0
Atlanta 000 000 001 00—.1 .7 1
Belcher, Candelaria (8), Crews (9), Cook (9), Hartley (G,2-0) (9), Gross (S,1) (11) et Carter; Glavine, Stanton (9), Berenguer (P,0-3) (11), Mercker (11) et Olson, Heath (10).

CLASSEMENT

Section Est

	.G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	44	27	.620	—
St.Louis	40	33	.548	5
NewYork	39	33	.542	5½
Chicago	33	41	.446	12
Montréal	33	41	.446	12½
Philadelphie	31	43	.419	14½
Section Ouest				
LosAngeles	44	29	.603	—
Cincinnati	40	33	.548	4
Atlanta	37	35	.514	6½
SanDiego	38	37	.507	7
SanFrancisco	31	42	.425	13
Houston	29	45	.392	15½

Samedi, 29 juin
St. Louis 4 Chicago 6
Houston 6 Cincinnati 2
Los Angeles 2 Atlanta 1 (11 manches)
Philadelphie 0 New York 5
Pittsburgh 2 Montréal 1
San Francisco à San Diego, 22h05
Dimanche, 30 juin

LANCEURS PRÉVUS

Pittsburgh (Smiley 8-5) à Montréal (De.Martinez 9-7), 13h35.
Philadelphie (Cox 2-1) à New York (Gooden 7-5), 13h40.
Houston (Harnisch 5-5) à Cincinnati (Hammond 5-5), 14h15.
St. Louis (DeLeon 3-5) àà Chicago (G.Maddux 6-6), 14h20.
San Francisco (Remlinger 2-0) à San Diego (Benes 4-8), 16h05.
Los Angeles (Hershiser 1-2) à Atlanta (Smoltz 2-9), 20h05.

Lundi, 1er juillet
New York à Montréal, 13h35
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Pittsburgh à Chicago, 20h05
Mardi, 2 juillet
Pittsburgh à Chicago, 14h20
New York à Montréal, 19h35
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Cincinnati à Atlanta, 19h40
Los Angeles à San Diego, 22h05
Houston à San Francisco, 22h35

LES MENEURS

	MJAB	P	CS.	Moy.
Gwynn,SD	75	298	45	108 .362
Jose,StL	68	254	36	85 .335
Samuel,LA	70	278	45	91 .327
OSmith,StL	66	240	45	78 .325
McGee,SF	66	250	35	81 .324
Pdlton,Atl	63	217	39	70 .323
Biggio,Hou	68	245	32	79 .322
Morris,Cin	61	219	29	68 .311
Caldrn,Mtl		**70.268..43..81..302**		
Felder,SF	68	210	35	63 .300

Points — Butler, Los Angeles, 51; TFernandez, San Diego, 50; Johnson, New York, 47; Sandberg, Chicago, 47; **DeShields, Montréal, 46**; Samuel, Los Angeles, 45; TGwynn, San Diego, 45; OSmith, St. Louis, 45.

Points produits — Kruk, Philadelphie, 54; WClark, San Francisco, 53; Johnson, New York, 53; Justice, Atlanta, 51; McGriff, San Diego, 50; O'Neill, Cincinnati, 46; **Calderon, Montréal, 46**; Murray, Los Angeles, 46.

Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 108; Samuel, Los Angeles, 91; Jose, St. Louis, 85; TFernandez, San Diego, 84; **Calderon, Montréal, 81**; McGee, San Francisco, 81; Sandberg, Chicago, 81; Butler, Los Angeles, 81.

Doubles — Jose, St. Louis, 23; Bonilla, Pittsburgh, 20; TGwynn, San Diego, 19; Morris, Cincinnati, 18; McReynolds, New York, 18; LGonzalez, Houston, 17; Zeile, St. Louis, 17; Justice, Atlanta, 17; O'Neill, Cincinnati, 17; Sandberg, Chicago, 17.

Triples — TGwynn, San Diego, 8; Felder, San Francisco, 6; LGonzalez, Houston, 5; Lankford, St. Louis, 5; Kruk, Philadelphie, 5; Coleman, New York, 5; MThompson, St. Louis, 5.

Circuits — Johnson, New York, 16; McGriff, San Diego, 15; GBell, Chicago, 15; Larkin, Cincinnati, 14; O'Neill, Cincinnati, 14; Gant, Atlanta, 13; Brooks, New York, 13.

Buts volés — Nixon, Atlanta, 38; **Grissom, Montréal, 36**; **DeShields, Montréal, 34**; Coleman, New York, 33; Lankford, St. Louis, 21; OSmith, St. Louis, 19; **Calderon, Montréal, 18**.

Lanceurs (7 décisions) — Carpenter, St. Louis, 7-2, .778, 3.35; RMartinez, Los Angeles, 10-3, .769, 2.67; Rijo, Cincinnati, 6-2, .750, 2.66; Glavine, Atlanta, 11-4, .733, 2.13; **Sampen, Montréal, 5-2, .714, 4.71**; Palacios, Pittsburgh, 5-2, .714, 3.03; Browning, Cincinnati, 10-4, .714, 3.49; Agosto, St. Louis, 5-2, .714, 4.68.

Retraits — Cone, New York, 99; Glavine, Atlanta, 91; GMaddux, Chicago, 89; Gooden, New York, 89; Rijo, Cincinnati, 86; Harnisch, Houston, 75; RMartinez, Los Angeles, 75.

Victoires protégées — Dibble, Cincinnati, 21; LeSmith, St. Louis, 20; DaSmith, Chicago, 16; Franco, New York, 15; BLandrum, Pittsburgh, 14; Lefferts, San Diego, 14; MiWilliams, Philadelphie, 12.

Ligue américaine

SOMMAIRES

KansasCity 000 200 100—.3 10 2
Oakland 000 000 51x—.6 .8 0
Appier, S.Davis (P,2-7) (7), Maldonado (8) et Mayne; Stewart (G,5-4), Eckersley (VP,21) (8) et Steinbach. **C**: KC — Tartabull (14); Oak — Baines (9), D.Henderson (18).

Seattle 000 000 000—.0 .7 0
Toronto 010 012 00x—.4 .6 0
DeLucia (P,6-5), Burba (5), Murphy (5), Jones (6) et Valle; Key, Timlin (G,6-4) (5), Ward (S,14) (7) et Myers.

Boston 000 002 001—.3 10 2
Baltimore 101 102 20x—.7 .9 1
Darwin (P,3-5), Irvine (6), Fossas (7) et Marzano; Smith (G,4-1), Hickey (6), Williamson (6), Flanagan (8) et Hoiles. **CC**: Bos — Boggs (5); Bal — CRipken (16), Milligan (8).

Cleveland 010 110 010—.4 10 0
Detroit 060 110 01x—.9 15 0
Nagy (P,3-9), Otto (4), Jones (8) et Alomar; Meacham (G,1-0), Cerutti (8), Henneman (S,11) (8) et Tettleton. **CC**. Cle — Belle (10); Det — Trammell (6), Fielder (18).

CLASSEMENT

Section Est

	.G.	P	Moy.	Diff
Toronto	42	33	.560	—
Boston	37	35	.514	3½
Detroit	36	37	.493	5
Milwaukee	34	37	.479	6
NewYork	31	38	.449	8
Baltimore	29	43	.403	11½
Cleveland	24	47	.338	16
Section Ouest				
Minnesota	44	31	.587	—
Californie	41	31	.569	1½
Texas	37	31	.544	3½
Oakland	40	34	.541	3½
Chicago	38	34	.528	4½
Seattle	39	35	.527	4½
KansasCity	33	39	.458	9½

Samedi, 29 juin
Cleveland 4 Detroit 9
Boston 3 Baltimore 7
Seattle 0 Toronto 4
Kansas City 3 Oakland 6
Chicago 8 Minnesota 4
New York à Milwaukee, 20h35
Texas en Californie, 22h05
Dimanche, 30 juin

Boston (Hesketh 2-0) à Baltimore (Robinson 3-6), 13h35.
Cleveland (Nichols 0-5) à Detroit (Terrell 3-8), 13h35.
Seattle (Holman 7-7) à Toronto (Stottlemyre 8-3), 13h35.
Chicago (McDowell 9-3) au Minnesota (Morris 10-5), 14h05.
New York (Leary 4-7) à Milwaukee (Wegman 3-3), 14h35.
Texas (Js.Guzman 2-3) en Californie (McCaskill 7-8), 16h05.
Kansas City (Gordon 4-5) à Oakland (Moore 8-6), 16h05.

Lundi, 1er juillet
Seattle à Toronto, 13h35
Cleveland à New York, 19h30
Detroit à Baltimore, 19h35
Boston à Milwaukee, 20h05
Chicago au Minnesota, 20h05
Kansas City à Oakland, 21h15
Texas en Californie, 22h35

Mardi, 2 juillet
Minnesota à Toronto, 19h35
Detroit à Baltimore, 19h35
Cleveland à New York, 19h30
Boston à Milwaukee, 20h05
Oakland au Texas, 20h35
Chicago à Seattle, 22h35
Kansas City en Californie, 22h35

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	P.	C.	S.	PP.	C.	BV.	Moy.
25.Barberie,Bret	11	0	4	3	0	0		.364
38.Bullock,Eric	45	5	11	2	0	2		.244
22.Calderon,Ivan	272	43	84	47	9	18		.309
4.DeShields,Delino	265	46	65	28	7	34		.245
20.Fitzgerald,Mike	74	6	13	9	1	3		.176
16.Foley,Tom	92	5	23	11	0	0		.250
14.Galarraga,Andres	141	13	36	11	3	3		.255
9.Grissom,Marquis	261	36	74	22	5	37		.284
14.Hassey,Ron	78	4	21	13	0	1		.269
1.Martinez,Dave	183	16	45	23	2	4		.246
3.Noboa,Junior	60	4	16	1	1	2		.267
11.Owen,Spike	194	17	40	10	1	1		.206
2.Reyes,Gilberto	102	8	26	7	0	2		.255
33.Walker,Larry	221	24	52	21	6	9		.235
29.Wallach,Tim	290	34	69	33	8	1		.238
12.Williams,Kenny	19	6	8	0	0	1		.421

AU MONTICULE

	G.	P.	VP.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
47.Barnes,Brian	0	3	0	56.1	33	29	48	5.27
23.Boyd,Dennis	4	7	0	92.0	41	32	61	4.01
44.Burke,Tim	3	3	4	42.0	20	12	23	4.29
39.Fassero,Jeff	1	1	2	15.0	3	2	13	1.80
40.Gardner,Mark	3	4	0	53.0	25	20	32	4.25
42.Haney,Chris	0	2	0	10.0	6	4	8	5.40
50.Jones,Barry	3	5	5	47.2	20	17	23	3.78
32.Martinez,Dennis	9	4	0	117.0	27	29	68	2.08
43.Nabholz,Chris	2	4	0	71.1	33	31	46	4.16
48.Piatt,Dough	0	0	0	11.0	4	6	7	3.27
34.Ruskin,Scott	2	2	5	31.2	9	10	19	2.56

Expos

LIGUE NATIONALE

PIRATES 2

	ab	p	cs	pp	...
Redus1b	5	0	2	1	
JBellac	4	0	1	0	
VnSlykcc	3	1	1	0	
Bonilla3b	4	0	1	1	
Bondscg	3	0	1	0	
McClndcd	3	0	0	0	
Slaughtr	2	0	0	0	
Varshopr	0	1	0	0	
LVllerer	0	0	0	0	
Lind2b	2	0	0	0	
Tomlinl	2	0	0	0	
Redfldfs	1	0	0	0	
Placiosl	0	0	0	0	
Heatonl	0	0	0	0	
Webstrfs	1	0	0	0	
Pttrsonl	0	0	0	0	
BLndml	0	0	0	0	
Totaux.		**30**	**2**	**6**	**2**

EXPOS 1

	ab	p	cs	pp
Grssomcc	4	1	1	0
DShlds2b	3	0	0	0
Clderon1b	4	0	3	1
Wllach3b	3	0	0	0
DaMtnzcg	3	0	0	0
Wllamscd	2	0	0	0
Foley1b	1	0	0	0
Noboafs	1	0	0	0
Ftzgrldr	4	0	1	0
Owenac	2	0	0	0
Bullockfs	1	0	1	0
Barnesl	3	0	2	0
Ruskinl	0	0	0	0
BJonesl	0	0	0	0
Hasseyfs	1	0	0	0
Totaux		**32**	**1**	**8**	**1**

Pittsburgh.....	000	000	011—2
Montréal....	000	001	000—1

E—Lind (5), Barnes (1). DJ—Pittsburgh 2, Montréal 1. LSB—Pittsburgh 9, Montréal 8. 2B—Bonilla (21), Bonds (10), Calderon (15). BV—Bonds (16), McClendon (2), Grissom (37). RTV—Redus (2). S—Lind, DeShields.

Pittsburgh.....	ML	CS	P	PM	BB	RB
Tomlin	6	4	1	1	2	4
Palacios	1	1	0	0	1	0
HeatonG,1-1	1	1	0	0	0	0
Patterson	2-3	1	0	0	0	0
BLandrumVP,15	1-3	1	0	0	0	

Montréal.....	ML	CS	P	PM	BB	RB
Barnes	7	1-3	4	1	1	6
RuskinP,2-2	2-3	1	1	1	1	0
BJones	1	1	0	0	0	0

Ruskin a affronté 1 frappeur en 9e.
Arbitres—Marbre, McSherry; 1er but, Layne; 2e but, Hallion; 3e but, Davis.
D—2:56. A—16,961

En évidence...



Gagnants au concours de «brouette»

Les concours de «brouette» obtiennent encore la faveur populaire. Pareil événement prenait place au Bank-O Bar de Chicoutimi, hier. Et comme à l'accoutumée, les gagnants ont salué avec honneur leur victoire. Dans l'ordre habituel, Serge Gaudreault, le proprio du Bank-O Bar, Steve Gagnon et Réal Boudreault, gagnants de la classe B, ainsi que Raymond Gagnon et Carl Chapdelaine, gagnants de la classe A.
(Photo Rocket Lavoie)

Junior majeur

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff.
Sherbrooke	23	7	.767	—
Ste-Foy	20	7	.741	1½
Trois-Rivières	18	12	.600	5
Charlesbourg	12	15	.444	9½
Shawinigan	10	18	.357	12
Jonquière	9	19	.321	13
Lévis	5	20	.200	15½

Samedi, 29 juin
Charlesbourg 13-13 Trois-Rivières 0-2
Ste-Foy 3-7 Sherbrooke 6-6
Dimanche, 30 juin
Jonquière à Shawinigan, (2) 16h, 19h30
Lévis à Sherbrooke, (2) 13h30, 19h30
Charlesbourg à Ste-Foy, 19h30
Mardi, 2 juillet
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30
Shawinigan à Ste-Foy, 19h30
Charlesbourg à Jonquière, 20h

Midget développement

CLASSEMENT

	Pj	Pg	Pp	Moy.	Diff.
Sags (Chic)	10	10	0	1,000	—
Royal (Jon)	10	7	3	.700	2,5
Saint-Honoré	9	5	4	.555	4,0
Lac-Saint-Jean	10	5	5	.500	4,5
Arvida	8	1	7	.125	7,5
Laterrière	9	2	7	.222	7,0

Samedi, 29 juin
Sags FSD, Chic. 10 Saint-Honoré 4
(match repris)

Junior régional

CLASSEMENT

	Pg	Pp	Moy.	Diff.
Chicoutimi	11	0	1,000	—
Jonquière Ouest	5	3	.625	4,5
Jonquière Est	3	4	.428	6,0
Laterrière	2	6	.250	7,5
Lac-Saint-Jean	1	8	.111	9,0

Dimanche, 30 juin
Jonquière Ouest vs Lac-Saint-Jean Est, 19h30
Jonquière Est vs Laterrière, 19h30

Lundi, 1er juillet
Jonquière Est vs Jonquière Ouest, 19h30

Mardi, 2 juillet
Lac-St-Jean Est vs Jonquière Est, 19h30
Chicoutimi vs Laterrière, 19h30

Blue Jays

MARINERS 0

	ab	p	cs	pp	...
EMrtnz3b	4	0	1	0	
Rynldsfd	4	0	0	0	
Cottocc	2	0	0	0	
GrfyJrcc	2	0	0	0	
Buhnercd	3	0	1	0	
Cchrne1b	4	0	0	0	
Powellcg	2	0	2	0	
OBrien1b	1	0	1	0	
Valler	3	0	0	0	
Brileyfs	1	0	0	0	
Vizquelac	4	0	1	0	
Schefer2b	3	0	1	0	
Totaux.		**33**	**0**	**7**	**0**

	ab	p	cs	pp
Zh9tecc	3	1	1	0
RAlmr2b	4	0	1	1
Cartercd	3	0	0	0
Gruber3b	3	0	0	0
Mllniksfd	3	1	0	0
Myersr	4	0	1	0
Olerud1b	1	1	0	1
Duceycg	4	1	2	1
MLeeac	4	0	1	1
Totaux		**29**	**4**	**6**	**4**

Toronto....	010	012	00x—4
Seattle.....	000	000	000—0

DJ—Toronto 1. LSB—Seattle 8, Toronto 8. 2B—EMartinez (10), White (21), RAlomar (24). 3B—Ducey (1). BV—White (18), RAlomar (25), Carter (12). RTV—Cochrane (1). BS—Olerud.

Toronto.....	ML	CS	P	PM	BB	RB
Key	4	5	0	0	0	1
TimlinG,6-4	2	2	0	0	1	1
DWardVP,14	3	0	0	0	1	5

Seattle.....	ML	CS	P	PM	BB	RB
DeLuciaP,6-5	4	1-3	3	2	2	4
Burba	1-3	0	0	0	1	0
Murphy	1	3	2	2	0	1
CJones	2	1-3	0	0	0	0

BLUE JAYS 4

Key a affronté un frappeur en 5e.
Atteint— Murphy (Olerud).
Arbitres—Marbre, Joyce; 1er but, McKean; 2e but, Kaiser; 3e but, Craf
D—2:55. A—50,268.

Athlétisme scolaire

Les benjamins font honneur à la région

DOLBEAU (RGT) — La grande surprise, pour Raymond Bluteau, le responsable régional de l'athlétisme scolaire, des Championnats procinciaux qui ont pris fin vendredi à Sherbrooke, aura finalement été l'excellente performance des athlètes de la catégorie benjamin, tant les filles que les garçons du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au total, les 80 athlètes de la région, la plus imposante délégation depuis une bonne dizaine d'années, ont amassé vingt médailles, dont neuf d'or, six d'argent et cinq de bronze.

«Ce n'est pas la meilleure année en terme de cueillette de médailles, affirme Raymond Bluteau, puisque nous en avions obtenues 25 en 1987. Nous avions alors fini au sixième rang, alors que nous avons obtenu la septième place cette semaine.»

Mais Bluteau refuse toutefois de se contenter du nombre de médailles pour évaluer le résultat global de cet exercice annuel, d'autant plus que deux espoirs régionaux n'ont pu répondre à l'appel. Barbara Bouchard, qui avait cueilli deux fois l'or l'an dernier, était absente en raison d'une blessure lors d'un accident, tandis que Annick Laprise était victime d'une entorse.



KARINE BOIVIN... de Jonquière, a remporté l'or au lancer du disque.

«Mais avec 255 points, se console Bluteau, nous ne sommes pas loin des plus forts et nous avons amassé 58 points de plus que l'an dernier. De plus, seulement 35 points nous séparent de la quatrième position. C'était tout de même serré et nous sommes dans le premier peloton, parmi les quatorze régions qui prenaient part aux championnats.»

Des benjamins en forme

Mais ce qui a le plus impressionné le Dolbien, qui s'occupe d'athlétisme depuis plus de vingt ans, c'est l'excellente performance des athlètes de la catégorie benjamine, la plus prometteuse pour l'avenir.

Alexandre Doré, de Chicoutimi, a fait passablement jaser, à Sherbrooke, en repartant avec quatre médailles d'or, mais ce fut aussi le cas de Dannick Côté, d'Alma, qui s'est repris de belle façon après s'être fait devancer d'une seconde au 1200 m. Côté a vaincu le même adversaire, Jim Doxas, du Richelieu, par plus de 10 s au 2000 m...

Après le quatuor benjamin, Doré en tête, accompagné de Martial Goulet, de Mistassini, Marco Murray et Yves Raymond, qui ont raflé les honneurs du 4x100m, ce fut au tour des benjamines, Karine Lamontagne, Kathleen Villeneuve, Isabelle Boilard et Annie-Marie Gaudet, de réaliser le même exploit.

«Auparavant, on avait toujours au moins un bon coureur parmi le groupe, mais en avoir plusieurs au sein d'une même délégation, ça se voit plus rarement, affirme Bluteau. On avait jamais vu ça remporter l'or au relais, chez les filles et les garçons, coup sur coup.»

Autres performances

D'autres performances d'athlètes de la région doivent également être soulignées. Karine Lamontagne, de Valin, a obtenu une 2e place au saut en longueur et une 3e au 80 m. Suzie Lemieux, de Dolbeau, a remporté l'or au lancer du poids, grâce à une force exceptionnelle et à une excellente technique.

A la marche, Dominique Savard est revenu avec de l'or, tandis que Gino Roberge, chez les cadets, et Isabelle Prévost, une benjamine, cueillaient l'argent. Double surprise au lancer du javelot, alors que Dave Doucet et Véronique Frigon raflaient l'argent, respectivement chez les garçons et les filles. Julie Gaudreault, une cadette, et Maude Laprise, chez les benjamines, faisaient de même aux haies.

Enfin, 1200 athlètes de tout le Québec prenaient part à ces championnats, au cours desquels étaient disputées 80 épreuves dans six catégories.

Un point négatif à souligner, pour Raymond Bluteau. «Il n'y a pas d'amélioration du côté du travail des officiels et il y a beaucoup de choses à souligner à ce sujet. Ils ne sont pas assez nombreux, en plus de manquer un peu de rigueur. Nous sommes plus sévères en région que pendant un événement provincial», affirme Bluteau qui se propose d'intervenir auprès de la Fédération québécoise d'athlétisme au cours des prochains jours. Un dossier à suivre.



DANNICK COTE... d'Alma, a surpris au 2000 m.

Sur le clou

Honduras 4 Canada 2

LOS ANGELES (AFP) — L'équipe du Honduras a remporté vendredi soir, à Los Angeles, le premier match comptant pour le premier tour de la Gold Cup de football-soccer de la zone Concacaf en battant le Canada 4-2.

Le Honduras, qui a pris l'initiative dès le début du match avec des superbes contre attaques, a su profiter de l'expulsion du gardien de but canadien à la 28e minute.

Oates: prolongation de contrat

ST. LOUIS (AP) — Les Blues de St. Louis et le centre Adam Oates en sont venus à une entente au sujet d'une prolongation de contrat de deux ans, jusqu'à la fin de la saison 1994-95.

Oates a terminé au troisième rang des pointeurs de la Ligue nationale, la saison dernière, avec une récolte de 115 points, même s'il a raté 19 matches en raison d'une élongation musculaire à l'abdomen.

Il a terminé au deuxième rang derrière Wayne Gretzky pour les assistances, avec 90.

Boxe: Toney garde le titre

LAS VEGAS (AFP) — Le boxeur américain James Toney a conservé de justesse son titre de champion de monde des moyens (IBF), en battant son compatriote Reggie Johnson aux points en 12 reprises, hier.

Deux juges ont donné la victoire à Toney (114-113, 115-112), le troisième penchant en faveur de Johnson (114-113), premier aspirant, dont c'était le premier combat de championnat.

Mets 5 Phillies 0

NEW YORK (AP) — Les Mets de New York ont compté quatre points en cinquième manche après une interruption de 47 minutes en raison de la pluie, hier, pour disposer des Phillies de Philadelphie au compte de 5-0.

Terry Mulholland, 6-8, a limité les frappeurs des Mets à un coup sûr en quatre manches, mais il a connu des ennuis en cinquième, portant sa fiche en carrière à 0-5 face aux Mets.

Wally Whitehurst, 4-4, a alloué cinq coups sûrs et retiré quatre frappeurs sur des prises en cinq manches.

Il a quitté peu de temps après la reprise du jeu en raiosn de raideurs à l'épaule.

Jeff Innis et Alejandro Pena ont complété la rencontre en relève.

Le gérant des Phillies, Jim Fregosi, et le joueur de premier but, John Kruk, ont été expulsés en première manche par l'arbitre au marbre Charlie Reliford après que ce dernier eut appelé une troisième prise sur décision contre Kruk.

Kevin McReynolds y est allé de son septième circuit de la saison.

Athletics 6 Royals 3

OAKLAND (AP) — Harold Baines a réussi un grand chelem aux dépens du releveur Storm Davis, et Dave Henderson a suivi avec son 18e circuit de la saison, dans un gain de 6-3 des Athletics d'Oakland, qui mettaient ainsi un terme à une série de quatre revers, contre les Royals de Kansas City.

Dave Stewart (5-4) a permis trois points et 10 coups sûrs en sept manches pour remporter sa première victoire depuis le 6 juin.

Soccer

Ligue de soccer du Saguenay
Classement

Sénior masculin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Jonquière	5	5	0	0	10
Jonq.PSL	4	2	2	0	4
St-Ambroise	3	1	2	0	0
Bagotville	3	0	3	0	0

Sénior féminin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Jonquière	4	4	0	0	8
Alma	4	3	1	0	6
Saint-Bruno	4	2	2	1	5
Alma LS	3	1	2	0	2
Chicoutimi	5	0	5	0	0

Ligue de soccer du Lac-Saint-Jean

Sénior masculin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Saint-Bruno	4	4	0	0	8
Alma 1	6	4	2	0	8
Saint-Gédéon	5	3	2	0	6
Alma 2	5	1	3	1	3
Saint-Félicien	3	0	3	0	0

Soccer régional Atome

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Atome 4	4	4	0	0	8
Atome 5	4	3	1	0	6
Atome 2	4	2	2	0	4
Atome 1	4	2	2	0	4
Atome 3	4	1	3	0	2
Atome 6	4	0	4	0	0

Pee-wee inter masculin

	Pj	Pg	-	Pp	Nul	Pts
Shipshaw	3	2	0	1		5
Jonquière 3	4	2	1	1		5
Coccinelle, Jq.	4	2	2	0		4
Jonquière 4	3	1	2	0		2
Arvida	2	0	2	0		0

Pee-wee régional masculin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Pyranhas	3	1	0	2	4
Chicoutimi	2	1	0	1	3
Shipshaw	2	1	0	1	3
Jonquière B	3	0	3	0	0
Alma	0	0	0	0	0

Pee-wee régional féminin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Jonquière	2	2	0	0	4
Shipshaw	2	0	1	1	1
Saint-Bruno	2	0	1	1	1

Bantam masculin

	Pj	Pg	Pp	-	Nul	Pts
Shipshaw	4	4	0	0		8
Jonquière	5	2	2	1		5
Saint-Bruno	5	1	2	2		4
Arvida	4	1	2	1		3
Chicoutimi 1	3	1	1	1		3
Chicoutimi 2	3	0	2	1		
Alma	0	0	0	0		0

Bantam féminin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Shipshaw	3	3	0	0	6
Jonquière	2	0	2	0	0
Alma	1	0	1	0	0

Midget masculin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Saint-Bruno	2	2	0	0	4
Chicoutimi	2	1	1	0	2
Shipshaw	2	0	1	1	1
Jonquière 2	2	0	1	1	1

Midget féminin

	Pj	Pg	Pp	Nul	Pts
Saint-Bruno	2	2	0	0	4
Shipshaw	2	1	1	0	2
Jonquière	2	0	2	0	0
Saint-Gédéon	0	0	0	0	0

Hippo... griffe

PREMIERE COURSE
4- Columbia Jim ..... Beau palmarès.
7- Normans Delight ..... Part un peu loin.
6- Mathers Golden Boy ..... Peut tout prendre.

DEUXIEME COURSE
2- Mercure de Mars ..... Devrait l'emporter.
1- Bali Seal ..... Va se reprendre ce soir.
5- Bellissima Dona ..... Petite suiveuse.
6- Williams Island ..... Bonne dernière.

TROISIEME COURSE
5- Sandy Bel ..... S'améliore constamment.
4- Nalas Classique ..... Va l'accompagner.
3- Time To Bloom ..... Toujours proche.

QUATRIEME COURSE
4- Minnies Penny ..... Classe sur mesure.
5- Senga Ivan ..... S'est amélioré.
1- Leos Mite ..... Rien ne va plus.
2- Lilly Clip ..... Beaucoup de problèmes.

CINQUIEME COURSE
3- Windhams Girl ..... Va se rendre ce soir.
6- Hornby Leeta ..... A surveiller.
1- Rubis Legardeur ..... La pôle aidera.

SIXIEME COURSE
3- Township Shadow ..... Tout fin seul.
6- Dawson Ga Du ..... Récent vainqueur.
8- Gosier Royal ..... Part en lion.
9- Bowie Knife ..... Belle position.

SEPTIEME COURSE
7- Cannelle Legardeur ..... Reprend forme.
5- Pay My Support ..... Pas encore battu.
2- Breezin Babe ..... Peut mêler les cartes.

HUITIEME COURSE
1- Mustang Jad ..... Nouveau venu.
2- Liebroc ..... Dans la trifecta.
8- Veloutine ..... Peut se faufiler.

NEUVIEME COURSE
3- Mr Temporary ..... Devrait l'emporter.
5- Glencoe Cal ..... Suivra un bout.
1- Mathers Ore ..... Un peu fort.

DIXIEME COURSE
3- Patapouf Angus ..... Moins fort ici.
2- Dream Dee ..... dans son dos.
4- Hugo Bel ..... Part possible.
6- Tania des Rivières ..... Va se rapprocher.

Le meilleur choix aujourd'hui, le no 2, Mercure de Mars dans la deuxième course.

Aujourd'hui à La Martingale

Premier concours hippique

par Paul-Armand Girard

SAINT-HONORE (PAG) — Le premier concours hippique d'envergure régionale de la nouvelle saison, sera présenté au Centre équestre La Martingale de Saint-Honoré, aujourd'hui. Une quarantaine de cavaliers et de cavalières, en provenance du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de la région de Québec, seront alors au rendez-vous.

Quant au programme fort élaboré de cette journée, il se mettra en branle, dès 9 h, par la présentation de l'équitation au sol en catégorie senior. Par la suite, les participants en catégorie senior seront conviés à l'équitation au-dessus de l'obstacle, à 9 h 30; en hack, à 10h; et en chasse, à 10 h 30.

Vers 11 h, les cavaliers et les cavalières de deuxième année seront invités à se produire en équitation au sol; en équitation au-dessus de l'obstacle, à 11 h 30; en hack, à midi; et en chasse, à midi trente. En après-midi, ce sera au tour des participants en catégorie junior de prendre part à la compétition. En premier lieu, en équitation au sol, à 13 h 30; en équitation au-dessus de l'obstacle, à 14 h; en hack, à 14 h 30; et en chasse, à 15 h. La journée se terminera par le déroulement des épreuves en classe ouverte, soit en hack, à 15 h 30; en chasse, à 16 h; et en chasse stake, à 16 h 30. Pour ce qui est des six barres, une épreuve exigeante mais toujours appréciée du public, elle sera présentée à 17 h.

Auto M. Gagné

Achetez là où la qualité, service et bas prix sont les meilleurs à Alma.

Achetez directement chez le concessionnaire.



Fox: neuf

vitres teintées, dégivreur arrière, peinture métallique.

8,450$

Transport et préparation en sus

1991 Vanagon GL Campeur,

régulateur de vitesses, portes électriques, peinture métallique, servo-freins, servo-direction, miroirs électriques chauffants, radio am/fm cassette, poêle, réfrigérateur, lavabo.



24,595$

Transport et préparation en sus.

VOYEZ NOTRE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES



Marcel Gagné, dir. gén.



Chantale Gagné, dir, comm.



Serge Tremblay, représentant



Maurice Fradette, représentant

Auto M. Gagne Inc.

2685, av. du Pont Sud
Alma, Qc
G8B 5V2
Téléphone: (418) 662-4013

YAMAHA

C'est toute la différence.

Génératrice Yamaha
EF 2500 watts
Prix régulier: 1695$



Spécial 1295$

4 roues Yamaha
Big Bear 350 4 x 4 1991
Unité #49164
Prix régulier: 6199$



Spécial 5495$

Motocyclette Yamaha
1991 DT 200 R
Unité #M9109
Prix régulier: 3629$

Spécial 2995$



Scooter nautique Yamaha WR 500 G
Unité #BA8901
Prix régulier: 6295$

Rabais 1000$



Rames 84"
Prix régulier: 21,95$

Spécial 16.95$

ALMA YAMAHA

1715 du Pont Sud Alma 662-5902

SONT 144 JOURS

Prix en vigueur pour 2 jours seulement. Venez tôt pour un meilleur choix! Nous nous réservons limiter les quantités.

Aucune garantie-réclame.

S ACHATS

Saucisses à "Hot-Dog" "Maple Lodge"
Au poulet, 454 grammes.
0.94$

CHIPS DULAC
Saveur assortis, 400 grammes.
1.84$

GREEN LIGHT, SHAMPOOING
1.44$

ASSIETTE DE STYROFOAM
PAQUET DE 50.
2.74$

GLACIÈRE EN STYROFOAM
27 LITRES.
2.44$

PEINTURE POUR ASPHALTE
"Drive Way Sealer", 12 litres.
9.44$

BLOC DE GLACE POUR GLACIÈRE
"ICE PACK"
1.94$

ARTICLES MÉNAGERS

BALAIS MAGNÉTIQUES **2.44$**

LAVETTES À VAISSELLE Chac. 1.22 ou **2/2.44$**

PLAT A DESSERT EN VITRE Chac. 0.36$ ou **4/1.44$**

TASSES À CAFÉ **1.44$**

BOLS À SALADE **3/2.44$**

VERRES EN PAQUETS DE #4 **2.44$**

BOLS À SERVICE CORELLE Blanc. **4.44$**

ASSORTIMENT FIRE KING Carré. **4.44$**

ASSIETTES À SERVICE CORELLE Blanc . **5.44$**

NETTOYEUR

POUDRE À RÉCURER OLD DUCH Chac. 0.72$ ou **2/1.44$**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS, SWEATHART 3.6 litres. **1.44$**

TAMPONS À RÉCURER "JET" Paquet de 12. Chac. 0.81$ ou **3/2.44$**

SAVON À VAISSELLE "GENTLE FELS" 68 0 ml. Paquet de 2. **2.44$**

NETTOYEUR DE CUVETTE "DANTY BOWL" 341 ml. Chac. 1.22$ ou **2/2.44$**

NETTOYEUR

NETTOYEUR À FOUR "EASY-OFF" **2.44$**

NETTOYEUR A VITRES GLASS PLUS 600 ml. **2.44$**

VIM LIQUIDE 500 ml. Chac.: 2.22$ ou **2/4.44$**

FANTASTIC Nettoyeur tout usage. **3.44$**

PINE SOL LIQUIDE 800 ml. **2.44$**

PAPETERIE

SACS À ORDURES BLANC Paquet #15. Chac. 0.72$ ou **2/1.44$**

COUTELLERIE PLASTIQUE WOOLCREST 24 pièces. **2/1.44$**

CHANDELLES 10" Choix de couleur. **8/1.44$**

PAPIER CIRÉ **1.44$**

SACS DE BALLONS 1/4 de livres. **1.44$**

RUBAN "SCOTH" 20 mètres. Chac.: 0.72 ou **2/1.44$**

SERVIETTES DE TABLE WOOLCREST Paquet de 300. **2.44$**

VERRES DE STYRO FOAM Paquet de 100. **2/3.44$**

PAPETERIE

SACS A ORDURES VERTS Paquet de 24. **2.44$**

QUINCAILLERIE

FUSIBLES 20 amp., 30 amp., 25 amp., 15 amp. **1.44$**

EXTENTION brune, blanche, beige, grise. **2.44$**

COLLE BLANCHE 250 ml. **3.44$**

HORTICULTURE

ARROSOIRS POUR EXTÉRIEUR **1.44$**

Nourriture pour chats Tender Vittle **1.44$**

OUTILS DE JARDIN: Rateaux, pelles, etc... **4.44$**

COIN DU FUMEUR

TABLETTE NEILSON Chac.: 0.48 ou **3/1.44$**

JEUX DE CARTES POUR ENFANTS **2/1.44$**

DRAPEAUX DU QUÉBEC **1.44$**

LUNETTES DE SOLEIL **2.44$**

CASQUETTES SOUVENIR **2.44$**

COSMÉTIQUES

PORTE-BROSSE À DENT de voyage **3/1.44$**

LUNETTES POUR ENFANTS ET ADULTES Chac. 0.72$ ou **2/1.44$**

LOTION JERGEN'S 200ml. **1.44$**

SHAMPOING DEEP **1.44$**

CUTEX DISSOLVANT **1.44$**

SAVON JERGEN'S **2/2.44$**

DENTRIFICE CLOSE UP A POMPE **2/2.44$**

MOUSSE DE BAIN PERSPECTIVE Chac. 0.81$ ou **3/2.44$**

PEROXIDE MERIL Chac. 0.81$ ou **3/2.44$**

PAPIER-MOUCHOIR Boîte de 200. Chac. **4/3.44$**

CENTRE DE L'AUTO

NETTOYEUR A PARE-BRISE "BUG OFF", 4 litres. **1.44$**

MITAINE POUR LAVER **6.44$**

Huile auto Trust 10W30 **4.44$**

DIVERS

CADRES COLUMBIA 8x10. **3.44$**

CADRES COLUMBIA 16x20. **7.44$**

SACS À DOS Vert ou noir. **7.44$**

UENT LA TPS 7%

ENSEMBLE DE VERRES 18 mcx Vente **7.44$**

CALEÇONS BIKINI POUR HOMMES 50% poly, 50% coton **1.54$**

SACS À SANDWICH WOOLCREST Boîte de 100 **0.94$**

ARMORAL PROTECTEUR Nettoyeur pour auto 600 ml. **6.14$**

POUBELLES RUBBERMAID 77 litres **9.44$**

CHAISES EMPILABLES EN RÉSINE **6.44$**

BOYAU D'ARROSAGE 50' EN NYLON **4.44$**

PILES EVEREADY CLASSIC «AA» **2/1.44$**

CERCEAUX D'EXCERCICE «FUN HOOP» **1.84$**

BOURSE BLANCHE POUR DAMES En vinyle. Vaste choix de modèles. **8.44$**

SACS CEINTURE EN NYLON **5.24$**

EAU DE SOURCE 1.5 litres. Chac. 0.72 ou **2/1.44$**

En vedette Café Rouge

LUNDI:
Roast Beef au jus

MARDI:
Poulet sur petit pain servi avec breuvage, format régulier
3.44$

Jours 2.44! Une nouvelle façon d'économiser chez Wooloo

Pas de revanche pour Ruddock

Mike Tyson, à l'unanimité

LAS VEGAS (AFP) - L'Américain Mike Tyson n'a pu exploiter deux knock down et s'est finalement imposé à l'unanimité des juges aux points en 12 reprises lors de sa revanche avec le Canadien Donovan Razor Ruddock, vendredi soir à Las Vegas.

Tyson qui l'avait emporté par arrêt de l'arbitre au septième round le 18 mars dernier - arrêt contesté par Ruddock et qui avait entraîné cette revanche - a expédiéé son adversaire au tapis pour le compte de huit aux deuxième et quatrième reprises, mais sans pouvoir conclure. Il ne devait jamais, ensuite, retrouver l'ouverture.

Deux juges lui ont accordé six points d'avance 114 à 108 et le troisième quatre points 113 à 109 à l'issue d'un combat dont personne n'avait envisagé qu'il pourrait aller à la limite.

Entre deux forts puncheurs, tous les pronostics donnaient un dénouement rapide et la majorité prévoyaient un succés de Tyson favori à 5 et demi contre 1, par K.O..

Mais comme lors du premier match, Ruddock devait afficher de solides qualités d'encaisseur pour se relever avec le sourire et reprendre gaillardement le combat après le compte.

Avantagé en taille, en allonge et en poids, Ruddock allait cependant rechercher le plus souvent le combat de près. Il devait utiliser ses dix kilos supplémentaires pour peser sur l'Américain, l'empêcher de décocher ses coups rapides et puissants des deux mains, et notamment sa droite, et tenter, lui, de placer son redoutable crochet gauche.

Ruddock utilisant un peu plus sa droite que trois mois plus tôt, allait d'ailleurs réussir de bons crochets gauche mais qui ne mirent jamais le formidable encaisseur qu'est aussi Tyson en difficulté. Nanti de quatre points d'avance à mi-combat, l'Américain n'allait plus notablement augmenter ensuite son avantage.

C'est à chaque fois sur une droite foudroyante à la tête que Tyson allait cueillir Ruddock. Mais à partir de la mi-combat, il ne plaçait plus de coups nets et le match devait sombrer souvent dans un combat douteux.

Coups bas

Tyson se voyait retirer deux points (6e et 9e) pour coups bas alors que Ruddock était pénalisé d'un (8e) pour avoir frappé après le coup de gong.

Sur la fin Ruddock faiblissait mais parvenait quand même à se protéger du forcing de Tyson pour terminer debout. Les deux boxeurs tombaient dans les bras l'un de l'autre en signe de respect mutuel au terme de ce combat chargé d'électricité.

«Il était très dur et déterminé. Il a fait un très bon combat et m'a fait mal plusieurs fois», devait admettre Tyson qui a été à la limite des 12 reprises pour la troisième fois seulement en 42 combats dont 41 victoires. Son dernier succès aux points sur la distance remontait à août 1987.

«La prochaine fois, je gagnerai», a déclaré Ruddock qui sort grandi de ce match qui pourrait bien, si Tyson ne trouve pas un terrain d'entente financier avec le champion du monde Evander Holyfield, déboucher sur un Tyson-Ruddock III. Ni l'Américain ni le Canadien, qui ont empoché chacun autour de cinq millions$, n'y étaient franchement opposés vendredi soir.



COUP - Mike Tyson a porté un dur coup qu'a tenté d'éviter «Razor» Ruddock en première ronde. (Photo PA)

DES AFFAIRES EN OR SUR
Motos flambant neuves

JR 50L 1990 — 50 cc pour débutant — 695 $
DS 80 M 1990 — 80 cc Enduro pour jeune — 1 299 $
DR 100L 1990 — 100 cc pour adolescent — 1 495 $
DR 200 SL 1990 — 200 cc Enduro Legal Route — 2 399 $

Quantité limitée
Au premier arrivé
SUZUKI

LES QUADRUNNERS
SUZUKI

Seulement 2750$ + P.A.L.
Quatité très limitée



LT 160 EM 1991

Poid: 152 kg
Moteur: 160 cc
Transmission: 5 vitesses, semi-automatique, marche arrière.
Suspension: avant + arrière
Démarreur: électrique

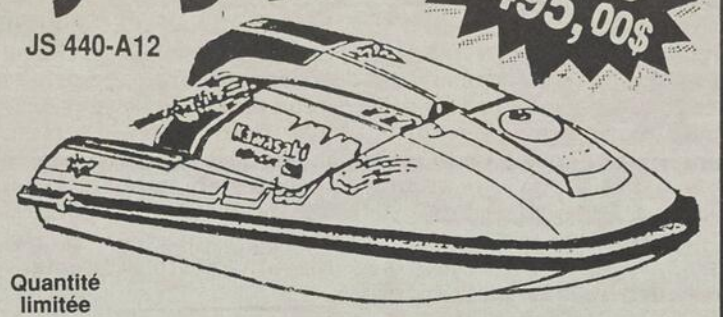
SUZUKI

R. Spence & Fils
JONQUIÈRE

4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 - 547-0054 - Fax: 542-7093

EN VENTE À PRIX COUPÉS

jet ski®
JS 440-A12
440 cc
3 495,00$



Quantité limitée

Kawasaki



KLR 250-D7
Moto Enduro 1990
légal sur route
2 995,00 $

RENDEZ-VOUS N'IMPORTE OÙ!
POUR SEULEMENT
4995,00$ + P.A.L.



KLF300C3
4X4 1991

Moteur: 300 cc, transmission 2 gammes (10 vitesses)
Rayon de braquage: à peine 2,9 mètres
Différentiel avant: à patinage limité

Pas plus difficile à conduire que de taper du pied.

Kawasaki

R. Spence & Fils
JONQUIÈRE

4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 - 547-0054 - Fax: 542-7093

Donovan Ruddock

Fracture à la mâchoire

LAS VEGAS (AFP) - Le poids lourd canadien, Donovan «Razor» Ruddock, battu vendredi soir à Las Vegas aux points à l'unanimité des juges par l'Américain Mike Tyson, a été victime d'une fracture de la mâchoire lors du combat en 12 reprises.

Ruddock, qui a subi sa troisième défaite pour 25 victoires et un nul, ne s'était pas rendu à la conférence de presse prévue après le combat choisissant de se rendre à un hôpital voisin sans avertir son promoteur Murad Muhammad.

«Après le combat, il (Ruddock) m'a dit qu'il allait rentrer chez lui mais en fait il est allé à l'hôpital sans me le dire», a déclaré Muhammad.

Le Canadien, qui a encaissé de puissants coups au visage et au corps, devait rester à l'hôpital pendant la journée de samedi a précisé son entourage. Tyson (42 vic, une déf) a déclaré vendredi soir lors de la conférence de presse que Ruddock avait disputé un très bon combat et qu'il n'écartait pas l'idée d'affronter une troisième fois le Canadien.

Le promoteur de boxe Don King a expliqué qu'il ne voyait pas son poulain, Mike Tyson, disputer prochainement un championnat du monde face au tenant du titre, son compatriote Evander Holyfield.

«Je ne pense pas que Tyson et Holyfield vont se rencontrer car le promoteur du champion du monde, Dan Duva, n'a pas encore proposé une offre financière sérieuse», a précisé King.

Match nul pour Nelson

Par ailleurs, l'Australien Jeff Fenech n'oubliera pas son premier match aux Etats-Unis. Alors qu'il avait dominé le Ghanéen Azumah Nelson, ce dernier s'est vu accorder un match nul des plus heureux qui lui a permis de conserver sa couronne mondiale des poids super-plume WBC.

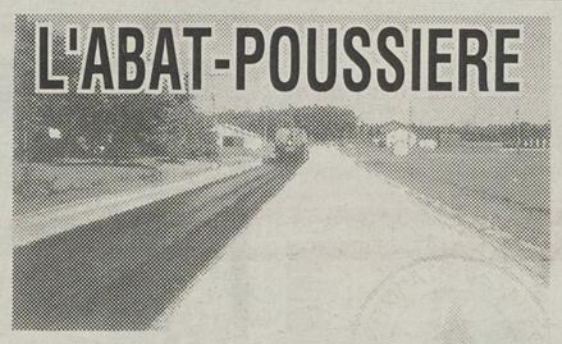
Formidable battant, véritable robot du ring marchant sans cesse sur son adversaire en enchaînant des séries des deux mains, le boxeur de Sydney nettement supérieur à partir de la mi-combat méritait incontestablement la décision.

Un juge la lui donna d'ailleurs avec deux points d'avance (115-113), mais le second l'attribua à Nelson avec quatre points (116-112) alors que le troisième penchait pour le nul (114-114).

C'est les larmes aux yeux que l'Australien voyait se briser son rêve de coiffer une quatrième couronne mondiale après celles des coq, super-coq et plume et encaissait sa première défaite en 26 combats.

A la décharge des juges, il faut toutefois préciser que ce combat fut extrèmement âpre et très souvent disputé en corps à corps dans le cordes. Sur la fin Nelson, asphyxié par la vitalité de l'Australien, allait faiblir nettement.

L'ABAT-POUSSIERE



KILDAIR

— économique
— non corrosif
— biodégradable
— non toxique pour la flore
— agréé par le Menviq (ministère de l'Environnement)
— réduit l'entretien de vos routes, stationnements, chemins, etc.

Distribué et appliqué par

Les Entreprises ROSARIO MARTEL inc.
700, avenue Sicard, C.P. 758
Parc Industriel, Alma Qc G8B 5W1
Tél.: (418) 662-9406 Fax.: 662-5792

Partez en vacances en toute confiance avec une de nos voitures usagées inspectées.

1989 PONTIAC TRANS AM
8 cylindres 5,0 litres, automatique, SF-SD, équipée au complet, T-Top, GTA, seulement 26 000 km, rouge intérieur velours noir, balance de garantie GM.
Spécial: **15 495 $**

1988 ISUZU TROOPER XS 4X4
4 cylindres, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, marche pied, seulement 47 000 km, balance de garantie Passeport, rouge intérieur gris.
Spécial: **12 150 $**

1985 CHRYSLER NEW YORKER
4 portes, 4 cylindres 2,6 l, SF-SD, équipée au complet, blanche intérieur velours bleu, seulement 87 000 km, très propre.
Spécial: **5495 $**

1987 CADILLAC FLEETWOOD SEDAN
traction arrière, V8 5,0 litres, équipée au complet, seulement 49 000 km, blanche intérieur gris, balance de garantie GM.
Spécial: **15 295 $**

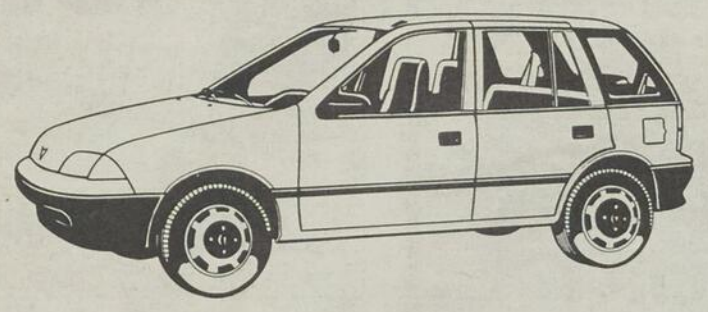
1985 HONDA PRELUDE
4 cylindres, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, toit ouvrant, pneus neufs, peinture neuve, grise, intérieur gris.
Spécial: **5995 $**

1987 TOYOTA 4X4 FOUR RUNNER
2 portes, 4 cylindres, manuelle 5 vitesses, radio AM|FM cassette, vitres électriques, volant ajustable, roues mag, très propre, gris, intérieur gris.
Valeur cotation: 11 350 $
Spécial: **8550 $**

1989 CHEVROLET CAVALIER RS
2 portes, 4 cylindres, manuelle 5 vitesses, radio AM/FM cassette, SF-SD, seulement 42,000 km, toit ouvrant, support à bagages sur valise, bleue intérieur bleu.
Spécial: **8550 $**

1986 TOYOTA CELICA GTS
Coupé, 4 cylindres, 16V, radio AM/FM cassette, roues mags, très propre, bleue, intérieur bleu.
Spécial: **7995 $**

Spécial Vacances



169$ par semaine

1400 km gratuit par semaine

Les tarifs ***Forfaits Vacances*** *s'appliquent à la semaine de 7 jours à compter du jour de votre choix*

L'essence, les services optionnels et les taxes sont en sus

Pour réservations:
74, Jacques-Cartier Est Chicoutimi (418) 549-3888
3635, boul. Harvey Jonquière 547-7486
200, ave du Pont Sud Alma 662-3792
Aéroport de Bagotville 677-2061

TILDEN
On s'affaire à vous plaire.

NOS TAUX SUR LES OPTIMA
5.9% sur 48 mois, rabais $500.00, 1er achat
8.9% 48 mois SUR NOS PICK-UP, TROPPER, RODÉO, STYLUS, IMPULSE, SAAB



Boîte de camion PRESTIGE
Agent distributeur exclusif au Saguenay
Vente gros et détail

La plupart de nos véhicules usagés ont été inspectés et nous vous les garantissons A-1

Auto L.P. Tremblay Ltée
1330, Boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320
GM ISUZU SATURN SAAB

Finale régionale en six disciplines

Le dernier droit avant le rendez-vous de Laval

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — Après une période d'accalmie les finales régionales des Jeux du Québec, édition été 1991, retiendront l'attention au cours des deux prochaines semaines. Le tennis, l'athlétisme, le golf, le baseball, le soccer et le cyclisme seront alors à l'honneur.



TENNIS — C'est Agathe Chrétien qui assumera la responsablité du déroulement de la compétition en tennis, à la Bulle de Chicoutimi, du 5 au 8 juillet.

A l'instar des jeunes athlètes qui, antérieurement cette saison, ont assuré leur sélection au sein de l'équipe régionale, tous les participants engagés à l'une des six compétitions au programme lorgneront le même objectif: confirmer leur présence à la Finale provinciale des Jeux du Québec qui aura lieu à Ville de Laval, du 2 au 11 août prochain.

Avant d'y parvenir, les prétendants devront cependant afficher éloquemment leurs aptitudes athlètiques en leur discipline respective.

En tennis, c'est à la Bulle de Chicoutimi que se rassemblera la jeune élite régionale durant la période du 5 au 7 juillet. Cette compétition mettra en présence les meilleures raquettes du Saguenay—Lac-Saint-Jean en quatre catégories différentes: 12 ans et moins, 14 ans et moins, 16 ans et moins, et 18 ans.

Pour ce qui est de la finale régionale en athlétisme, celle-ci prendra place à la piste de la polyvalente Charles-Gravel, de Chicoutimi, le samedi 6 juillet. A la lumière des résultats relevés qui ont été obtenus par les spécialistes en piste et pelouse lors du Championnat d'athlétisme régional, plus tôt cette saison, cette finale régionale réservée aux athlètes cadets et juvéniles s'annonce sous des auspices heureuses.

Quant à finale régionale en golf, à l'intention des athlètes des catégories junior et juvénile, c'est au club de Chicoutimi qu'elle prendra place le lundi 8 juillet.

Quelques jours plus tard, du 11 au 14 juillet précisément, les meilleurs équipes régionales en catégorie bantam A, seront au rendez-vous aux stades jonquiérois des secteurs Arvida et Kénogami, en vue du déroulement de la finale en baseball.

Dans le même temps ou presque, du 12 au 14 juillet, Ville de Jonquière sera l'hôte de la finale de soccer. Cette compétition mettre en présence des équipes de la catégorie pee wee.

En cyclisme, la sélection régionale deviendra effective à l'issue de la compétition qui se tiendra à Dolbeau, les 13 et 14 juillet. Cette finale regroupera des athlètes en trois catégories: pee wee, minime et cadet.

7e OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

Plus de 60,000$ en prix

12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi

au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi



Bérard Riverin de l'Hôpital de Chicoutimi, Richard Turcotte, directeur général de CJAB-FM, 94,5.

FM 94 CJAB

Commanditaire de l'événement

1 table au laser une valeur de : 350$

Laurentide

QUOTIDIEN progrès-dimanche MOLSON O'KEEFE



L'UNION fait la force!

• Rénovation complète • Turbo
• Moteur • Système injection

HYDRAULIQUE INJECTION LAC ST-JEAN inc.
Bur.: (418) 275-1308
Fax: (418) 275-0640
625, RTE DE L'AÉROPORT, ROBERVAL, QUÉ. G8H 2M9

Centre du Moteur Saguenay ltée
784, boul. Barrette
Chicoutimi, QC G7J 3Z7
Téléphone: (418) 549-7080
Sans frais: 1-800-463-6548
Télécopieur: (418) 549-5005

Pour tous vos problèmes avec vos moteurs diesels **vos spécialistes au Saguenay-Lac-St-Jean:**

SERVICES DISPONIBLES:
• Pièces de toutes marques
• Service routier
• Moteur et système injection (échange)

Retrait des Jeannois d'Alma

L'entraîneur des Couguars avoue sa déception



Gilbert Paiement

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — La décision du conseil de direction des Jeannois du cégep d'Alma de retirer leur association à la Ligue de hockey collégial AA de l'Est pour une durée d'une saison a été accueillie avec l'effet de surprise et de déception chez les Couguars du cégep de Chicoutimi.

Chez l'entraîneur-chef de l'équipe chicoutimienne, Gilbert Paiement, le désarroi l'a même effleuré en prenant connaissance de la décision.

«Je me suis souvenu que, lors de l'octroi de notre licence, les dirigeants du circuit avaient invoqué que cet octroi était conditionnel à l'obligation pour notre région d'avoir deux équipes au sein du circuit.

Quand j'ai appris le retrait des Jeannois, je me suis alors questionné au sujet de l'avenir de notre équipe», a-t-il expliqué, hier.

Mais après réflexion et en prenant en compte que, par suite des retraits successifs des Pionniers de Rimouski et des Jeannois d'Alma, que la Ligue de hockey collégial AA de l'Est ne regroupe plus que cinq équipes, Gilbert Paiement a rapidement oublié cette triste pensée d'une éviction possible des Couguars.

«Il n'empêche que je trouve cela dommage.

D'une part, nous nous retrouvons tout seuls à titre de représentants de la région au sein de la ligue.

De l'autre, je m'interroge relativement à la durée de la cessation des activités des Jeannois, de confier Gilbert Paiement.

On a bien dit «pour un an». Toutefois, en sera-t-il ainsi? Personnellement, j'ai encore en mémoire la triste expérience des Inuk de l'UQAC. L'équipe devait se retirer pour une saison.

Nous attendons encore le retour des Inuk sur la scène du hockey universitaire.»

En mentionnant qu'il témoignait le plus grand respect envers les dirigeants des Jeannois par suite de cette décision, «ils étaient confrontés à une énorme difficulté économique», a-t-il dit, Gilbert Paiement s'est attardé à préciser que cela ne signifiait pas que les Couguars auront désormais la voie libre pour recruter les porte-couleurs des Jeannois.

«Douze de leurs joueurs étaient inscrits en techniques policières.

Ceux-là, on doit les oublier. Quant aux autres, il va de soi que nous tendrons l'oreille si jamais ils expriment le voeu de se joindre à nous», a-t-il admis.

Pour ce qui est du calendrier régulier, il est clair à l'esprit de Gilbert Paiement qu'il sera remanié par suite du retrait des Jeannois.

«Probablement de trente à vingt-quatre matches pour chaque équipe», a-t-il conclu.

Le professionnel du mois



Léger Simard
Conseiller

La mention de professionnel du mois de juin revient à M. Léger Simard pour son excellente performance pour les ventes de véhicules neufs.

Venez rencontrer M. Simard qui se fera un plaisir de vous faire connaître toute la gamme GM ainsi que les promotions qui sont présentement offertes. Quant au prix, vous êtes toujours assuré d'obtenir le meilleur.

Chic

PONTIAC • BUICK
GMC
80, rue Racine Est, Chicoutimi
696-2226

CANOT Sportspal®



À PARTIR DE $585.00



Pédalo

CONTOUR®

À PARTIR DE $499.00

ATELIER ANDRÉ FORTIN
270, DU PONT NORD, ALMA
662-6140

Samedi 6 juillet à
Notre-Dame-d'Hébertville
Circuit routier Mesy

172,7 kilomètres

Départ à midi:
rue Turgeon; route 169;
rang Lac Vert; rang St-Isidore

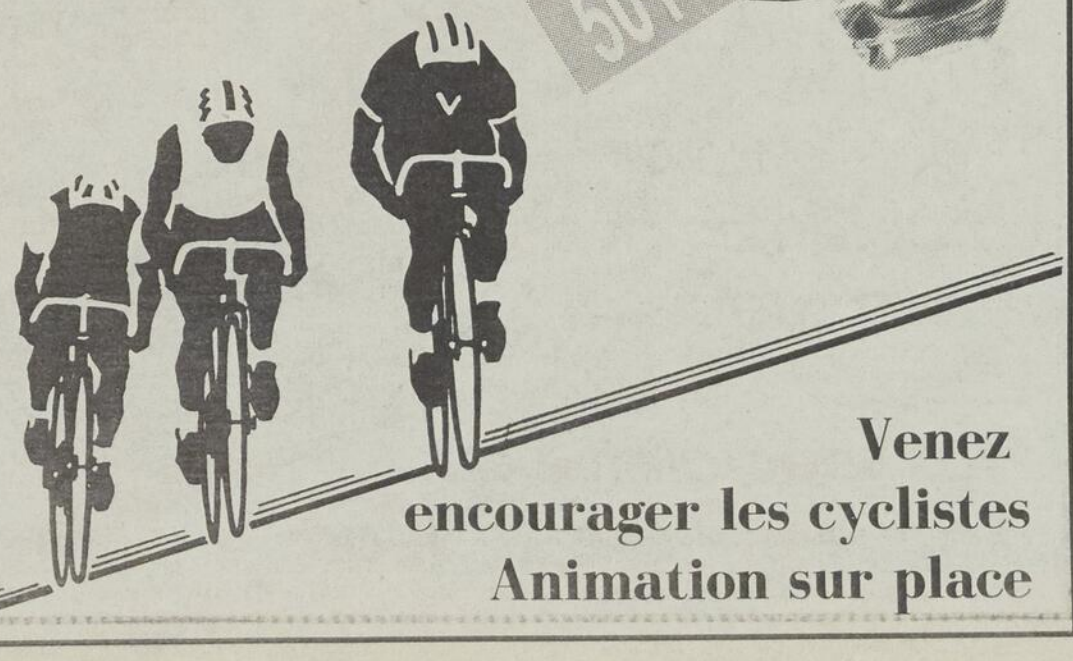
Source Mesy Inc. est fière de s'associer au Tour du Saguenay—Lac Saint-Jean pour présenter un événement majeur à la population.

Mésy

eau de source naturelle

Une eau à saveur régionale





Venez
encourager les cyclistes
Animation sur place

Chasse et pêche

Pour manger du poisson frais

Traînez donc votre poêlon à la pêche

CHICOUTIMI (RB) — Le poisson le plus frais est celui que l'on mange immédiatement après sa capture. C'est ce dont sont conscients certains pêcheurs pour qui un poêlon fait désormais partie de leur équipement de pêche, ce en quoi ils ont parfaitement raison. Rien ne vaut une truite qui passe du lac à la poêle. C'est là, la meilleure façon de manger du poisson frais.

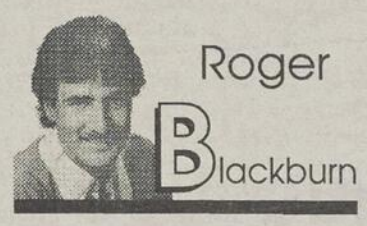
Cela dit, ce n'est pas tout le monde qui est prêt à se faire dévorer par les mouches sur le bord d'un lac pour déguster un repas frais. Il faut donc s'organiser pour conserver votre poisson à la fin de vos excursions de pêche.

La loi sur la conservation de la faune interdit de laisser se perdre du poisson propre à la consommation humaine; aussi bien s'organiser pour être en loi.

Corde, chaîne et vivier

La méthode de la chaîne ou de la corde qui traîne à l'eau et à laquelle on accroche du poisson a du bon en soit tant que le poisson reste en vie. Le brochet et le doré supportent assez bien ce genre de traitement tandis que la truite supporte très mal ce procédé. Le poisson peut se conserver en vie si vous passer la corde ou la chaîne dans un trou pratiqué dans la machoire inférieure. Ne passez, au grand jamais, la cordre à travers les branchis, vous provoqueriez la mort à court terme.

C'est le même procédé pour le vivier en métal que l'on suspend au bord de l'embarcation. Tant que les poissons sont en vie pas de problème. Mais un poisson mort qui traîne dans l'eau se détériore rapidement.



Bonne façon

Dès qu'un poisson est mort, il faut l'éviscérer et enlever le rein (substance brun foncé accolée au sommet de la cavité ventrale que les profanes prennent pour du sang).

Lorsqu'on éviscère le poisson, il ne faut pas le laver. On l'essuie du mieux qu'on peut avec un linge sec. Il faut éviter que le poisson reprenne contact avec l'eau une fois qu'il en est sorti.

Pour que votre poisson garde le maximum de fraîcheur et le maximum de saveur, il faut le garder au frais. L'idéal serait d'avoir un réfrigérateur dans votre canot ce qui est plutôt difficile. Traînez avec vous une glacière dans laquelle vous placez un bon fond de glace. Le poisson ne doit pas baigner dans l'eau.

Un bon paquet de mousse fraîche dans le fond d'une embarcation peut s'avérer un bon moyen de conserver votre poisson.

Un poisson doit être congelé dans les 24 heures suivant sa capture et doit être préparé de façon à passer de la décongélation à la poêle.

Si vous tenez à la fraîcheur de vos captures, je vous conseille un livre publié par l'Institut national des viandes, intitulé «Le poisson à votre portée». C'est un guide complet sur la conservation des viandes de poisson.

Au bout de la ligne

Saumons rivière Sainte-Marguerite

En date de vendredi, il s'était capturé seulement 17 saumons sur la rivière Sainte-Marguerite, à Sacré-Coeur, comparativement à 79 à pareille date l'an dernier. La pêche a été exécrable depuis le début de la saison en raison des faibles précipitations qui ont considérablement baissé le niveau de la rivière. Le saumon ne remontait plus dans la rivière en raison du manque d'eau.

La situation devrait revenir à la normal aujourd'hui. Les pluies du week-end ont fait remonter le niveau d'eau de plus de deux pieds et la pêche devrait recommencer à être bonne à partir d'aujourd'hui et des jours suivants si l'eau veut bien collaborer.

C'est le temps de vous réserver une perche; si Salmo Salar ne joue pas au «salaud salar», les journées de pêche risquent d'être excitantes sur la Sainte-Marguerite.



PIPMUACAN — Lors de sa réunion générale annuelle, l'Association de conservation du Pipmuacan a élu le nouveau conseil d'administration. Il s'agit de Michel Pilote, Réal Pilote, Marcel Bernier, Réal Lacasse, président et Jean-Guy Bouchard.

Chasse à l'ours du printemps

C'est le 4 juillet que se termine la saison printanière de la chasse à l'ours, une activité de plus en plus populaire dans la région. Comme les adeptes de la chasse au gros gibier obtiennent peu de succès à l'orignal, les disciples de Nemrod se tournent vers le gros nounours qui se laisse piéger plus facilement.

Rappelons que les chasseurs doivent obligatoirement enregistrer leur ours auprès d'un poste d'enregistrement ou au bureau de conservation de la faune.



EXPLOIT— Lise Rathé, de la rue Saint-Alphonse à Saint-Bruno au Lac Saint-Jean, a réalisé un bel exploit en abattant, à l'arc, un ours noir âgé de 3 ans et demi à Ste-Monique. Lise était juché dans son mirador au moment de décocher sa flèche à environ une douzaine de mètres. Le mâle pesait 250 livres.



CA MORD — Les pêcheurs qui ont fouetté les lacs de la ZEC Mars-Moulin ont rapidement atteint leur limite de 15 prises. Normand Fortin, Jean-Louis Desgagné, Almas Bouchard, Paul-Armand Girard et Bernard Tremblay, président de la ZEC; un bon groupe.

ZEC Mars-Moulin

Fallait se cacher pour s'appâter!

CHICOUTIMI (RB) - Il y a trois ans, la ZEC Mars-moulin obtenait, en gestion déléguée, neuf lacs de pêche faisant partie de la réserve faunique des Laurentides situés à proximité de leur territoire. A ma première visite, je n'ai même pas trouvé le lac où j'étais assigné. La signalisation faisait défaut. C'est autrement cette année, je vous jure.

Un «brochet» pourrait trouver son chemin. Une nouvelle signalisation a été aménagée sur le territoire et il est maintenant facile d'avoir accès à ces lacs. Des débarcadères ont été aménagés et des sentiers se rendent jusqu'aux lacs.

Lundi dernier, je m'y suis rendu en compagnie de Paul-Armand Girard, responsable de la section sportive de votre journal et quelques dirigeants de la ZEC. A chaque lancer de ligne, ça mordait. J'ai expérimenté quelques nouveaux leurres, ça ne m'a rien appris sur leur efficacité, ça mordait sur tout, fallait se cacher pour s'appâter.

Pour vivre l'expérience des lacs du parc des Laurentides, il faut réserver 48 heures à l'avance en composant le 1-800-462-5349. Ceux qui avaient des doutes sur la capacité de gestion de la ZEC Mars-Moulin pourront constater avec quelle brio ils assument leurs responsabilités.

Voile

Nouveau départ

PARIS (AFP) - Le départ de la cinquième et avant-dernière étape de l'omnium UAP de la Communauté européenne à la voile, Barcelone (Espagne) - Marseille (sud de la France), longue de 190 milles, a été donné hier pour les multicoques et 10 minutes plus tard pour les monocoques.

Vainqueur de l'étape Lisbonne - Barcelone, le Français Jean Maurel, à bord d'«Elf Aquitaine III», a coupé le premier la ligne de départ. Il a précédé dans l'ordre «RMO» de son compatriote Laurent Bourgnon, «Alimentos de Espagna» de Juan Zarauza, «Pierre 1er» de la Française Florence Aarthaud et «Fujicolor II» du Canadien Mike Birch.

Pour les monocoques, c'est également le vainqueur de l'étape précédente, le Suisse Pierre Fehlmann, avec «Merit», qui était le premier à franchir la ligne de départ, devant «Safilo» de l'Italien Giorgio Falk.

Coupe d'Europe d'athlétisme

Equipe disqualifiée

FRANCFORT, Allemagne (AFP) - La Grande-Bretagne chez les messieurs, et l'Union Soviétique chez les dames, ont viré en tête, hier à Francfort, à l'issue de la première journée de la Coupe d'Europe d'athlétisme.

Toutefois, la joie des athlètes féminines de l'URSS, menant de cinq points devant les Allemandes, contrastaient avec les visages crispés des Britanniques qui, en fin de réunion, venaient d'apprendre la terrible nouvelle: leur relais 4 x 100 mètres était disqualifié pour un passage de témoin hors-zone.

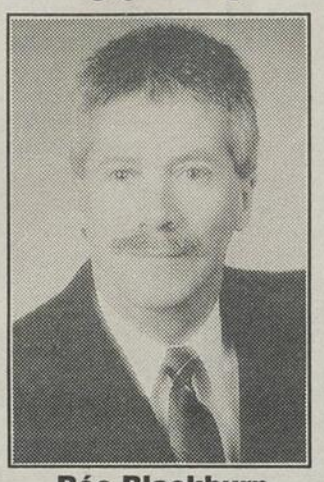
Ainsi, les Britanniques voyaient-ils s'échapper au profit de leurs rivaux français (recordmen du monde) une septième victoire qui leur aurait permis de faire le plein de succès en courses.

Les efforts de Linford Christie (10,18 sur 100 m), de Roger Black (44,91 sur 400 m), de Peter Elliott (3:43,39 sur 1500), d'Eamonn Martin (28:00,53 sur 10000 m), de Kriss Akabusi (48,39 sur 400 m haies) et de Dalton Grant (2,30 m à la hauteur), sont donc finalement bien mal payés.

La Grande-Bretagne a perdu de précieux points dans la mésaventure de son relais et reste sous la menace de l'URSS, deuxième à deux points, et de l'Allemagne, troisième à 4,5 points.

OUVERT • OUVERT • OUVERT • OUVERT

Pare-brise Plus



Réo Blackburn

Yvon et Réo sont maintenant prêts à vous recevoir dans leurs nouveaux locaux au:

694, chemin St-Thomas Chicoutimi

543-6383

(face au Restaurant Bobbie)



Yvon Desbiens

Spécialités: nettoyage et entretien de voitures (lavage manuel), antirouille, Perma-Shine, radio, cellulaire, toit ouvrant, rembourrage, pare-brise et vitres d'autos et camions.

SPÉCIAL D'OUVERTURE

• Nettoyage intérieur-extérieur
• Traitement sillicone

Valeur: 85,00 $
Spécial: 49,95$

SPÉCIAL D'OUVERTURE

Ensemble radio AM/FM cassette + haut parleur



Modèle 8203R
— Radio AM/FM cassette numérique
— Controle des basses et des aigues séparés
— 4 sorties haut-parleurs
— Sortie RCA
— Inversion automatique

Haut-parleurs:
— 6 x 9
— 2 voies
— 100 watts

installation en sus

clarion Car Audio

Rég.: 289,95$
Super spécial d'ouverture: 229,95$

En vigueur jusqu'au 31 juillet



Lionel Gagnon
Co-propriétaire

TOUS LES VÉHICULES SONT INSPECTÉS AU COMPLET ET SONT ÉLIGIBLES À UNE GARANTIE PROLONGÉE!



Alain Tremblay
Dir. des ventes



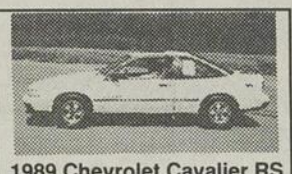
1987 Dodge Shadow
4 portes, moteur 4 cylindres, transmission automatique, SF-SD, radio AM/FM cassette, couleur rouge, 69 815 km, balance de garantie 7 ans/115 000 km.
Super spécial



1989 Pontiac Grand AM LE
2 portes, moteur quad four, transmission automatique, vitres et serrures de portes électriques, toit ouvrant, air climatisé, couleur blanche, balance de garantie GM, 3 ans/80,000 kilomètres
Super spécial



1989 Suzuki Sidekick convertible JA
moteur 4 cylindres, transmission manuelle, 5 vitesses, couleur rouge toit blanc, balance de garantie, 3 ans /80 000 kilomètres complète
Super spécial



1989 Chevrolet Cavalier RS
2 portes, moteur 4 cylindres, transmission automatique, radio AM|FM cassette, toit ouvrant, 32,400 kilomètres, balance de garantie GM, 3 ans /80,000 kilomètres, couleur blanche.
Super spécial



1988 1/2 Suzuki Samourai convertible
moteur 4 cylindres, transmission manuelle, 5 vitesses, couleur bleue, 58,700 kilomètres, garantie disponible.
Super spécial



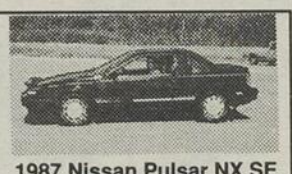
1989 GMC SLX Pick-Up
moteur V8 305 p.c., transmission automatique, radio AM/FM cassette, SF-SD, 23 500 km, couleur grise. Un vrai bijou. Balance de garantie 3 ans/80 000 km.
Super spécial



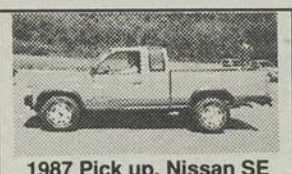
1988 Pontiac Grand AM
moteur 4 cylindres, transmission, servofreins, servodirection, radio AM/FM cassette, garantie disponible, 58 735 kilomètres
Super spécial



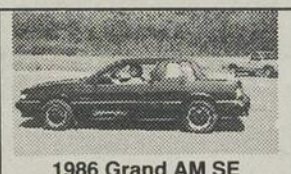
1987 Honda CRX
moteur 4 cylindres, transmission manuelle, 5 vitesses, équipement complet couleur noire, toit ouvrant, garantie disponible.
Super spécial



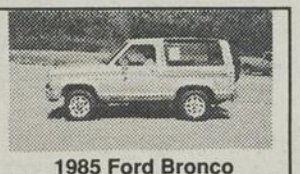
1987 Nissan Pulsar NX SE
4 cylindres, 16 valves, équipement complet, couleur noire, garantie disponible
Super spécial



1987 Pick up, Nissan SE
4x4, moteur V-6, transmission manuelle, 5 vitesses, vitres, serrures de portes électriques, toit ouvrant, couleur rouge, garantie disponible
Super spécial



1986 Grand AM SE
moteur V-6, transmission automatique, équipement électrique complet, couleur noire, garantie disponible
Super spécial



1985 Ford Bronco
4x4, moteur V-6, transmission manuelle, 5 vitesses, radio AM|FM cassette, un vrai bijou, couleur grise, garantie disponible
Super spécial



Pierre Laliberté
Conseiller

SUZUKI

1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi

543-7711

GAGNON AUTO
CHICOUTIMI



Richard Turbide
Conseiller

Un phénomène d'envergure

Un demi-million de campeurs au Québec

QUEBEC (PC) — Le temps clément qui a donné une multitude de journées magnifiques depuis quelques semaines contribue à raviver le goût du camping-caravaning. Le phénomène est d'envergure: plus de 518000 personnes ont fait du camping au Québec, l'été dernier.

La Fédération regroupe à elle seule 8000 familles, rejoignant plus de 21000 personnes. Le nombre des adeptes du «camping lourd» va en croissant par les agences touristiques et seul annuaire du genre au Québec, est à son avis un atout précieux pour voyager de façon agréable.

Parallèlement, monte une autre ferveur populaire: celle du camping léger. Une tente, un sac de couchage glissé dans un sac à dos avec une gamelle et des provisions de voyage. C'est le départ pour le monde de la liberté et de la grande aventure. Selon Statistique Canada et le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, il y aurait actuellement, au Québec, plus de 100000 adeptes du canot-camping.

=L'appel de la nature+

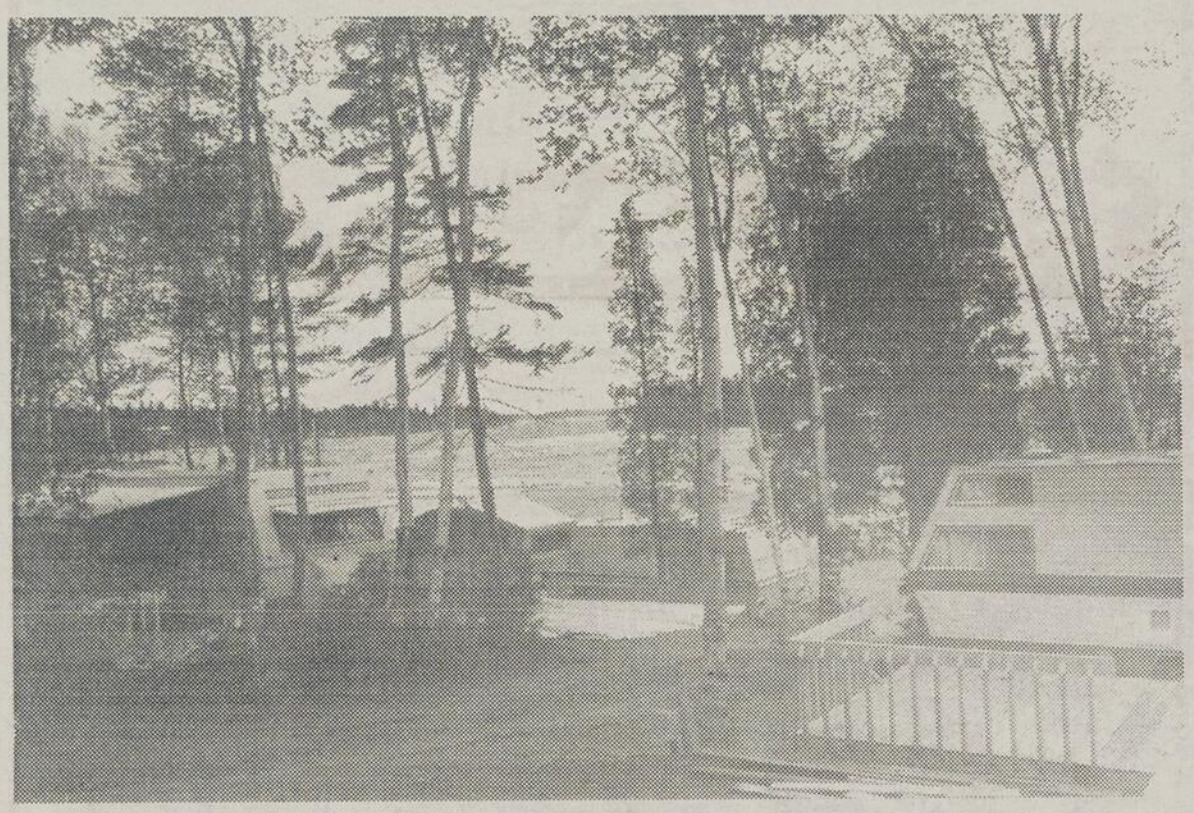
La vogue croissante du camping n'est pas seule à traduire l'appel de la nature et des grands espaces. Le phénomène de la villégiature prend lui-même de l'importance dans le tourisme des Québécois au Québec. En 1988, on comptait 200000 chalets et résidences privées où 44 pour cent des Québécois disaient passer leurs vacances, selon une étude sur le Québec touristique réalisée par M. Patrick Cluzeau.

Commandée par «Bonjour Québec», l'étude ajoute que 24 bases de plein air et centres de vacances familiales ont offert, cette année-là, hébergement, aménagements sportifs et de loisirs, restauration et animation, à plus de 3000 personnes. 260 camps et colonies de vacances ont aussi accueilli quelque 30000 jeunes, personnes handicapées et membres de familles pendant qu'un millier de jeunes exploraient le Québec grâce au réseau des 15 auberges de jeunesse.

L'hébergement commercial dans les résidences privées, dans les gîtes touristiques et dans les fermes de vacances a aussi connu un essor inédit, surtout dans la région de Québec, le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie (réseau Agricotours, 200 établissements, capacité d'accueil de 1500 personnes).

En 1987, selon l'étude Cluzeau, les chalets des parcs et réserves fauniques ont accueilli 98000 jours/personne et leurs campings 337362 jours/personne, (données relatives à la réserve faunique des Laurentides non incluses).

Suite à la page 55



PHENOMENE - Le beau temps que l'on a connu tout au cours du mois de juin ravive le goût du camping-caravaning, une aventure inoubliable à prix peu coûteux.

«Que l'on soit à la découverte de la nature ou à la recherche d'une escale lors d'un voyage, le camping permet de vivre une aventure inoubliable en plein air et à prix peu coûteux», soutient la Fédération québécoise de camping et de caravaning (FCCQ). Son guide touristique «Camping, caravaning 1991» distribué gratuitement par les agences touristiques et seul annuaire du genre au Québec, est à son avis un atout précieux pour voyager de façon agréable.

La Fédération regroupe à elle seule 8000 familles, rejoignant plus de 21000 personnes. Le nombre des adeptes du «camping lourd» va en croissance, déclare la FCCQ et le nombre des membres de l'organisme ne cesse de croître, à cause, en bonne partie, des services offerts par l'organisme (assurance-groupe sur les véhicules, organisation de rallyes, rabais consentis aux membres par des fournisseurs et propriétaires de terrains de camping).

Duchesne Alma
40 ans 1991
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - CAMION GMC
450, boul. Dequen nord Alma
(Tél. sans frais 1-800-463-8333) Tél.: 662-3431



Alain Tremblay
représentant

Duchesne Alma
40 ans 1991
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - CAMION GMC
450, boul. Dequen nord Alma
(Tel. sans frais 1-800-463-8333.) Tél.: 662-3431



Jacques Gaudreault
dir. des ventes

DIRECTEUR GÉNÉRAL

"LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI"

recherchent une personne pour combler le poste de

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Celle-ci sera responsable de toutes les activités du club, soient: Hockey, administration et marketing.

QUALIFICATIONS:

a) Posséder une certaine vision du hockey;
b) Posséder de l'expérience en administration générale;
c) Posséder une bonne expérience en marketing.

Si vous avez ces qualifications et que vous aimez les défis, veuillez nous faire parvenir confidentiellement votre curriculum vitae avant **le 09 juillet 1991,** à l'adresse suivante:

LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI
Case Postale 323,
CHICOUTIMI, QUÉ.

VENTE Vacances
1 000$
DE RABAIS SUR TOUS NOS PICK-UP ET STANZA '91 EN INVENTAIRE!
Spécial sur tous nos véhicules en inventaire.





Pierre Simard
Dir. des ventes



Georges Tremblay
Représentant

Mme Angela Tremblay
Représentante

6 ANS Garantie SansSouci 100 000km

Alma NISSAN
NISSAN NISSAN
665 AVENUE DU PONT
Alma
662-6508

MEILLEURE VOITURE USAGÉE
MEILLEURE VOITURE USAGÉE

Chez ALMA NISSAN c'est tellement différent...



NATURE - En camping, les gens recherchent d'abord le contact avec la nature, selon Pierre Trudel, de la Fédération québécoise du canot-camping.

Le camping léger

L'engouement croissant des Québécois pour le camping léger n'est pas étranger à leur goût nouveau pour un retour à la nature et leur prise de conscience des valeurs écologiques, estime M. Pierre Trudel, de la Fédération québécoise du canot-camping.

«Les gens recherchent un contact avec la nature. Le camping léger le leur offre 24 heures sur 24», dit-il.

La Fédération regroupe plus de 25 clubs qui, d'avril à novembre, organisent camps de formation, sorties de courte durée et longues expéditions.

Le canot-camping

Des camps spécialisés, comme le camp-école Kéno et les services des loisirs de plusieurs municipalités qui mettent en valeur la pratique du canot-camping font aussi partie de la Fédération. Rares sont les camps d'été et les colonies de vacances qui n'ont pas au menu des activités plus ou moins variées, dans le domaine.

La Fédération québécoise de canot-camping travaille d'ailleurs à la formation de guides experts en organisant des stages sur l'enseignement de la navigation en eaux tumultueuses, l'orientation et la survie en forêt, le sauvetage en rivière, les premiers soins, etc.

Elle travaille aussi à l'élaboration et à la diffusion de guides et de cartes spécialisées (il en existe plus de 125) précisant les endroits où mettre à l'eau, les rapides à traverser, le lieu et la longueur des portages à effectuer.

La Fédération peut aussi, sur demande, fournir les services d'un guide expert à un groupe de personnes qui déciderait, par exemple, de descendre la Saint-Maurice ou la Batiscan.

Renseignements supplémentaires:

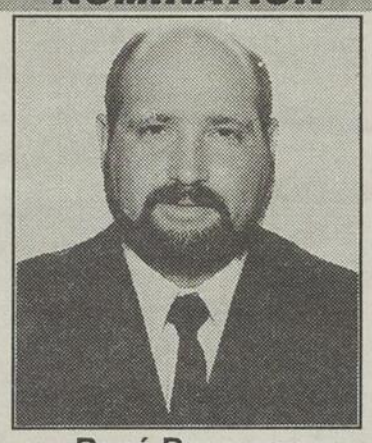
Fédération québécoise de camping et de caravaning (AQCC), Montréal, M. Irman Bolduc, directeur général, (514) 252-3333;

Camping Québec, Mme Maryse Catellier, directrice générale, Montréal, (514) 651-7396;

Conseil de Développement du Camping au Québec (CDCQ), M. Jean Taillon, président (514) 252-3333;

Fédération québécoise de canot-camping: M. Pierre Trudel, (514) 252-3001.

NOMINATION



René Bergeron

M. Michel Tremblay, président de E.M. Freins vous informe que M. René Bergeron est à votre service pour vous conseiller dans le domaine commercial et industriel de pièces de freins, embrayages, roulements et joints universels.
M. Bergeron agira à titre de directeur des ventes région Saguenay Lac Saint-Jean Chibougamau Côte-Nord.
Son expérience de plusieurs années dans le domaine saura vous profiter.
Vous pouvez le rejoindre à:

2308, boul. St-Paul, Chicoutimi
696-2802
1-800-463-9859

em-frein Ltée
DÉPOSITAIRE TWIN DISC
Les vrais spécialistes en freins et embrayages

SPÉCIAL ACCORD LX DE HONDA



INVENTAIRE M5060

$14,995.00

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

Transport et préparation inclus

Voila toute une aubaine

CARACTÉRISTIQUES: Moteur de 2.2 litres de cylindrée et 125 chevaux à 16 soupapes, injection programmée multipoint PGM-FI. Boite manuelle à 5 vitesses. Programmateur de vitesse. Glaces teintées. Puissante chaîne AM/FM stério avec lecteur de cassettes, quatre haut-parleurs et antenne électrique. Colonne de direction réglable. Montre numérique au quartz.

ET PLUS:
La garantie sans détour de 5 ans ou 100,000 kms.

OUVERT DE 9H00 A 21H00 DU LUNDI AU JEUDI
VENDREDI DE 9H00 À 17H00

Léo Automobile Ltée

Votre concessionnaire HONDA 1849, boul. Talbot Chicoutimi
Tél.:545-1190

RABAIS 30% PNEUS RADIAUX SILVERGUARD ST

Pneus toutes saisons garantis*
80 000 km contre l'usure.
*Détails complets de la garantie en magasin

Dimensions	Sears ord.	Soldé ch.
P155/80R13	83,99$	**58,79$**
P165/80R13	87,99$	**61,59$**
P175/80R13	92,99$	**65,09$**
P185/80R13	96,99$	**67,89$**
P185/75R14	99,99$	**69,99$**
P195/75R14	104,99$	**73,49$**
P205/75R14	109,99$	**76,99$**
P205/75R15	113,99$	**79,79$**
P215/75R15	119,99$	**83,99$**
P225/75R15	125,99$	**88,19$**
P235/75R15XL	133,99$	**93,79$**
P175/70SR13	96,99$	**67,89$**
P185/70SR13	98,99$	**69,29$**
P185/70SR14	100,99$	**70,69$**
P195/70SR14	104,99$	**73,49$**
P205/70SR14	109,99$	**76,99$**
P225/70SR14	118,99$	**83,29$**
P225/70SR15	123,99$	**86,79$**
P245/70SR15XL	133,99$	**93,79$**

RADIO D'AUTO OFFERTE À SUPER PRIX!
RIEN QUE **144,44** Ch.
Radio AM/FM à lecteur de cassette à inversion auto, recherche auto de station. No 26261.

SUPER OFFRE! PNEUS GUARDSMAN PLUS SEULEMENT
39,99 P155/80R13
Pneus radiaux toutes saisons. Garantie* de 60 000 km contre l'usure.

BATTERIES DIEHARD^MD RV/MARINE RABAIS
10$
30 mois de garantie*.
Ord. 119,99$-129,99$.
Ch. ..... **109,99$-119,99$**
Les prix ord. indiqués sont des prix Sears

PROTÈGE-CALANDRE LE BRA^MD
Rabais 10$ sur protection pour votre auto. No 56000.
Ord. 99,99$.
Ch. ..... **89,99$**

RABAIS 30$ PORTE-BAGAGES POUR L'AUTO
Modèle fermé 14 pi. cu. en polyéthylène, pour toutes les autos. No 18704.
Ord. 129,99$.
Ch. ..... **99,99$**

PNEUS GUARDSMAN PERFORMANCE
RABAIS **20%**
Radiaux toutes saisons.
Ord. 94,99$-134,99$.
Ch. ..... **75,99$-107,99$**

ROADHANDLER^MD SCR FAIT PAR MICHELIN
RABAIS **30%**
Modèle toutes saisons.
Ord. 113,99$-149,99$.
Ch. ..... **79,79$-104,99$**
Pneus RoadHandler LT aussi en réclame

TOUS LES TAPIS ET HOUSSES POUR L'AUTO RABAIS
25-30%†
Choisissez parmi tous nos modèles et couleurs en stock. Hâtez-vous!
†Sur articles à prix ord. seulement

SERVICE POUR FREINS AVANT ET ARRIÈRE RABAIS
10%**
**Pièces et service
Nos spécialistes n'utiliseront que des pièces de première qualité.

RABAIS 3$ ANTIGEL PRESTONE
Pour protection durant toute l'année. 1 L.
Ord. 11,99$ ..... **8,99$**

FILTRES ET BOUGIES
Rabais 25%† sur tous les filtres à huile et à air Fram et toutes les bougies Champion.

LIQUIDE LAVE-GLACE POUR PARE-BRISE
Rabais 40¢ sur bidon de 4 L. Sears ord. 2,39$.
Ch. ..... **1,99$**

HUILE MOTEUR SPECTRUM^MD
Rabais 40¢ sur huile 5W30 ou 10W30 en format 1 L.
Ord. 1,89$. Ch. ..... **1,49$**
Limite de 12 L par client

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 27 JUILLET 1991,
SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

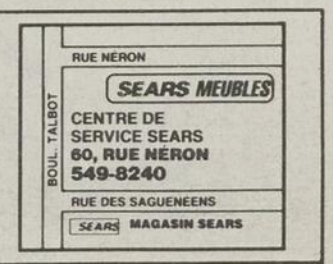
SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.
Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

SEARS MEUBLES

SITUÉ AU CENTRE DE SERVICE SEARS, 60, RUE NÉRON, 549-8240

UNE SÉLECTION COMPLÈTE DE MEUBLES ET UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS ET À VOS GOÛTS





Sébastien Leblanc... et son coéquipier Sébastien Lareau joueront en finale aujourd'hui.

Tournoi de tennis de Sainte-Adèle

Victoire facile des deux Sébastien

SAINTE-ADELE (PC) — Les Québécois Sébastien Lareau et Sébastien Leblanc n'ont eu besoin que d'une heure pour défaire au compte de 6-4, 6-2, les quatrièmes favoris Jacco Van Duyn, des Pays-Bas, et Jose Ayala, du Mexique, en demi-finale de double du tournoi de Sainte-Adèle, hier.

Lareau et Leblanc, qui ne sont pas classés parmi les favoris, ont pris le contrôle du match lorsqu'ils ont brisé le service d'Ayala au septième jeu du premier set.

Avec une avance de 5-4, Leblanc a dû sauver une balle de bris avant de clore le premier set sur un ace. Au deuxième set, Ayala a perdu son service à deux reprises, dont une fois sur une double faute au cinquième jeu.

«Nous avons bien joué aujourd'hui contre deux joueurs de fond de court, après avoir vaincu deux joueurs qui aimaient attaquer en quarts-de-finale, a dit Leblanc. C'est un bon signe pour nous. Notre confiance a augmenté au fil du match.»

En finale, aujourd'hui, Lareau et Leblanc affronteront les Américains Ian Aler et Douglas Eiseman, meneurs en double sur le circuit Canada 91 et premiers favoris du tournoi.

En demi-finale du simple, hier, le cinquième favori Mike Bauer, des Etats-Unis, a vaincu Ayala au compte de 7-5, 6-4, alors que dans l'autre match le Colombien Mauricio Hadad a eu raison de l'Américain Jack Griffin, 6-2, 6-2.

En bref

Doubles à Wimbledon

LONDRES (Selon PC) - Le duo canadien formé de Glenn Michibata et Grant Connell a remporté son match de première ronde, hier, au tournoi de tennis de Wimbledon.

Classés quatrièmes têtes de série en double, Michibata et Connell ont vaincu le Britannique Andrew Castle et l'Américain Greg Van Emburgh, en deux sets de 6-4 et 6-2.

Dans un autre match de double, le Néerlandais Tom Nijssen et le Tchécoslovaque Cyril Suk ont éliminé Martin Laurendeau et le Brésilien Fernando Roese, en deux sets de 6-4 et 6-3.

Du côté féminin, la Canadienne Jill Hetherington et l'Américaine Kathy Rinaldi ont triomphé des Tchécoslovaques Nana Jankovska et Eva Melicharova, en deux sets de 6-3 et 6-2.

Mais la Canadienne Helen Kelesi et l'Américaine Jill Smoller se sont inclinées devant l'Allemande Claudia Kohde-Kilsch et la Sud-Africaine Elna Reinach, qui l'ont emporté en deux sets identiques de 6-3.

Chez Esso

Place du Royaume



ERIC GAUDREAULT
Mise au point injection-carburation
mécanique générale

M. Robert Fortier de la station service Esso Place du Royaume, vous invite à profiter des 12 ans d'expérience de **M. Eric Gaudreault** soit pour la mise au point du moteur injection-carburation ou mécanique générale.

Prenez rendez-vous à:
549-4045

Esso Place du Royaume
1455, boul. Talbot — CHICOUTIMI

STIHL®

Coupe bordure
Sthill
modèle FS56
moteur
à essence
30.2 cc



249,00$

Atelier
André Fortin
270, du Pont Nord - Alma - 662-6140

ATTENTION

NOUVELLE SUCCURSALE DE
VERTICAUX
(La Baie)
Située au
2394, St-Hubert, Jonquière

Grande vente d'ouverture
Venez voir nos nouveautés printanières des stores en imitation de granite de marbre et cuir, laissés à
60%* de rabais
sur tous nos stores verticaux
(sur mesure)
*Jusqu'au 13 juillet 1991

Première qualité
Porte-patio PVC 3 1/2" uni
49,95$
Valance incluse
Blanche, ivoire, grise

Service d'estimation gratuite à domicile partout au Saguenay.
Nous possédons un des plus grand choix de stores verticaux et horizontaux.
Fabriquons sur place vos stores en des délais compétitifs.

VERTICAUX
(La Baie)
(Sous-sol J.-H. Duchesne)
466, rue Bagot, Ville de La Baie (Qué.) - G7B 2N9
(418) 544-0881

Des surprises à Wimbledon

Ivanisevic et Sampras font leurs bagages

LONDRES (AFP) — Les vedettes ont été malmenées hier au cours de la sixième journée du tournoi de tennis de Wimbledon qui, pour la première fois depuis le début de la semaine, s'est joué par un temps ensoleillé.

Goran Ivanisevic, tête de série numéro 10 et demi-finaliste l'an dernier, a perdu en quatre sets contre le modeste Britannique Nick Brown, 591e mondial au classement ATP.

Le jeune Yougoslave, grand talent de sa génération, avait pourtant en face de lui un joueur sans réputation (29 ans) qui avait obtenu une invitation pour jouer à Wimbledon. Mais, en commettant beaucoup trop d'erreurs, il a complètement gâché ses chances.



Stefan Edberg

(Photo PA)

L'Américain Pete Sampras (no. 8) a subi le même sort qu'Ivanisevic en s'inclinant devant son compatriote Derrick Rostagno (24e mondial), un joueur qui, en 1990, avait battu McEnroe sur le gazon de Wimbledon. Sampras, vainqueur des Internationaux des Etats-Unis l'an dernier, avait déjà montré ses limites dans le tournoi anglais en perdant au premier tour dans l'édition précédente.

Rostagno aura en face de lui au tour suivant son célèbre compatriote Jimmy Connors (38 ans) qui, à l'occasion de son centième match à Wimbledon, a battu l'Américain Aaron Kricktein en trois sets. Le vétéran du tournoi est encore apparu dans une forme impressionnante...

Pour sa part, le Suédois Stefan Edberg, tenant du titre et tête de série numéro un, a aisément franchi le deuxième tour contre l'Américain David Pate. Les Américains John McEnroe (no. 16) et Andre Agassi (no. 5) ont été un peu plus à la peine tout en se qualifiant en quatre sets respectivement contre l'Australien Sandon Stolle - le fils de l'ancien champion Fred Stolle - et le Yougoslave Goran Prpic.



Gabriela Sabatini

(Photo PA)

Courier passe

Le champion de Roland-Garros 1991, l'Américain Jim Courier (no. 4), a, lui, véritablement souffert contre son compatriote Jim Grabb (79e mondial). Après avoir mené deux sets à zéro, il a été rejoint pour finalement arracher sa qualification 6-3 dans la cinquième manche.

Guy Forget (no. 7) a connu autant de difficultés face à l'Israélien Gilad Bloom (84e mondial) dans un match qui, la veille, avait été interrompu à cause de l'obscurité à 1-1 au cinquième set. Le numéro un français s'est détaché 3-1 à la reprise mais il a étéérejoint pour gagner d'un rien (6-4).

En simple dames, une surprise a été enregistrée au deuxième tour avec la disparition de la Tchécoslovaque Jana Novotna (no. 6) battue par la Néerlandaise Brenda Schultz (48e mondiale). En revanche, les autres étoiles ont gagné, à commencer par la tenante du titre, l'Américaine Martina Navratilova (no. 3), et l'Argentine Gabriela Sabatini.

Cash éliminé

L'Australien Pat Cash a été une autre grande victime, en fin de journée, du deuxième tour du simple messieurs. L'ancien vainqueur du tournoi en 1987, qui semblait cette année avoir retrouvé son meilleur niveau, s'est incliné devant le Français Thierry Champion (90e mondial), vainqueur 12-10 au cinquième set après une partie d'une durée de plus de trois heures.

Champion, qui est rarement monté au filet, a complètement écoeuré son adversaire en réussissant une multitude de passing shots. L'Australien, qui a mené par deux sets à un, a néanmoins été encore en possession de deux balles de match à 9-8 dans la dernière manche. Mais il n'a pas su les exploiter, laissant le Français prendre l'ascendant.

Champion (24 ans) rencontrera en seizièmes de finale le Britannique Nick Brown (591e mondial), surprenant «tombeur» du Yougoslave Ivanisevic (no. 10). Le vainqueur de ce match sera ensuite opposé à un Américain: le légendaire Jimmy Connors ou Derrick Rostagno, qui a éliminé Pete Sampras (no. 8).

En fin de soirée, une autre tête de série est «tombée». Le Suisse Jakob Hlasek (no. 13) s'est incliné devant le jeune Australien Todd Woodbridge (20 ans, 37e mondial). En revanche, l'Allemand Boris Becker (no. 2), auteur de 23 aces, a été impressionnant contre le Suédois Peter Lundgren après un match superbe.



Nick Brown

(Photo PA)

HONDA
Produits
Mécaniques

Moteur Honda
2 forces,
695 $

Tondeuse
HR 2155 SXC
spécial:
695 $
HRA 215 SXC
spécial
675 $

Génératrice
EG 650,
spécial
495 $

Tondeuse à siège
H3009, 8 1/2 forces,
30 pouces de coupe
spécial
2,495 $

HONDA
Je pars avec toi.

1991: Honda
TRX 350, 4x4
spécial
5,695 $

Elite ES 50 cc
spécial
1,095 $

SA 50 ou
ELITE R
1,195 $

PHOTO DIFFÈRE

FAUT VOIR
DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

Modèles disponibles
en inventaire
Un seul endroit

DALLAIRE ÉQUIPEMENT
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

Victoire contre le 23e joueur mondial

Laurendeau accède à la troisième ronde

LONDRES (PC) - Si le Montréalais Martin Laurendeau a accédé au tableau principal du tournoi de Wimbledon par la porte d'en arrière, il s'est organisé pour gagner ses galons depuis.

Il a en effet épinglé le 23e joueur mondial à son tableau de chasse, hier.

Laurendeau s'est qualifié pour la troisième ronde grâce à une victoire aussi satisfaisante qu'inattendue. Il a éliminé l'Américain Richey Reneberg à l'issue d'une bagarre âprement disputée de trois heures.

«J'ai encore du mal à y croire, a confié Laurendeau. Non pas que je me croyais incapable de gagner mais disons que, face à un joueur classé parmi les 25 premiers mondiaux, mon pourcentage de réussite n'était pas très élevé. Je suis très fier de moi.»

Laurendeau a dû combler des déficits de 1-0 et 2-1 pour finalement l'emporter 3-6, 6-4, 6-7 (7-4), 6-4, 6-2.

Même s'il a perdu la première manche après avoir pris une sérieuse option sur elle, Laurendeau ne s'est pas laissé abattre.

«J'aurais effectivement dû gagner le premier set, a-t-il dit. J'ai pris son service d'entrée de jeu, j'ai remporté le mien et je détenais deux balles de bris dans le troisième match. Pourtant, la victoire m'a échappé.

«J'étais un peu choqué mais cela m'a également motivé. Je savais que Reneberg n'était pas au sommet de sa forme et que mes chances de victoire s'en trouvaient amééiorées.»

Prochain match contre Volkov

Laurendeau, âgé de 26 ans, classé au 187e rang mondial, a obtenu son laissez-passer pour le tableau principal à la dernière minute en tant que «lucky loser».

Eliminé à son troisième match de la ronde de qualification, Laurendeau a été désigné pour remplacer le Suédois Mats Wilander, contraint au forfait en raison d'une blessure.

«Je n'avais pas grand chose à perdre aujourd'hui pour diverses raisons et je ne ressentais guère de pression, a-t-il ajouté. Je me considérais chanceux de jouer en deuxième ronde. Je me suis présenté sur le court avec une attitude positive.»

Laurendeau rencontrera maintenant le Soviétique Alexander Volkov, âgé de 24 ans et détenteur du 25e rang mondial. Le gaucher avait créé une surprise en éliminant le champion en titre de Wimbledon, le Suédois Stefan Edberg, en première ronde des Internationaux des Etats-Unis en 1990.

Laurendeau a précisé qu'il s'informera auprès d'autres joueurs pour se préparer en vue de son prochain match contre Volkov.

«C'est un joueur très talentueux. Les gauchers donnent du fil à retordre à Wimbledon en raison de leur service. Mais c'est plutôt rare qu'on a l'occasion de jouer en troisième ronde dans un tournoi du grand chelem. Je vais donc adopter la même attitude qu'aujourd'hui et jouer le tout pour le tout.»

Victoire de Hy

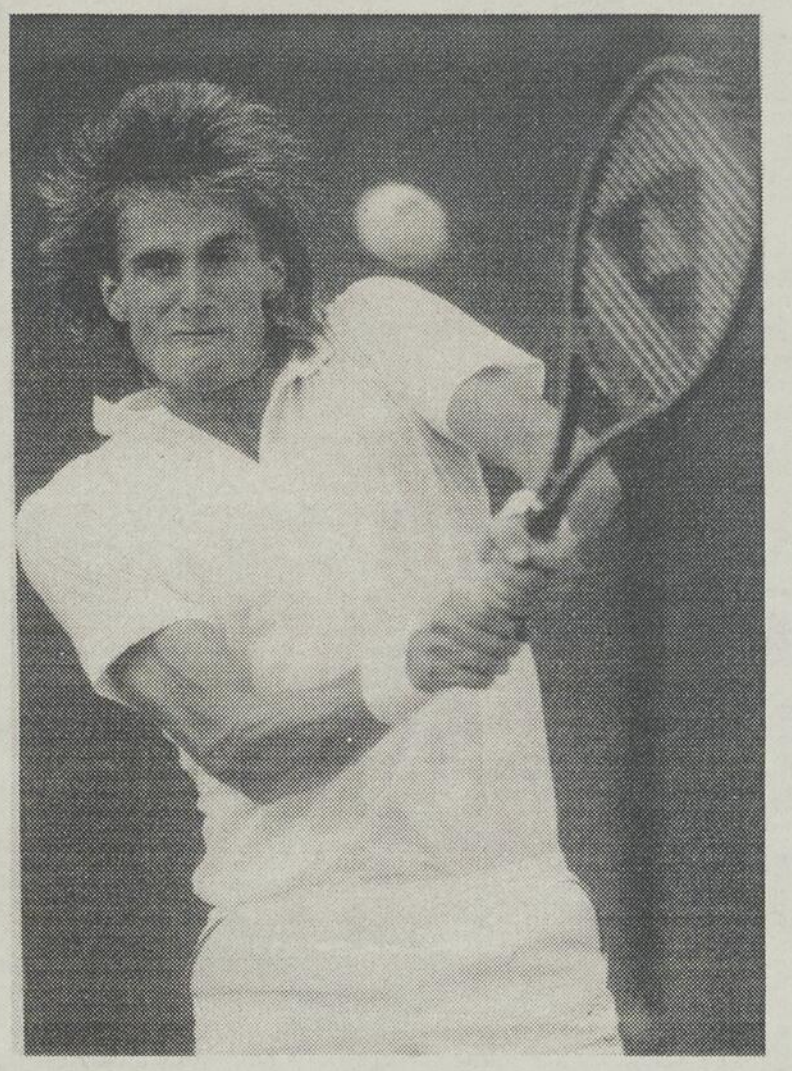
Le Torontoise Patricia Hy s'est également qualifiée pour le troisième tour.

Il s'agit de la meilleure prestation de Canadiens à Wimbledon depuis la présence de la Torontoise Carling Bassett en quatrième ronde en 1986.

Hy a fait la fête aux dépens de la Française Pascale Paradis, 25 ans, vaincue 4-6, 6-4, 6-2.

Un autre Canadien, le Torontois Glenn Michibata, n'a pu se joindre aux célébrations. Il s'est incliné face à l'Italien Omar Camporese en trois manches de 7-5, 6-2, 6-1.

Michibata pourra toujours se consoler en double où il disputera son match de première ronde avec son partenaire de longue date Grant Connell, victime en simple plus tôt cette semaine de l'Américain Andre Agassi.



GROSSE VICTOIRE - Le Québécois Martin Laurendeau a enregistré une grande victoire, hier, à Wimbledon, en défaisant le 23e joueur au classement mondial, l'Américain Richey Reneberg.

Terry 1991



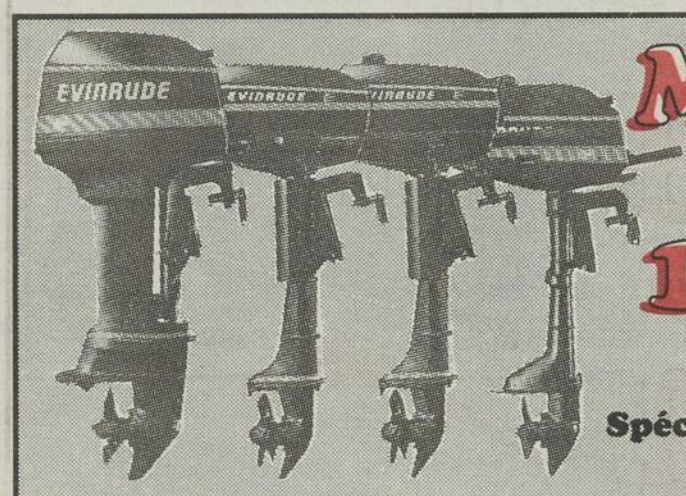
1991 TERRY FIFTH WHEEL
Modèle 21,5B, 21,5 pieds, micro-ondes, auvent
13 995$

1991 TERRY CIMARRON
32 pieds, micro-ondes,radio, douche en verre. Sugg.: 24,995$
19 495$

Air climatisé pour roulotte 13,500 BTU chauffante
995$

ROULOTTES USAGÉES

1988 BONAIR 14 PIEDS	7 500$
1976 APALACHE 23,5 PIEDS, très propre	7 995$
1975 LIONEL 19 PIEDS	4 995$
1975 DAUPHINE 19 1/2 PIEDS	5 500$



Moteur
15 forces
Spécial:
1 795$
2.3 forces
Spécial: 625$

MOTORISÉS USAGÉS
Motorisé, moteur neuf
976 Citation 25 pieds
18 500$

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

Un seul endroit
DALLAIRE ÉQUIPEMENT
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506
Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

Circuit de tennis Sag-Lac

Guillaume Gauthier atteint la grande finale

par Paul-Armand Girard

ALMA (PAG) — Guillaume Gauthier, de Chicoutimi, un des joueurs les plus prometteurs au Québec, démontre clairement à l'occasion de la seconde étape du Circuit de tennis Sag-Lac que sa réputation n'est pas surfaite.



JACQUES POTHIER...a dû s'avouer vaincu devant l'excellence du jeu offert par son jeune adversaire chicoutimien en match de demi-finale en classe A.

(Photo Jean Briand)

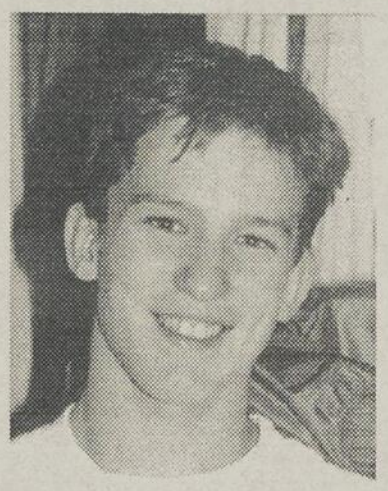
Hier, sur les courts du Club de tennis d'Alma, hôte de cette seconde tranche, le jeune Chicoutimien a été le premier à officialiser sa participation à une des finales, en prenant la mesure de Jacques Pothier, de Jonquière, en des sets identiques de 6-1.

En finale, Gauthier se mesurera au gagnant de la demi-finale qui opposera aujourd'hui Jonathan Lapointe, de Chicoutimi, à Sébastien Tremblay, également de Chicoutimi. Afin d'atteindre les demi-finales, Jonathan Lapointe a défait Grant Baergen, un jeune homme du Manitoba qui séjourne présentement en sol almatois, en des marques de 6-2 et de 7-6.

Quant à Sébastien Tremblay, il a pris la mesure de Gilles Villeneuve, de Chicoutimi, par des pointages de 6-3 et de 6-2.

En classe B, quatre joueurs peuvent encore prétendre aux grands honneurs par suite de leurs succès, hier.

Ainsi en demi-finales, Steeve Tremblay, d'Alma, tombeur de Richard Fleury, d'Alma, en des marques de 6-2 et de 6-0, s'opposera à Frédéric Thériault, d'Alma. Thériault a vaincu en quarts-de-finale Jean-Daniel Bédard, de Chicoutimi, grâce à des pointages de 7-5 et 6-3.



Guillaume Gauthier

Par ailleurs, Marcel Lessard, de Chicoutimi, rivalisera d'adresse face à Harold Gagnon, de Jonquière, lors de la seconde demi-finale au programme de la classe B, aujourd'hui, à 9 h 30. Auteur de la victoire lors du set initial par la marque de 6-3, hier, Lessard a concédé la seconde manche au compte de 5-7 à son adversaire Carl Brindle, de Jonquière. Lessard a cependant scellé l'issue du match par un gain de 6-0 lors du set décisif.

En ce qui concerne Harold Gagnon, le Jonquiérois a accédé à la demi-finale en l'emportant en des comptes de 6-1 et de 6-4 face à Yan Fleury, d'Alma.

Au tableau consolation A, Jacques Bouchard, d'Alma, devra patienter jusqu'en fin de matinée avant de connaître son adeversaire en finale. L'unique demi-finale mettra en présence Agathe Chrétien, de Chicoutimi, à Jim Baergen, du Manitoba.

En consolation B, Pierre Tremblay et Josée Tremblay, tous deux de Chicoutimi, s'opposeront dans l'une des demi-finales.

Pour ce qui est de l'autre demi-finale, les Richard Fleury, d'Alma, Isabelle Rainville, de Jonquière, ainsi que Yves Blackburn, de Chicoutimi, et Jean-Daniel Bédard, de Chicoutimi, étaient tous quatre des prétendants avant le déroulement de leur match resepctif en quarts-de-finale, hier soir.

Cet après-midi

Saint-Honoré reçoit les étoiles du midget

par Paul-Armand Girard

SAINT-HONORE (PAG) — La municipalité de Saint-Honoré sera l'hôte du match des étoiles de la Ligue de baseball midget régional, cet après-midi, à 13h30.

A cette occasion, la sélection formée de joueurs en provenance des Saguenéens de Chicoutimi, du Manoir Oasis de Laterrière et des Athlétiques Niobec de Saint-Honoré s'opposera à l'équipe d'étoiles qui regroupera des joueurs des trois autres équipes du circuit: le Royal Aramis de Kénogami. les Voyageurs St-Jacques d'Arvida et les Athlétiques de Lac-Saint-Jean-Est.

Un concours d'un caractère particulier précédera la rencontre d'étoiles. Ce concours jaugera la puissance, la vitesse et la précision des joueurs en présence. En puissance, c'est la plus frappe qui sera retenue, tandis qu'en vitesse, les joueurs sélectionnés seront appelés à s'éxécuter sur les buts. Quant à la précision, c'est le meilleur tir depuis le champ centre jusqu'au marbre, qui obtiendra la faveur des juges.

Etoiles du junior

Par ailleurs, les joueurs étoiles de la Ligue de baseball junior majeure du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont baissé pavillon par la marque de 6-3 face aux Voyageurs de Jonquière, de la LBJMEQ, vendredi soir, à l'occasion d'un match hors concours qui prenait place au stade du CREPS d'Alma.

Malgré la différence de trois points au pointage, la rencontre fut fort intéressante.

En effet, les Voyageurs ont dû patienter jusqu'en huitième manche avant de ravir la victoire aux étoiles. Grâce à une poussée de cinq points, les Voyageurs ont alors pris les devants 6-1.

A Shawinigan

Les Voyageurs se rendent à Shawinigan, aujourd'hui, afin d'y disputer un programme double aux Cascades. Ce programme double représente une belle opportunité aux Voyageurs de s'emparer de la cinquième position au classement de la LBJMEQ.

Auteurs d'un palmarès de 10 gains, contre 18 revers, les Cascades détiennent une maigre priorité d'un match aux dépens des Jonquiérois, dont le palmarès est de neuf victoires, contre 19 défaites.

Jeudi soir, à Sherbrooke, les Cascades qui sont reconnus pour leur puissance au bâton mais d'une faiblesse évidente en défensive, ont encaissé un revers par la marque de 20-3 contre les Athlétiques.

Mardi soir, au stade Richard-Desmeules, les Voyageurs seront les hôtes des Alouettes de Charlesbourg, à 20h.

En bref

Les instructeurs étoiles

NEW YORK (AP) — Jim Leyland, des Pirates de Pittsburgh, et Art Howe, des Astros de Houston, agiront comme instructeurs de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale, pour aider le gérant Lou Piniella.

Piniella pourra de plus compter sur trois de ses instructeurs chez les Reds de Cincinnati, Jackie Moore, Sam Perlozzo et Stan Williams. Dave Pursley, des Braves d'Atlanta, et Jeff Cooper, des Phillies de Philadelphie, seront les soigneurs.

Dans la Ligue américaine, le gérant Tony LaRussa, des Athletics d'Oakland, a demandé l'aide de Cito Gaston, des Blue Jays de Toronto, et de Tom Kelly, des Twins du Minnesota. Le personnel d'instructeurs sera complété par Rene Lacheman, Dave Duncan et Tommie Reynolds, tous des Athletics.

Blue Jays 4 Mariners 0

TORONTO (PC) — Mike Timlin et Duane Ward n'ont pas permis de points en cinq manches en relève au lanceur partant Jimmy Key, blessé, pour mener les Blue Jays de Toronto à une victoire de 4-0 contre les Mariners de Seattle.

Key, à son 200e départ dans les majeures, a dû quitter le match à la cinquième manche alors que les Blue Jays menaient 1-0. Un coup en flèche de Omar Vizquel l'a touché à l'avant-bras et blessé à deux doigts de la main gauche.

Key a effectué un tir d'exercice sous l'oeil du soigneur, puis il a signifié au gérant Cito Gaston qu'il n'était plus en mesure de continuer.

Timlin (6-4) lui a succédé, puis Ward a enregistré les neuf derniers retraits, dont cinq sur des prises, pour une 14e victoire protégée.

Les Blue Jays ont ainsi repris une avance de trois matches sur les Red Sox de Boston dans la course au championnat de la section est de l'Américaine.

Orioles 7 Red Sox 3

BALTIMORE (AP) — Cal Ripken et Randy Milligan ont tiré profit des clôtures rapprochées au champ gauche pour réussir chacun circuit, dans une victoire de 7-3 des Orioles de Baltimore contre les Red Sox de Boston.

Le circuit de Ripken, son 16e de la saison, n'a franchi que 328 pieds, alors que celui de Milligan n'était que de 311 pieds. La clôture du champ gauche le long de la ligne de démarcation au stade Memorial de Baltimore n'est qu'à 309 pieds, ce qui en fait la plus rapprochée de toute la Ligue américaine au champ gauche.

D'autre part le gérant des Red Sox, Joe Morgan, a fait savoir que son as lanceur Roger Clemens devrait sauter son tour dans la rotation, aujourd'hui.

Clemens (9-5) est affaibli par un virus stomacal et n'accompagnait pas l'équipe pour le début de cette série contre les Orioles.

«Il a perdu un peu de poids, cinq ou six livres, a dit Morgan. Il sera prêt à revenir lundi.»

En l'absence de Clemens, le gaucher Joe Hesketh (2-0) agira comme lanceur partant aujourd'hui.

Ruskin et Jones, les coupables

La relève gâche la soirée de Brian Barnes

Par Richard Milo

MONTREAL (PC) — La relève, la relève, la relève.

La saison des Expos ressemble à une chanson à répondre.

Même s'il n'a donné que quatre coups sûrs en sept manches et un tiers, Brian Barnes n'a pas gagné, hier.

La relève ne s'est pas levée et les Expos ont perdu 2-1 contre les Pirates, devant 16961 personnes.

Les Expos ont subi une sixième défaite de suite et une septième à leurs huit derniers matchs.

Scott Ruskin (2-2), puis Barry Jones n'ont pas été à la hauteur de Barnes.

Gary Redus a produit le point décisif après deux retraits, à la neuvième. Son simple contre Jones a permis au coureur suppléant Gary Varsho de marquer du deuxième but.

La neuvième a commencé avec un but sur balles à Don Slaught, gracieuseté de Ruskin. Ce dernier avait également failli à la tâche à la huitième.

Bill Landrum a enregistré son 15e sauvetage et Neal Heaton (1-1), le troisième lanceur des Pirates, a obtenu la victoire.

10 départs

En 10 départs, Barnes n'a toujours pas gagné cette saison.

A la huitième, il a cédé le monticule après avoir donné un but sur balles à Andy Van Slyke et face à Ruskin, Bobby Bonilla a aussitôt créé l'égalité à l'aide d'un long double au champ centre gauche.

A la sixième, Ivan Calderon a produit le seul point des Expos, son 47e de la saison, avec un simple au champ gauche. Il a évolué au premier but mais il n'a pas changé sa position au bâton.

Il a réussi trois coups sûrs en quatre présences et sa moyenne contre Pittsburgh cette saison s'élève à .515 (17-en-33).

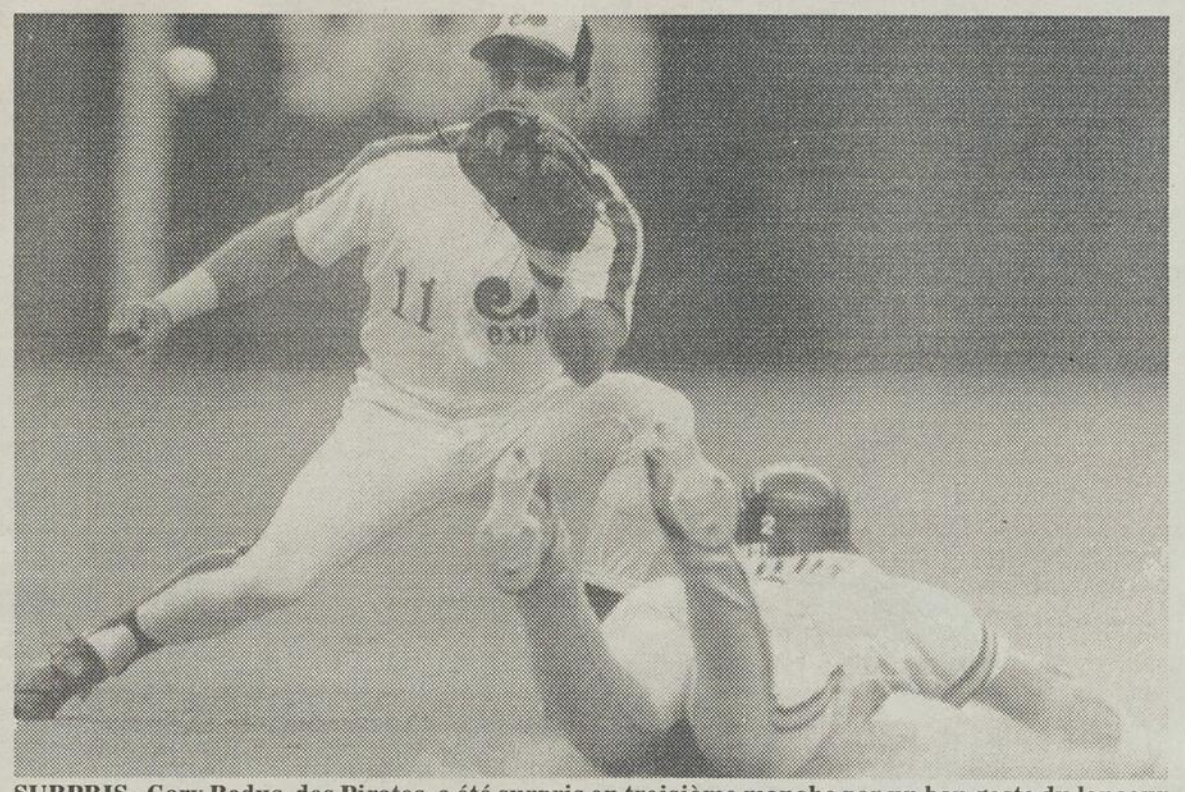
Contre les équipes de la section Est, les Expos ont maintenant un dossier de 8-28), et depuis que Tom Runnells a succédé à Buck Rodgers, leur fiche est de 13-12.

Bons lancers

Brian Barnes a effectué les bons lancers au bon moment pour tenir les Pirates en échec.

A la deuxième, il a retiré Don Slaught au bâton avec Barry Bonds au troisième but après deux retraits et à la troisième, il a surpris Gary Redus sur les sentiers, bien secondé par Ivan Calderon au premier but.

Après avoir saisi le relai de Barnes, Calderon a lancé une prise à Spike Owen pour harponner Redus au deuxième but.



SURPRIS - Gary Redus, des Pirates, a été surpris en troisième manche par un bon geste du lanceur Brian Barnes. Spike Owen n'a eu qu'à appliquer la balle contre lui pour le retirer.

(Photo PC)

En bref

MONTREAL (PC) — Une autre victoire et le gérant Ed Creech, de la filiale des Expos à Jamestown (A), perdra ses cheveux.

Creech a promis à ses joueurs qu'il se fera raser la tête après 10 victoires d'affilée.

Or Jamestown connaît une séquence de neuf victoires, l'ayant emporté par un cheveu 10-9 contre Erie, vendredi.

Ils ont marqué cinq points en fin de neuvième.

Dennis Matinez (9-4), qui est en lice avec Tim Wallach pour le titre de joueur par excellence des Expos en juin, sera opposé au gaucher John Smiley (8-5) cet après-midi à 13 h 35.

Martinez, qui est 3-0 en juin avec une moyenne de points mérités de 1.38, n'a pas été impliqué dans la décision à son dernier départ contre les Mets, à New York.

En sept manches, il avait donné quatre points, tous à la première manche.

En carrière, il a une fiche de 8-3 en 23 présences contre les Pirates.

A la liste des blessés des Expos, le publiciste Richard Griffin a ajouté.... la toile, qu'il a placée sur la liste des blessés pour une période indéterminée à compter du 28 juin.

Le vétéran releveur Dave Schmidt a effectué une présence difficile à Indianapolis, vendredi.

En une manche, il a donné deux coups sûrs et un point dans la défaite de 8-5 contre Columbus.

Le joueur d'arrêt-court Jay Bell affiche une moyenne de .371 contre les lanceurs gauchers mais il était 0-en-21 au début de la saison.

Vendredi, Zane Smith a remporté la première victoire par un gaucher des Pirates depuis le 1er juin quand John Smiley avait battu les Phillies de Philadelphie.

Les problèmes des releveurs

Gary Redus explique tout

MONTREAL (PC) — «J'ai frappé une glissante. J'attendais une balle... haute.»

En peu de mots, Gary Redus a résumé ce qui ne va pas quand la relève des Expos s'amène au monticule.

La précision manque et hier, Barry Jones n'a pu profiter du fait qu'il affrontait un droitier. Son tir était haut et Redus a réussi un simple au champ droit pour produire le point décisif à la neuvième.

«Une fois de plus, on n'a pas fait le travail», a noté Tom Runnells, malheureux.

A la huitième, le gérant des Expos a fait appel à Scott Ruskin quand Brian Barnes a donné un but sur balles à Andy Van Slyke et Bobby Bonilla a accueilli le releveur gaucher avec un double qui créait l'égalité, 1-1.

«Barnes a lancé un supermatch. J'ai choisi un lanceur reposé et ça n'a pas fonctionné. A la manche précédente, je m'étais dit que j'allais remplacer Barnes si un coureur allait sur les sentiers.

«Bonilla avait eu un bon élan pour frapper la balle au champ centre gauche (à la sixième) à sa présence précédente.»

Manque de contrôle

Barnes est toujours en quête d'une première victoire en 10 départs cette saison. Il n'a donné quatre coups sûrs et un point en sept manches et un tiers.

«J'ai bien lancé mais ça n'a pas été mon meilleur match. J'ai manqué de contrôle», a-t-il dit.

«Je n'aurais jamais dû donner un but sur balles à Van Slyke, qui est gaucher.»

Barnes refuse par ailleurs de se décourager.

«Les victoires viendront pour moi et pour l'équipe. Il est sûr qu'une victoire me faciliterait la tâche mais ça viendra...»

Ivan Calderon a entrepris le match au premier but et il sera probablement au premier but encore cet après-midi lors du dernier match contre les Pirates.

«Il n'a pas eu des jeux difficiles mais il a été décent», a indiqué Runnells, dont l'équipe a subi une sixième défaite d'affilée.

Les Expos ont menacé à la neuvième en postant des coureurs aux deux extrémités, après deux retraits.

Mais Bill Landrum a disposé de Ron Hassey à l'aide d'un roulant à Gary Redus au premier but pour obtenir le dernier retrait.

«L'an passé, ce sont eux qui nous battaient de la sorte, a dit Redus. Cette saison, c'est à notre tour.»

L'an passé, les Expos ont terminé avec une fiche de 13-5 contre les Pirates mais cette saison, leur fiche est de 1-7.

Les Expos ont glissé à 12 matchs et demi de la tête.

Ivan Calderon au premier but

Une vraie chaise musicale

MONTREAL (PC) — Pour prendre la place d'Andres Galarraga, le jeu de la chaise musicale s'est poursuivi hier avec l'entrée en scène d'un ténor.

Le voltigeur Ivan Calderon a entrepris le match au premier but.

«Je lui en avais parlé il y a deux semaines et demie mais il n'était pas alors en santé et comme Larry Walker a bien fait par la suite, je n'ai plus songé à lui», a expliqué Tom Runnells, hier.

En Walker, le gérant avait trouvé un remplaçant convenable mais ce dernier s'est étiré un muscle à la cuisse lors du dernier périple et il manquera à l'appel pour 15 jours.

Calderon n'a pas entrepris un match au premier but depuis deux ans, alors qu'il portait l'uniforme des White Sox de Chicago.

«J'avais alterné avec Carlos Martinez durant deux mois et demi quand Greg Walker s'était blessé», a-t-il noté.

Calderon a utilisé le gant de... Ron Hassey plutôt que celui d'Andres Galarraga, que les autres premiers-buts de fortune ont tous utilisé (Walker, Mike Fitzgerald et Tom Foley).

«J'aime jouer au premier but. Il y a plus d'action qu'au champ mais je vais voir comment mon épaule (gauche) va réagir», a dit Calderon.

En 1989, Calderon a joué «environ 25 matchs au premier but». Il dit qu'il s'était alors bien tiré d'affaires.

«Ce n'est pas une nouvelle position pour moi. Je n'ai pas hésité à accepter quand Runnells m'a demandé si j'étais intéressé.»

Une pierre deux coups

En plaçant Calderon au premier but, Runnells a fait d'une pierre, deux coups. Dave Martinez patrouillait le champ gauche.

«Je cherchais à améliorer notre offensive», a-t-il dit.

Vendredi, Mike Fitzgerald a évolué au premier but. Il n'a obtenu aucun coup sûr en trois présences. L'attaque n'a réussi que cinq coups sûrs dans la défaite de 6-1.

«Zane Smith a bien lancé mais actuellement je pense que les gars essaient d'en faire un peu trop», a avancé Runnells.

Avant le match d'hier, les Expos n'avaient totalisé que 81 coups sûrs en 11 matchs.

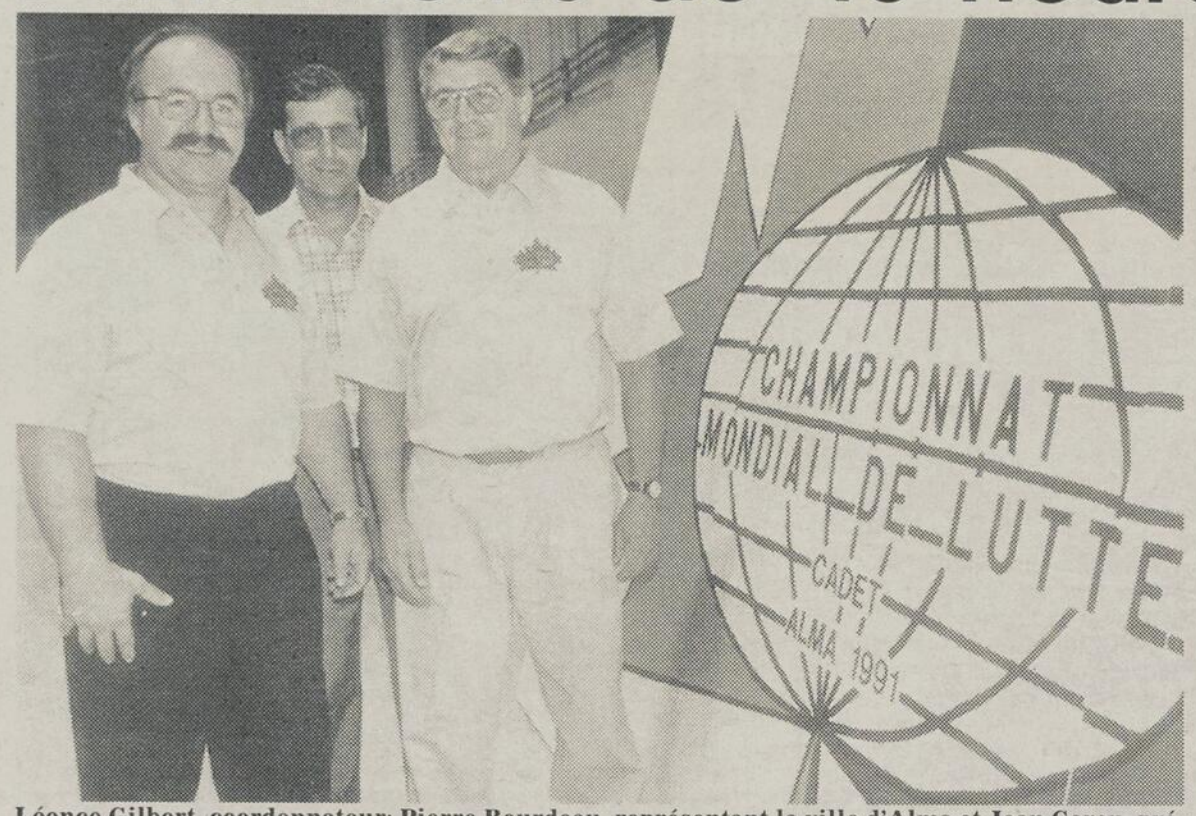
«Galarraga nous manque. Il excelle en défensive et c'est toute une menace au bâton. J'ai hâte qu'il revienne. Il va sûrement connaître une bonne deuxième moitié de saison.»

Galarraga ne s'attend pas à revenir avant la pause du match des étoiles.

Il dit être rétabli à 75-80 pour cent, ayant subi une arthroscopie au genou gauche le 8 juin.

Championnat mondial de lutte cadet et Festival international junior

Dans moins de 48 heures...une réalité!



Léonce Gilbert, coordonnateur; Pierre Bourdeau, représentant la ville d'Alma et Jean Garon, président.
(Photo Steeve Tremblay)

par Réal Fradette

ALMA (RF) - Dans moins de quarante-huit heures, le Championnat mondial de lutte cadet et le Festival international junior deviendront réalité.

Il aura fallu environ deux ans de travail acharné de la part du comité d'organisation de l'événement pour en arriver là. Une attente qui aura valu à chacun sa part de nuits sans sommeil, dans la crainte d'avoir oublié on-ne-sait quel détail...

"Je dois t'avouer que les dernières nuits ont été courtes", laisse tomber le directeur général, Léonce Gilbert. "On sent une certaine pression mais nous sommes convaincus qu'on va s'en sortir. Bien entendu, on est nerveux; on veut que tout soit parfait, qu'il ne manque rien, que le site de compétition soit adéquat, etc. Les dernières heures qui précéderont les cérémonies d'ouverture, lundi, risquent fort d'être les plus stressantes."

Malgré tous ces noeuds qui hanteront les estomacs, la fierté du devoir accom-pli l'emportera lorsque ce rendez-vous mondial sera chose du passé. "On a hâte d'être fier d'accueillir toutes ces délégations, ces gens de partout dans le monde. Pour Alma, c'est absolument exceptionnel de bénéficier d'une publicité à l'échelle internationale. Qui sait? on en vivra peut-être un autre, bientôt."

A côté de Gilbert, le président Jean Garon semble très calme, malgré toutes les modifications financières à la baisse apportées au budget du championnat depuis quelques semaines.

"Je me sens plus "relax" qu'en 1988 (championnats canadiens). Il y a beaucoup moins d'imprévus, d'inconnus. Et chacun de nous a le sentiment net d'avoir agi au mieux de ses possibilités afin d'assurer le succès technique de la compétition. Les gens seront bien accueillis à Alma et s'en retourneront enchantés de leurs séjours. C'est l'essentiel."

Au CREPS, les préparatifs vont bon train, sous la surveillance de Jacques Imbeault.

"On se sent bien et on a hâte que tout commence. Pour nous, c'est le temps chaud, car il faut que toutes les installations soient terminées au moment de débuter l'aventure. L'équipe est excellente et les travaux avancent très vite. De plus, le matériel est nettement supérieur qu'en 1988, ce qui nous facilite drôlement la besogne. Et comme il n'a y plus qu'un seul site de combat, tout est plus concentré. Certes, il n'y a pas de place pour l'erreur et on aime mieux cela de cette façon. On va livrer la marchandise."

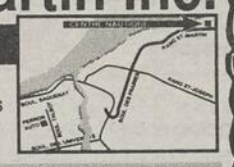
Il ne reste donc plus qu'à la population almatoise d'embarquer dans la danse, elle qui fut plutôt réticente à s'engager, autant financièrement qu'émotivement, dans ce prestigieux événement jusqu'à maintenant.

Une attitude qu'a déploré Garon. "Il est vrai que ça n'a pas semblé susciter un grand intérêt auprès de la population almatoise jusqu'à maintenant. Cela peut s'expliquer par plusieurs facteurs. Mais on espère que les gens vibreront au rythme du championnat du monde lorsque ça se mettra en branle."

CENTRE NAUTIQUE ST-MARTIN

Centre Nautique St-Martin inc.

2781, Rang St-Martin C.P. 1660, Chicoutimi



•VENTE • RÉPARATION • ENTREPOSAGE • COURTAGE • MAGASIN DE PEINTURE •
•PRODUITS NETTOYANTS • ÉLECTRONIQUE • ACCASTILLAGE • VESTES DE FLOTTAISON • CORDAGES

Bur.: 549-8286

Financement bancaire sur place

VENTE - REPARATION
ENTREPOSAGE - COURTAGE

FAUT VOIR
Bateaux de 18 à 23 pieds
Moteurs - voiliers

VENTE
Le plus grand choix de bateau de la région



J.Y. Gaudreault
Dir. général



MEILLEUR PRIX
MEILLEUR CHOIX
MEILLEUR SERVICE

Nous acceptons tous genres d'échanges:
Auto - camion - avion motorisé - etc...

Lundi au vendredi 8h à 17h
Jeudi et vendredi 19h à 21h
Samedi 9h à 17h

PRÉLUDE À L'ÉTÉ...

À partir de 389 $ par mois*

SANS GARANTIE 100 000 KM



Léo Automobile Ltée
1849, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5B1
1-418-545-1190

Le Carrefour de l'auto d'Alma Ltée
520, boul. Dequen N.
Alma, G8B 5P8
1-418-668-6188

LES CONCESSIONNAIRES HONDA SELECT

Jusqu'au 30 juillet seulement
PRÉLUDE S (5 vitesses BA412)
* · Sujet à approbation du crédit · Financement sur 60 mois · Comptant de 2 000 $ · Détails sur place

Championnats scolaires provinciaux d'athlétisme

Alexandre Doré revient les mains pleines

CHICOUTIMI (RGT) — Alexandre Doré maintient le cap... au grand dam de ses adversaires d'ailleurs. Le Chicoutimien, qui porte les couleurs de la Commission scolaire Valin, ne se trompe plus de couloir, tel qu'il l'avait fait lors d'une première participation à la finale régionale des Jeux du Québec, il y a deux ans. Il a drôlement fait oublier l'incident depuis.



Rémi Gilles Tremblay

Le manque d'expérience et de concentration qui caractérisaient alors le jeune homme semble définitivement chose du passé, si l'on se fie aux quatre médailles d'or qu'il est allé cueillir à Sherbrooke, au cours des derniers jours, alors qu'il prenait part aux Championnats scolaires provinciaux d'athlétisme.

Doré, qui aura 14 ans le 10 septembre prochain, a ainsi mis fin de belle façon à son passage chez les benjamins. Aux trois épreuves individuelles, le 80 m, le 150 m et le saut en longueur, le jeune homme a surclassé les records régionaux, se permettant même d'abaisser la marque provinciale au saut. La distance qu'il a réellement franchie, 6,66 mètres, a été ramenée à 6,20 m par les juges en raison du facteur vent. La marque provinciale de 6,15 m n'a toutefois pas tenu le coup.

A la course, Doré a parcouru le 80 m en un temps de 9,44 s, tandis que la marque régionale est de 9,5 s. Même scénario au 150 m, alors qu'il arrêtait le chrono à 17,5 s, sept centièmes de mieux que le record régional. Enfin, Doré participait au relais 4x100 mètres en compagnie de Marco Murray, Yves Raymond et Martial Goulet. Le quatuor a réalisé un temps de 50,1 secondes.

Au moins une...

«J'en espérais au moins une (médaille d'or), mais pas quatre...», avoue Doré, lorsqu'on lui demande si ses performances rencontraient les objectifs qu'ils s'étaient d'abord fixés.

Le Chicoutimien en était à sa seconde expérience des championnats provinciaux, mais lui et son entraîneur, Raynald Girard, qui l'accompagnait au moment de l'entrevue, ont préféré oublier l'édition 1990. Doré s'était alors contenté d'atteindre la finale au saut, sans toutefois figurer au tableau des médailles.

«Cette année, on s'est accroché à ça (l'expérience de 1990) et on était beaucoup plus prêt», précise Girard qui parlait ainsi de tout le groupe d'athlètes de la région. «Un très bon esprit d'équipe a régné tout au long de la saison. On était régulièrement 25 ou 30 aux séances d'entraînement en gymnase. Les résultats sont là.»

Dans le cas de Doré, on ne s'attendait évidemment pas à quatre médailles d'or, même si l'on connaissait tout le potentiel de l'athlète chicoutimien. «Mais il y a toujours un point d'interrogation, avoue à ce sujet Girard. On craignait un peu la pression...»

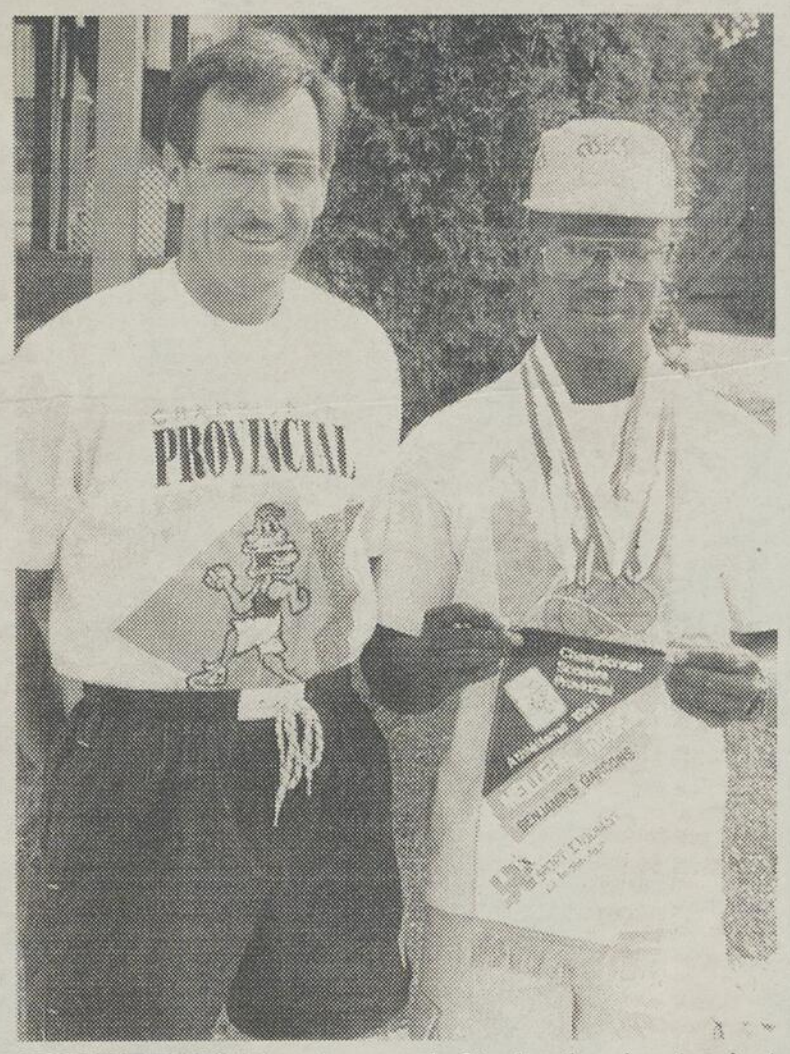
Chez les cadets

Alexandre Doré n'attendra pas longtemps avant de compétitionner chez les cadets. En fin de semaine prochaine se tiendront effectivement les Jeux du Québec régionaux, à la polyvalente Charles-Gravel. Doré tentera d'y obtenir le droit de se rendre aux provinciaux, du 7 au 11 août, aux 100 m, 200 m et au saut en longueur.

Il ne connaît pas encore les noms de tous ses adversaires, mais il sait qu'il devra se préparer à une chaude lutte. «Je vise plus haut et je devrai travailler deux fois plus fort», affirme le jeune homme sous l'oeil approbateur de son entraîneur.

Doré n'en sera pas à ses toutes premières armes chez les cadets. Il a pu goûter une première fois à la compétition dans cette catégorie lors d'épreuves qui s'étaient tenues au PEPS de l'université Laval, l'année dernière. Il avait alors partagé le troisième rang au 100 m.

Quant au 200 m, on ne prévoit pas vraiment de difficultés, aux dires de Girard, même si l'on évite de penser à l'or, du moins pour l'instant.



ALEXANDRE DORE... est revenu de Sherbrooke, où se tenaient les Championnats scolaires provinciaux d'athlétisme, avec quatre médailles d'or, ce qui plaît évidemment à Raynald Girard, son entraîneur.

(Photo Rocket Lavoie)

Les Spartiates de Chicoutimi en France

Ils joueront au soccer à Angoulême et à Marseille

CHICOUTIMI (PAG) — Les Spartiates de Chicoutimi, une formation qui se distingue depuis une décennie sur la scène du soccer senior régional, ont débarqué à Paris, hier, en vue d'un séjour de trois semaines en sol français.

En plus des joies de l'aventure et du tourisme, quatre rencontres de soccer, et probablement une cinquième, sont au programme du groupe des quatorze voyageurs chicoutimiens durant leur périple au pays de nos ancêtres.

«Il fallait bien que l'on parvienne à structurer quelques matches de soccer là-bas. En fait, c'est l'âme ou presque de ce voyage. Sans quoi, cela n'aurait servi à rien de mettre autant d'efforts à organiser cette tournée», d'expliquer Christian Fortin quelques heures avant son départ vers la France.

Du temps et des énergies, les personnes associées à la tournée des Spartiates ont été obligées d'en rassembler afin de matérialiser ce projet qui prit naissance il y a deux ans. Malgré qu'elle ait fait son petit bonhomme de chemin, l'idée d'Olivier Tavjandian, un ingénieur d'origine marseillaise qui travaille maintenant dans la région, s'est butée à quelques obstacles.

«Au départ, tous les membres de l'équipe actuelle devraient effectuer le voyage. Il a cependant fallu corriger notre tir par suite des difficultés que nous avons rencontrées relativement à nos activités de financement, de préciser Christian Fortin. A cause de la récession, quelques-uns de nos coéquipiers ont été forcés de renoncer au voyage. C'est ce qui explique que nous ayons dû faire appel à d'anciens joueurs des Spartiates, cinq précisément, afin de regrouper le nombre suffisant de personnes en vue de la tournée.»



Paul Armand Girard

Les Spartiates, une équipe qui a remporté glorieusement sa part de championnats au sein du circuit de soccer senior régional, se sont abstreints aussi à une inactivité d'office au sein du circuit cette saison dans le but de préparer la tournée actuelle.

D'après Christian Fortin, cette décision a été prise afin de respecter l'intgérité du circuit. «Au domaine de la préparation physique, nous aurions eu avantage à jouer régulièrement au sein de la ligue. En contrepartie cependant, nous en aurions perturbé les activités en prenant congé durant trois semaines», a-t-il fait observer.

En ce qui concerne la programmation de leurs rencontres en sol français, les Spartiates s'opposeront à une équipe d'Angoulême, au début de la présente semaine. Puis, durant leur séjour à Marseille, les Chicoutimiens tenteront de rivaliser d'adresse face à des formations de niveau cinq du pays de Pagnol.

«Nous ignorons jusqu'à tel point nous serons en mesure de tenir le coup. Car, peu importe le niveau des équipes, les Européens savent tous jouer au soccer avec un art consommé. Mais le but de notre voyage, c'était cela; avoir la chance de nous frotter à des équipes de niveau supérieur», a-t-il reconnu en terminant.



CHRISTIAN FORTIN... un des membres des Spartiates de Chicoutimi, une équipe de soccer senior qui a entrepris, hier, une tournée en sol français.

(Photo Rocket Lavoie)

SECTION A TIRER

SEARS

VOUS EN AVEZ POUR VOTRE ARGENT... ET PLUS

DÈS MARDI MATIN

VENTE D'ENTREPOT SEARS

plus quantité de bons achats

SEULEMENT DANS NOS MAGASINS
Prix de réclame en vigueur jusqu'au samedi 13 juillet 1991
SAUF INDICATION CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLE.

PAS DE GROSSISTES, S.V.P. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

BALLES DE Ggolf TITLEIST®
PAQUET DE 12
22,99
RABAIS $6 sur paquet de 12 balles de golf. À ce bas prix, faites-en vite provisions!
Rayon des articles de sport

ARTICLES SANYO® ET FISHER® À 10% DE RABAIS
Modèles 1991 de fin de série. Tout notre stock d'appareils audio-portatifs est en réclame.
Rayon hi-fi stéréophonie
Articles à prix courants seulement

MOQUETTES À 60% DE RABAIS
Grand choix de coupons et de fins de rouleaux, avec envers en jute ou en mousse. Formats divers.
Rayon revêtements de sol

LES CLIENTS DE SEARS AIMENT LES BAS PRIX!
Nos articles à très bas prix étant en très forte demande, nous vous conseillons de faire vos achats le plus vite possible. N'attendez pas!

MEUBLES DE CHAMBRE À COUCHER 25% DE RABAIS
Beaux meubles 'Quattro' modernes au fini blanc, parfaits pour les enfants
Série n° 62100
Rég.: 86.27-371.93. Ch...: 64.70-278.94
Rég.: est une référence aux prix courants Sears
Rayon de l'ameublement

PARURES DE FENÊTRES 15-50% DE RABAIS
Grande liquidation de modèles de fin de série dont: tentures, voilages, stores standard, verticaux, à mini-lamelles. Pour un meilleur choix, passez dès aujourd'hui!
Rayon garnitures de fenêtres

TÉLÉCOULEUR STÉRÉO 28"
$210
DE RABAIS
Un prix sensationnel! Modèle portable, télécommande 22 touches. N°14260
Rég.: 1206.22...996.22

SERVICE DE VAISSELLE DE 20 PIÈCES
SEULEMENT
19,99
Choix de motifs divers. En porcelaine ou en grès.
Service pour 4 personnes
Rayon articles ménagers

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

SEARS